

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة الثالثة والخمسون
الملحق رقم ٥ جيم (A/53/5/Add.3)

وكالة الأمم المتحدة
لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في الشرق الأدنى

التقرير المالي
والبيانات المالية المراجعة عن فترة
السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٧ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات



الأمم المتحدة. نيويورك، ١٩٩٨

ملاحظة

تتألف رموز وثنائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام.
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثنائق
الأمم المتحدة

ISSN 1020-248X

المحتويات

الفصل	الصفحة
كتابا الإحالة	viii
الأول - التقرير المالي عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	١
الثاني - تقرير مجلس مراجعي الحسابات	٩
الثالث - رأي مراجعي الحسابات	٢٨
الرابع - المصادقة على البيانات المالية	٢٩
الخامس - البيانات المالية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣٠
<u>جميع الصناديق</u>	
البيان الأول - الميزانية والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣١
البيان الثاني - الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣٤
البيان الثالث - الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣٦
البيان الرابع - حالة السيولة (الموحدة) في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣٨
<u>الصندوق العام</u>	
البيان الخامس - الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣٩
البيان السادس - الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٤٠
البيان السابع - رأس المال المتداول (احتياطي التشغيل) لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٤١

٤٢	الجدول ١ - النفقات في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٤٦	الجدول ٢ - تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٥٨	الجدول ٣ - تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٦٥	الجدول ٤ - إيرادات متنوعة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٦٦	الجدول ٥ - تسويات لحسابات سنوات سابقة
٦٧	الجدول ٦ - الإنتاج والمبيعات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

صناديق المشاريع

٦٨	البيان الثامن - الإيرادات والنفقات للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٧٥	البيان التاسع - الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٨١	الجدول ٧ - تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٨٧	الجدول ٨ - تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة

الصندوق غير المقيّد

٨٩	البيان العاشر - الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٩٠	البيان الحادي عشر - الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

جميع الصناديق

البيان الثاني	الإيرادات والنفقات للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/	
عشر -	ديسمبر ١٩٩٧	٩١
البيان الثالث	الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ .	٩٣
عشر -		
الجدول ٩ -	تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر	
	١٩٩٧	٩٥
الجدول ١٠ -	تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر	
	١٩٩٧	٩٦

برنامج المساعدة الموسع

البيان الرابع	الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون	
عشر -	الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٩٧
البيان الخامس	الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ .	١٠٢
عشر -		
الجدول ١١ -	تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر	
	١٩٩٧	١٠٧
الجدول ١٢ -	تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر	
	١٩٩٧	١٠٩

مستشفى غزة العام

البيان السادس	الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون	
عشر -	الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	١١٠
البيان السابع	الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ .	١١١
عشر -		
الجدول ١٣ -	تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر	
	١٩٩٧	١١٢
الجدول ١٤ -	تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر	
	١٩٩٧	١١٤

المحتويات (تابع)

الصفحة

الفصل

برنامج تحقيق السلام

١١٥	البيان الثامن عشر - الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٢٢	البيان التاسع عشر - الإيرادات والنفقات للفترة من كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ إلى كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٣٠	الجدول ١٥ - تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

نقل المقر إلى غزة

١٣٨	البيان العشرون - الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٣٩	البيان الحادي والعشرون - الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٤٠	الجدول ١٦ - تقرير عن التبرعات النقدية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

نداء لبنان

١٤١	البيان الثاني والعشرون - الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٤٢	البيان الثالث والعشرون - الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٤٣	الجدول ١٧ - تقرير عن التبرعات النقدية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق إيداع الموظفين المحليين

١٤٥	البيان الرابع والعشرون - حساب توزيع الإيرادات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٤٦	البيان الخامس والعشرون - حساب الفائض غير الموزع لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
١٤٧	البيان السادس الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ . والعشرون -
١٤٩	الجدول ١٨ - الاستثمارات وإيرادات الاستثمار في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
<u>صندوق إيداع الموظفين المحليين بالمقر في فيينا</u>	
١٥١	البيان السابع حساب توزيع الإيرادات في فترة السنتين المنتهية في والعشرون - ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٥٢	البيان الثامن الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ . والعشرون -
١٥٣	الجدول ١٩ - الاستثمارات وإيرادات الاستثمار في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
<u>صندوق إيداع الموظفين المحليين وصندوق إيداع الموظفين المحليين بالمقر في فيينا</u>	
١٥٤	الجدول ٢٠ - مصاريف الإدارة العامة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٥٥	الجدول ٢١ - مصاريف إدارة مشروع القروض في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٥٦	الجدول ٢٢ - حالة مشروع قروض صندوق الإيداع في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٥٧	المرفق - ملاحظات على البيانات المالية

سيدي،

يشرفني أن أحيل إليكم البيانات المالية لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى عن فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، والتي قدمها المفوض العام، وقد تمت دراسة هذه البيانات وهي تتضمن رأي مجلس مراجعي الحسابات بشأن المراجعة.

وبالإضافة الى ذلك، يشرفني أن أقدم تقرير مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالحسابات المذكورة أعلاه.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونغلو

المراقب المالي والمراجع العام للحسابات في الهند
ورئيس مجلس مراجعي الحسابات للأمم المتحدة

رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة
نيويورك

سيدي،

عملاً بالمادة ١٢-١ من النظام المالي، أتشرف بأن أقدم حسابات وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ التي أقر هنا بموافقتي عليها. وقد قام الموظف المسؤول عن إدارة الشؤون المالية بإعداد البيانات المالية وصادق على صحتها.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) بيتر هانسن

المخوض العام

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين

الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)

رئيس مجلس مراجعي الحسابات
الأمم المتحدة

ألف - العمليات

١ - تقدم وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) خدمات التعليم والصحة والإغاثة الى حوالي ٣,٥ مليون لاجئ فلسطيني في الأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية والضفة الغربية وقطاع غزة. ويوجد مقر الوكالة في غزة وعمان.

٢ - وخلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، كان ما مجموعه ١٩٦ ٤٣٦ طفلا و ٢٦٨ ٤٤٧ طفلا، على التوالي، مقيدين في ٦٤٩ مدرسة ابتدائية وإعدادية وثانوية تابعة للوكالة (والمدارس الثانوية بلبنان فقط) في السنتين الدراسيتين ١٩٩٦ و ١٩٩٧، التي يقوم بالتدريس فيها ٧٠٤ ١٢ معلما. والتحق بالمدارس الابتدائية والإعدادية الحكومية والخاصة ١١١ ٠٩٨ تلميذا آخر كما التحق ٥٨٤ ٥٥ تلميذا بمدارس المرحلة الثانوية لا يكلفون الأونروا أية مصاريف. وخلال فترة السنتين، تم توفير التدريب المهني والتقني وتدريب المعلمين في ثمانية من مراكز التدريب وثلاث كليات لعلوم التربية التابعة للوكالة، وفرت سنة ١٩٩٦ أماكن لتدريب ١٧٢ ٦ متدربا و ٢٣٠ ٦ متدربا سنة ١٩٩٧ على أيدي ٥٦٨ مدربا. وبالإضافة الى ذلك، نظمت دورات تدريبية للمعلمين أثناء الخدمة من جانب معهد التربية بمقر الوكالة بعمان عن طريق مراكز تطوير التعليم الميدانية واستفاد منها ٤٦٦ و ٥٧٥ من موظفي التعليم على التوالي في كل من السنتين الدراسيتين. وعلى مستوى الجامعة استفاد ١٠٨٨ طالبا سنة ١٩٩٦ و ١٠٣٣ طالبا سنة ١٩٩٧ من برنامج المنح الدراسية الذي تقدمه الوكالة. وفي فترة السنتين، بلغ مجموع النفقات على برنامج التعليم ٢٩٦,٩ مليون دولار من ميزانية فترة السنتين التي بلغت ٣١٦,٤ مليون دولار، أي ما يمثل حوالي ٤٧,٧ في المائة من مجموع الميزانية العادية للوكالة.

٣ - ويشمل برنامج الوكالة الصحي الخدمات الطبية العلاجية والوقائية التي توفر عن طريق ١٢٢ من مرافق الرعاية الصحية الأولية. وخلال فترة السنتين كان عدد الزيارات التي قام بها المرضى من اللاجئين الى تلك المستوصفات للاستشارة الطبية ومراجعة أطباء الأسنان وللحصول على علاجات أخرى مثل الحقن والضمادات ٥٧٤ ١٦٩ ١٤ زيارة. ويتم توفير العلاج بالمستشفيات بأسعار معانة إعانة كبيرة في ٢٤ مستشفى أبرمت معها الوكالة اتفاقات خاصة. وفي الأردن تقدم هذه الخدمات عن طريق نظام لرد التكاليف نقدا. وخلال فترة السنتين، كان عدد الأيام التي استخدم فيها اللاجئون أسرة المستشفيات المتعاقد معها ومستشفى الوكالة بقليلية ووحدات الوكالة لرعاية الأمومة بغزة أو المستشفيات التي تساعد عن طريق رد التكاليف ٩٣٢ ٢٠٢ يوما. ويشمل برنامج الصحة أيضا تقديم خدمات الصحة البيئية، وبرنامج التغذية التكميلية التي تقدم الى الحوامل والأمهات المرضعات. وخلال فترة السنتين، بلغ مجموع النفقات على برنامج الصحة ٩٠,٨ مليون دولار من ميزانية تلك الفترة التي بلغت ١٠٨,٤ مليون دولار للصحة، أي ما يمثل حوالي ١٦,٣ في المائة من مجموع الميزانية العادية للوكالة.

٤ - وتوفر الخدمات الغوثية والاجتماعية التي تقدمها الوكالة الإعانات الاجتماعية - الاقتصادية لأكثر اللاجئين الفلسطينيين حرماناً، وهي تسهل اعتمادهم على أنفسهم. وفي نهاية كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ كان ١٩٢ ٠٢٠ لاجئاً (من بينهم ٧٩٧ ١٧٩ يتلقون حصصاً للإعانة)، يمثلون ٥,٥ في المائة من مجموع اللاجئين المسجلين، مقيدون في برنامج "حالات العسر الخاصة". وكان هؤلاء الأفراد ينتمون إلى ٤٩ ٠٥٧ أسرة، متوسط عدد أفراد كل منها أربعة أشخاص، تتلقى مساعدات برنامج "حالات العسر الخاصة" التي تتألف من الغذاء وإصلاح المأوى، ومنح نقدية انتقائية في حالات المحن الشديدة، والحق التفضيلي في الحصول على التدريب المهني والتربوي، ومنح أو قروض صغيرة لإنشاء مشاريع فردية أو جماعية للاعتماد على الذات. وقدم الإخصائيون الاجتماعيون كذلك المشورة والمساعدة من أجل مواجهة الصعوبات التي تسبب أو تفاقم المشاكل الاجتماعية - الاقتصادية. وتشمل الخدمات الاجتماعية ومشاريع للتخفيف من حدة الفقر والتدريب على المهارات ذات الصلة، وبرامج المرأة، وإعادة تأهيل المعوقين الذي يركز على المجتمع المحلي، كما تشمل في الضفة الغربية وغزة أنشطة الشباب. ويخصص الدعم المالي والتقني من أجل بناء قدرات البرامج المحلية حتى تصبح قابلة للاستدامة على الصعيد البرنامجية والإدارية والمالية. وفي سنة ١٩٩٧، كان هناك ٢٥٥ ٣٤ لاجئاً يشاركون في هذه البرامج، وهي ذات صلة باحتياجات ١٠ في المائة تقريباً من اللاجئين المسجلين، ولكنها مقيدة من جراء الافتقار إلى الموارد. وفي فترة السنتين، بلغ مجموع النفقات على برنامج الخدمات الغوثية والاجتماعية ٥٣,٩ مليون دولار مقابل ميزانية لفترة السنتين تصل إلى ٥٩,٨ مليون دولار للخدمات الغوثية والاجتماعية، أي ما يمثل حوالي ٩ في المائة من مجموع الميزانية العادية للوكالة.

٥ - ودعماً للبرامج الموضوعية الثلاثة المذكورة أعلاه، تقدم الوكالة خدمات الإمداد والنقل، والخدمات المعمارية والهندسية اللازمة لأعمال التشييد والصيانة، والخدمات الإدارية. وتمثل هذه الخدمات في جملتها نسبة الـ ٢٧,١ في المائة الباقية من مجموع الميزانية العادية للوكالة.

٦ - وكأنت الأودوا تدير صندوقاً له صلة بحالات الطوارئ يطلق عليه "التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة"، وعقب انتهاء الاضطرابات الأهلية في لبنان وتوقيع إعلان المبادئ بشأن ترتيبات الحكم الذاتي المؤقت بين دولة إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، قررت الوكالة أن تلغي هذا الصندوق تدريجياً وأن يتم استيعابه في صندوق عام اعتباراً من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وخلال فترة السنتين، لم تتلق الوكالة إلا ما يزيد قليلاً على ٢,١ مليون دولار كتبرعات نقدية وعينية لصندوق التدابير الاستثنائية وأنفقت ما يزيد على ٣,١ مليون دولار. وقد أدى الإنفاق الزائد بمقدار ١,٠ مليون دولار، إلى جانب الرصيد المرحل من سنة ١٩٩٥، إلى حدوث عجز بحلول نهاية فترة السنتين بلغ ١٨,٧ مليون دولار. وحول هذا المبلغ إلى رأس المال المتداول للصندوق العام. وترد حسابات هذا الصندوق في البياني الثاني عشر والثالث عشر.

٧ - وقد أنشئ برنامج مساعدة موسع للضفة الغربية وقطاع غزة بالإضافة إلى التدابير الغورية التي اضطلعت بها الوكالة استجابة للحالة الناشئة عن الانتفاضة، والتدابير الاسرائيلية المضادة. وقد طلبت الوكالة وتلقت تبرعات خاصة لتحسين الهيكل الأساسي والأحوال المعيشية في الضفة الغربية وقطاع غزة

فيما يتعلق بإصلاح المأوي، وإنشاء شبكات صرف صحي جديدة في المخيمات أو توسيعها، وإلى مدى محدود لتزويد الوكالة بمرافق أفضل لإدارة برامجها الخاصة بالتعليم والصحة والإغاثة في الضفة الغربية وقطاع غزة. وخلال فترة السنتين كان هناك ٨٧ مشروعا لبرنامج المساعدة الموسع قيد التنفيذ، وجرى تحمل نفقات بلغت ٨,٣ مليون دولار. ويجري في الوقت الراهن إنهاء ذلك البرنامج تدريجيا، حيث حل محله برنامج تحقيق السلام. وترد حسابات برنامج المساعدة الموسع في البيانين الرابع عشر والخامس عشر.

٨ - وقد تم وضع برنامج تحقيق السلام بالتشاور الوثيق مع اللجنة الاستشارية للوكالة، والجهات المانحة الرئيسية، والقيادة الفلسطينية، وأعلن رسميا في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وبموجب هذا البرنامج بدأت الوكالة الاضطلاع بمشاريع تشييد وتنمية خاصة في الضفة الغربية وقطاع غزة لتلبية احتياجات اللاجئين الفلسطينيين في مجالات التعليم، والصحة البيئية، والرعاية الصحية الأولية، وتوليد الدخل، والخدمات الاجتماعية. ويستهدف البرنامج أيضا تلبية احتياجات اللاجئين الفلسطينيين المقيمين في الأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية حتى يمكن لهم أن يشاركوا في الاستفادة من عملية السلام. وتستجيب المشاريع التي تم وضعها في إطار البرنامج للأهداف التي حددتها فرقة العمل التي شكلها الأمين العام سنة ١٩٩٣ والمعنية بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية لقطاع غزة وأريحا. والبرنامج هو جزء من النهج المتكامل للأمم المتحدة لدعم فترة الانتقال في الضفة الغربية وقطاع غزة. وترد حسابات هذا البرنامج في البيانين الثامن عشر والتاسع عشر.

٩ - وقد تدهورت نوعية خدمات المستشفيات في غزة وتردت كفايتها إلى مستوى غير مقبول على الإطلاق بالمعايير الدولية. وفي عام ١٩٩٠، وجه المفوض العام نداء للحصول على الأموال لتشييد مستشفى عام يسع ٢٣٢ سريرا لتوفير أسرة إضافية هناك حاجة ماسة إليها وخدمات رعاية صحية أخرى مثل الخدمات المقدمة للمرضى الخارجيين، والخدمات التشخيصية والعلاجية وخدمات الدعم. وخلال فترة السنتين تلقت الوكالة ١٧,٧ مليون دولار. وترد الحسابات المتعلقة بصندوق مستشفى غزة العام على حدة في البيانين السادس عشر والسابع عشر.

١٠ - ويواجه اللاجئون الفلسطينيون أحوالا معيشية تبعث على الأسى في لبنان. وبالإضافة إلى ذلك، فهم لا يستطيعون أن يصلوا على نحو كامل لسوق العمل أو أن يستفيدوا من المرافق الصحية والتعليمية العامة. وقد وجهت الأوتروا نداء طارئا خاصا في تموز/يوليه ١٩٩٧ لتمويل المرافق والخدمات الصحية، ولا سيما خدمات الدخول والعلاج بالمستشفيات إلى جانب الخدمات التعليمية والاجتماعية، وتلقت خلال فترة السنتين ٧,٧ مليون دولار. وترد الحسابات المتعلقة بندا لبنان في البيانين الثاني والعشرين والثالث والعشرين.

١١ - وطلبت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٤٨/٤٠ ألف المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، في جملة أمور، نقل مقر الأوتروا في أسرع وقت ممكن إلى منطقة عملياتها. وبناء عليه، نفذت الوكالة طلب الجمعية العامة وأنجزت نقل مقرها إلى غزة وعمان بحلول تموز/يوليه ١٩٩٦. وخلال فترة السنتين، تلقت الوكالة ٤,٥ مليون دولار وأنفقت ١٣,٧ مليون دولار، مما يخلف عجزا مقداره ٩,٢ مليون دولار. وهذا العجز،

الذي يجري تمويله مؤقتاً من الصندوق العام، يسهم في الوضع النقدي السلبي المزمّن لدى الوكالة. ومن المأمول أن يتولى المجتمع الدولي تمويل جميع التكاليف المعنية، وفقاً لقرار الجمعية العامة.

باء - الميزانية والنفقات في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

١٢ - توضح البيانات المالية والجداول الواردة في الفصل الخامس النتائج المالية لعمليات الوكالة. وفي نهاية ذلك الفصل ترد ملاحظات على البيانات المالية توضح السياسات المحاسبية للوكالة وتقدم معلومات إضافية عن البيانات والجداول كل على حدة.

١٣ - وتلخص الفقرات التالية النتائج المالية لفترة السنتين. وكما حدث بالنسبة للفترات المحاسبية السابقة، فسوف تنشر حسابات الأوروا في صورة موجزة تبرز النتائج المالية للوكالة في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

١٤ - ويظهر البيان الأول ميزانية فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (النفقات المزمعة والفعالية في هاتين السنتين). ويظهر البيان بالمعدلات المالية المجموع الكلي لكافة أنشطة الوكالة. وهي ترد في الميزانيات الفرعية المختلفة، التي تبدأ بالصندوق العام، الذي يشمل الخدمات المختلفة، وتستمر بالأنشطة الجارية الممولة وما إليها. وقد تم إيراد رسم بياني يوضح الميزانيات الفرعية المختلفة، وحالتها، وصلتها بعضها ببعض. وتنبغي الإشارة إلى أن الوكالة قد اعتمدت بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ شكلاً مبسطاً للميزانية.

١٥ - وميزانية الوكالة كما ترد تفصيلاً في البيان الأول هي الميزانية التشغيلية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. وهي تتألف من العناصر التالية:

مليون من دولارات الولايات المتحدة

٦٦٤,٢	الميزانية العادية
٧,٣	التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
١١,١ ^(ب)	برنامج المساعدة الموسع
٢٣,٥	صندوق مستشفى غزة العام
١١٦,٣	برنامج تحقيق السلام
٧,١	نقل المقر إلى غزة
٥,٧ ^(ب)	نداء لبنان، ١٩٩٧
٨٣٥,٢	

(أ) تتكون أرقام الميزانية المتعلقة ببرنامج المساعدة الموسع من المخصصات التي رصدت على أساس الأموال الواردة في الفترة بين ١٩٨٨ و ١٩٩٧ استجابة لمختلف النداءات التي وجهتها الوكالة من أجل المشاريع التي تهدف إلى تحسين الظروف المعيشية للاجئين وخاصة في الضفة الغربية وغزة.

(ب) من بين الأموال النقدية البالغة ٧,٧ مليون دولار التي وردت استجابة لنداء لبنان، رصد مبلغ ٥,٧ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. ورصد المبلغ المتبقي وقدره ٢ مليون دولار بعد ذلك.

جيم -النتائج المالية

١٦ - اختتم الصندوق العام للأونروا فترة السنتين بزيادة في الإيرادات على النفقات بلغت نحو ٦٠٠ ٠٠٠ دولار.

١٧ - ورأس المال المتداول للأونروا ليس احتياطيا تشغيليا قانونيا ولكنه يمثل الرصيد المتبقي في الصندوق العام بعد طرح الخصوم من الأصول. ويستخدم حساب رأس المال المتداول لأغراض ثلاثة هي: (أ) مواجهها ما يحدث في التدفق النقدي من اختلالات مؤقتة في السنة الجارية؛ و (ب) تمويل الاحتياجات غير المتوقعة؛ و (ج) الوفاء، في حالة حدوث تخفيض كبير في برنامج الوكالة، بأية التزامات تصفية استثنائية. وخلال فترة السنتين تمت زيادة رأس المال المتداول بمبلغ ٠,٦ مليون دولار، وهو المبلغ الذي يمثل زيادة الإيرادات على النفقات. وبالإضافة الى ذلك، حول رصيد الصندوق السلبي المتراكم المتعلق بالتدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة الى رأس المال المتداول للصندوق العام، بعد أن أكملت الوكالة إلغاء هذا البرنامج تدريجيا في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وكان لهذا أثر عكسي يبلغ ١٨,٧ مليون دولار بالنسبة لرأس المال المتداول. وعلاوة على ذلك، تقرر إعادة الأرصدة الحسابية الاحتياطية الى رأس المال المتداول. ويصل إجمالي المبالغ المعنية الى ٨,٣ مليون دولار. وكان رأس المال المتداول في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٠,٤ مليون دولار. (ولم تصل التبرعات التي أعلنتها جهات مانحة عديدة لسنة ١٩٩٧ إلا في وقت مبكر من عام ١٩٩٨. وتتطلب المبادئ المحاسبية لدى الوكالة تسجيل هذه التبرعات عند ورودها. ومن بين هذه التبرعات غير المدفوعة، تم بعد ذلك استلام ٢٥,٦ مليون دولار).

١٨ - ويوضح البيان الثالث رأس المال المتداول للوكالة، وكذلك جميع أرصدة الصناديق الأخرى. بيد أنه ينبغي ملاحظة أن هذه الأرصدة الأخرى مخصصة لأغراض خاصة. ولذلك لن يكون ممكنا استخدامها لتغطية جزء من تكاليف البرامج الأساسية للوكالة، إذا دعت الحاجة الى ذلك.

١٩ - وكما سبق بيانه فإن نتائج فترة السنتين تظهر وجود فائض قدره ٠,٦ مليون دولار، وأنه في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، بلغ رأس المال المتداول للوكالة ٠,٤ مليون دولار. ويجب أن يراعى أنه قد يلزم تخفيض رأس المال المتداول بمقدار البنود التالية:

(أ) الأنشطة الجارية الممولة هي مشاريع تؤلف جزءا من البرنامج الأساسي للوكالة. وقد استخدمت هذه التسمية لأن الوكالة قد حاولت الحصول على تبرعات محددة للعناصر الفردية. وقد حققت هذه الجهود نجاحا متواضعا ولكنه ليس كاملا. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، بلغ العجز المتراكم في

الأنشطة الجارية الممولة ١,٧ مليون دولار. وإذا تعذر الحصول على التبرعات فسوف يتعين أن يستوعب رأس المال المتداول للصندوق العام هذا العجز أو جزءاً منه.

(ب) بالإضافة إلى ذلك، يوجد مشروعان في برنامج المساعدة الموسع وفي برنامج مستشفى غزة العام بلغ العجز المتراكم فيهما معا ١٦,٣ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. ويتعين تغطية هذا العجز، والمصدر الوحيد المؤقت لذلك هو، مرة أخرى، رأس المال المتداول الخاص بالصندوق العام.

(ج) الوكالة ملتزمة بأن تقوم، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، بتخصيص مبلغ معين في كل فترة من فترات السنتين بحيث تكون هناك بعد فترة معينة أموال كافية لتغطية مدفوعات نهاية الخدمة الى الموظفين عندما يتم حل الوكالة. وصندوق رأس المال المتداول في الوكالة ليس في حالة تسمح باستيعاب هذا الالتزام.

٢٠ - ويتبين من البيان الرابع أن الوكالة كانت لديها نقدية بالصندوق بلغت ٢٤,٦ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٧. وسبب هذا أن الوكالة تلقت مبلغاً كبيراً من المال لبرنامج تحقيق السلام لم تستطع إنفاقه في الفترة نفسها كما أن التبرعات الواردة في الجزء الأخير من عام ١٩٩٧ والمتصلة ببدء لبنان لم تنفق بعد. وليس معنى هذا وجود فائض ولكنه يظهر أساساً أموالاً مخصصة لمشاريع في السنة الجارية وفي السنوات القادمة.

٢١ - ويظهر البيان الخامس الإيرادات والمصروفات بالنسبة للصندوق العام وحده (انظر البيان الثاني). ويظهر البيان السادس الأصول والخصوم بالنسبة للصندوق العام (انظر أيضاً البيان الثالث). ويظهر الجدول ١ نفقات الصندوق العام بمزيد من التفصيل، ويظهر الجدول ٢ نفس البند ولكن بالنسبة للإيرادات النقدية، والجدول ٣ الإيرادات العينية، والجدول ٤ الإيرادات المتنوعة، والجدول ٥ التسويات الخاصة بهذه الحسابات. ويظهر الجدول ٦ الإيرادات المتحققة من مبيعات وحدات الإنتاج المختلفة.

٢٢ - وتظهر البيانات من الثامن الى الحادي والعشرين وما يكملها من الجداول ذات الصلة الإيرادات/النفقات والأصول/الخصوم بالنسبة لكل ميزانية فرعية من ميزانيات الأونروا. وترد هذه الميزانيات الفرعية وعلاقتها بالميزانية العادية في الرسم البياني التالي. كذلك يبين الرسم البياني التبرعات النقدية والتبرعات العينية. وتوضح الجداول للمأخزين بشيء من التفصيل ما حدث بالنسبة لأموالهم المخصصة لمشاريع خاصة.

٢٣ - وترد حسابات صندوق ادخار الموظفين المحليين وصندوق الادخار لموظفي منطقة المقر بفيينا في البيانات من الرابع والعشرين الى السابع والعشرين. وقد ارتفع مجموع أصول الصناديق من ٧٤٥,٤ مليون دولار إلى ٨٢٦,٧ مليون دولار. وبلغ صافي إيرادات الاستثمار في فترة السنتين ١٤٦ مليون دولار مقابل ٨٦,٧ مليون دولار في فترة السنتين السابقة.

255

على نطاق الواسع
التي كانت من الأول إلى الرابع



98-16322



تقرير مجلس مراجعي الحسابات

موجز

قام مجلس مراجعي الحسابات بمراجعة حسابات عمليات وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا). وتحقق المجلس من صحة البيانات المالية للوكالة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧.

وفيما يلي النتائج الرئيسية التي انتهى إليها المجلس:

(أ) نظرًا لانخفاض الإيرادات وعدم قدرة المانحين على الوفاء بصورة كاملة بالتزاماتهم نحو تقديم التبرعات المعلنة، حققت الوكالة عجزًا تشغيليًا قدره ١٧,٧ مليون دولار لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧؛

(ب) كانت لدى الوكالة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ نسبة سيولة قدرها ١:١,٤٩، وهي نسبة تقل عن المستوى القياسي، الذي يقتضي أن تزيد الأصول الجارية عن الخصوم الجارية بمقدار الضعف، ومن ثم فهي نسبة غير مرضية؛

(ج) في إطار برنامج تحقيق السلام، والمشاريع الإنتاجية والمشاريع الخاصة، والتدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة، حقق إنجاز البرامج معدلات أدنى تراوحت بين ٤٣ في المائة و ٦٤ في المائة، ويعزى ذلك في المقام الأول إلى انخفاض دعم المانحين، وإغلاق الحدود، والتأخر في منح العقود، وعدم كفاية رصد المشاريع؛

(د) رغم الانتهاء من مستشفى غزة العام الذي تبلغ سعته ٢٣٠ سريراً بتكلفة تبلغ نحو ٤٨ مليون دولار، وتركيب ٦٠ في المائة من المعدات بحلول آذار/ مارس ١٩٩٧، فإن المستشفى لم يكن جاهزاً للاستعمال حتى نيسان/أبريل ١٩٩٨، ويعزى ذلك بصورة رئيسية إلى تأخر تعيين فريق الإدارة؛

(هـ) رغم أن الأونروا قد أجرت جرداً لجميع ما لديها من نظم التطبيقات الحاسوبية فإنها لم تحدد إلا النظم الأساسية التي لم يكن قد جرى تطويعها حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ لتتوافق تماماً مع صياغة التواريخ اعتباراً من سنة ٢٠٠٠.

وفيما يلي أهم التوصيات:

(أ) لا ينبغي إصدار مخصصات لمشاريع ذات أغراض خاصة إلا بعد الحصول على التبرعات الكافية من المانحين؛

(ب) ينبغي أن تستعرض الوكالة الاستراتيجيات التي تتبعها في جمع الأموال وأن ترصد عن كسب الاتفاقات المعقودة مع مانحيها والإجراءات التي تستخدمها في منح العقود؛

(ج) ينبغي تزويد وحدة رصد المشاريع بالموارد اللازمة لرصد مشاريع الوكالة على نحو أكفأ؛

(د) ينبغي أن تتخذ الوكالة خطوات للحصول على المبالغ غير المسددة من المانحين ولرد المبلغ الذي أنفق على مشروع مستشفى غزة العام وقدره ١١,٢ مليون دولار إلى الصندوق العام.

وترد قائمة بالتوصيات الرئيسية للمجلس في الفقرة ٨.

١ - راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ عملاً بقرار الجمعية العامة ٧٤ (د - ١) المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٦ والمادة الثانية عشرة من النظام المالي للوكالة. وأجريت المراجعة وفقاً للمادة الثانية عشرة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومرفقهما، ووفقاً للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتقتضي هذه المعايير أن يقوم المجلس بتخطيط وتنفيذ مراجعة الحسابات بطريقة تمكنه من أن يتأكد على نحو معقول من خلو البيانات المالية من الأخطاء الجوهرية.

٢ - وتمت مراجعة الحسابات في المقام الأول من أجل تمكين المجلس من تكوين رأي عما إذا كانت النفقات المسجلة في فترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ قد استخدمت لتحقيق الأغراض التي وافقت عليها هيئات الإدارة؛ وعما إذا كانت الإيرادات والنفقات قد صنفت وسجلت على النحو السليم وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية؛ وعما إذا كانت البيانات المالية للأونروا تعرض بشكل معقول المركز المالي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ونتائج عمليات الفترة التي انتهت في ذلك التاريخ. وتضمنت مراجعة الحسابات استعراضاً عاماً للنظم المالية والضوابط الداخلية وفحصاً اختبارياً لسجلات المحاسبة وغيرها من الأدلة الداعمة، إلى الحد الذي اعتبره المجلس ضرورياً لتكوين رأي عن البيانات المالية.

٣ - وبالإضافة إلى مراجعة الحسابات والمعاملات المالية، أجرى المجلس استعراضات بموجب البند ١٢-٥ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتناولت الاستعراضات كفاءة الإجراءات المالية، والضوابط المالية الداخلية، وإدارة وتنظيم الوكالة بشكل عام. وتم إجراء الاستعراض في مقر الأونروا في غزة وعمان.

٤ - وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، واصل المجلس ممارسته المعتادة المتمثلة في تقديم تقارير عن عمليات المراجعة التي تتناول جوانب محددة، وذلك عن طريق رسائل موجهة إلى الإدارة تتضمن ملاحظات وتوصيات تفصيلية. وقد ساعدت هذه الممارسة على الاحتفاظ بحوار مستمر مع الإدارة بشأن قضايا مراجعة الحسابات.

٥ - ويتناول هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. وقد نوقشت ملاحظات المجلس واستنتاجاته مع الإدارة، التي ترد آراؤها، حسب الاقتضاء، في هذا التقرير. وينقسم التقرير إلى قسمين يتناول الأول مراجعة الحسابات المالية ويتناول الآخر المسائل الإدارية. ويرد في الفقرة ٨ موجز بالتوصيات الرئيسية للمجلس. وترد النتائج التفصيلية في الفقرات من ٩ إلى ٧٠.

١ - التوصيات السابقة التي لم تنفذ تنفيذا كاملا

٦ - وفقا للفقرة ٧ من الفرع ألف من قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، أبرز المجلس، على حدة، التوصية التي وردت في تقارير المجلس المتعلقة بفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ ولم تنفذها الإدارة تنفيذا كاملا، وفيما يلي نصها:

- ينبغي للوكالة أن تخفض العدد الحالي للحسابات المصرفية وأن تدرس إنشاء محطة عمل بالحاسوب الشخصي لتسهيل إدارة النقدية.

فقد زادت الوكالة الحسابات المصرفية التي كانت لديها في عام ١٩٩٤ فيما يتعلق بالصندوق العام وحده وعددها ٢٤ حسابا إلى ٧٨ حسابا خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

٧ - وعملا بقرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣، استعرض المجلس أيضا التدابير التي اتخذتها الإدارة لتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير المجلس عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥. وترد في مرفق هذا التقرير تفاصيل الإجراءات التي اتخذت وتعليقات المجلس عليها.

٢ - التوصيات الرئيسية

٨ - يوصي المجلس بما يلي:

(أ) لا ينبغي إصدار مخصصات لمشاريع ذات أغراض خاصة إلا بعد استلام التبرعات الكافية من المانحين (الفقرة ١٤):

(ب) ينبغي تحسين بيان الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق بحيث يتضمن قيمة الأرض والمباني. كما ينبغي الحصول على سندات الملكية والاحتفاظ بها في المقر لإثبات ملكية الأونروا لأصولها الرأسمالية (الفقرة ٢٥):

(ج) ينبغي أن توفر إدارة الوكالة لإدارة الشؤون المالية الموارد اللازمة لكي تؤدي عملها بصورة أكفأ (الفقرة ٣٠):

(د) ينبغي أن تستعرض الوكالة الاستراتيجيات التي تتبعها في جمع الأموال وأن ترصد عن كثب الاتفاقات المعقودة مع مانحيها والإجراءات التي تتبعها في منح العقود (الفقرة ٣٦):

(هـ) ينبغي تزويد وحدة رصد المشاريع بالموارد اللازمة لرصد مشاريع الوكالة على نحو أكفأ (الفقرة ٣٨)؛

(و) ينبغي أن تتخذ الأونروا خطوات للحصول على الأموال غير المسددة من المانحين ولرد المبلغ الذي أُنفق على مشروع مستشفى غزة العام وقدره ١١,٢ مليون دولار إلى الصندوق العام (الفقرة ٤٩)؛

(ز) ينبغي أن تكفل الوكالة اختبار جميع النظم الحاسوبية للتأكد من توافقها مع صياغة التواريخ اعتباراً من سنة ٢٠٠٠، مع إتاحة مهلة كافية لعلاج أي قصور (الفقرة ٦٩).

باء - المسائل المالية

١ - الحسابات والتقارير المالية

النتائج التشغيلية

٩ - قصر مجموع الإيرادات الإجمالي لجميع الصناديق وقدره ٦٣٣,٨ مليون دولار عن بلوغ المرصود لتلك الإيرادات في الميزانية وقدره ٨٣٥,١ مليون دولار بما مقداره ٢٠١,٣ مليون دولار في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، بينما بلغت النفقات الإجمالية الفعلية للصناديق لنفس الفترة ما مقداره ٦٥١,٥ مليون دولار. ولذلك كان هناك عجز تشغيلي قدره ١٧,٧ مليون دولار.

١٠ - وعزت الإدارة ذلك إلى عدم قدرة المانحين على الوفاء بصورة كاملة بالتزاماتهم بتقديم التبرعات المعلنة، رغم المتابعة المتواصلة من جانب الإدارة، وإلى تكلفة نقل مقر الوكالة من فيينا إلى غزة، باعتبارهما من العوامل التي أسهمت في العجز المعلن لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

١١ - ولاحظ المجلس كذلك أن مجموع الإيرادات الإجمالي لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ وقدره ٧٠٤,٥ مليون دولار قد انخفض في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ إلى ٦٣٣,٨ مليون دولار، أي بواقع نقصان قدره ٧٠,٧ مليون دولار (١٠ في المائة). وترد أدناه تفاصيل الإيرادات والنفقات المتعلقة بالصناديق الأخرى وفيما يتعلق بنقل المقر من فيينا إلى غزة (بدولارات الولايات المتحدة):

الصندوق	الإيرادات	النفقات	الفائض (العجز)
برنامج المساعدة الموسع	٧٩٠ ٤٣١ ٢	٨ ٢٥٥ ٠١٦	(٥ ٨٢٣ ٢٢٦)
مستشفى غزة العام	١٧ ٧٠٥ ٥٢٣	٢٣ ٥٨٦ ٣٤٧	(٥ ٨٨٠ ٨٢٤)
برنامج تحقيق السلام	٦٩ ٥٣٥ ٤٠٣	٧٤ ٤٣٢ ٣٨٩	(٤ ٨٩٦ ٩٨٦)
نقل المقر إلى غزة	٤ ٥٨٢ ٤٤٠	١٣ ٧٦٣ ٨٠١	(٩ ١٨١ ٣٦١)
النداء المتعلق بلبنان	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	٧ ٧٢٧ ٦٩٥
الأنشطة الجارية الممولة	٣٦ ١٥٥ ٦٨٢	٣٥ ٣٤٧ ٠٥٩	٨٠٨ ٦٢٣
المشاريع الإنتاجية والخاصة	٤ ١٥٤ ٩٥٤	٤ ٢٧٩ ٤٦٧	(١٢٤ ٥١٣)
التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة	٢ ١١٠ ٥٥٠	٣ ١٠١ ٦٨٧	(٩٩١ ١٣٧)
المجموع	١٤٤ ٤٠٤ ٠٣٧	١٦٢ ٧٦٥ ٧٦٦	(١٨ ٣٦١ ٧٢٩)

١٢ - وتقوم الوكالة بتقيد الإيرادات الآتية من التبرعات (حوالي ٩٥ في المائة من مجموع إيراداتها) على أساس قيدها نقداً، ومن ثم فإن التبرعات لا تقيد كإيرادات إلا في تاريخ تحصيلها وليس في تاريخ استحقاقها. وعلى أساس هذه السياسة، جرى تمويل العجز الإجمالي لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ وقدره ١٧,٧ مليون دولار من الصندوق العام نظراً لأن أرصدة الصناديق الأخرى كانت محجوزة لأغراض خاصة ولم تكن متاحة لتغطية الإنفاق من الصندوق العام أو من أي صندوق آخر. وكان من دواعي قلق المجلس أن الصندوق العام قد استُخدم في سد العجز الذي يمثل الفرق بين التبرعات التي أعلنها المانحون والأموال التي استلمت بالفعل.

١٣ - وأبلغت الإدارة المجلس أنه قد جرى تكبد نفقات نظراً لأن الوكالة كانت قد أبرمت عدة عقود وتوجب عليها تنفيذها تفادياً للتكاليف التي كانت ستنتج في حالة الإخلال بتلك العقود.

١٤ - ويوصي المجلس بعدم إصدار مخصصات لمشاريع ذات أغراض خاصة إلا بعد استلام التبرعات الكافية من المانحين. كما ينبغي أن يُطلب من المانحين الذين لم يَفُؤوا على الوجه الكامل بالتزاماتهم تقديم التبرعات التي أعلنوها لمختلف المشاريع أن يفعلوا ذلك لكفالة رد المبالغ التي سحبت من الصندوق العام. وقالت الإدارة إنها تشاطر المجلس شواغله وستوجه انتباه المانحين المعنيين إلى المسائل التي أثارها المجلس.

حالة السيولة

١٥ - نسبة السيولة هي معدل تحويل منظمة ما لأصولها غير النقدية القصيرة الأجل إلى نقدية وسدادها لخصومها الجارية. وقد قام المجلس بحساب نسبة السيولة لدى الأونروا وتبين له أن الأصول الجارية للوكالة

وقدراها ٩٢,٤ مليون دولار تزيد على الخصوم الجارية وقدرها ٦١,٨ مليون دولار بواقع ١,٤٩ مرة، وذلك في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وكان من رأي المجلس أن حالة السيولة لدى الوكالة غير مرضية لأن نسبة السيولة هذه وقدرها ١:١,٤٩ تقل عن المستوى القياسي المقبول، الذي يقتضي أن تزيد الأصول الجارية على الخصوم الجارية بمقدار الضعف.

١٦ - كما كشف التحليل الذي أجراه المجلس أن النقدية السائلة لا تتجاوز ٢٤,٦ مليون دولار (٢٦ في المائة) من مجموع الأصول الجارية، في حين أن نسبة الـ ٧٤ في المائة الباقية إما أنها حسابات قبض أو أصول أخرى يتعين تحويلها إلى نقدية قبل أن تستخدم في سداد خصوم الوكالة كلما حان وقت استحقاقها وعند حلول هذا الوقت.

١٧ - وأبلغت الإدارة المجلس أن حالة السيولة تشكل أحد دواعي القلق الشديد لدى الوكالة منذ فترة طويلة وأن من المفروض أن تسهم التغييرات الإدارية والتغييرات في موظفي الدعم وفي إجراءات إدارة النقدية، في الوصول بحالة السيولة إلى مستوى أكثر إيجابية في عام ١٩٩٨.

١٨ - وسيرصد المجلس إجراءات إدارة النقدية في عمليات مراجعة الحسابات التي سيجريها مستقبلاً.

المعايير المحاسبية للأمم المتحدة

١٩ - أجرى المجلس تقييماً لمدي اتفاق البيانات المالية للأونروا عن فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ مع المعايير المحاسبية للأمم المتحدة. وتبين من الاستعراض أن عرض البيانات المالية متسق بوجه عام مع تلك المعايير، وإن كان يلزم القيام بمزيد من العمل لكفالة اتفاق البيانات المالية بصورة أكمل مع تلك المعايير. وفيما يلي بيان بالمجالات الرئيسية التي جرت مناقشتها.

التغيرات الطارئة على الاحتياطات وأرصدة الصناديق

٢٠ - حددت المعايير المحاسبية للأمم المتحدة الشكل الذي ينبغي اتباعه في بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات الطارئة على الاحتياطات وأرصدة الصناديق.

٢١ - ولاحظ المجلس أن الأونروا قد اقتصررت في البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ على إدراج بيان بالإيرادات والنفقات ولم تدرج التغيرات الطارئة على الاحتياطات وأرصدة الصناديق (البيان الثاني). ولا يتفق هذا العرض مع الشكل المرفق في المعايير المحاسبية للأمم المتحدة.

٢٢ - ويوصي المجلس بأن تقوم الوكالة، توخياً لمزيد من الدقة والشفافية في التقارير المالية، بإيراد معلومات عن التغيرات الطارئة على الاحتياطات وأرصدة الصناديق في بيانها الثاني، على النحو الذي تقتضي به المعايير المحاسبية للأمم المتحدة.

الأرض والمباني

٢٣ - لاحظ المجلس أيضا أن قيمة الأرض والمباني وقدرها ٦٨٠ ٦٤١ دولارا لم تُذكر في بيان الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق خلافا لما تقضي به المعايير المحاسبية للأمم المتحدة. وقد أدى هذا الإغفال إلى إعطاء قيمة لمجموع الأصول تقل بما مقداره ٦٤١ ٦٨٠ دولارا عن قيمته الحقيقية وهي ٦٩٩ ٣٦٢ ٩٢ دولارا.

٢٤ - ولم تقدم الإدارة سندات ملكية الأرض والمباني إلى المجلس لكي يتحقق منها.

٢٥ - ويوصي المجلس بإدخال تحسين إضافي على بيان الأصول والخصوم وأرصدة الصناديق بحيث يتضمن قيمة الأرض والمباني. كما ينبغي الحصول على سندات الملكية والاحتفاظ بها في المقر لإثبات ملكية الأودروا لتلك الأصول.

٢ - نظم الإدارة والرقابة المالية

موارد إدارة الشؤون المالية

٢٦ - لم تُربط النظم الحاسوبية المستقلة الخاصة بالشراء ومراقبة المخزون، وكشوف المرتبات، وإدارة المشاريع، بنظام المعلومات المالية المتكامل. ومن ثم سيتعين جمع المعلومات بصورة يدوية وإدخالها في نظام المعلومات المالية المتكامل قبل أن يتسنى إعداد البيانات المالية. وهذه الممارسة عرضة للخطأ وتستغرق وقتا طويلا وتسبب تأخيرات في إصدار البيانات المالية.

٢٧ - ولا يتضمن نظام المعلومات المالية المتكامل إمكانية لتوليد ميزان للمراجعة يستخدم في فحص المعاملات المالية التي يتم إدخالها في النظام. وعلى هذا لم يتم خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ إعداد موازين مراجعة شهرية لتيسير إعداد البيانات المالية.

٢٨ - وأقرت الإدارة أيضا بالحاجة إلى تحسين النظم الحاسوبية للوكالة وقالت إنها تقوم حاليا بمعاودة بحث الحالة بغية تقييم أفضل الخيارات لحل المشكلة.

٢٩ - وخلال عام ١٩٩٧، كانت هناك أربع وظائف محاسبة شاغرة ولم يكن هناك في الوكالة مراقب مالي يعمل كامل الوقت. وأعاقت هذه العوامل، بالإضافة إلى العوامل المذكورة في الفقرات الثلاث السابقة، فعالية عمل إدارة الشؤون المالية.

٣٠ - يوصي المجلس بأن توفر إدارة الوكالة لإدارة الشؤون المالية فيها الموارد اللازمة لكي تؤدي عملها بصورة أكفأ.

١٢ - شطب الخسائر النقدية والخسائر في
المبالغ المستحقة القبض وفي الممتلكات

٣١ - أبلغت الإدارة المجلس عن خسائر يبلغ إجماليها ٣٤٧ ١٤٦ دولارا تم شطبها خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، وتتكون هذه الخسائر من حسابات قبض (٧٢٨ ٦ دولارا)، وممتلكات غير مستهلكة (٩٦٥ ٩٤ دولارا)، ولوازم (١٧١ ٢٧ دولارا) ومركبات (٤٨٣ ١٧ دولارا).

٤ - الإكراميات

٣٢ - عملا بالمادة ١١ - أ، من النظام المالي للأونروا، أبلغ المجلس بأنه تم دفع إكراميتين بلغ مجموعهما ٣٦٩ ١٠ دولارا خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، وذلك فيما يتعلق بالتأمين الصحي والتعويض عن إصابات.

جيم - مسائل الإدارة

١ - إدارة البرنامج

إدارة المشاريع

٣٣ - خصصت الأونروا من ميزانيتها البرنامجية البالغ مجموعها ٢٨٨ ٠٧٤ ٨٣٥ دولارا لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ مبلغا قدره ١٢٤ ٥٣٣ ٦٥١ دولارا لمشاريعها، محققة بذلك معدل تنفيذ مالي إجمالي قدره ٧٨ في المائة. وحققت الأونروا أو تجاوزت معدل تنفيذها المالي البالغ ٧٥ في المائة فيما يتعلق بإنجاز البرامج في إطار الصندوق العام، والأنشطة الممولة الجارية، ومستشفى غزة العام وبرنامج المساعدة الموسع. بيد أن إنجاز البرامج في إطار برنامج تحقيق السلام، والمشاريع الإنتاجية والخاصة والتدابير الاستثنائية في لبنان والأراضي المحتلة حققت معدلات تنفيذ أدنى تراوحت بين ٤٣ و ٦٤ في المائة. ولم تنفذ المشاريع في إطار نداء لبنان والتي رصدت لها ميزانية قدرها ٥٦٠ ٦٦٦ ٥ دولارا لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، وذلك على الرغم من أنه تم جمع إيرادات قدرها ٦٩٥ ٧٢٧ ٧ دولارا.

٣٤ - ولاحظ المجلس أيضا حالات لم تستخدم فيها أموال المشاريع التي ساهمت بها الجهات المانحة استخدامها كاملا خلال فترة السنتين. وفي إطار برنامج تحقيق السلام، لم يستخدم سوى مبلغ ٢,٨ مليون دولار لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ وذلك من أصل ٨,٨ مليون دولار تبرعت بها الجهات المانحة لتسعة مشاريع. وبالمثل، تمت المساهمة بمبلغ إجماليه ٢,٢ مليون دولار لثمانية مشاريع في إطار برنامج المساعدة الموسع لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، غير أنه لم يستخدم سوى مبلغ ٠,١٢ مليون دولار أنفق للمشاريع.

٣٥ - وكان انخفاض معدل تنفيذ بعض المشاريع أو عدم تنفيذها ناشئا عن عدم تسليم البائعين لمدخلات المشاريع في الوقت المحدد بسبب القيود المفروضة على حدود الضفة الغربية وقطاع غزة وغلق تلك الحدود والدعم الضعيف المتدم من الجهات المانحة. ولاحظ المجلس أيضا حالات تأخير في التوقيع على

اتفاقات المشاريع، والتأخير في منح العقود والرصد الناقص للمشاريع بوصفها عوامل أخرى ساهمت في تدني معدل إنجاز البرامج.

٣٦ - ويوصي المجلس بأن تستعرض الإدارة الاستراتيجيات التي تتبعها في جمع الأموال وأن ترصد عن كثب الاتفاقات المعقودة مع الجهات المانحة والإجراءات التي تتبعها في منح العقود.

٣٧ - وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ أنشئت وحدة رصد المشاريع التي كان من المقرر أن تقوم بدور مركز الاتصال لكل مشاريع الوكالة في المقر وفي المكاتب الميدانية. وافترقت الوحدة إلى العدد الكافي من الموظفين والمعدات مما أعاق قدرتها على العمل بكفاءة وحال ذلك دون الرصد الفعال للمشاريع وتقديم الجهات المانحة لتقاريرها خلال فترة السنتين.

٣٨ - ويوصي المجلس بتزويد وحدة رصد المشاريع بالموارد اللازمة لرصد مشاريع الأودروا على نحو أكفأ.

٣٩ - وعلاوة على ذلك، ووفقاً لتعليمات تنفيذ برامج الأودروا، فإنه لن يقبل أي مشروع ما لم يتأكد توفير موقع له. وتبين من الفحص الذي أجراه المجلس أن بناء مدرستين، خصص لهما مبلغ مجموعه ١,٥ مليون دولار، قد توقف خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ بسبب خلافات على قطعتي الأرض المعتبتين للمشروعين. وفي حالة الثالثة، توقف بناء مدرسة بعقد قيمته ٧٤٤ ٩٤٥ دولاراً في شباط/فبراير ١٩٩٧ عندما تم تحميل مبلغ ٦٠٧ ١٣٣ دولاراً للمشروع بسبب مشكلة تتعلق برخصة البناء.

٤٠ - وأبلغت الإدارة المجلس أن المشاريع توقفت بسبب نزاع على ملكية أرض المشروع.

٤١ - ويوصي المجلس بأن تتقيد الإدارة بالكامل بالتعليمات المعمول بها والتي مفادها أنه ينبغي الحصول على التراخيص الضرورية المتعلقة بالأرض قبل قبول المشاريع.

مشروع مستشفى غزة العام

٤٢ - في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، قررت الأودروا بناء مستشفى عام في قطاع غزة. وقبلت جهة مانحة تمويل بناء مستشفى عام سعته ٢٣٠ سريراً ومُنح عقد قيمته ٢١,٣ مليون دولار لأحد المقاولين. وقدرت الأودروا أن أشغال البناء سوف تبدأ في كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وتنتهي في غضون ٢٤ شهراً. وتقرر أيضاً إعداد المستشفى للخدمة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ لبدء العمل فيه في آذار/مارس ١٩٩٥.

٤٣ - ولاحظ المجلس أن التمويل من الجهات المانحة، وغلق الحدود في فترات متقطعة، وعدم قدرة العمال على الوصول إلى مواقع العمل بسبب حظر التجول، وعدم إدارة البرنامج بفعالية أثرت على بناء المستشفى مما تطلب تأخير موعد الإنجاز أربع مرات بين عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٧. وزاد مجموع تكاليف المشروع البالغة ٤٨ مليون دولار على قيمة تبرعات الجهات المانحة البالغة ٣٦,٨ مليون دولار بمبلغ ١١,٢ مليون دولار، صُرف من الصندوق العام. ومن تكاليف المشروع البالغة ٤٨ مليون دولار بلغت تكاليف أشغال

البناء الأصلية ٢١,٣ مليون دولار وغطى الرصيد المتبقي التغييرات في الأسعار بسبب التأخيرات، وتكاليف إدارة المشروع والأمن والتغييرات الموافق عليها لتلبية الحاجة إلى أن يكون المستشفى مكتفيا ذاتيا من احتياجاته من الكهرباء والماء ومعالجة مياه المجاري.

٤٤ - وعلى الرغم من أن المستشفى قد انتهى بناؤه وتم تركيب ٦٠ في المائة من المعدات بما يبلغ مجموعه ٩,٩ ملايين دولار في آذار/ مارس ١٩٩٧ فإن المستشفى لم يعد للخدمة في الموعد المقرر في حزيران/يونيه ١٩٩٧.

٤٥ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، اتفقت الأونروا والأطراف الأخرى في المشروع على أن تعيّن الأونروا فريقا إداريا دوليا ليعد خطط إعداد المستشفى للخدمة. وبينما كانت الأونروا بصدد وضع الصيغة النهائية لشروط العطاء لتعيين الفريق، رأت الجهة المانحة في شباط/فبراير ١٩٩٨ أن العطاء ينبغي أن يكون وفقا لإجراءاتها. ونتيجة لذلك، تعيّن إعادة طرح العطاء من جديد ولم يتم تعيين الفريق في نيسان/أبريل. وزاد ذلك في تأخير بدء تشغيل المستشفى.

٤٦ - ولاحظ المجلس أنه نظرا إلى أن بناء المستشفى قد انتهى وأن ٦٠ في المائة من المعدات قد تم تركيبها، على الرغم من حالات التأخير في بدء تشغيل المستشفى، تكبدت الأونروا تكاليف قدرها ٥,٥ مليون دولار في صيانة المستشفى في الفترة ما بين كانون الثاني/يناير وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ على النحو المبين في الجدول أدناه.

تكاليف الصيانة التي تكبدتها الوكالة
(بدولارات الولايات المتحدة)

٢ ٩٣٣ ٠٩٩	تكاليف الموظفين
١ ١٨٢ ٢٧٥	الصيانة
١ ٣٧٢ ٤٥٥	متفرقات
٥ ٤٨٧ ٨٢٩	المجموع

٤٧ - واعترف المجلس بالجهود التي بذلتها الإدارة لتوفير التمويل في أوقات حرجة أثناء عملية البناء من أجل خفض التكاليف التي لولا ذلك لكانت تراكمت ريثما يتم استلام تبرعات الجهات المانحة.

٤٨ - ووفقا للأونروا، فإنها تتعاون مع الطرفين الآخرين في المشروع لوضع الأنماط اللازمة لتجهيز مستشفى غزة العام وتسليمه لوزارة الصحة المحلية. وتقول الإدارة إنه تم توقيع مذكرة تفاهم مع جميع الأطراف في المشروع.

٤٩ - يوصي المجلس بأن تتخذ الأونروا خطوات للحصول على المبالغ غير المسددة من الجهات المانحة ولرد المبلغ الذي أنفق على مشروع مستشفى غزة العام وقدره ١١,٧ مليون دولار إلى الصندوق العام.

عقود المشاريع

٥٠ - فحص المجلس عقود البناء في الأونروا ولاحظ أوجه النقص في تنفيذ العقود، وعدم قيام موظفي الأونروا بالمراقبة الكافية، والتأخيرات في تنفيذ المشاريع على النحو المبين أدناه.

٥١ - اقترح مشروع شبكة مجاريير مخيم نيرب في أيار/ مايو ١٩٩٥ وكان من المقرر إنهاؤه في سنتين. وكان الهدف من المشروع تحسين شبكة المجاريير الموجودة لتفادي استمرار حدوث فيضانات في المخيم. وفي نيسان/أبريل ١٩٩٦ تم تنقيح مجموع تكاليف المشروع البالغة ١٢٥ ١٠١٥ دولارا نزولا إلى ٣٤٢ ٨٠٠ دولارا. وتبرعت جهة مانحة قبلت تمويل المشروع في حزيران/يونيه ١٩٩٦ بمبلغ ٩٣٨ ٧٨١ دولارا على قسطين الأول وقدره ٧٥٦ ٦١٣ دولارا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، والثاني وقدره ١٨٢ ١٦٨ دولارا في حزيران/يونيه ١٩٩٦. وشرع في أشغال البناء الفعلية في شبكة المجاريير في تموز/يوليه ١٩٩٧. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بلغت النفقات الفعلية على المشروع ٩٢٩ ١٧٤ دولارا فقط.

٥٢ - وأكدت تقارير التفتيش التي أعدها الأونروا في عام ١٩٩٧ بشأن مشروع المجاريير أن المتعاقد كان يعمل من دون مهندسي هياكل وموقع وأن معداته كانت قديمة وغير كافية. ووفقا لما جاء في تلك التقارير فإن المراقبة الضعيفة من جانب المتعاقد وموظفي المشاريع التابعين للأونروا فضلا عن استخدام مواد ذات نوعية رديئة، نشأت عنها أشغال بناء رديئة في مشروع شبكة المجاريير.

٥٣ - وفي عقد آخر يتعلق ببناء مركز صحي في عين عريك بتكلفة إجمالية قدرها ٥٠٠ ٢٤٨ دولار، لاحظ المجلس أن المشروع الذي منح للمتعاقد في حزيران/يونيه ١٩٩٥ والذي كان من المقرر أن ينتهي في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ قد تركه المتعاقد بعدما أنجز ٥٥ في المائة منه، وكان دفع لهذا المتعاقد مبلغ إجماليه ٣٣٥ ٦٣ دولارا. بيد أن المتعاقد دفع تعويضا للأونروا عن الأضرار المصفاة مبلغا متواضعا قدره ١٠٠ ٧ دولار. ومنح المشروع إلى متعاقد آخر في نيسان/أبريل ١٩٩٧ فأُنجزه في حزيران/يونيه ١٩٩٧ متأخرا عن موعده ١٧ شهرا. وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ دفعت الأونروا للمتعاقد الثاني مبلغا إجماليه ٨٤٨ ٦٦ دولارا من ثمن العقد البالغ ٧٥ ٠٠٠ دولار.

٥٤ - وفي مشروع آخر يتعلق بتجديد منشأة معالجة مياه المجاريير في غزة، منحت الأونروا العقد لمتعاقد بتكلفة إجمالية قدرها ١,٦ مليون دولار في شباط/فبراير ١٩٩٥ لينجز المشروع بحلول آب/أغسطس ١٩٩٦. ووفرت الأموال اللازمة للمشروع دولتان من الدول الأعضاء. وعلى الرغم من تمديد موعد إنجاز المشروع إلى تشرين الأول/أكتوبر ثم إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، لم يتمكن المتعاقد من إنجاز المشروع وأنهى العقد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بعد أن دفعت الوكالة للمتعاقد مبلغ ٧٩٧ ٠٤٩ دولارا. وعلى الرغم من أن العقد أنهى نتيجة لعدم تنفيذ المتعاقد للعقد، لم تطالب الأونروا، على عكس ما تنص عليه شروط

اتفاق العقد، بالأضرار المصفاة. وبدلاً من ذلك طالب المتعاقد الأونروا بمبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار مقابل العمل الذي أنجزه.

٥٥ - وفي آذار/ مارس ١٩٩٧، منحت الأونروا العقد لمتعاقد آخر بتكلفة قدرها ٦٢١ ٠٢٨ دولاراً دفعت منه الوكالة مبلغ ٤٨٧ ٨٨٤ دولاراً في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وعلى الرغم من إنجاز العقد في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، فإنه تأخر فترة تزيد على سنة عن موعد إنجازه المحدد في الخطة الأصلية. وعلاوة على ذلك، ارتفع السعر الإجمالي للمشروع بنحو ٣٦٠ ٠٠٠ دولار أي من ١,٠٦ مليون دولار إلى ١,٤٢ مليون دولار.

٥٦ - وذكرت الإدارة أن التأخيرات في إنجاز المشاريع تشكل مصدر قلق بالغ للوكالة وأنه سوف يتحقق تحسن في إدارة برامج الوكالة مع إضافة العدد اللازم من الموظفين الذي اقترحته.

٥٧ - يوصي المجلس بأن تنقح الأونروا إجراءاتها المتعلقة باختيار العقود ومنحها وأن تستكمل سجل البائعين في الوقت المناسب لضمان اختيار المتعاقدين الأكفاء فقط لتنفيذ مشاريع الوكالة. كذلك، ينبغي أن تشرف الإدارة على كتب على عقودها لضمان مطابقة عمل المتعاقدين للمستويات المطلوبة، وتنفادي التجاوز في التكاليف والمواعيد وإنفاذ الشرط المتعلق بالأضرار المصفاة بدقة.

٢ - صندوق الادخار

استثمارات صندوق الادخار

٥٨ - لاحظ المجلس النمو الذي تحقق في حافظة استثمارات صندوق الادخار من ٧٤٥,٨ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٥ إلى ٨٢٦,٧ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر، أي بزيادة قدرها ٨٠,٩ مليون دولار (١١ في المائة).

٥٩ - وكشفت مراجعة الحسابات التي أجراها المجلس كذلك عن أن بعض الدول الأعضاء تعتبر استثمارات صندوق الادخار استثمارات تجارية ونشاطاً عادياً مدراً للربح. وبناءً عليه، لم تعف هذه البلدان الصندوق من الضرائب المباشرة كما هو مطلوب في اتفاقية امتيازات وحصانات الأمم المتحدة ومؤسساتها، التي اعتمدتها جميع الدول الأعضاء. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، بلغ مجموع الضرائب التي اقتطعتها الدول الأعضاء من دخل الصندوق ١,١ مليون دولار.

٦٠ - وذكرت الإدارة أن الطلبات التي قدمتها الوكالة لإعائها من الضرائب معروضة على الدول الأعضاء المعنية منذ نيسان/أبريل ١٩٩٦، وسوف تواصل جهودها للحصول على الإعفاء عن طريق الحوار مع سلطات الضرائب في الدول الأعضاء.

٦١ - ويوصي المجلس بأن يتخذ صندوق الادخار قراراً بشأن الاستثمارات في البلدان التي لا تمنح الصندوق إعفاء من الضريبة. كذلك ينبغي اتخاذ تدابير فعالة لاستعادة الضرائب المقتطعة من الصندوق.

٣ - المراجعة الداخلية للحسابات

٦٢ - في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، كان لدى مكتب المراجعة الداخلية لحسابات الأونروا ٩ موظفين، هم رئيس واحد لمراجعي الحسابات، و ٣ مراجعين أقدم للحسابات، ومراجعان للحسابات، ومراجعان مساعدان للحسابات، وكاتب واحد؛ وكان ٨ موظفين يعملون في مقر عمان، ومراجع واحد أقدم يعمل في مقر غزة.

دليل مراجعة الحسابات

٦٣ - تم تنقيح دليل مراجعة الحسابات للمرة الأولى في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ وروجع مراجعة رئيسية أخرى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢. ولم يراجع الدليل منذ عام ١٩٩٢، على الرغم من إدخال تغييرات في الأنظمة التشغيلية للوكالة. وبما أن مراجعي الحسابات يسترشدون بالدليل، يوصي المجلس بتنقيح الدليل لكي توضع في الاعتبار التغييرات التي أدخلت على عمليات الوكالة.

المجالات التي تشملها مراجعة الحسابات

٦٤ - كشف استعراض المجلس عن أن هناك مجالاً لتحسين مراجعة الحسابات الداخلية التي تشمل إدارة البرامج، ومراقبة الميزانية، والإبلاغ عن الحسابات والإبلاغ المالي، والمشتريات. ونظر المجلس في الجهود التي ينبغي بذلها لزيادة المجالات التي تشملها مراجعة الحسابات في المقر وفي المكاتب الميدانية.

التدريب

٦٥ - نظمت المراجعة الداخلية للحسابات، خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ دورات تدريبية داخلية لموظفيها. ورأى المجلس أنه يمكن تعزيز هذا التدريب من خلال برامج تدريبية مهنية ينبغي أن تخصص لها اعتمادات في الميزانية.

٦٦ - ويوصي المجلس بأن تخصص الأونروا اعتمادات في الميزانية لتعزيز تدريب موظفي مراجعة الحسابات الداخلية من أجل تحسين فعاليتهم.

٤ - مسألة عام ٢٠٠٠

٦٧ - كشف استعراض المجلس عن أنه تم تكليف إدارة الشؤون الإدارية والمالية مهمة معالجة مسألة عام ٢٠٠٠ مع شعبة الإدارة والخدمات العامة لتنسيق جميع الأنشطة المتصلة بمسألة عام ٢٠٠٠.

٦٨ - وعلى الرغم من جرد جميع نظم التطبيقات الحاسوبية، لم تحدد الأونروا إلا النظم الأساسية التي لم يتم تطويعها بشكل كامل لتتوافق مع صياغة التواريخ اعتباراً من عام ٢٠٠٠. ووفقاً للوكالة، سيتم استكمال التغييرات في النظام التطبيقي لتطويعه بحيث يتفق مع صياغة التواريخ اعتباراً من عام ٢٠٠٠ بحلول شهر أيلول/سبتمبر ١٩٩٩.

٦٩ - يوصي المجلس بأن تكفل الأونروا اختبار جميع النظم الحاسوبية للتأكد من توافقها مع صياغة التواريخ اعتباراً من عام ٢٠٠٠، مع إتاحة مهلة كافية لعلاج أي قصور.

٥ - حالات الاحتيال والاحتيال الافتراضي

٧٠ - أبلغت الأونروا المجلس أن ثلاث حالات احتيال قد نمت إلى علمها خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. وهذه الحالات الثلاث التي أدت إلى خسارة الأونروا مبلغ ٦٨٤ ٣٥٨ دولاراً، ارتكبتها موظفون. ولم تسترد الإدارة إلا ٩١٠ دولارات فأُسفر ذلك عن خسارة قدرها ٧٧٤ ٣٥٧ دولاراً في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وتم إنهاء تعيين الموظفين الثلاثة، كما يعتزم اتخاذ إجراء قانوني ضد موظف منهم لأنه تسبب في خسارة قدرها ٨٨٩ ٣٥١ دولاراً.

دال - شكر وتقدير

٧١ - يود المجلس أن يعرب عن تقديره لما قدمه المفوض العام، وكبار موظفي الأونروا والموظفون التابعون لهم من تعاون ومساعدة.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونفلو
المراقب المالي والمراقب العام للحسابات
في الهند

(توقيع) أوسي توتو بريمبيه
المراقب العام للحسابات
في غانا

(توقيع) السير جون بورن
المراقب المالي
والمراقب العام للحسابات
في المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وآيرلندا الشمالية

متابعة الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصيات التي قدمها
مجلس مراجعي الحسابات في تقريره عن الفترة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥^(١)

أولا - التوصية ١٠ (أ)

١ - يجب تحسين الإدارة المالية نظرا إلى أن الرصيد الحالي من رأس المال المتداول لا يكفي لأداء جميع التزامات الوكالة. ومن الممكن، على سبيل المثال، تكثيف مبادرة جمع الأموال وتعزيز رصد ومراقبة النفقات.

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢ - تنسق الوكالة عملياتها مع المانحين الرئيسيين على نطاق أوسع بكثير من خلال الاجتماعات المنتظمة التي تعقدتها مع المانحين الرئيسيين في عمان. ومن شأن هذا التنسيق الأوسع أن يحسن فهم المانحين الرئيسيين للمشاكل المالية التي تواجهها الوكالة. وقد خفضت الإدارة نفقاتها عن طريق تخفيض عدد الوظائف الدولية. وترى الإدارة أن التحسينات المدخلة على الإدارة المالية وعلى التنظيم الإداري للوكالة يعتمد على التزام المانحين المالي بتقديم المساعدة للوكالة لإصلاح نظمها.

باء - تعليقات المجلس

٣ - لاحظ المجلس، رغم اعترافه بالخطوات التي اتخذتها الإدارة، أنه لم يتم تحقيق أي تحسن ملحوظ خلال فترة السنتين. فقد انخفض رأس المال المتداول للوكالة البالغ ١٠,٢ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ إلى ٠,٣٩ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧.

ثانيا - التوصية ١٠ (ب)

٤ - ينبغي للوكالة أن تكفل الالتزام الدقيق بإجراءاتها لإدارة البرامج، والمتعلقة بقبول أموال المشاريع وإنفاقها وتقديم التقارير عنها، وذلك لطمأنة الجهات المانحة إلى أن تبرعاتها تستخدم استخدامها فعلا.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٥ جيم (A/51/5/Add.3)، الفصل الثاني، فقرة ١٠.

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥ - اتخذت الإدارة تدابير تكفل مراعاة إجراءات البرامج المتعلقة بقبول أموال المشاريع وإنفاقها. وقد أدخلت الإدارة برنامج Lotus Notes system لتحسين رصد المشاريع. وتعتمد فعالية تسهيل الإبلاغ عن المشاريع على إعادة تنظيم العمليات المالية القائمة وعلى إدخال نظم جديدة لتكنولوجيا المعلومات.

باء - تعليقات المجلس

٦ - لم يكن النظام الذي تم إدخاله لتحسين إدارة البرامج في الوكالة جاهزا للعمل بصورة تامة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ بسبب عدم وجود موارد كافية.

ثالثا - التوصية ١٠ (ج)

٧ - قد تود الوكالة إعادة النظر في سياستها المتبعة في الإذن مقدما بأموال لتمويل المشاريع قبل تلقي التبرعات، عن طريق الحد من تطبيق هذه السياسة وتعزيز رصدها، وذلك لما يترتب عليها من آثار بالنسبة للتدفق النقدي في الصندوق العام. وفي الوقت نفسه يوصي المجلس، بغية الإقلال إلى أدنى حد من أثر حالات الإذن مقدما على الصندوق العام، بما يلي:

١' ألا يعطى الإذن مقدما إلا بالنسبة لمشاريع تكون جاهزة فعلا للتشغيل؛

٢' التعجيل بتنفيذ المشاريع لضمان التسديد السريع لأموال الصندوق العام؛

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

٨ - أحيط المانحون علما بأهمية دفع ما تعهدوا به في موعده. ولن يعطى الإذن مسبقا إلا على أساس تعهد مؤكد وبناء على دليل بأن المشروع جاهز للتنفيذ.

باء - تعليقات المجلس

٩ - يجري تنفيذ التوصية. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، بلغت قيمة الأذون المسبقة غير المنفذة من الصندوق العام ٤٩,٣ مليون دولار، وبعض هذه الأذون يرجع عهدها إلى عام ١٩٩٤. وسيواصل المجلس رصد هذه المسألة في مراجعته المقبلة للحسابات.

رابعاً - التوصية ١٠ (د)

١٠ - لأغراض الشفافية، لا يتفق قيد الرصيد غير المستخدم من التبرعات النقدية كإيراد تم تلقيه مقدماً، مع السياسة المتبعة في الوكالة وهي قيد الإيرادات بطريقة القيود النقدية. وينبغي، في المستقبل، قيد التبرعات النقدية كإيرادات في السنة التي يتم فيها تلقيها.

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

١١ - اتخذت الإدارة الإجراء اللازم لضمان أن التبرعات النقدية مقيدة كإيرادات في السنة التي يتم فيها تلقيها.

باء - تعليقات المجلس

١٢ - تم تنفيذ التوصية.

خامساً - التوصية ١٠ (هـ)

١٣ - ينبغي أن يكون اشتراك الأونروا في أي مشروع منذ بداية عملية التخطيط له، وذلك لتوفير الخبرة اللازمة في وضع خطة عملية للمشروع، وتحديد مواعيد التنفيذ بطريقة واقعية للإسراع بإنجاز المشروع.

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٤ - أضفت الوكالة طابعاً رسمياً على نهج جديد يسمح لها بالتركيز أكثر على المراحل الأولى لتطوير المشاريع، داخلياً وخارجياً، مع المانحين. ويجري اتخاذ مبادرات تتيح التخطيط مقدماً للمشاريع، وإجراء دراسات جدوى، والتنفيذ الواقعي، والجدولة، ووضع خطط منظمة تنظيماً سليماً لرصد التنفيذ. ويعاد النظر في هذه الأنشطة من خلال نظام للإبلاغ ليكون المانحون على علم بما تفعله الوكالة بتبرعاتهم.

باء - تعليقات المجلس

١٥ - وضعت الوكالة إجراءات تضمن اشتراك الأونروا في أي مشروع منذ عملية التخطيط له. غير أن عدم وجود عدد كاف من الموظفين في مكتب العلاقات الخارجية أثر على التنفيذ الفعال للتوصية.

١٦ - ينبغي قيام تنسيق فعال بين المقر في فيينا والمكتب الميداني في غزة فيما يتعلق برصد وصول الهبات العينية إلى مستشفى غزة العام، وتقديم التقارير عنها، وذلك لتيسير معالجتها المحاسبية.

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٧ - لقد تم بناء المستشفى. وفي ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، وقعت الأونروا وأطراف أخرى في المشروع على مذكرة تفاهم تتناول الاتفاقات التي تم التوصل إليها بشأن الخطوات التي يتعين اتخاذها ليكون المستشفى جاهزا للعمل. وعملا بمذكرة التفاهم، تم تشكيل مجلس للمشروع يضم ممثلين عن كل طرف من الأطراف لتوجيه استكمال مشروع المستشفى. وقد أقر مجلس المشروع مجالات اختصاص لفريق إدارة دولي يعمل على إدخال المستشفى مرحلة التشغيل الكامل، وستقوم الجهة المانحة بطرح عطاء بشأنه والتعاقد مع الفائز بالعطاء. ومن بين المهام التي سيضطلع بها الفريق، التنسيق، والرصد، وإبلاغ مجلس المشروع والأونروا، بأي تبرعات عينية غير مسددة.

باء - تعليقات المجلس

١٨ - تناقش تعليقات المجلس بشأن هذا الموضوع في هذا التقرير.

سابعا - التوصية ١٠ (ز)

١٩ - تحسينا للتخطيط مع المراعاة المناسبة لاعتبارات الاستمرارية، ينبغي أن تضع الوكالة نظاما أكثر فعالية للتشاور والتنسيق مع جميع الأطراف المعنية.

ألف - التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٠ - اتخذت الأونروا قرارا بإنشاء وحدة لتحليل السياسات. ويجري الآن تدبير موظفين لشغل الوظائف في الوحدة. وسوف يعزز عمل الوحدة القدرات التخطيطية للوكالة ويدعم عملية اتخاذ القرارات. وتسعى الأونروا إلى الحصول على الخبرة التقنية الخارجية للمساعدة في عملية تخطيط البرنامج التعليمي، وهو أكبر نشاط تقوم به الوكالة. ويمكن توقع أن يكون لهذه الجهود أثر إيجابي على الاستمرارية والتشاور والتنسيق في مستويات التنفيذ، مما سيؤثر تأثيرا إيجابيا بدوره على أنشطة المشروع.

باء - تعليقات المجلس

٢١ - سيبقي المجلس هذا الموضوع قيد الاستعراض.

قمنا بفحص البيانات المالية المرفقة والمرفقة من الأول إلى الثامن والعشرين، والجداول ١ إلى ٢٢ والملاحظات الداعمة المقدمة من وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وهذه البيانات المالية هي من مسؤولية المفوض العام. وتقتصر مسؤوليتنا على إبداء رأي بشأن هذه البيانات المالية بالاستناد إلى مراجعتنا للحسابات.

وقد أجرينا مراجعة الحسابات وفقا للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات لفريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتستلزم هذه المعايير أن نعد لمراجعة الحسابات ونؤيدها للتأكد بشكل معقول من أن البيانات المالية خالية من أي أخطاء مادية. وتتضمن مراجعة الحسابات دراسة الأدلة التي تؤيد المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، على أساس فحصها ووفقا لما يراه مراجعو الحسابات ضروريا في مثل هذه الظروف. وتشمل مراجعة الحسابات أيضا تقييم المبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي يقوم بها المدير التنفيذي، فضلا عن تقييم عرض البيانات المالية العام. ونعتقد أن مراجعتنا للحسابات توفر أساسا معقولا للرأي الذي نبدية.

وفي رأينا، أن البيانات المالية تمثل بشكل معقول ومن جميع الجوانب، الوضع المالي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، ونتائج العمليات، والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك الوقت، وفقا للسياسات المحاسبية التي تتبعها الوكالة والمذكورة في الحاشية ١ من البيانات المالية، والتي طبقت على نحو يتسق مع الفترة المالية السابقة.

وفي رأينا كذلك، تقيدت وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، من جميع الوجوه، ومعاملاتها التي فحصناها أثناء مراجعتنا للحسابات، بالنظام المالي والسند التشريعي.

ووفقا لممارستنا المعتادة أصدرنا تقريرا، على نموذج طويل، عن مراجعتنا للبيانات المالية على النحو المنصوص عليه في النظام المالي.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونفلو

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات في الهند

(توقيع) أوسي توتو بريمبي

المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) السير جون بورن

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات

في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨

الفصل الرابع

المصادقة على البيانات المالية

١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨

أشهد بصحة البيانات المالية لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، التي تذيّل هذا التقرير، والمرقمة من الأول إلى الثامن والعشرين.

(توقيع) دوغلاس و. مور
الموظف المسؤول،
إدارة الشؤون المالية

الفصل الخامس

البيانات المالية عن فترة السنتين المنتهية في
٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

البيان الأول

الميزانية والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

جميع الصناديق

(بدولارات الولايات المتحدة)

النفقات			الميزانية		
المجموع	عينا	تقديرا	المجموع	عينا	تقديرا
			<u>الصندوق العام</u>		
			<u>خدمات التعليم</u>		
١٥٥ ٧٧٧ ٤٠٥	١٥٦ ٩٨١	١٥٥ ٦٢٠ ٤٢٤	١٦٠ ٦٤١ ٥١٣	١٥١ ١٥١	١٦٠ ٤٩٠ ٣٦٢
					التعليم الابتدائي
١٠٠ ٠١٤ ٥٧١	٩٦ ٣٨٤	٩٩ ٩١٨ ١٨٧	١٠٩ ٦٨٧ ٣٣٨	٩٣ ٩٤٩	١٠٩ ٥٩٣ ٣٨٩
					التعليم الإعدادي
١٩ ٠٠١ ٤٥٨	٤٤٦ ١٢١	١٨ ٥٥٥ ٣٣٧	٢١ ٨٧٧ ٥١٣	٨٥٧ ٠١٦	٢١ ٠٢٠ ٤٩٧
					التدريب المهني والفني
١٠ ٢١٦ ٨٢٧	٩٩٤ ٩٢٠	٩ ٢٢١ ٩٠٧	١٠ ٣٩٧ ٤٠٧	١ ١٠٥ ٥٨٧	٩ ٢٩١ ٨٢٥
					أنشطة أخرى
٢٨٥ ٠١٠ ٢٦١	١ ٦٩٤ ٤٠٦	٢٨٣ ٣١٥ ٨٥٥	٣٠٢ ٦٠٣ ٧٧١	٢ ٢٠٧ ٦٩٨	٣٠٠ ٣٩٦ ٠٧٣
			<u>المجموع الفرعي</u>		
			<u>الخدمات الصحية</u>		
			<u>الخدمات الطبية</u>		
٥٨ ٩٨٦ ٦٨٧	١ ١٠٩ ٦٣٦	٥٧ ٨٧٧ ٠٥١	٦٤ ٨٠٢ ١٦٧	٢ ٠٣٣ ٥٧٧	٦٢ ٧٦٨ ٥٩٠
					المرافق الصحية البيئية
١٧ ٨٤٨ ١٤٢	١٣٨ ٣١١	١٧ ٧٠٩ ٨٣١	١٨ ٧٧٤ ٨٠٨	١٣٨ ٠٠٠	١٨ ٦٣٦ ٨٠٨
					التغذية والإطعام التكميلي
٢٣٧ ٨١٣	-	٢٣٧ ٨١٣	١٤ ٦٥٠ ٨٣٧	١٤ ٥١٧ ٨٨٢	١٣٢ ٩٥٥
					إدارة الشؤون البيئية
٦٧١ ٦٧١	١٦٥ ٦٩٦	٥٠٥ ٩٧٥	١ ٠٢٩ ٧٥٤	٣٥٠ ٤٠٠	٦٧٩ ٣٥٤
٧٧ ٧٤٤ ٣١٣	١ ٤١٣ ٦٤٣	٧٦ ٣٣٠ ٦٧٠	٩٩ ٢٥٧ ٥٦٦	١٧ ٠٣٩ ٨٥٩	٨٢ ٢١٧ ٧٠٧
			<u>المجموع الفرعي</u>		
			<u>خدمات الإغاثة والخدمات الاجتماعية</u>		
			<u>خدمات الإغاثة</u>		
٤٤ ٢٣٧ ٦٩٩	٢٥ ٩٦٥ ٥٨٥	١٨ ٢٧٧ ١١٤	٤٨ ٨٢٦ ٥٩٦	٢٨ ٨٧٠ ٩٦٣	١٩ ٩٥٥ ٦٣٣
					الخدمات الاجتماعية
٢ ٨٩٣ ٥٠١	٢٦ ٣٢٨	٢ ٨٦٧ ١٧٣	٣ ٣٧٤ ٣١٤	٣١ ٧٤٦	٣ ٣٤٢ ٥٦٨
٤٧ ١٣١ ٢٠٠	٢٥ ٩٩١ ٩١٣	٢١ ١٣٩ ٢٨٧	٥٢ ٢٠٠ ٩١٠	٢٨ ٩٠٢ ٧٠٩	٢٣ ٢٩٨ ٢٠١
			<u>المجموع الفرعي</u>		
			<u>الحماية العامة وخدمات الطوارئ</u>		
١ ٠١٧ ٢٨٢	٤ ٠٣٤	١ ٠١٣ ٢٤٨	١ ٠٧٤ ١٧٩	٤ ٠٣٤	١ ٠٧٠ ١٤٥
١ ٣٠٩ ٨٦٢	-	١ ٣٠٩ ٨٦٢	٢ ٢٤٧ ٨٩٧	-	٢ ٢٤٧ ٨٩٧
			<u>توليد الدخل</u>		

البيان الأول (تابع)

الميزانية			التنقات		
نقدًا	عينًا	المجموع	نقدًا	عينًا	المجموع
<u>الخدمات التشغيلية</u>					
٢٨٠٤٢ ٨٨٣	٣ ٤٥٨ ٣٨٧	٣١ ٥٠١ ٢٧٠	١٥ ٥٤٣ ٩٩٦	١ ٤٤٦ ٧١٨	١٦ ٩٩٠ ٧١٤
خدمات الإمداد والنقل					
١٣ ٢٣٤ ٩٢٥	-	١٣ ٢٣٤ ٩٢٥	١٠ ٢٢١ ٢٣٧	-	١٠ ٢٢١ ٢٣٧
الخدمات المعمارية والهندسية					
٤١ ٢٧٧ ٨٠٨	٣ ٤٥٨ ٣٨٧	٤٤ ٧٣٦ ١٩٥	٢٥ ٧٦٥ ٢٣٣	١ ٤٤٦ ٧١٨	٢٧ ٢١١ ٩٥١
المجموع الفرعي					
<u>الخدمات المشتركة</u>					
٣١ ٤٣٨ ٤٣١	١٥٦ ٧٩٠	٣١ ٥٩٥ ٢٢١	٢٧ ٠٧٧ ٧٠٧	١٢٩	٢٧ ٠٧٧ ٨٣٦
التنظيم العام					
٩٠ ٨٤٧ ٨٩٦	١٠ ٤٨٦	٩٠ ٨٥٨ ٣٨٢	٢٢ ٢٥٦ ٥٧١	٨ ١٨٢	٢٢ ٢٦٤ ٧٥٣
الخدمات الإدارية					
١٢٢ ٢٨٦ ٣٢٧	١٦٧ ٢٧٦	١٢٢ ٤٥٣ ٦٠٣	٤٩ ٣٣٤ ٢٧٨	٨ ٣١١	٤٩ ٣٤٢ ٥٨٩
المجموع الفرعي					
-	-	-	-	-	-
الزيادة في التقييم ^١					
٥٧٢ ٧٩٤ ١٥٨	٥١ ٧٧٩ ٩٦٣	٦٢٤ ٥٧٤ ١٢١	٤٥٨ ٢٠٨ ٤٣٣	٣٠ ٥٥٩ ٠٢٥	٤٨٨ ٧٦٧ ٤٥٨
مجموع الصندوق العام					
<u>الأنشطة الجارية الممولة</u>					
٩ ٤٥٧ ٠٩٠	٩١٨	٩ ٤٥٨ ٠٠٨	٩ ٤٠٩ ٢٠٥	-	٩ ٤٠٩ ٢٠٥
خدمات التعليم					
٨ ٢٤٠ ٦٦٥	-	٨ ٢٤٠ ٦٦٥	٩٦٣ ١٢١	١١ ٥٤٢ ٦٣٣	١٢ ٥٠٥ ٧٥٤
الخدمات الصحية					
٦ ٦١٨ ٩٦١	٤٥٤ ٥٢٥	٧ ٠٧٣ ٤٨٦	٦ ٣٨٠ ٥٨٩	-	٦ ٣٨٠ ٥٨٩
خدمات الإغاثة والخدمات الاجتماعية					
-	-	صفر	-	-	-
١٠٥ ٩٩١	٧ ٣٢٨ ٨٠٢	٧ ٤٣٤ ٧٩٣	٧ ٠١٥ ٢٨١	-	٧ ٠١٥ ٢٨١
توليد الدخل					
٧٢٠ ٣٦١	-	٧٢٠ ٣٦١	٣٦ ٢٣٠	-	٣٦ ٢٣٠
الخدمات التشغيلية					
٢٥ ١٤٣ ٠٦٨	٧ ٧٨٤ ٢٤٥	٢٢ ٩٢٧ ٣١٣	٢٣ ٨٠٤ ٤٢٦	١١ ٥٤٢ ٦٣٣	٣٥ ٣٤٧ ٠٥٩
مجموع الأنشطة الجارية					
<u>المشاريع الإنتاجية الخاصة</u>					
٤ ٣٠٩ ٤١٦	-	٤ ٣٠٩ ٤١٦	٢ ٤٩٧ ٨٣٤	-	٢ ٤٩٧ ٨٣٤
خدمات التعليم					
٨٩١ ٦٧٤	-	٨٩١ ٦٧٤	٦٤٣ ٢٠٠	-	٦٤٣ ٢٠٠
الخدمات الصحية					
٤٧٣ ٥٥٣	-	٤٧٣ ٥٥٣	٣٦٦ ١٢٨	-	٣٦٦ ١٢٨
خدمات الإغاثة والخدمات الاجتماعية					
٥٧ ٢٨٥	-	٥٧ ٢٨٥	١ ٧٣١	-	١ ٧٣١
توليد الدخل					
٣٠٢ ٦٩٢	-	٣٠٢ ٦٩٢	١٧٣ ٥٤٨	-	١٧٣ ٥٤٨
الحماية العامة وخدمات الطوارئ					
٤٣ ٣٩٧	-	٤٣ ٣٩٧	١٠٥ ٨١٦	-	١٠٥ ٨١٦
الخدمات التشغيلية					

البيان الأول (تابع)

الميزانية			النفقات		
تقديراً	عيناً	المجموع	تقديراً	عيناً	المجموع
٦٥٢ ٧٥١	-	٦٥٢ ٧٥١	٤٩١ ٢١٠	-	٤٩١ ٢١٠
الخدمات المشتركة					
٦ ٧٣٠ ٧٦٨	-	٦ ٧٣٠ ٧٦٨	٤ ٢٧٩ ٤٦٧	صفر	٤ ٢٧٩ ٤٦٧
مجموع المشاريع الإنتاجية والخاصة					
٦٠٤ ٦٦٧ ٩٩٤	٥٩ ٥٦٤ ٢٠٨	٦٦٤ ٢٣٢ ٢٠٢	٤٨٦ ٢٩٢ ٣٢٦	٤٢ ١٠١ ٦٥٨	٥٢٨ ٣٩٣ ٩٨٤
مجموع البرنامج العادي					
التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة (جميع الصناديق)					
٥ ١٢٣ ١٨٢	٢ ١٤٣ ٠٦٤	٧ ٢٦٦ ٢٤٦	٣ ١٠١ ٦٨٧	-	٣ ١٠١ ٦٨٧
برنامج المساعدة الموسع					
١١ ٠٦٣ ٢٩٣	-	١١ ٠٦٣ ٢٩٣	٨ ٠١٧ ٠٩٥	٢٣٧ ٩٢١	٨ ٢٥٥ ٠١٦
مستشفى غزة العام					
٢٣ ٥٠٨ ٧٣٤	-	٢٣ ٥٠٨ ٧٣٤	١٧ ٢٧٥ ٤١٧	٦ ٣١٠ ٩٣٠	٢٣ ٥٨٦ ٢٤٧
برنامج تحقيق السلام					
١١٦ ٢٥١ ٣٨٩	-	١١٦ ٢٥١ ٣٨٩	٧٤ ٤٣٢ ٣٨٩	-	٧٤ ٤٣٢ ٣٨٩
نقل المقر الى غزة					
٧ ٠٨٥ ٨٦٤	-	٧ ٠٨٥ ٨٦٤	١٣ ٧٦٣ ٨٠١	-	١٣ ٧٦٣ ٨٠١
نداء لبنان					
٥ ٦٦٦ ٥٦٠	-	٥ ٦٦٦ ٥٦٠	-	-	-
المجموع الكلي					
٧٧٣ ٣٦٧ ٠١٦	٦١ ٧٠٧ ٢٧٢	٨٣٥ ٠٧٤ ٢٨٨	٦٠٢ ٨٨٢ ٧١٥	٤٨ ٦٥٠ ٥٠٩	٦٥١ ٥٣٣ ٢٢٤

(أ) تمثل الزيادة في التقييم الفرق بين تقييمات المادحين والقيمة السوقية.

البيان الثاني

الإيرادات والنقطة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

بجھمبیج الصنادیقی

(بدولارات الولايات المتحدة)

[illegible]

المجموع	مقتل المقر الى غزة	مداة لبنان	بر طامسج تحقيق السلام	مستشفى غزة العام	بر طامسج المساعدة الموسع	مجموع البرامج العادية والتدريسية الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة (جميع المصادر)	التدريسية الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة (جميع المصادر)	صناديق المشاريع		الصندوق العام	المصادر الأخرى (الجدول ٧ و ٣ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥)	المجموع ١٩٩٥
								صناديق المشاريع	الأنشطة الجارية المعمولة			
١ ١١٧ ١٩٨	-	-	٩ ٤٤٧	-	-	١ ١٠٢ ٧٥١	صفر	صفر	٢ ٥٢٣	١ ٠٩٩ ٢٢٨		١ ٢٥٨ ٩٣٦
١ ٢٥٩ ٧٠٠	-	صفر	١٤ ٨٥٥	-	٧٤٠ ٢٢٨	٥ ٥٠٤ ٦١٧	-	٦٤٤ ٨٧٩	-	٤ ٨٥٩ ٧٢٨	الإيرادات المتنوعة (الجدول ٤)	١٨ ٣٨٧ ٤٦٨
٢ ٤٤٢ ٧٨٧	-	-	-	-	-	٢ ٤٤٢ ٧٨٧	-	-	-	٢ ٤٤٢ ٧٨٧	تسويات إيرادات السنوات السابقة (الجدول ٥)	(٨٥٦ ٤١٢)
(٢٠٧١ ٧١١)	-	-	-	-	-	(٢٠٧١ ٧١١)	-	-	-	(٢٠٧١ ٧١١)	أرباح فروق أسعار الصرف	(٢٠٢ ١٩٧)
٦٣٢ ٧٨٠ ٧٤٢	٤ ٥٨٢ ٤٤٠	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	٦٩ ٥٣٥ ٤٠٢	١٧ ٧٠٥ ٥٢٣	٧ ٤٢١ ٧٨٠	٥٢١ ٧٩٧ ٨٩١	٢ ١١٠ ٥٥٠	٤ ١٥٤ ٩٥٤	٣٦ ١٥٥ ٦٨٧	٤ ٨٩ ٣٢٦ ٧٠٥	المجموع	٧٠٤ ٤٥٣٠٥٧
٦٥١ ٥٢٢ ٢٢٢	١٢ ٧١٢ ٨٠١	صفر	٧٤ ٤٣٢ ٢٨٩	٢٢ ٥٨٦ ٢٤٧	٨ ٢٥٥ ٠ ١٦	٥٢١ ٤٩٥ ٦٧٠	٢ ١٠١ ٦٨٧	٤ ٢٧٩ ٤٦٧	٣٥ ٢٤٧ ٠ ٥٩	٤ ٨٨ ٦١٧ ٤٥٧	إجمالي زيادة الإيرادات على النفقات	٦٧٨ ٨١٠ ٧٩٢
(١٧ ٧٥٢ ٤٨١)	(٩ ١٨١ ٢٦١)	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	(٤ ٨٩٦ ٩٨٦)	(٥ ٨٨٠ ٨٧٤)	(٥ ٨٢٢ ٢٢٦)	٢٠٢ ٢٢١	(٩٩١ ١٣٧)	(١٢٤ ٥١٣)	٨٠٨ ٦٢٣	٦٠٩ ٢٤٨	إجمالي زيادة الإيرادات على النفقات	٢٥ ٦٤٢ ٢٦٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي الطوارئ والحالات الطارئة الأخرى	-
(١٧ ٧٥٢ ٤٨١)	(٩ ١٨١ ٢٦١)	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	(٤ ٨٩٦ ٩٨٦)	(٥ ٨٨٠ ٨٧٤)	(٥ ٨٢٢ ٢٢٦)	٢٠٢ ٢٢١	(٩٩١ ١٣٧)	(١٢٤ ٥١٣)	٨٠٨ ٦٢٣	٦٠٩ ٢٤٨	صافي زيادة الإيرادات على النفقات	٢٥ ٦٤٢ ٢٦٤

البيان الثالث

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧

جميع المصادر يقي

(بداولات الولايات المتحدة)

[illegible]

المجموع	مستشفى غزة	مستشفى غزة العام	برناميج المساعدة الموسع	برناميج مجموع الميزانية العامة	صناديق المشاريع		الصندوق العام	المجموع
					المشاريع الإنتاجية والخاصة	الأنشطة الاجارية الممولة		
١٠ ٣٣٦ ٤٧٥	١٤ ٥٧٦	١ ٣٠٥ ٤٢٣	١٤٤ ٣١٦	٧ ٢٥٩ ٧٤٤	٣٧٠ ٨٤٠	١ ٣٦ ٧٤٧	٦ ٧٥٢ ١٦٢	١٤ ٠٩٦ ٤٢٧
١٠ ٢٦ ٦١٦	٢٣ ٢٢٦	-	(٢١٢)	١٠٠٢ ٦٠٣	-	٥٩ ٧٤٧	٩٤٣ ٨٦١	٢٠ ٢٦ ١٧٦
٧٠ ٨٦ ٩٥٨	٢٩ ٠٩٨	١٠ ٧١ ٢٥٧	٣٦ ١٥٧	٥ ٩١٩ ٢٧٥	٢٦ ٤٢٣	٣٥٨ ٩٧٣	٥ ٥٢٣ ٨٣٩	١٨ ٧٨٨ ٠١٤
٦٧٦ ٧١٨	٢٤ ٥٦٧	-	-	٦٥٢ ١٥١	-	٣٨ ٩٣٩	٦١٢ ٧١٢	٤ ٦١١ ١٧١
١١ ٢٥٩ ٧٨١	-	-	-	١١ ٢٥٩ ٧٨١	-	-	١١ ٢٥٩ ٧٨١	١٦ ٧٧٩ ١١٨
٣١ ٤٠٥ ٦٧٤	٥ ٥٥٠ ٧٨٦	٧ ٤٨٠ ١٧٨	٨ ٤١٣ ٤٦٠	٤ ٥١٠ ٨٠٩	٩٩٢ ٧١٧	٣ ٥١٨ ٠٩٢	المستحق للصندوق العام	٣٢ ٣٦٩ ٨٦٠
-	-	-	-	-	-	-	المستحق للصندوق الآخر	١٢ ٩١٧
٦١ ٧٩٢ ١٧٢	٥ ٦٤٢ ٧٥٣	٤ ٨٥٦ ٨٥٨	٨ ٥٩٢ ٧٢٠	٣٠ ٦٠٥ ٣٢٣	١ ٢٩٩ ٩٨٠	٤ ١١٢ ٤٨٨	مجموع الخصوم	٨٩ ٦٩٣ ٦٨٢
٣٨٩ ٥٥٢	-	-	-	٣٨٩ ٥٥٢	-	-	٣٨٩ ٥٥٢	١٠ ١٥٥ ٣٩٨
-	-	-	-	-	-	-	احتياطي الطوارئ والحالات الطارئة الأخرى	٦ ٥٠٠ ٠٠٠
-	-	-	-	-	-	-	احتياطي للتكاليف غير المتوقعة بالتشديد - مستشفى غزة العام	١ ٨٠٠ ٠٠٠
٣٠ ١٨٠ ٩٧٥	(٥ ٦٤٢ ٢٥٢)	٣٧ ٢١٩ ٠ ٢١	(٩٧٧ ٨٥٧)	٧ ٨١٧ ٥٨٩	٤ ٦٠٦ ٦٦٠	(١ ٧٣٩ ٠ ٧١)	أرصدة الصناديق (إبدايات التاسع والثالث عشر والخامس عشر والسادس عشر والتاسع عشر والحادى والعشرون)	٢٩ ٨٢١ ٧٥٥
٩٢ ٣٦٢ ٦٩٩	-	٤٢٠ ٧٥٨ ٨٧٩	٧ ٦١٥ ٨١٣	٣٣ ٨١٢ ٤٦٤	٦ ٠٠٦ ٦٤٠	٢ ٧٧٣ ٤١٧	٧٥ ٤٨٢ ٤٠٧	١ ٣٧ ٩٧٠ ٣٣٦

البيان الرابع

حالة السيولة (الموحدة) في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

جميع الصناديق

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧/١٩٩٦	التدفق النقدي من الأنشطة التنفيذية	١٩٩٥
(٢٤٠١٢ ١٨١)	صافي زيادة (نقصان) الإيرادات على النفقات	٧ ٢٧١ ٥٦٢
٤٦ ٣٥٣	تضاف (تطرح) تسوية رصيد الصندوق عن السنوات السابقة	٣ ٥٤٤ ١١٢
(٢٣ ٩٦٥ ٨٢٨)	المجموع	١٠ ٨١٥ ٦٧٥
(١٢ ٢٩٤ ٣٥٦)	(الزيادة)/(النقصان) في حساب القبض	(٦ ٠٥٥ ٤٣٢)
(٤٣ ٠١١)	(الزيادة)/(النقصان) في المخزون السلمي	(٤٨٤ ٣٨٦)
(٣ ٧٥٩ ٩٥٢)	(الزيادة)/(النقصان) في الحسابات الدائنة	٣ ٩٦١ ٨٢٥
(١ ٩٩٩ ٥٦٠)	(الزيادة)/(النقصان) في الالتزامات غير المصفاة	(١ ٨٩ ٨٢٣)
(١١ ٧١١ ٠٥٦)	(الزيادة)/(النقصان) في السلع بالطريق	١٢ ٠٢٣ ٠٢٥
(٣ ٩٣٤ ٤٥٣)	(الزيادة)/(النقصان) في المبالغ المرحلة	(٦ ٨٢١ ٧٠٢)
(٥ ٥١٩ ٣٣٧)	(الزيادة)/(النقصان) في الإيرادات المحصلة مقدما	٣ ٥٨٣ ٧٣١
(٧ ٣٩٣ ٧٥٦)	(الزيادة)/(النقصان) في المبالغ المستحقة لصندوق الادخار	(١٢٠ ٧٦٣)
(٦٥ ٦٢١ ٣٠٩)	صافي الرصيد النقدي من الأنشطة التنفيذية	١٦ ٧١٢ ١٥٠
التدفق النقدي من المصادر الأخرى		
٣ ٦٥١ ١٥٢	إيرادات الفوائد	١٠ ٦٢٢ ٢٢٧
٢ ٦٠٨ ٥٤٨	غيرادات المبيعات والإيرادات الأخرى	٧ ٧٤٨ ٤٧٥
٦ ٢٥٩ ٧٠٠		١٨ ٣٧٠ ٧٠٢
(٥٩ ٣٦١ ٦٠٩)	صافي الإيراد (النقصان) في الرصيد النقدي	٣٥ ٠٨٢ ٨٥٢
٨٣ ٩٦٦ ٠٣٧	الرصيد النقدي في بداية الفترة	٤٨ ٨٨٣ ١٨٥
٢٤ ٦٠٤ ٤٢٨	الرصيد النقدي في نهاية الفترة	٨٣ ٩٦٦ ٠٣٧

البيان الخامس

الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦			١٩٩٥-١٩٩٤	
المجموع	عينا	نقدا		
			<u>الإيرادات</u>	
٤٨٣١٤٥ ٢٩٦	٣٠ ٥٥٤ ١٨٩	٤٥٢ ٥٩١ ١٠٧	مدفوعات وتوريدات متلقاة (الجدولان ٢ و ٣)	٤٩٤٠٢٠ ٨٤٠
٤ ٨٥٩ ٧٣٨	-	٤ ٨٥٩ ٧٣٨	إيرادات متنوعة (الجدول ٤)	١٧ ٨٢٩ ١٧١
٣ ٤٤٣ ٣٨٢	-	٣ ٤٤٣ ٣٨٢	تسويات إيرادات ونفقات سنوات سابقة (الجدول ٥)	(١٦ ٥٣٠ ٥٦٦)
(٢٠٧١ ٧١١)	-	(٢٠٧١ ٧١١)	أرباح من فروق أسعار الصرف	(٣٠٢ ١٩٧)
٤٨٩ ٣٧٦ ٧٠٥	٣٠ ٥٥٤ ١٨٩	٤٥٨ ٨٢٢ ٥١٦		٤٩٥٠١٧٢٤٨
			<u>النفقات</u>	
٤٨٨ ٧٦٧ ٤٥٧	٣٠ ٧٨٥ ٤٣٥	٤٥٧ ٩٨٢ ٠٢٢	الصندوق العام (الجدول ١)	٤٩٥٠١٧٢٤٨
٦٠٩ ٢٤٨	(٢٣١ ٢٤٦)	٨٤٠ ٤٩٤	الفاخص (العجز) الإجمالي	(٣٧ ٤٢٢ ٧٧٠)
-	-	-	<u>ناقصا التسويات الأخرى</u>	
			احتياطي الطوارئ والحالات الطارئة الأخرى	-
٦٠٩ ٢٤٨	(٢٣١ ٢٤٦)	٨٤٠ ٤٩٤	الفاخص (العجز) الصافي	(٣٧ ٤٢٢ ٧٧٠)

البيان السادس

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
	<u>الأصول</u>	
(٢٣ ١٣٠ ٥٩٩)	نقدية في الصندوق وفي المصارف	١٩ ٢٥٦ ٧١٩
٣٨ ١٩٠ ٤٤٦	حسابات قبض	
	<u>ناقصا:</u>	
٢١ ٩٦٨ ٤٩٥ (١٦ ٢٢١ ٩٥١)	مخصص المبالغ غير القابلة للتحويل	١١ ٢٢٣ ٢٤٥
٨٥٣ ٥٢٩	مصرفات مسددة وسلف للموردين	١ ٩٣٤ ٢٥٦
١ ٩١١ ٦٨٦	المخزون السلعي في وحدات الإنتاج	١ ٨٦٨ ٨٧٦
٣١ ٤٠٥ ٦٢٤	المستحق على صناديق المشاريع (البيانات العاشر والثالث عشر والخامس عشر والسابع عشر والتاسع عشر)	٣٢ ٣٦٩ ٨٦٠
٢ ٣٨٠ ٨٤١	المستحق على صندوق ادخار الموظفين المحليين	-
٩٢ ٨٣١	السلع الغذائية المقرضة	٩٢ ٨٣١
٢٥ ٤٨٢ ٤٠٧		٦٦ ٧٤٥ ٥٨٦
	<u>الخصوم والاحتياطي</u>	
	<u>الخصوم</u>	
٦ ٧٥٢ ١٦٢	حسابات دفع	٩ ٨٠٥ ٥٢٧
٩٤٣ ٨٦١	مخصص الالتزامات غير المصفاة	٢ ٨٢٩ ٣٠٨
٥ ٥٢٣ ٨٣٩	مخصص البضائع بالطريق	١٥ ١٧٩ ٠٨٢
٦١٣ ٢١٢	مخصص البنود المرحلة الى السنة القادمة	٣ ٦٨٤ ٢٣٦
١١ ٢٥٩ ٧٨١	إيرادات محصلة سلفا	١٦ ٧٧٩ ١١٨
	المستحق لصندوق ادخار الموظفين المحليين	١٢ ٩١٧
٢٥ ٠٩٢ ٨٥٥		٤٨ ٢٩٠ ١٨٨
	<u>الاحتياطي</u>	
٣٨٩ ٥٥٢	رأس المال المتداول/احتياطي التشغيل (البيان السابع)	١٠ ١٥٥ ٣٩٨
-	الطوارئ والحالات الطارئة الأخرى	٦ ٥٠٠ ٠٠٠
-	التكاليف غير المتعلقة بالتشيد - مستشفى غزة	١ ٨٠٠ ٠٠٠
٢٥ ٤٨٢ ٤٠٧		٦٦ ٧٤٥ ٥٨٦

البيان السابع

رأس المال المتداول (احتياطي التشغيل لفترة السنتين
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
١٠ ١٥٥ ٣٩٨	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير	(٥ ٥١٨ ٧٥٦)
٦٠٩ ٢٤٨	<u>مضافا إليه/(ناقصا):</u> الفاصل/(العجز) الصافي	١٥ ٦٧٤ ١٥٤
٨ ٣٠٠ ٠٠٠	الاحتياطيات التي لم تعد لازمة	-
(١٨ ٦٧٥ ٠٩٤)	رصيد العجز المتراكم بشأن التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة	-
٣٨٩ ٥٥٢		١٠ ١٥٥ ٣٩٨

الجدول ١

النفقات في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
الصندوق العام
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	عينا	تقديرا	البرنامج
			<u>خدمات التعليم</u>
١٥٥ ٧٧٧ ٤٠٥	١٥٦ ٩٨١	١٥٥ ٦٢٠ ٤٢٤	التعليم الابتدائي
١٠٠ ٠١٤ ٥٧١	٩٦ ٣٨٤	٩٩ ٩١٨ ١٨٧	التعليم الإعدادي
			<u>التدريب المهني والفني</u>
			التدريب المتقدم في المراكز التابعة للوكالة:
٢ ٤٦٨ ٧٢٦	٢٦ ٧٩٧	٢ ٤٤١ ٩٢٩	مركز التدريب المهني في غزة
٣ ٤٢٦ ٤٤٤	١٦ ٧١٩	٣ ٤٠٩ ٧٢٥	مركز تدريب سبلين
١ ٧٨٨ ٤٠٢	٤٠ ٤١٤	١ ٧٤٧ ٩٨٨	مركز التدريب المهني في دمشق
٣ ٦٨٤ ٢٠٥	٤٨ ٦٦١	٣ ٦٣٥ ٥٤٤	مركز تدريب وادي السير
٢ ٩٥٣ ٢٢٧	٣٠ ١٠٨	٢ ٩٢٣ ١١٩	مركز التدريب في عمان
٣ ١٠٩ ٤٤٩	٣٨ ٤٦٩	٣ ٠٧٠ ٩٨٠	مركز التدريب المهني في قلنديا
١ ٨٥ ٣٤٦	١٠١ ٧٦١	٨٢ ٥٨٥	مركز التدريب في رام الله
			التدريب المعان خارج مراكز الوكالة:
٣ ٦٠٢	-	٣ ٦٠٢	التدريب الحرفي
			التعليم الجامعي:
٩٦ ٠٠٠	-	٩٦ ٠٠٠	المنح الدراسية الجامعية - غزة
١٦ ٢٠٠	-	١٦ ٢٠٠	المنح الدراسية الجامعية - لبنان
٣٢ ٧٧٣	-	٣٢ ٧٧٣	المنح الدراسية الجامعية - الجمهورية العربية السورية
١٦٥ ٩٤٢	-	١٦٥ ٩٤٢	المنح الدراسية الجامعية - الأردن
٥٣ ٠٠٠	-	٥٣ ٠٠٠	المنح الدراسية الجامعية - الضفة الغربية
٨ ٩٢٣	-	٨ ٩٢٣	تكاليف التدريب المهني الأخرى
١٢٥ ٢١٤	-	١٢٥ ٢١٤	خدمات التنسيب
٨٨٤ ٠٠٥	١٤٣ ١٩٢	٧٤٠ ٨١٣	تكاليف التدريب المشتركة
١٠ ٢١٦ ٨٢٧	٩٩٤ ٩٢٠	٩ ٢٢١ ٩٠٧	أنشطة أخرى
٢٨٥ ٠١٠ ٢٦١	١ ٦٩٤ ٤٠٦	٢٨٣ ٣١٥ ٨٥٥	مجموع خدمات التعليم
			<u>الخدمات الصحية</u>
			<u>الخدمات الطبية</u>
٨٣٤ ٨٣١	١١ ٨٥٦	٨٢٢ ٩٧٥	الخدمات الصيدلانية
٢ ٣٩٨ ٦٩٨	١٢٧ ٥١٨	٢ ٢٧١ ١٨٠	الخدمات المختبرية

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عيناً	نقداً	البرنامج
٣٢ ٢١٢ ٤١٨	٢٢٨ ٤١٨	٣١ ٩٨٤ ٠٠٠	الخدمات الصحية
٥٩١ ٨٨٨	٦ ٥٤٩	٥٨٥ ٣٣٩	مراكز الأمومة
٣٤٦ ٤٢٩	-	٣٤٦ ٤٢٩	الصحة العقلية
٢ ٨١٤ ١١٢	١٠٠	٢ ٨١٤ ٠١٢	العناية بالأسنان
٧٤٢ ٢٩٩	-	٧٤٢ ٢٩٩	خدمات الصحة المدرسية
٥٥٧ ٤٨٣	-	٥٥٧ ٤٨٣	التثقيف الصحي
١٠ ١٥٠ ٨٨٢	٩ ١٦٨	١٠ ١٤١ ٧١٤	المستشفيات العامة
١ ٣٨٣ ٢٠٥	١٨ ٦١٦	١ ٣٦٤ ٥٨٩	مستشفى قلقلية
٢ ٤٧٢ ٨٦٥	-	٢ ٤٧٢ ٨٦٥	مستشفى أوغوستا فكتوريا
٤ ٣٤١ ٩٤١	٧٠٧ ٤١١	٣ ٦٣٤ ٥٣٠	الإدارة
١٣٩ ٦٣٦	-	١٣٩ ٦٣٦	تكاليف أخرى
			<u>التصحيح البيئي</u>
٢٤٦ ٣٧٣	-	٢٤٦ ٣٧٣	تصريف المياه السطحية
١٥ ٥٨٤ ٢٥٦	٣٣٧	١٥ ٥٨٣ ٩١٩	تصريف النفايات ومياه المجاري
١٠ ٦٢ ٢٠ ٦	١٣٧ ٩٧٤	٩٢٤ ٢٣٢	الإمداد بالمياه
٢٠٠ ٥٢٥	-	٢٠٠ ٥٢٥	مكافحة الحشرات والقوارض
٧١٤ ٥٩٤	-	٧١٤ ٥٩٤	الإدارة
٤٠ ٠٠ ٦	-	٤٠ ٠٠ ٦	صيانة الأماكن
١٨٢	صفر	١٨٢	تكاليف أخرى
٢٣٧ ٨١٣	-	٢٣٧ ٨١٣	<u>التغذية والإطعام التكميلي</u>
٦٧١ ٦٧١	١٦٥ ٦٩٦	٥٠٥ ٩٧٥	<u>شؤون البيئة</u>
٧٧ ٧٤٤ ٣١٣	١ ٤١٣ ٦٤٣	٧٦ ٣٣٠ ٦٧٠	مجموع الخدمات الصحية
			<u>خدمات الإغاثة والخدمات الاجتماعية</u>
			<u>خدمات الإغاثة</u>
٣٤ ١١٩ ٤٢١	٢٥ ٧٥٣ ٠٠ ١	٨ ٣٦٦ ٤٢٠	تكلفة المؤن وتكاليف التوزيع المتصلة بها
٦٧ ١٣٨	٥ ٥٤٦	٦١ ٥٩٢	مراقبة الجودة
٢ ١٣٤ ٨٠ ٧	٢٩ ٣٣٦	٢ ١٠٥ ٤٧١	الأهلية والتسجيل
٥٧٩ ٨٦٣	١٧٧ ٣٣٠	٤٠٢ ٥٣٣	خدمات المخيمات
٧٠ ٦٢ ٩٥٧	٣٧٢	٧٠ ٦٢ ٥٨٥	الإدارة
٢٧٣ ٥١٣	-	٢٧٣ ٥١٣	تكاليف أخرى
			<u>الخدمات الاجتماعية</u>
-	-	-	بحث الحالات الاجتماعية

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عيناً	نقداً	البرنامج
٥١ ٩١٤	١٧ ٢٤٢	٣٤ ٦٧٢	التنمية المجتمعية
٣٠٧٠٢٢	-	٣٠٧٠٢٢	التدريب المؤسسي والرعاية
٢٦٣١٧٤	٨٧٥	٢٦٢ ٢٩٩	التدريب على المهارات
١ ٥٠٢١١٤	٤٧	١ ٥٠٢٠٦٧	أنشطة المرأة
٢٤٦ ٩٧٣	-	٢٤٦ ٩٧٣	المراكز المجتمعية للمعوقين
٥١٣ ٧٥٤	-	٥١٣ ٧٥٤	المشاريع المدرة للدخل
٨٥٥٠	٨١٦٤	٣٨٦	التكاليف الأخرى
٤٧١٣١ ٢٠٠	٢٥ ٩٩١ ٩١٣	٢١ ١٣٩ ٢٨٧	مجموع خدمات الإغاثة والخدمات الاجتماعية
١٠١٧ ٢٨٧	٤٠٣٤	١٠١٣ ٢٤٨	الحماية العامة وخدمات الطوارئ
١ ٣٠٩ ٨٦٢	-	١ ٣٠٩ ٨٦٢	توليد الدخل
			<u>خدمات التشغيل</u>
			<u>خدمات الإمداد والنقل</u>
(٩ ٢٤٧ ٣١٢)	١ ٣٩٠ ٢٣٣	(١٠ ٦٣٧ ٥٤٥)	شراء الإمدادات لتخزينها
٤ ٢٨٩ ٧٨٧	٢٧٠٠٨	٤ ٢٦٢ ٧٧٩	تخزين الإمدادات
١ ٩٩٧ ١٤٥	٦٨٩	١ ٩٩٦ ٤٥٦	صيانة المركبات
٨ ٣٨٨ ٤٨٧	٩٩	٨ ٣٨٨ ٣٨٨	نقل الركاب
٤ ٥١٧ ٤١٢	٢٣ ٧٦٩	٤ ٤٩٢ ٦٤٣	نقل البضائع
١ ٦٢٦ ١٧٤	-	١ ٦٢٦ ١٧٤	العمليات المرفئية
٥ ٣٣٩ ٨٩٣	٤ ٩٢٠	٥ ٣٣٤ ٩٧٣	الإدارة
٧٩ ١٢٨	-	٧٩ ١٢٨	تكاليف أخرى
١٠ ٢٢١ ٢٣٧	-	١٠ ٢٢١ ٢٣٧	<u>الخدمات المعمارية والهندسية</u>
٢٧ ٢١١ ٩٥١	١ ٤٤٦ ٧١٨	٢٥ ٧٦٥ ٢٣٣	مجموع الخدمات التشغيلية
			<u>الخدمات المشتركة</u>
			<u>التنظيم العام</u>
٢ ٩١٠ ٨٤٧	صفر	٢ ٩١٠ ٨٤٧	إدارة الوكالة
٥ ٧٧٩ ٦٣٠	-	٥ ٧٧٩ ٦٣٠	إدارة المكاتب الميدانية
٢ ٨٤٦ ٤٨٣	صفر	٢ ٨٤٦ ٤٨٣	إدارة المناطق
١ ٤٥٢ ٦٨٠	١٢٩	١ ٤٥٢ ٥٥١	إدارة شؤون المخيمات
٢ ٦٦١ ٨٢٦	-	٢ ٦٦١ ٨٢٦	خدمات الإعلام
٢٠٥٠ ١١٠	-	٢٠٥٠ ١١٠	العلاقات الخارجية
٢٧٣ ٨٩٦	-	٢٧٣ ٨٩٦	خدمات تخطيط وتقييم البرامج
١ ٣٧٦ ٥٩٢	-	١ ٣٧٦ ٥٩٢	خدمات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا	نقدا	البرنامج
٢ ٢٧٦٠٩٥	-	٢ ٢٧٦٠٩٥	الخدمات القانونية
٤ ٤١٥ ٣٣٩	-	٤ ٤١٥ ٣٣٩	الخدمات الوقائية
٤٧٧٠١٦	-	٤٧٧٠١٦	مكتب الاتصال في نيويورك
١٠٦ ٢٦٦	-	١٠٦ ٢٦٦	مكتب القاهرة
٤٥١٠٥٦	-	٤٥١٠٥٦	وحدة المشاريع
-	-	صفر	أمانة صندوق الادخار
-	-	صفر	تكاليف أخرى
			<u>الإدارة</u>
٤ ٧٨٧ ٤٧٨	-	٤ ٧٨٧ ٤٧٨	الإدارة والموارد البشرية
٩ ٤٣١ ٨٨٢	٢١٦	٩ ٤٣١ ٦٦٦	الخدمات الإدارية
٨ ٦٩٧ ٩٧٤	٨٠٦	٨ ٦٩٧ ١٦٨	الخدمات المالية
٥ ٨٢١ ٩٧٠	٧١٦٠	٥ ٨١٤ ٨١٠	مكتب نظم المعلومات
٢٠٧ ٥٥٧	-	٢٠٧ ٥٥٧	استراتيجية نظم المعلومات
٨٩٩ ٤٧٢	-	٨٩٩ ٤٧٢	الخدمات العويضية والإدارية
١ ٤٠٦ ٣٢٣	-	١ ٤٠٦ ٣٢٣	شعبة التوظيف والتطوير الوظيفي
٧٧ ٨٥٣	-	٧٧ ٨٥٣	مجلس الطعون المشترك
(٩٠٦٨١٧٦)	-	(٩٠٦٨١٧٦)	الإيرادات من تكاليف دعم البرنامج
٢ ٤٢٠	-	٢ ٤٢٠	تكاليف أخرى
٤٩ ٣٤٢ ٥٨٩	٨ ٣١١	٤٩ ٣٣٤ ٢٧٨	مجموع الخدمات المشتركة
-	-	-	<u>الزيادة في التقييم</u>
٤٨٨ ٧٦٧ ٤٥٨	٣٠ ٥٥٩٠٢٥	٤٥٨ ٢٠٨ ٤٣٣	المجموع الكلي

الجدول ٢

تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
٢٠٠ ٠٠٠	-	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	دولار	الحكومات الولايات المتحدة دراسة إدارية خارجية عن نقل المقر الى المنطقة
٢٠٠ ٠٠٠	-	٢٠٠ ٠٠٠				المجموع
٢ ١٥٣ ٢٥٠	-	٢ ١٥٣ ٢٥٠	٢ ١٥٣ ٢٥٠	٢ ١٥٣ ٢٥٠	دولار	أستراليا البرنامج العادي لعام ١٩٩٦ (٢,٩ مليون دولار أسترالي)
٢ ٠٣٧ ٨٥٠	-	٢ ٠٣٧ ٨٥٠	٢ ٠٣٧ ٨٥٠	٢ ٠٣٧ ٨٥٠	دولار	أستراليا البرنامج العادي ١٩٩٧
٢٥٠ ٠٠٠	-	٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	دولار	البنمسا القسمان الثاني والثالث من التبرع المعلن للبرنامج العادي
١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	دولار	مدفوع في ٢٥ آذار/ مارس ١٩٩٦ للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٥٠ ٠٠٠	-	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٣٩٧ ٥٠٠	-	٣٩٧ ٥٠٠	٤ ٩٠٠ ٠٠٠	٤ ٩٠٠ ٠٠٠	شلن	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	دولار	اليحريين البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٧٥٥ ٣٦٤	-	٧٥٥ ٣٦٤	٧٥٥ ٣٦٤	٧٥٥ ٣٦٤	دولار	بلجيكا البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٦٣٨ ٦١٨	-	٦٣٨ ٦١٨	٦٣٨ ٦١٨	٦٣٨ ٦١٨	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠	دولار	البرازيل الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تبرع معلن عام ١٩٩٥ للبرنامج العادي
٧ ٢٤٦ ٣٧٧	-	٧ ٢٤٦ ٣٧٧	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار كندي	كندا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٨ ٠٢٩ ١٣٥	-	٨ ٠٢٩ ١٣٥	١٠ ٩٩٩ ٩١٥	١٠ ٩٩٩ ٩١٥	دولار كندي	البرنامج العادي

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	شيلي الميزانية العادية لسنتي ١٩٩٦ و ١٩٩٥
١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي
٦٠ ٠٠٠	-	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	دولار	الصين البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٦٠ ٠٠٠	-	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي
٢ ٥٠٠	-	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	دولار	كولومبيا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢ ٤٢٨	-	٢ ٤٢٨	٢ ٤٢٨	٢ ٤٢٨	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	قبرص البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢ ٣١٠	-	٢ ٣١٠	٢ ٣١٠	٢ ٣١٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٦ ٨٧٩	-	١٦ ٨٧٩	١٦ ٨٧٩	١٦ ٨٧٩	دولار	الجمهورية التشيكية البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٨ ٩٤٣	-	١٨ ٩٤٣	١٨ ٩٤٣	١٨ ٩٤٣	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦ (٥٠٠ ٠٠٠ كورونا)
١ ٥٧٦ ٥٩٦	-	١ ٥٧٦ ٥٩٦	١ ٥٧٦ ٥٩٦	١ ٥٧٦ ٥٩٦	دولار	الدانمرك البرنامج العادي (٩ ملايين كرون دانمركي)
٣ ٤٩٥ ٤٤١	-	٣ ٤٩٥ ٤٤١	٢٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠ ٠٠٠	كـرون دانمركي	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١ ٧٠٩ ٤٠٢	-	١ ٧٠٩ ٤٠٢	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	كـرون دانمركي	تبرع أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين، عمان في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، للصندوق العام
١ ٥٩٨ ٥٧٩	-	١ ٥٩٨ ٥٧٩	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	كـرون دانمركي	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	مصر البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥ ٩٣٥	٥ ٩٣٥	-	-	٢٠ ٠٠٠	جنيه مصري	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مؤتمر إعلان التبرعات لعام ١٩٩٥ للبرنامج العادي
١ ٤٦٥ ٩٦٩	-	١ ٤٦٥ ٩٦٩	١ ٤٦٥ ٩٦٩	١ ٤٦٥ ٩٦٩	دولار	فلندا البرنامج العادي
١ ٩١٦ ٠٧٦	-	١ ٩١٦ ٠٧٦	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	ماركا	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥٨٧ ٧٧٤	-	٥٨٧ ٧٧٤	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	ماركا	البرنامج العادي

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
١ ٦٢٦ ٧١٢	-	١ ٦٢٦ ٧١٢	٩ ٥٠٠ ٠٠٠	٩ ٥٠٠ ٠٠٠	فرنك فرنسي	فرنسا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢٦١ ٢٢٤	-	٢٦١ ٢٢٤	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	فرنك فرنسي	إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢٠٤ ٠٨٢	-	٢٠٤ ٠٨٢	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	فرنك فرنسي	الدفعة الثانية
٢ ٢٤٨ ٩٤٩	-	٢ ٢٤٨ ٩٤٩	١١ ٥٠٠ ٠٠٠	١١ ٥٠٠ ٠٠٠	فرنك فرنسي	تبرع أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين، عمان للبرامج العادية لعام ١٩٩٦
٣ ١١١ ١١١	-	٣ ١١١ ١١١	٥ ٦٠٠ ٠٠٠	٥ ٦٠٠ ٠٠٠	مارك ألماني	ألمانيا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧ لبرنامج الصحة/التعليم
١ ٣٣٩ ٢٨٦	-	١ ٣٣٩ ٢٨٦	٢ ٢٥٠ ٠٠٠	٢ ٢٥٠ ٠٠٠	مارك ألماني	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥٤٢ ٨٥٧	-	٥٤٢ ٨٥٧	٩٥٠ ٠٠٠	٩٥٠ ٠٠٠	مارك ألماني	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧، جزء من ١,٧٥ مليون مارك ألماني
١٧٦ ٤٧١	-	١٧٦ ٤٧١	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	مارك ألماني	إضافي لعام ١٩٩٧ لبرنامج التعليم
٤٦٥ ١١٦	-	٤٦٥ ١١٦	٨٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	مارك ألماني	إضافي لبرنامج التعليم لعام ١٩٩٧
٢ ٢٤٨ ٩٩٠	-	٢ ٢٤٨ ٩٩٠	٣ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٥٠٠ ٠٠٠	مارك ألماني	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي ١٩٩٦
٤ ١٨٣ ٠٠٧	-	٤ ١٨٣ ٠٠٧	٦ ٤٠٠ ٠٠٠	٦ ٤٠٠ ٠٠٠	مارك ألماني	برنامج الصحة/التعليم
١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	دولار	اليونان البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	دولار	الكرسي الرسولي البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٦ ٠٠٠	-	١٦ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠	دولار	أيسلندا الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: البرنامج العادي لعام ١٩٩٥
٦ ٢٥٧	-	٦ ٢٥٧	٦ ٢٥٧	٦ ٢٥٧	دولار	اليهند البرنامج العادي لعام ١٩٩٧

الجدول ٧ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
٦ ٢٢٨	-	٦ ٢٢٨	٢٢٥ ٠٠٠	٢٢٥ ٠٠٠	روبية هندية	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠			١٥ ٠٠٠	دولار	إندونيسيا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢٦ ٤٠٠	-	٢٦ ٤٠٠	٢٦ ٤٠٠	٢٦ ٤٠٠	دولار	إيران (جمهورية - الإسلامية) تبرع أعلن ودفع في عام ١٩٩٦ لعام ١٩٩٥
٥٨٦ ٢٧٥	-	٥٨٦ ٢٧٥	٥٨٦ ٢٧٥	٥٨٦ ٢٧٥	دولار	أيرلندا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٧٤ ٨٧٥	-	٧٤ ٨٧٥	٧٤ ٨٧٥	٧٤ ٨٧٥	دولار	تبرع إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥٤٥ ٤٠٥	-	٥٤٥ ٤٠٥	٥٤٥ ٤٠٥	٥٤٥ ٤٠٥	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٩٩ ٩٩٠	-	٩٩ ٩٩٠	٩٩ ٩٩٠	٩٩ ٩٩٠	دولار	تبرع أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين في عمان؛ إضافي للميزانية العادية لسنة ١٩٩٦
٢ ٩٣٤ ٤٢٦	-	٢ ٩٣٤ ٤٢٦	٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٦	٦ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	لييرة إيطالية	إيطاليا تبرع أعلن للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢ ٨٠٨ ٩٨٩	-	٢ ٨٠٨ ٩٨٩	٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٥	٥ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	لييرة إيطالية	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٩٧ ٥٠٠	-	١٩٧ ٥٠٠	٣٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠	لييرة إيطالية	إضافي للميزانية العادية لسنة ١٩٩٦
٨٤٢ ٦٩٧	٨٤٢ ٦٩٧			١ ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	لييرة إيطالية	إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	اليابان جزء من تبرع معلن هو ١٥ مليون دولار للبرنامج العادي
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٩٩ ٩٨٨	-	٩٩ ٩٨٩	٩٩ ٩٨٨	٩٩ ٩٨٨	دولار	جمهورية كوريا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١ ٥٠٠ ٠٠٠	-	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	دولار	الكويت البرنامج العادي لعام ١٩٩٧

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المادحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
١ ٥٠٠ ٠٠٠	-	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١ ٥٠٠ ٠٠٠	-	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٤٣ ٦٧٨	-	١٤٣ ٦٧٨	١٤٣ ٦٧٨	١٤٣ ٦٧٨	دولار	لكسمبرغ البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٥٩ ٥٩٤	-	١٥٩ ٥٩٤	١٥٩ ٥٩٤	١٥٩ ٥٩٤	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	ماليزيا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	دولار	ملايكا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢ ٨٤٥	-	٢ ٨٤٥	٢ ٨٤٥	٢ ٨٤٥	دولار	ملاطية البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	دولار	المكسيك البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي
٤ ٤٠١	-	٤ ٤٠١	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	فرنك فرنسي	موناكو البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٦ ٧٧٦	-	٦ ٧٧٦	٣٣ ٨٨٠	٣٣ ٨٨٠	فرنك فرنسي	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢٦ ٢٣٧	٢٦ ٢٣٧	-	-	٢٦ ٢٣٧	دولار	المغرب مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٨ ٦٣٢	-	١٨ ٦٣٢	١٨ ٦٣٢	١٨ ٦٣٢	دولار	هولندا نقدا من السنارة الهولندية في الجمهورية العربية السورية لزيادة كفاءة رياض الأطفال
٤ ٥٠٧ ٢١٢	-	٤ ٥٠٧ ٢١٢	٤٦ ٨٧٥ ٠٠٠	٤٦ ٨٧٥ ٠٠٠	شلن نمساوي	أول قسطين من التبرع للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
١ ٤٧٣ ٨٦٨	-	١ ٤٧٣ ٨٦٨	١٥ ٦٢٣ ٠٠٠	١٥ ٦٢٣ ٠٠٠	شلن نمساوي	القسط الثالث من التبرع المعلن لعام ١٩٩٦
١ ٨٠٢ ٨٨٥	-	١ ٨٠٢ ٨٨٥	١٨ ٧٥٠ ٠٠٠	١٨ ٧٥٠ ٠٠٠	شلن نمساوي	تبرع أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين في عمان للصندوق العام لسنة ١٩٩٦
٥ ٢٣٥ ٦٠٢	١ ٢٧٤ ٢٧١	٣ ٩٦١ ٣٣١	٧ ٥٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	غيلدر هولندي	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١ ٥٠٧ ٥٣٨	-	١ ٥٠٧ ٥٣٨	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	غيلدر هولندي	إضافي البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٦٢١ ١١٨	-	٦٢١ ١١٨	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	غيلدر هولندي	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تبرع إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٥
١٣٩ ٢٨٠	-	١٣٩ ٢٨٠	١٣٩ ٢٨٠	١٣٩ ٢٨٠	دولار	فيوزيلندا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٣٢ ٧٦٣	-	١٣٢ ٧٦٣	١ ٣٨٠ ٧٤٠	١ ٣٨٠ ٧٤٠	شلن نمساوي	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	النرويج تبرع إضافي أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين في عمان للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١١ ٩٥٠ ٥٤٤	-	١١ ٩٥٠ ٥٤٤	٨٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرونة نرويجية	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٠ ٤٥٠ ٣٨٢	-	١٠ ٤٥٠ ٣٨٢	٦٨ ٤٥٠ ٠٠٠	٦٨ ٤٥٠ ٠٠٠	كرونة نرويجية	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٧ ٥٩٥	-	١٧ ٥٩٥	١٧ ٥٩٥	١٧ ٥٩٥	دولار	باكستان الميزانية العادية لسنة ١٩٩٦
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	الفلبين البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	دولار	البرتغال البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١ ٢٠٠ ٠٠٠	-	١ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	دولار	المملكة العربية السعودية البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٦٠٠ ٠٠٠	-	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	دولار	إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المادحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
١ ٢٠٠ ٠٠٠	-	١ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢ ٤١٠	-	٢ ٤١٠	٢ ٤١٠	٢ ٤١٠	دولار	الاستقلال البرنامج العادي
٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	دولار	جنوب أفريقيا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٤٨٧ ٠٢٢	٤٨٧ ٠٢٢			٤٨٧ ٠٢٢	دولار	أسبانيا إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢ ٧٣٢ ٦٩٦	-	٢ ٧٣٢ ٦٩٦	٣٣ ٣٣٨ ٨٩٠	٣٣ ٣٣٨ ٨٩٠	شلن نمساوي	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٣ ١٨٤ ٤٢٩	-	٣ ١٨٤ ٤٢٩	٣٣ ١١٨ ٠٦٦	٣٣ ١١٨ ٠٦٦	شلن نمساوي	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١ ٣٨٩ ٥٢٦	-	١ ٣٨٩ ٥٢٦	٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	بيسيتا اسبانية	إضافي للميزانية العادية لسنة ١٩٩٦
٢ ٠٥٣	-	٢ ٠٥٣	٢ ٠٥٣	٢ ٠٥٣	دولار	سري لانكا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٧ ٤٠٩ ٧٥٢	-	١٧ ٤٠٩ ٧٥٢	١٣٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٣٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرونا سويدية	السويد البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٣ ٧٨١ ٤٠٣	-	٣ ٧٨١ ٤٠٣	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرونا سويدية	الميزانية العادية لسنة ١٩٩٥
١٦ ٦٣٨ ١٧٥	-	١٦ ٦٣٨ ١٧٥	١١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	كرونا سويدية	الصندوق العام لعام ١٩٩٦
٦١٦ ٧٩٩	-	٦١٦ ٧٩٩	٦١٦ ٧٩٩	٦١٦ ٧٩٩	دولار	سويسرا الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، تكاليف نقل دولي ومناولة
٣٤ ١٢٥	-	٣٤ ١٢٥	٣٤ ١٢٥	٣٤ ١٢٥	دولار	تكاليف نقل وتوزيع لخليط المتبرع به (من الحليب وطعام حيوب) للرضع
٤٤٩ ٠١٠	-	٤٤٩ ٠١٠	٤٤٩ ٠١٠	٤٤٩ ٠١٠	دولار	تكاليف نقل وتوزيع الدقيق الذي تم التبرع به (١٩٩٦)
٢ ٧٠٢ ٧٠٣	-	٢ ٧٠٢ ٧٠٣	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١ ٩٣١ ٠٣٤	-	١ ٩٣١ ٠٣٤	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	لأنشطة الصندوق العام في لبنان لعام ١٩٩٧

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
٣ ٣٦٠ ٠٠٠	-	٣ ٣٦٠ ٠٠٠	٤ ٢٠٠ ٠٠٠	٤ ٢٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦.
٤ ٨٣٤	-	٤ ٨٣٤	٤ ٨٣٤	٤ ٨٣٤	دولار	الجمهورية العربية السورية (وزارة الصحة) صندوق سلامة وصندوق ثلج لحاملي اللقاحات
٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	دولار	تايلند البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢ ٢٩٣	-	٢ ٢٩٣	٢ ٢٩٣	٢ ٢٩٣	دولار	ترينيداد وتوباغو البرنامج العادي لعام ١٩٩٧، للتعليم
٢ ٥٠٢	-	٢ ٥٠٢	٢ ٥٠٢	٢ ٥٠٢	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦، للتعليم
١٢ ٤١٠	١٢ ٤١٠	-	-	١٢ ٠٠٠	دينار تونسي	تونس البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٢ ٧٩٣	١٢ ٧٩٣	-	-	١٢ ٠٠٠	دينار تونسي	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: البرنامج العادي لعام ١٩٩٤
١٢ ٧٩٣	-	١٢ ٧٩٣	١٢ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	دينار تونسي	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: البرنامج العادي لعام ١٩٩٥
١٢ ٧٩٣	١٢ ٧٩٣	-	-	١٢ ٠٠٠	دينار تونسي	مؤتمر إعلان التبرعات: للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
١٢٥ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠	-	-	١٢٥ ٠٠٠	دولار	تركيا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٢٥ ٠٠٠	-	١٢٥ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: البرنامج العادي لعام ١٩٩٥
١٢٥ ٠٠٠	-	١٢٥ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠	دولار	مؤتمر إعلان التبرعات: البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	دولار	الإمارات العربية المتحدة البرنامج العادي لعام ١٩٩٧ (٨٣٥ ٥٠٠ درهم)
٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	دولار	تبرع عام ١٩٩٧ للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مؤتمر إعلان التبرعات للبرنامج العادي لعام ١٩٩٣
٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	دولار	الميزانية العادية لسنة ١٩٩٤
٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	دولار	الميزانية العادية، لسنة ١٩٩٥

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
١ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	المملكة المتحدة إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٣ ٩٣٥ ٤٨٤	-	٣ ٩٣٥ ٤٨٤	٢ ٤٤٠ ٠٠٠	٢ ٤٤٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	البرنامج العادي لعام ١٩٩٨
٤ ٦٦٥ ٦٣٠	-	٤ ٦٦٥ ٦٣٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	استلم القسط الأول عام ١٩٩٦ للميزانية العادية لعام ١٩٩٧
٩٦٦ ٦٦٧	-	٩٦٦ ٦٦٧	٥٨٠ ٠٠٠	٥٨٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	إضافي للبرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١ ٥٥٥ ٢١٠	-	١ ٥٥٥ ٢١٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	تبرع أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين في عمان
٤ ٧٦١ ٩٠٥	-	٤ ٧٦١ ٩٠٥	٤ ٧٦١ ٩٠٥	٤ ٧٦١ ٩٠٥	دولار	دفعة مقدمة عن عام ١٩٩٦
٤ ٦١٥ ٣٨٥	-	٤ ٦١٥ ٣٨٥	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٣٨٤ ٦١٥	٣٨٤ ٦١٥	-	-	٢٥٠ ٠٠٠	جنيته استرليني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، الشريحة الأخيرة من التبرع المعلن لعام ١٩٩٤ للبرنامج العادي
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	الولايات المتحدة البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	رسالة الجهة المانحة المؤرخة ٥ شباط/فبراير ١٩٩٦
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	تبرع أعلن في اجتماع المانحين الرئيسيين في عمان
٥٤ ٨٠٠ ٠٠٠	-	٥٤ ٨٠٠ ٠٠٠	٥٤ ٨٠٠ ٠٠٠	٥٤ ٨٠٠ ٠٠٠	دولار	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٥ ٨٠٩	-	٥ ٨٠٩	٥ ٨٠٩	٥ ٨٠٩	دولار	فنزويلا البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٢١٩ ٦١٨ ٠٩٤	٨ ٢٤٨ ٧٧٢	٣٥٢ ٥٢٩ ٥٧١	-	-	دولار	مجموع التبرعات النقدية، الحكومات
٢١٩ ٨٢٢ ٩٢٩	٨ ٢٤٨ ٧٧٢	٣٥٢ ٧٣٤ ٤٠٥	-	-		المجاميع الفرعية

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
٢٤٧ ٨٢١	٤٢ ٠٠٠	٢٠٥ ٨٣٢	١٨٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	المنظمات الحكومية الدولية الجمعية الأوروبية تكاليف موظفين إضافيين للبرنامج الصحي لعام ١٩٩٧
٣٦ ٤٣١ ٢٢٧	٥ ٩٦٨ ٠٩٥	٣٠ ٤٦٣ ١٣٢	٢٦ ٦٤٠ ٠٠٠	٢٩ ٤٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	البرنامج التعليمي لعام ١٩٩٧
٤ ٢١٣ ١٣٥	٦٩١ ١٢١	٣ ٥٢٢ ٠١٤	٣ ٠٨٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	البرنامج الصحي لعام ١٩٩٧
٩ ٦٧٧	٩٦٧	٨ ٧١٠	٦ ٦٤٦	٧ ٢٨٤	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف الإشراف على ٧ ٢٨٤ طنا من الأغذية (النصف الأول من عام ١٩٩٥)
٣٦٨ ٩٨٢	٣٦ ٨٩٨	٣٢٢ ٠٨٤	٢٥٢ ٢٨٠	٢٨١ ٥٢٣	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف توزيع ٥ ٦٣٠ طنا من الأغذية (النصف الأول من عام ١٩٩٥)
١٩٤ ٠٤٢	٢٣ ٦٦١	١٧٠ ٣٨١	١٣٠ ٠٠١	١٥٤ ٩٢١	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف النقل الداخلي لـ ٨ ٨٧٩ طنا من الأغذية للنصف الأول من عام ١٩٩٥
٧٤ ٣٠٧	٧ ٤٣١	٦٦ ٨٧٦	٥١ ٠٢٦	٥٦ ٦٩٦	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف نقل داخلي لـ ٣ ٢٨١ طنا من الأغذية للنصف الأول من عام ١٩٩٥
٦٩ ٤٠٩	٦٩ ٤٠٩	صفر	صفر	٥٢ ٩٥٩	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف التوزيع والنقل لـ ١٤ ٧٨٧ طنا من الأغذية لعام ١٩٩١
٨٤٣ ٣١٦	٤٢ ٦٩٣	٨٠٠ ٦٣٣	٦١٠ ٨٧٥	٦٤٣ ٤٥٠	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف توزيع ١٢ ٨٦٩ طنا من الأغذية لعام ١٩٩٣
٦٤ ٥٧٦	٢٣ ٧٠٤	٤٠ ٨٧٢	٣١ ١٨٥	٤٩ ٢٧١	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف النقل الداخلي لـ ٢ ٢٨٨ طنا من الأغذية لعام ١٩٩٣
٧٨ ٥١٨	١٣ ٥٦٥	٦٤ ٩٥٣	٥٠ ١٤٤	٦٠ ٤٩٤	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: نسبة ١٠ في المائة المتبقية من تكاليف النقل/التوزيع لـ ٩٠ ٣٤ طنا من الأغذية لعام ١٩٩٣
٢٠ ١٢٢	١ ٠٥٣	١٩ ٠٦٩	١٤ ٥٥٠	١٥ ٤٧٠	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف الإشراف على ١٢ ٩٦٠ طنا من الأغذية لعام ١٩٩٣
٨٨٠ ٦٢١	٨٧ ٣٧١	٧٩٣ ٢٥٠	٦٠٥ ٢٥٠	٦٧١ ٩١٤	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف توزيع ١٣ ٤٥٠ طنا من الأغذية
٢٢ ٨٥٢	٢ ٥٨٩	٢٠ ٢٦٣	١٥ ٤٦١	١٧ ٤٣٦	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف الإشراف على ١٧ ١٧٩ طنا من الأغذية
٣٥ ٣٩٧ ١٦٣	صفر	٣٥ ٣٩٧ ١٦٣	٢٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	البرنامج التعليمي
٤ ٢٩٨ ١٩٦	صفر	٤ ٢٩٨ ١٩٦	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	البرنامج الصحي
٣٥٧ ٩٠٧	٣٥٧ ٩٠٧	صفر	صفر	٢١٨ ١٨٠	وحدة نقد أوروبية	تبرع نقدي لنقل وتوزيع الأغذية المتبرع بها والإشراف عليها
٣٥٧ ١٩٩	٣٥٧ ١٩٩			٢١٧ ٥٥٠	وحدة نقد أوروبية	تكاليف توزيع تتعلق ببرنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٧
٧٤ ٤٩٨	٧٤ ٤٩٨			٦٦ ٢٢٩	وحدة نقد أوروبية	تكاليف نقل داخلي تتعلق ببرنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٧
٧ ١٤٤	٧ ١٤٤			٦ ٣٥١	وحدة نقد أوروبية	تكاليف إشراف تتعلق ببرنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٧
٢ ٦٩٥ ١٢٩	٧ ٨٠٧ ٣٠٥	٧٦ ٢٠٣ ٤١٨			وحدة نقد أوروبية	المجاميع الفرعية

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
١٠ ٠٠٠	صفر	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	المنظمات غير الحكومية الدولية استكير (المنظمة الاسترالية لرعاية اللاجئين) التكاليف التشغيلية للمركز الصحي في دير البلح، غزة
٧ ٧٣٤	صفر	٧ ٧٣٤	٧ ٧٣٤	٧ ٧٣٤	دولار	استكير (المنظمة الاسترالية لرعاية اللاجئين) التكاليف التشغيلية للمركز الصحي في دير البلح، غزة لعام ١٩٩٧
٥٠ ٠٠٠	صفر	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	دولار	دويتشي ستيفتونغ تكلفة طباعة كتب مدرسية
١٣٠	صفر	١٣٠	١٣٠	١٣٠	دولار	الاتحاد الوطني لجمعيات اليونسكو - اليابان
٤ ٢٤٤	صفر	٤ ٢٤٤	٣ ٠٠٥	٣ ٠٠٥	دينار أردني	مجلس كنائس الشرق الأدنى مبلغ استلم في الأردن
١٠ ٠٠٠	صفر	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	مؤسسة كريetas السويسرية والألمانية للمعونة السويسرية تكاليف التشغيل لمستوصف صحة الأم والطفل، مخيم الأمعري بالضفة الغربية لعام ١٩٩٧
١٠ ٠٠٠	صفر	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	مؤسسة كريetas السويسرية والألمانية للمعونة السويسرية مستوصف صحة الأم والطفل، مخيم الأمعري بالضفة الغربية
٢٠ ١٣٠	صفر	٩٢ ١٠٨				المجاميع الفرعية للتبرعات النقدية
٥ ٠٠٠	صفر	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	دولار	المصادر الأخرى سفينة غلوبال رينيو، اليابان قرطاسية وألعاب وأدوية
٣٤	صفر	٣٤	٢٠٠	٢٠٠	فرنك فرنسي	برنار هنري، فرنسا البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٣٩	صفر	٣٩	٢٠٠	٢٠٠	فرنك فرنسي	البرنامج العادي لعام ١٩٩٦
٧٨	صفر	٧٨	٤٠٠	٤٠٠	فرنك فرنسي	برنار هنري، فرنسا البرنامج العادي

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
٢٥ ١٢٦	٢٥ ١٢٦			٥٠ ٠٠٠	غيلدر هولندي	هـ تريفارز مستوصف البقعة
٢٥	صفر	٢٥	٢٥	٢٥	دولار	لوسي كوينتاس (الولايات المتحدة) البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
١٨	صفر	١٨	١٨	١٨	دولار	الحلخام جوزف سيلفان (الولايات المتحدة) البرنامج العادي لعام ١٩٩٧
٩ ٩٤٠	صفر	٩ ٩٤٠	٩ ٩٤٠	٩ ٩٤٠	دولار	السيد شعوار، الضفة الغربية إنشاء مركز توزيع في الخليل
٨ ٩٢٣	صفر	٨ ٩٢٣	٨ ٩٢٣	٨ ٩٢٣	دولار	حسين طبري (لبنان) (١٣ ٧٥٠ ٠٠٠ ليرة لبنانية)
١٠٥	صفر	١٠٥	١٥٠	١٥٠	مارك ألماني	اليزابيث فوج (ألمانيا) تبرع عن طريق منظمة الأساقفة الكاثوليكين الألمان للتعاون الإنمائي للبرنامج العادي
١٠ ١٤٨	٢٥ ١٢٦	٢٤ ١٦٢				المجموع الفرعي
١١ ٩٥٠ ٠٠٠	صفر	١١ ٩٥٠ ٠٠٠	١١ ٩٥٠ ٠٠٠	١١ ٩٥٠ ٠٠٠	دولار	مؤسسات الأمم المتحدة الأمم المتحدة تكاليف الموظفين الدوليين للأمم المتحدة لعام ١٩٩٧
١١ ١٥٥ ٧٦٦	صفر	١١ ١٥٥ ٧٦٦	١١ ١٥٥ ٧٦٦	١١ ١٥٥ ٧٦٦	دولار	تكاليف الموظفين الدوليين للأمم المتحدة
١٥٠ ٠٠٠	صفر	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	دولار	منظمة الصحة العالمية عام ١٩٩٦ للصحة
٢٠٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	دولار	عام ١٩٩٧ للصحة
٢٤٤ ٧٠٤ ١٠١	١٦ ٢٣١ ٢٠٣	٤٥٢ ٣٥٩ ٨٦٠				المجموع الفرعي

الجدول ٢
تقرير عن التبرعات العينية في ٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

الجدول ٣ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
						الحكومات
						الأردن
٨ ٦٨٧	صفر	٨ ٦٨٧	٨ ٦٨٧	٨ ٦٨٧	دولار	إيجارات، ١٩٩٧
٨٤ ٦٠٠	صفر	٨٤ ٦٠٠	٨٤ ٦٠٠	٨٤ ٦٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
٨ ٦٨٨	صفر	٨ ٦٨٨	٨ ٦٨٨	٨ ٦٨٨	دولار	إيجارات
٣٠ ٨٠٠	صفر	٣٠ ٨٠٠	٣٠ ٨٠٠	٣٠ ٨٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
١٤ ٠٠٠	صفر	١٤ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
٢١ ٠٠٠	صفر	٢١ ٠٠٠	٢١ ٠٠٠	٢١ ٠٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
١ ٠١٢	صفر	١ ٠١٢	١ ٠١٢	١ ٠١٢	دولار	لوازم طبية
٦ ٢٤٠	صفر	٦ ٢٤٠	٦ ٢٤٠	٦ ٢٤٠	دولار	لوازم طبية
						إسرائيل
٢٨ ٠٠٠	صفر	٢٨ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠	دولار	إيجارات ومياه
٢٨ ٠٠٠	صفر	٢٨ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠	دولار	إيجارات ومياه
						أيرلندا
٧٧ ٢٧٥	صفر	٧٧ ٢٧٥	٧٧ ٢٧٥	٧٧ ٢٧٥	دولار	تكاليف الموظفين لعام ١٩٩٧
١٥٣ ٦٥٨	صفر	١٥٣ ٦٥٨	١٥٣ ٦٥٨	١٥٣ ٦٥٨	دولار	تكاليف الموظفين
						إيطاليا
١ ٨٠٠	صفر	١ ٨٠٠	١ ٨٠٠	١ ٨٠٠	دولار	٢ مآكينات خياطة كهربائية
						بلجيكا
٢ ١٩٥ ٠٠٠	صفر	٢ ١٩٥ ٠٠٠	٢ ١٩٥ ٠٠٠	٢ ١٩٥ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: شراء ونقل عدس أحمر لفزة وأريحا
٨٨٢ ٠٠٠	٧٢٠	٨٨١ ٢٨٠	٨٨١ ٢٨٠	٨٨٢ ٠٠٠	دولار	١ ٥٠٠ طن أرز
						الجمهورية العربية السورية
١٩ ٧٢٧	صفر	١٩ ٧٢٧	١٩ ٧٢٧	١٩ ٧٢٧	دولار	أجرة حمالين ونقل وإيجار ١٩٩٧
١٣ ٧١٥	صفر	١٣ ٧١٥	١٣ ٧١٥	١٣ ٧١٥	دولار	أجرة حمالين ونقل وإيجار
٥٤ ٥٢٤	صفر	٥٤ ٥٢٤	٥٤ ٥٢٤	٥٤ ٥٢٤	دولار	لوازم طبية ١٩٩٦

الجدول ٣ (تابع)

الجهة المانحة	العملة	العملة المحلية		دولارات الولايات المتحدة		
		المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع
لقاح التهاب الكبد ب للأطفال	دولار	٩ ٨٠٠	٩ ٨٠٠	٩ ٨٠٠	صفر	٩ ٨٠٠
لوازم طبية	دولار	٣٤٠	٣٤٠	٣٤٠	صفر	٣٤٠
سويسرا						
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦:	دولار	٢٣ ٦٦٧	صفر	صفر	٢٣ ٦٦٧	٢٣ ٦٦٧
فرنسا						
٥ ١١٠ طنا متريا من الدقيق لعام ١٩٩٧	دولار	١ ٤٢٠ ٥٨٠	١ ٤٢٠ ٥٨٠	١ ٤٢٠ ٥٨٠	صفر	١ ٤٢٠ ٥٨٠
فلسطين						
إمدادات المياه لمخيمات الضفة الغربية ١٩٩٧	دولار	٤٠ ٩٠٠	٤٠ ٩٠٠	٤٠ ٩٠٠	صفر	٤٠ ٩٠٠
إمدادات المياه لمخيمات الضفة الغربية	دولار	٤٠ ٩٠٠	٤٠ ٩٠٠	٤٠ ٩٠٠	صفر	٤٠ ٩٠٠
الترويج						
صناديق أمان لمناولة المحاقن المستعملة والتخلص منها	كرونة نرويجية	٥٩٩ ٠٢٦	٥٩٩ ٠٢٦	٧٩ ٢٤١	صفر	٧٩ ٢٤١
اليابان						
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: جزء من تبرع عام ١٩٩٤	دولار	٢ ٩٢٦ ٣٠٤	٢ ٩٢٦ ٣٠٤	٢ ٩٢٦ ٣٠٤	صفر	٢ ٩٢٦ ٣٠٤
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: شراء دقيق في آب/أغسطس ١٩٩٥	دولار	٩ ١٩٠ ٩٠٩	٩ ١٩٠ ٩٠٩	٩ ١٩٠ ٩٠٩	صفر	٩ ١٩٠ ٩٠٩
لوازم من الوكالة اليابانية للتعاون الدولي استلمت في الأردن	دولار	٢ ٨٢٢	٢ ٨٢٢	٢ ٨٢٢	صفر	٢ ٨٢٢
لوازم من الوكالة اليابانية للتعاون الدولي	دولار	١٣ ٩٥٧			١٣ ٩٥٧	١٣ ٩٥٧
قمح ودقيق وأرز	ين ياباني	٨٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٠٤٨ ٤٥٨	صفر	٧٠٤٨ ٤٥٨
دقيق وحبوب	ين ياباني	٨٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	صفر	- صفر	٦ ٢٥٩ ٧٨١	٦ ٢٥٩ ٧٨١
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٨١٦,٤٨ طنا من طعام حبوب الأطفال	دولار	١ ٢٧٠ ٠٦٦	صفر	صفر	١ ٢٧٠ ٠٦٦	١ ٢٧٠ ٠٦٦
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: طعام حبوب الأطفال	دولار	١ ٤٣٢ ٥٣٨	٣٧٦ ٤٨٣	٣٧٦ ٤٨٣	١ ٠٥٦ ٠٥٥	١ ٤٣٢ ٥٣٨
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: دقيق	دولار	١ ٠٤٣ ٧٤١	صفر	صفر	١ ٠٤٣ ٧٤١	١ ٠٤٣ ٧٤١
طعام حبوب الأطفال ١٩٩٧	فرنك سويسري	١ ٢٠٠ ٠٠٠			٨٨٨ ٨٨٩	٨٨٨ ٨٨٩

الجدول ٣ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المتسدة	المستلمة	المستلمة	المعلقة		
١ ٣١٢ ٧٦٠	٢٤٠ ٨٧٦	٩٧٢ ٨٨٢	١ ١٤٩ ٨٤٧	١ ٥٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	٣٤٧ طناً مترياً من الحليب السريع الذوبان مع طعام الحبوب
٢ ٣٣٢ ٣٣٢	٩٧١ ٦٣٢	١ ٣٦١ ٧٠٠	١ ٧٠٢ ١٢٥	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	٥ ٠٠٠ طن متري من الدقيق
٢٨ ٥١٢ ٤٣٤	١١ ٨٦٩ ٢٩٦	٢٦ ٧٦٨ ٣٩٢				المجموع الفرعي، الحكومات
						المنظمات غير الحكومية
						منظمة الإغاثة المباشرة الدولية، الولايات المتحدة
١٢٧ ٥١٨	صفر	١٢٧ ٥١٨	١٢٧ ٥١٨	١٢٧ ٥١٨	دولار	لوازم صيدلية ولوازم مستشفيات مختلفة، ١٩٩٦
						البعثة المسيحية للأراضي المقدسة
٢ ٣٣٠	صفر	٢ ٣٣٠	٢ ٣٣٠	٢ ٣٣٠	دولار	١٠٠ سلة من الغذاء
١١٧ ٥٧٣	صفر	١١٧ ٥٧٣	١١٧ ٥٧٣	١١٧ ٥٧٣	دولار	لوازم طبية
						صندوق الملكة علياء للتنمية الاجتماعية
٤ ٩٤٤	صفر	٤ ٩٤٤	٤ ٩٤٤	٤ ٩٤٤	دولار	أثاث لمراكز البطيئين في التعليم
						مؤسسة الرؤيا العالمية للإغاثة والتنمية، الولايات المتحدة
١٦ ٩٣٠	١٦ ٩٣٠	صفر	صفر	١٦ ٩٣٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: لوازم طبية وشامبو
١٦ ٩٣٠	١٦ ٩٣٠	٢٥٢ ٣٦٥				المجموع الفرعي، المنظمات غير الحكومية
						مصادر أخرى
						مؤسسة عبد المجيد شومان
٢ ١٥٠	صفر	٢ ١٥٠	٢ ١٥٠	٢ ١٥٠	دولار	كتب
						صيدلية الفصيل
١ ١١١	صفر	١ ١١١	١ ١١١	١ ١١١	دولار	لوازم طبية
١ ٢٣٤	١ ٢٣٤			١ ٢٣٤	دولار	لوازم طبية
٦ ٠٠٠	صفر	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	دولار	محلول سالبوتامول
						صناعات بيتا، الأردن
٧٠٠	صفر	٧٠٠	٧٠٠	٧٠٠	دولار	سخان يعمل بالنفط
						بورلاند يوروب، فرنسا

الجدول ٣ (تابع)

الجهة المانحة	العملة	العملة المحلية		دولارات الولايات المتحدة		
		المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المتسدة	الإيراد المتوقع
٢٥ برنامج برادوكس للحاسوب الشخصي DOS 4.5	دولار	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	صفر	٢ ٥٠٠
مصرف تشيس منهاتن، لندن						
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: طابعة هيوليت باكارد جيت	دولار	٨٠٦	٨٠٦	٨٠٦	صفر	٨٠٦
مصرف تشيس منهاتن، لندن						
طابعة هيوليت باكارد جيت للمالية	دولار	٥٠٠	صفر	صفر	٥٠٠	٥٠٠
ديل كمبيوتر انترناشيونال						
حاسوبان	دولار	٢ ٦٦٠	٢ ٦٦٠	٢ ٦٦٠	صفر	٢ ٦٦٠
منظمة صحة الأسنان الدولية، هولندا						
لوازم ومعدات لطب الأسنان	دولار	١٠٠	١٠٠	١٠٠	صفر	١٠٠
وحدة الانتخابات في الاتحاد الأوروبي						
١٢ راديو ١٩٩٦	دولار	٤٠٣٤	٤٠٣٤	٤٠٣٤	صفر	٤٠٣٤
إيلي ليلي أكسبورت، سويسرا						
أدوية	دولار	٥٨١ ٨٣٣	٥٨١ ٨٣٣	٥٨١ ٨٣٣	صفر	٥٨١ ٨٣٣
منظمة تنظيم الأسرة الدولية (شيرغ)، ألمانيا						
حبوب منع الحمل الهرمونية (مايكروجينون)	دولار	٧ ٢٤٥	٣ ٢٤٠	٣ ٢٤٠	٤ ٠٠٥	٧ ٢٤٥
لوازم طبية	دولار	٥ ٥٢٠	٥ ٥٢٠	٥ ٥٢٠	صفر	٥ ٥٢٠
لجنة مخيم الفارعه، نابلس، الضفة الغربية			-			
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مولد ومضخة مياه	دولار	٧ ٦٣٧	٧ ٦٣٧	٧ ٦٣٧	صفر	٧ ٦٣٧
سفينة غلويل رينبو - اليابان						
قرطاسية، ألعاب وأدوية للمدرسة والمركز الصحي في البقعة، ١٩٩٦	دولار	٤ ٥٢٨	٤ ٥٢٨	٤ ٥٢٨	صفر	٤ ٥٢٨
لوازم طبية	دولار	٤٦٥	٤٦٥	٤٦٥	صفر	٤٦٥
هيوليت باكارد، أوروبا:						
معدات الحاسوب (الأردن والضفة الغربية)، ١٩٩٧	دولار	٢٦ ١٩٢	٢٦ ١٩٢	٢٦ ١٩٢	صفر	٢٦ ١٩٢
IMRES						
لوازم طبية، ١٩٩٦	دولار	٨٦٣	٨٦٣	٨٦٣	صفر	٨٦٣
لوازم طبية، ١٩٩٧	دولار	١ ٩٨٥	١ ٩٨٥	١ ٩٨٥	صفر	١ ٩٨٥

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
						L.A.D.M. للاستثمارات المحدودة
٢ ١٩٠	٢ ١٩٠			٢ ١٩٠	دولار	سراويل، ١٩٩٧
٧٧٦	صفر	٧٧٦	٧٧٦	٧٧٦	دولار	آلة تبريد المياه، ١٩٩٧
						طارق مشعل، الأردن
٢٥٢	صفر	٢٥٢	٢٥٢	٢٥٢	دولار	مجفف لصور الأشعة السينية
						جهاز مضاربه (ألمانيا)
١٠ ٠٠٠	صفر	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ماكينة فوق صوتية
						مايكروسوفت الشرق الأوسط
٢٤ ٧٢٨	٢٤ ٧٢٨			٢٤ ٧٢٨	دولار	منتجات مايكروسوفت لمراكز التدريب التابعة للأوتروا
						المسيد محمد خواجه (الأردن)
٢٥٠	صفر	٢٥٠	٢٥٠	٢٥٠	دولار	آلة نسخ مستعملة
						صنعه
١٥ ٤٥٩	صفر	١٥ ٤٥٩	١٥ ٤٥٩	١٥ ٤٥٩	دولار	١٩٩٧: ٧ ٥٦٧ طنًا متريًا من الحليب كامل الدسم
						شركة فارمكوير
٢٥٩	صفر	٢٥٩	٢٥٩	٢٥٩	دولار	لوازم طبية
						شركة شيرينغ
٥ ٨١٢	صفر	٥ ٨١٢	٧ ٧٥٠	٧ ٧٥٠	مارك ألماني	حبوب منع حمل هرمونية، ١٩٩٦
						شركة سبيشال سيستم
١ ٩٩٠	صفر	١ ٩٩٠	١ ٩٩٠	١ ٩٩٠	دولار	كتب علوم الحاسوب وبرامج للحاسوب
						هيئات التدريب بمدارس غزة ومجتمعاتها
٨٢ ٢٥٨	صفر	٨٢ ٢٥٨	٨٢ ٢٥٨	٨٢ ٢٥٨	دولار	معدات، ١٩٩٧
٢٦ ٦٨٩	صفر	٢٦ ٦٨٩	٢٦ ٦٨٩	٢٦ ٦٨٩	دولار	أثاث ومعدات مكتبية
٦٤ ٩١٢	صفر	٦٤ ٩١٢	٦٤ ٩١٢	٦٤ ٩١٢	دولار	أثاث ومعدات مكتبية
						شركة ستيريكون، ألمانيا
٨٨	صفر	٨٨	٨٨	٨٨	دولار	قطن طبي
						جهات مانحة متنوعة

الجدول ٣ (تابع)

الجهة المانحة	العملة	العملة المحلية		دولارات الولايات المتحدة		
		المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع
إيجار مستشفى بلدية قلقيلية (آب/ أغسطس إلى كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦)	دولار	١٢٩	١٢٩	١٢٩	صفر	١٢٩
إيجار مستشفى بلدية قلقيلية	دولار	١٨١	١٨١	١٨١	صفر	١٨١
إيجار مستشفى بلدية قلقيلية، ١٩٩٧	دولار	٣١١	٣١١	٣١١	صفر	٣١١
٤٠ كرسي بلاستيك للمدارس في منطقة شمال عمان	دولار	٢٨٢			٢٨٢	٢٨٢
قطرة للعيون تبرعت بها شركة صناعات الأدوية - عمان	دولار	٤٠	٤٠	٤٠	صفر	٤٠
شركة اللوازم والخدمات المحدودة						
حقن الأنسولين	دولار	١ ٢٠٠	١ ٢٠٠	١ ٢٠٠	صفر	١ ٢٠٠
الأمم المتحدة						
أختام معدنية لختم حقايب البريد الرسمية	دولار	٨٤	٨٤	٨٤	صفر	٨٤
غزة، متبرعون مختلفون						
إيجارات ومياه، ١٩٩٧	دولار	١٠٠ ٥٨٤	١٠٠ ٥٨٤	١٠٠ ٥٨٤	صفر	١٠٠ ٥٨٤
إيجارات ومياه	دولار	١٠٠ ٥٨٤	١٠٠ ٥٨٤	١٠٠ ٥٨٤	صفر	١٠٠ ٥٨٤
إيجار ومياه ١٩٩٧	دولار	١١٤	١١٤	١١٤	صفر	١١٤
إيجار ومياه	دولار	١١٥	١١٥	١١٥	صفر	١١٥
مادحون مختلفون، لبنان						
١٢ مروحة من السيد محمد عبد الفتاح	دولار	٣٧٢	٣٧٢	٣٧٢	صفر	٣٧٢
مادحون مختلفون، فلسطين						
جهاز تكييف من السيد عز الدين الشريف، ١٩٩٦	دولار	٩٣٢	٩٣٢	٩٣٢	صفر	٩٣٢
كراسي بلاستيك من السيد صلاح أبو صبيح، ١٩٩٦	دولار	١٤٩	١٤٩	١٤٩	صفر	١٤٩
٥٦ وسادة من السيد يوسف دوله، قلقيلية، الضفة الغربية	دولار	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	صفر	٢٠٢
جهاز سيار من فؤاد السمته، غزة	دولار	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	صفر	١ ٥٠٠
طابعة بالليزر هيوليت باكارد من أسر تلاميذ في مخيم الدهيشه، الضفة الغربية	دولار	٧٠٠	٧٠٠	٧٠٠	صفر	٧٠٠
مادحون مختلفون، الجمهورية العربية السورية						
أبواب من السيد بسام حجير، ١٩٩٦	دولار	٤ ٦٥٤	٤ ٦٥٤	٤ ٦٥٤	صفر	٤ ٦٥٤

الجدول ٢ (تابع)

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلقة		
٤٤	صفر	٤٤	٤٤	٤٤	دولار	معدات كهربائية من عماد أحمد عرب، ١٩٩٦
٢٤٠ ١٨٠	٤٢ ٩٢٩	١ ٠٧٥ ٠٦٧				المجموع الفرعي، مصادر أخرى
						مؤسسات الأمم المتحدة
						اليونسكو
٦٣٤ ١١٥	صفر	٦٣٤ ١١٥	٦٣٤ ١١٥	٦٣٤ ١١٥	دولار	تكاليف الموظفين، ١٩٩٧
٦٥٢ ٥٩٢	صفر	٦٥٢ ٥٩٢	٦٥٢ ٥٩٢	٦٥٢ ٥٩٢	دولار	تكاليف الموظفين (المبلغ لا يشمل ١٥١ ٣٩٥ دولارا مستردة للمرتبات)
						اليونيسيف
٢ ٧٨٩	صفر	٢ ٧٨٩	٢ ٧٨٩	٢ ٧٨٩	دولار	معدات طبية
٣١٢	صفر	٣١٢	٣١٢	٣١٢	دولار	١٢ صندوق أمان
٩٧ ٦٠٧	٩ ١٣١	٨٨ ٤٧٦	٨٨ ٤٧٦	٩٧ ٦٠٧	دولار	لوازم طبية، ١٩٩٦
٦ ٠٠٠	صفر	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
٦ ٠٠٠	صفر	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
٦ ٠٠٠	صفر	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	دولار	لقاح التهاب الكبد ب للأطفال
٧ ٦٧٠	صفر	٧ ٦٧٠	٧ ٦٧٠	٧ ٦٧٠	دولار	لوازم طبية وغير طبية
٢٧ ٧٧٢	صفر	٢٧ ٧٧٢	٢٧ ٧٧٢	٢٧ ٧٧٢	دولار	لوازم طبية
٤ ٦٢٥	٤ ٦٢٥			٤ ٦٢٥	دولار	لوازم طبية
١٩ ٠٢٩	١١ ٧٤٩	٧ ٢٨٠	٧ ٢٨٠	١٩ ٠٢٩	دولار	لوازم طبية
٤٢ ٧١٤	صفر	٤٢ ٧١٤	٤٢ ٧١٤	٤٢ ٧١٤	دولار	لوازم طبية
١٢٦ ٧٦٩	٢٢ ٢٦٩	١٠٤ ٤٠١	١٠٤ ٤٠١	١٢٦ ٧٦٩	دولار	لوازم طبية
						هيئة الأمم المتحدة للإشراف على الهدنة
٥٠	صفر	٥٠	٥٠	٥٠	دولار	آلة كتابة يدوية - بالانكليزية، ١٩٩٧
						منظمة الصحة العالمية
٢٣٩ ٧٤٧	صفر	٢٣٩ ٧٤٧	٢٣٩ ٧٤٧	٢٣٩ ٧٤٧	دولار	تكاليف الموظفين، ١٩٩٧
٦٣١ ٧٦٠	صفر	٦٣١ ٧٦٠	٦٣١ ٧٦٠	٦٣١ ٧٦٠	دولار	تكاليف الموظفين
٢ ٢٧٠ ٤١٣	٤٧ ٨٧٤	٢ ٤٥٨ ٦٧٨				المجموع الفرعي، مؤسسات الأمم المتحدة
٣١ ٢٧٣ ٤٦٦	١١ ٩٧٧ ١٣٩	٣٠ ٧٨٥ ٤٣٦				المجموع
٢٧٥ ٩٧٧ ٥٦٨	٢٨ ٢٠٨ ٣٤٢	٤٨٣ ١٤٥ ٢٩٦				المجاميع، الصندوق العام

الجدول ٤

إيرادات متنوعة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البيان
٢ ٢٥١ ١٩٠	فوائد مصرفية
٤٤ ٣٥٧	بيع حاويات فارغة
٨٧٦	تسديد مطالبات متنازع عليها ومحجوزة
١ ١٢٤ ٢١٣	تسديد تكاليف إدارة صندوق الادخار للموظفين المحليين
٥٨١ ٠٤٤	أرباح الأنشطة المدرة للدخل (الجدول ٦)
٢٧٧ ٩١٢	بيع مركبات ومعدات مستعملة
٥٠٨ ٦٧٨	مصادر أخرى
٧١ ٤٦٥	حصة ربح من وثائق تأمين
٤ ٨٥٩ ٧٣٥	المجموع

الجدول ٥

تسويات لحسابات سنوات سابقة

الصندوق العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البيان
٤٣٣ ١٨٢	تسويات لنفقات سنوات سابقة
٥٧٢ ٥٢٧	وفورات مرحلة من سنوات سابقة
١ ١١٨ ٦١٩	حسابات دفع وخصوم
(٦ ٠٠٧)	استحقاقات صندوق الادخار
١ ٣٢٥ ٠٦١	وفورات من نفقات السلع العابرة
٣ ٤٤٣ ٢٨٢	المجموع

الجدول ٦

الإنتاج والمبيعات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الصندوق العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	قسم التعاقد	وحدة التجارة	مركز التطريز	
٣ ٩٤٩ ٨٣٩,٠٠	١ ١٨٧ ٩٢٧,٠٠	٢ ٤٥١ ٥٢٤,٠٠	٣١٠ ٣٨٨,٠٠	المبيعات
٣ ٣٦٨ ٧٩٥,٠٠	١ ١٧٢ ٨٠٨,٠٠	١ ٩١٤ ٩٧٥,٠٠	٢٨١ ٠١٢,٠٠	تكاليف المبيعات
٥٨١ ٠٤٤,٠٠	١٥ ١١٩,٠٠	٥٣٦ ٥٤٩,٠٠	٢٩ ٣٧٦,٠٠	الأرباح

البيان التام

الإيرادات والنفقات

مستلحق المشاريع للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بملايين الدولارات المتحدة)

رقم المستفيد ٩٧/١٧/١١	تسوية المستفيد ^(١)	الخالص (المجموع) للفترة	النفقات				التبرعات				الرصيد الافتتاحي في ٩٦/١/١	المشروع
			المجموع	العينية	النقدية	المجموع	العينية	النقدية				
												الأمناء لاجليرة العمولة
(١٣٣ ٩٥٧)	-	(٢٨٠ ٧٤١)	٣٠٠ ٣٣٥	-	٣٠٠ ٣٣٥	١٩ ٤٩٤	-	١٩ ٤٩٤	١٤٦ ٧٨٩		عمونة إنسانية للتطوعيين، لبنان (الجماعة الأوروبية)	
-	-	-	١٥٦ ١٢٨	-	١٥٦ ١٢٨	١٥٦ ١٢٨	-	١٥٦ ١٢٨	-		مكاتب المستشفيات، لبنان	
(١١٦ ١٦٥)	-	(١١٦ ١٦٥)	٢٣٩ ٩٢٨	-	٢٣٩ ٩٢٨	١٢٣ ٧٦٣	-	١٢٣ ٧٦٣	-		لوزارم طبية للاجئين، لبنان (مكتب الشؤون الإنسانية بالارتباط الأوروبي)	
٢ ٩٥٩	-	٢ ٩٥٩	١٦٤ ٠٩٤	-	١٦٤ ٠٩٤	١٦٧ ٠٥٣	-	١٦٧ ٠٥٣	-		لوزارم طبية للاجئين، لبنان (مكتب الشؤون الإنسانية بالارتباط الأوروبي)	
٤٣٠ ٠١١	(٦٠٠ ٠٠٠)	١ ٠٣٠ ٠١١	٥ ٨٤٤ ٨٤٨	-	٥ ٨٤٤ ٨٤٨	٦ ٨٧٤ ٨٥٩	-	٦ ٨٧٤ ٨٥٩	-		توزيع غذائي، غزة، الضفة الغربية، الجمهورية العربية السورية، الأردن (الجماعة الأوروبية)	
(١٣٣ ٠٢٩)	-	(١٣٣ ٠٢٩)	٧٧٣ ٧٦١	-	٧٧٣ ٧٦١	٦٤٠ ٧٣٢	-	٦٤٠ ٧٣٢	-		مساعدة متعاقبة بالمستشفيات للاجئين، لبنان (مكتب الشؤون الإنسانية بالارتباط الأوروبي)	
٣٧٨	-	٣٧٨	١٣٠ ٨٧٢	-	١٣٠ ٨٧٢	١٣١ ٧٥٠	-	١٣١ ٧٥٠	-		تحسين الرعاية الصحية للأمهات، لبنان (مؤسسة الرؤية العالمية)	
(١ ٤٧٥ ٨٧٦)	٨٥ ٥٣٦	١	١٧ ٢٥٧ ٠ ٦١	١١ ٥٤٢ ٥٠ ١	٥ ٨١٤ ٥٦٠	١٧ ٢٥٧ ٠ ٦٢	١١ ٥٤٢ ٥٠ ١	٥ ٨١٤ ٥٦١	(١ ٥٦١ ٣٦٣)		التغذية التكميلية والبروتين الصحي ذو الصلة	
(١ ٠٥٤ ٣٠٩)	-	(٥١٣ ٩٠ ٦)	٥١٣ ٩٠ ٦	-	٥١٣ ٩٠ ٦	-	-	-	(٥٤٠ ٤٠ ٣)		فريق صحي متنقل، غزة	
(٥٥٦)	-	(٤)	٤	-	٤	-	-	-	(٥٥٦)		مستشفى قلنديا، الضفة الغربية	
(٦١٦ ٨٠ ٣)	٤٤٨	(٦٠ ٧ ٨٠ ١)	٦١١ ٣٢٤	١٣٢	٦١١ ١٩٢	٣ ٥٢٣	١٣٢	٣ ٦٩١	(١٩ ٤٥٠)		مركز غزة المكنونيين	
٥٦٩ ٧٤٩	-	٥٦٩ ٧٤٩	-	-	-	٥٦٩ ٧٤٩	-	٥٦٩ ٧٤٩	-		المركزان الصحيان في بيت حانون وخان يونس	
٥٩٢ ٥٧٩	(٦٦ ٨٩٧)	١٢٠ ٦٥٨	٧ ٥٥٦ ٧٤٠	-	٧ ٥٥٦ ٧٤٠	٧ ٦١٦ ٩٩٨	-	٧ ٦١٦ ٩٩٨	٥٣٨ ٨١٨		مراكز رام الله للتدريب	

المشروع	الرمز الاقتصادي في ٩١٧/٨	التبرعات						النفقات				الزائدين (المحزون) للفترة	تسوية المندوب ^(١)	رصيد المندوب ٩١٧/٧/٢١
		النفقة	النفقة	النفقة	المجموع	النفقة	المجموع	النفقة	النفقة	المجموع	المجموع			
مشروع														
متح دراسية جامعية - (شركة الزيت العربية الأمريكية، أنكو)	(١٤٣ ٧٥٠)	-	-	-	-	-	-	١٠٣ ٠١٦	١٠٣ ٠١٦	١٠٣ ٠١٦	١٠٣ ٠١٦	-	-	(٢٤٦ ٢٦٦)
عيادة أسنان منتقلة، الأردن	(١٦ ٣٧٥)	-	-	-	-	-	-	٩ ٧٤٥	٩ ٧٤٥	٩ ٧٤٥	٩ ٧٤٥	-	-	(١٥ ٦٧٠)
عيادة أسنان، العبدات العامة، عمان	(١٧ ١١٣)	-	-	-	-	-	-	١٣ ٩٤٨	١٣ ٩٤٨	١٣ ٩٤٨	١٣ ٩٤٨	١	-	(٣١ ٠٦٠)
تأمين مركز التدريب المهني، غزة	٧٣٩ ٤٧٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٣٩ ٤٧٨
مركز التدريب المهني، غزة	(٨٦٧ ٨٧٧)	٧ ٤٧٥ ٠ ٧١	-	-	٧ ٤٧٥ ٠ ٧١	-	٧ ٤٧٥ ٠ ٧١	١ ٥٧٢ ٧٤٩	١ ٥٧٢ ٧٤٩	١ ٥٧٢ ٧٤٩	١ ٥٧٢ ٧٤٩	-	-	-
المجموع الفرعي	(٣ ٧٣١ ٧٤٦)	٧٤ ٦١٣ ٠ ٤٩	١١ ٥٤٣ ٦٣٣	١١ ٥٤٣ ٦٣٣	٣٦ ١٥٥ ٦٨٧	١١ ٥٤٣ ٦٣٣	٣٦ ١٥٥ ٦٨٧	٢٣ ٨٠٤ ٤٦٦	٢٣ ٨٠٤ ٤٦٦	٢٥ ٧٤٧ ٠ ٥٩	٢٥ ٧٤٧ ٠ ٥٩	٨٠٨ ٦٣٣	(٥٨٠ ٩١٧)	(٥٠٠ ٥٣٣)
المشروع الإنتاجية والحفلة														
مساعدة إسرائيلية للفلسطينيين في الضفة الغربية	-	٣١٣ ٦٣١	-	-	٣١٣ ٦٣١	-	٣١٣ ٦٣١	-	-	-	-	-	-	٣١٣ ٦٣١
مدرسة البروك، الجمهورية العربية السورية، ومدرسة العفرايا، الضفة الغربية	(٣٠٦ ٨٣٣)	٧٠٩ ٠٠٠	-	-	٧٠٩ ٠٠٠	-	٧٠٩ ٠٠٠	-	-	-	-	٧٠٩ ٠٠٠	-	(٩٧ ٨٣٣)
مشروع مدر للطل، الأردن	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٩	٥٩
تشبيذ مدرسة للبنين - الأردن	٧ ٧٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧ ٧٣٧
زيارات دراسية من الجامعة الأردنية، غزة	١ ٧٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٧٨٣
تشبيذ مدرسة ومراق، غزة	٧ ٨٧٣	-	-	-	-	-	-	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	-	-	٣٠ ٨٤
مستوصف متخصص في البقعة	(٧٧ ٤١٧)	-	-	-	-	-	-	١٣ ٩٥٢	١٣ ٩٥٢	١٣ ٩٥٢	١٣ ٩٥٢	١	-	(٣١ ٣٦٤)
مشروع مياه العفلة (الوحيدي)	٦٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦٨)	-
الجمعية النسائية بأقيم المتحدة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٤٤	٤٤٤
مشروع تعليمي، الأردن (النساء)	٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٧
مراق صحية مدرسية، غزة	١ ١٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ١٩١
تشبيذ ومعدات - مخيم ماركا	٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٨
تشبيذ ومعدات - مخيم ماركا	(٤٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٦	-
تشبيذ مدرسة للبنات، الأردن	(٣ ٦١٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١)	(٣ ٦١٩)

رقم الوثيقة المستند ٩٧١٧/٢١	رقم الوثيقة المستند ٩٧١٧/٢١	الناقص (المعز) للفترة	البيانات						الرقم الافتتاحي في ٩٧١/١	المشروع
			المجموع	المبينة	الندوة	المجموع	المبينة	الندوة		
(١٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٠٠)	مشروع مياه العارطة (أمانيا)
١٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥٣	تشديد مدرسة
١٢١	-	١٢١	(١٢١)	-	(١٢١)	-	-	-	-	حملة مكافحة الأوبئة - الجمهورية العربية السورية، (المنسأ)
٥٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠٠٠٠	إنتاج كتاب السيدة أبو ريشة
-	(٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	٧٥	مركز مدينة غزة الصحي
١٥١ ١٤٦	(١)	(٢٥٥ ٦١٩)	٧٦٥ ٥٧٥	-	٧٦٥ ٥٧٥	٩ ٩٥٦	-	٩ ٩٥٦	٤٠٧ ٢٦٦	مشروع مرافق صحية بنية
١٤ ١٤٣	٧	-	-	-	-	-	-	-	١٤ ٦٣٩	مشروع الوكالة الكندية للتنمية الدولية، ١٩٨٨
-	١	-	-	-	-	-	-	-	(١)	مدرسة الحصن للبنين/البنات
٧ ١٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٧ ١٦٩	مدرسة البعثة الابتدائية للبنين/الأردن
٥ ٩٣٧	-	(٨ ٨١٣)	٨ ٨١٣	-	٨ ٨١٣	-	-	-	١٤ ٨٠٠	تشديد مختبر للمولم
-	(٤٧ ٣٣٧)	(١٨٠ ٣٣)	٧٠ ٢١٠	-	٧٠ ٢١٠	٢ ١٧٧	-	٢ ١٧٧	٦٥ ٣٧٠	تحسين مرافق صحية بنية، الجمهورية العربية السورية (أمانيا)
(٧٥)	(٧٤)	-	-	-	-	-	-	-	(١)	تشديد مدرسة، مخيم الحصن (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
(٣ ٤٥٢)	(١)	(٣٠ ٩٢)	٥ ٥٢٧	-	٥ ٥٢٧	٧ ٤٣٩	-	٧ ٤٣٩	(٧٥٨)	تدريب على إصلاح المجتمع المحلي
٢٠١ ٥٢٦	(٧ ١١٣)	(٣١٧ ١٤٤)	٣١٧ ١٤٤	-	٣١٧ ١٤٤	-	-	-	٥٢٥ ٧٨٣	أعمال تشييد ومشاريع أخرى (البنات)
(٧ ٦٠٩)	٥٢٣	-	-	-	-	-	-	-	(٣ ١٨٧)	تشديد/تحسين مركز صحي، الوحدة
-	(١٤٠ ٣١٧)	٥٢٧	-	-	-	٥٢٧	-	٥٢٧	١٢ ٤٨٥	تشديد/تحسين مدرسة بيت عمان
٢٠٢	-	(٦ ١٤٤)	٦ ١٤٤	-	٦ ١٤٤	-	-	-	٦ ٤٤٧	التعليم الملاحي/العاص
١ ٥١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٥١٧	توحيد مركز رفع الوعي لصحة الأم والطفل
١ ٧٤٨	-	٦٠٨	-	-	-	٦٠٨	-	٦٠٨	١ ١٤٠	تشديد/تحسين مدرسة النخاري
(٣٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٠٠٠٠)	وحدة إنتاجية للمرأة في مخيم عمان الجديد
٤٢٩	-	(٣ ٩٢٠)	٣ ٩٢٠	-	٣ ٩٢٠	-	-	-	٤ ٢٤٩	مكتبة في مركز برطوط المرأة في العارطة

المشروع	الرئيسية الاقتصادي في الاستثماري ٩٦/١/١	التمويلات						التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع	التمويلات المجموع
---------	--	-----------	--	--	--	--	--	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

رصيد الصندوق ٩٧/٧/٢١	تسوية الصندوق ^(١)	الخالص (المجموع) للفترة	النفقات				الترعات				الرصيد الاقتتاعي في ٩٦/١/١	المشروع
			المجموع	المبينة	الافتدية	المجموع	المبينة	الافتدية				
-	(٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٣	معدات سمعية بصرية، مدرسة البرمجة، لبنان	
٦٧٦٠٦٧	١٠٠١	٤٥٨٥٧	٥٢١٩٨١	-	٥٢١٩٨١	٥٧٧٨٧٨	-	٥٧٧٨٧٨	٦٧٩٢٠٩	منح دراسية تعليمية - سويسرا		
٧٣٨٥١	-	(١٠٤٧٤٤)	١٠٨٧٧٧	-	١٠٨٧٧٧	٤٥٢٣	-	٤٥٢٣	١٧٨٠٩٥	مركز برنامج المرأة، درعا، الجمهورية العربية السورية (ألمانيا)		
(٤٠١)	(٥٥١٦)	-	-	-	-	-	-	-	٥١٩٥	تشبيد حجرات للدراسة، الأردن (ألمانيا)		
١٠١٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠١٧٣	إصلاح وتشبيد مستودع، لبنان		
٧٨٥٢٠	-	(٤٠٦١٣)	٤٠٦١٣	-	٤٠٦١٣	-	-	-	٦٩١٣٣	مشاريع عاجلة مختلفة (الولايات المتحدة الأمريكية)		
٥٧٠٦٤	-	١٥٩٥٠	٩٥٣	-	٩٥٣	١٦٩٠٣	-	١٦٩٠٣	٤١١١٤	أعمال تشبيد مختلفة، غزة (مولندا)		
(٧١٥)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	(٣١٤)	عمليات إصلاح وتشبيد في غزة (النرويج)		
٧٧٨٥	(١٠٥)	٥٨٣	(٥٨٣)	-	(٥٨٣)	-	-	-	٧٣٠٧	أعمال تشبيد مختلفة، الأردن		
٧٤٣٧	٧٥٠	(٢١٧١٣٩)	٧٢٧٧١٣	-	٧٢٧٧١٣	-	-	-	٤٧٩٤٠٠	برنامج المنح الدراسية الجامعية		
(٢٦٦٣)	-	(٢٦٦٣)	٣٧٧١٦	-	٣٧٧١٦	٧٥٠٥٣	-	٧٥٠٥٣	-	أنوم صور تذكارية للميد ٤٥ للأردن		
(٩٦٤٠٥)	-	(٩٦٤٠٥)	٩٦٤٠٥	-	٩٦٤٠٥	-	-	-	-	تقديم لوزار مع العمل (صندوق الأمم المتحدة للسكان)		
٤١٦٤٨٨	-	٤١٦٤٨٨	١٨٣٥١٧	-	١٨٣٥١٧	٦٠٠٠٠٠	-	٦٠٠٠٠٠	-	منح دراسية تعليمية ١٩٩٦ (اليابان)		
١١٧٨٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٥٧٨٠٠٠	٧١٠٠٠	-	٧١٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	-	٦٠٠٠٠٠	-	برنامج منح دراسية ١٩٩٧ (اليابان)		
٤٣٤٣٨	-	٤٣٤٣٨	٦٣٥٣٢	-	٦٣٥٣٢	٧٨٠٤١	-	٧٨٠٤١	-	موظف في مكتب، خدمات غوثية واجتماعية، الأردن (ألمانيا)		
(٤٤٧٨١)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٤٧٨١)	موظف في مكتب - اليابان		
(٣٦٨٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٦٨٨)	مركز التأهيل، جرش، الأردن		
٣٣٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٣٨	موظف في مكتب (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)		
١٨٣٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨٣٠٨	موظف في مكتب (السود)		
١٢٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٤٦	موظف في مكتب (مولندا)		

رسمي المندوب ٩٧/٧/٣١	تسوية المندوب (١)	الناطق (المجموع) للفترة	النفقات				التبرعات				الرسمي الاقتصادي في ٩٦/١/٨	المشروع
			المجموع	المبينة	الندفية	المجموع	المبينة	الندفية	المجموع	الرسمي		
(٤٤ ٤١٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٤ ٤١٥)	موظف فني مبتدئ (الندسا)	
(١٦ ٠٢٥)	-	(٥٢ ٧٤٦)	١٢٢ ٣٢٠	صفر	١٢٢ ٣٢٠	١٠٩ ٥٨٤	صفر	١٠٩ ٥٨٤	٣١ ٧٢١	موظف فني مبتدئ (الاندرك)		
٧٢ ٣٧٨	-	(٣ ٦٦٩)	٢٠٢ ٠٩٨	-	٢٠٢ ٠٩٨	١٩٨ ٤٢٩	-	١٩٨ ٤٢٩	٧١ ٠٤٧	موظف فني مبتدئ (السويد)		
(٢٢٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٢٧)	مقيم المصن، المجلس الأوروبي للاجئين	
(١ ٧٧٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١ ٧٧٩)	موظف فني مبتدئ، الأردن (إيطاليا)	
٨١ ٣٧٤	-	٧٠ ٣١٠	١٢٢ ٥٤٥	-	١٢٢ ٥٤٥	١٩٢ ٩٠٥	-	١٩٢ ٩٠٥	١٦ ٠١٤	موظف فني مبتدئ (فرنسا)		
(٤ ٧٣٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤ ٧٣٠)	مشروع تنظيم محفوظات الأوروا	
١٢٦ ٤١٤	-	٧ ٨٢٢	٢٦٤ ٧٩٢	-	٢٦٤ ٧٩٢	٢٧٢ ٦١٤	-	٢٧٢ ٦١٤	١١٨ ٥١٢	موظف فني مبتدئ (فرنسا)		
٢ ٥٢٨	-	٢ ٥٢٨	١ ٤١٩	-	١ ٤١٩	٢ ٩٥٧	-	٢ ٩٥٧	-	-	تدريب التشغيل في الطريق المتعدد الأطراف المعني باللاجئين	
٣٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٢٢	مدرسة صومر باهر للبيات، الضفة الغربية	
٦ ٢٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦ ٢٨٨	مركز للحيطة في شاتيل، لبنان	
٤ ٦٠٦ ٦١٠	٥٤٩ ٧٠٣	(٢٢ ١٤٧)	٤ ١٧٨ ١٠١	-	٤ ١٧٨ ١٠١	٤ ١٥٤ ٩٥٤	-	٤ ١٥٤ ٩٥٤	٤ ٠٨٠ ٦٠٤	المجموع الفرعي		
											المشروع الممولة من المندوب العام	
(١ ٧٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١ ٧٧)	مدرسة إعدادية للبنات، سوف	
٧٢ ٣٤٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٢ ٣٤٢	مدرسة وقاص، الأردن	
-	(١)	-	-	-	-	-	-	-	-	١	محل مركز تطوير التعليم الى مركز التدريب بممان، الأردن	
٧٢ ٧٢٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٢ ٧٢٩	تشبيد مبني لتغاضي الثلاث قوبات، الجمهورية العربية السورية	
٨ ٥٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨ ٥٠٨	تشبيد مبني لتغاضي الثلاث قوبات، الأردن	
٩٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٤٩	تشبيد مبني لتغاضي الثلاث قوبات، الضفة الغربية	
٦١٣	(١٢)	(١١)	٦١	-	٦١	-	-	-	-	٦٨٦	تشبيد مدرسة إعدادية للإفراط، ومعدات لمركز التدريب المهني - البقعة	

(أ) تسويات تتعلق بمقتات سنوات سابقة.

البيان التاسع

الإصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صناديق المشاريع

(بدولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للصندوق للعام	استحقاقات للخصائص بالطريق	استحقاقات للمبالغ الرحلة	استحقاقات للاكتراسات غير المصفاة	حسابات دفع	مجموع الأصول	مدفوعات مسددة سلفاً	تفدية في الصندوق والخصوف	
(١٣٣ ٩٥٢)	١٣٣ ٩٥٢	١٣٣ ٩٥٢	-	-	-	-	-	-	-	مؤسسة إنسانية للتطعيمين، لبنان (الجمعية الأوروبية)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تكاليف المعالجة في المستشفيات، لبنان
(١١٦ ١٦٥)	١١٦ ١٦٥	١٠٧ ١١٠	٧ ٥٧٨	-	-	٦ ٥١٧	-	-	-	لوزم طبية للاجئين، لبنان (مكتب الشؤون الإنسانية للجمعية الأوروبية)
٧ ٩٥٩	٧ ٥٥٧	-	٧ ٥٥٧	-	-	-	٦ ٥١٦	-	٦ ٥١٦	لوزم طبية للاجئين، لبنان (مكتب الشؤون الإنسانية للجمعية الأوروبية)
٤٣٠ ٠١١	٤ ٤٥٢	-	-	-	-	٤ ٤٥٢	٤٣٤ ٤٦٣	-	٤٣٤ ٤٦٣	توزيع نقدي، غزة، الضفة الغربية، الجمهورية العربية السورية، الأردن
(١٣٣ ٠٢٩)	١٣٣ ٠٢٩	١٧٨ ٠٧٠	-	-	-	٤ ٩٥٩	-	-	-	مساعدة متعاقبة والمستشفيات للاجئين، لبنان
٣٧٨	-	-	-	-	-	-	٣٧٨	-	٣٧٨	تحسين الرعاية الصحية للأمهات، لبنان (مؤسسة الرقيا العالمية)
(١ ٤٧٥ ٨٢٦)	١ ٤٧٥ ٨٢٦	١ ١٦٥ ٨٦٨	٧٧٠ ١٦٧	٣١ ٦٢٩	١ ٨٣٦	٦ ٣٧٦	-	-	-	التغذية التكميلية والبروتينات الصحي ذو الصلة (الجمعية الأوروبية)
(١ ٠٥٤ ٣٠٩)	١ ٠٥٤ ٣٠٩	١ ٠٥٤ ٣٠٩	-	-	-	-	-	-	-	فريق صحي متنقل، غزة
(٥٥٦)	٥٥٦	٥٥٦	-	-	-	-	-	-	-	مستشفى قاتلية، الضفة الغربية
(٦٢٦ ٨٠٢)	٦٢٦ ٨٠٢	٦٧٥ ٠٥٤	٨٥٦	-	٤٠٠	٤٩٣	-	-	-	مركز غزة للمكففين
٥٦٩ ٧٤٩	-	-	-	-	-	-	٥٦٩ ٧٤٩	-	٥٦٩ ٧٤٩	المركزان الصحيان في بيت حانون وحان يونس
٥٩٧ ٥٧٩	٧٥٨ ٨٧٠	-	٨١ ٨٥٥	٧ ٣١٠	٥٧ ٥٠٦	١٠٦ ١٩٩	٨٤٥ ٤٤٩	٢٦ ٦١٢	٨١٨ ٨٣٧	مركز رام الله للتدريب
(٧٤٦ ٧٦٦)	٧٤٦ ٧٦٦	٧٤٦ ٧٦٦	-	-	-	-	-	-	-	منع دراسية جامعية (أريكو)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للصندوق للعام	اعتبارات للضمانات بالطريق	اعتبارات للمبالغ المرحلة	اعتبارات للائزعات غير المسماة	حسابات دفع	مجموع الأصول	مدفوعات مستحقة سلفاً	مقدرة في الصندوق والمصارف	
(٧٥ ٦٧٠)	٧٥ ٦٧٠	٧٥ ٦٧٠	-	-	-	-	-	-	-	عبادة أستان منتقلة - الأردن
(٣١ - ٦٠)	٣١ - ٦٠	٣١ - ٦٠	-	-	-	-	-	-	-	عبادة أستان - عبادة عمان المتعددة التخصصات
٧٣٩ ٤٧٨	-	-	-	-	-	-	٧٣٩ ٤٧٨	-	٧٣٩ ٤٧٨	تأمين مركز التدريب المهني، غزة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مركز التدريب المهني، غزة
(٧٠٠٨٥٣٧)	٤١٠٤ ٥١٥	٧٥١٧ ٩١٥	٧٥٨ ٩٧٣	٧٨ ٩٣٩	٥٩ ٧٤٧	١٧٨ ٩٤٦	٧٠٩٥ ٩٨٣	٢٦ ٦١٢	٧٠٦٩ ٣٧١	المجموع
										المقرع الإنتاجية والخدمة
٣١٣ ٦٣١	-	-	-	-	-	-	٣١٣ ٦٣١	-	٣١٣ ٦٣١	مساعدة إنسانية للفلسطينيين في الضفة الغربية
(٩٧ ٨٣٣)	٩٧ ٨٣٣	٩٧ ٨٣٣	-	-	-	-	-	-	-	مدرسة اليومك، الجمهورية العربية السورية ومدرسة المقر بادية، الضفة الغربية
٥٩	-	-	-	-	-	-	٥٩	-	٥٩	مشروع مدر للطل، الأردن
٧ ٧٣٧	-	-	-	-	-	-	٧ ٧٣٧	-	٧ ٧٣٧	تنفيذ مدرسة للبنين - الأردن
١ ٣٨٣	-	-	-	-	-	-	١ ٣٨٣	-	١ ٣٨٣	زمالات دراسية من الجامعة الأردنية، غزة
٣٠٨٤	-	-	-	-	-	-	٣٠٨٤	-	٣٠٨٤	تنفيذ مدرسة ومراقد، غزة
(٣٦ ٣٦٤)	٣٦ ٣٦٤	٣٦ ٣٦٤								مستوصف متخصص في البقعة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مشروع مياه المعلقة (اليونيسيف)
٤٤٤							٤٤٤	-	٤٤٤	الجمعية النسائية بالأمم المتحدة
٣٧	(٣٧)	-	(٣٧)	-	-	-	-	-	-	مشروع تعليمي، الأردن (المنس)
١ ١٩١	-	-	-	-	-	-	١ ١٩١	-	١ ١٩١	مراقد صحية مدرسية، غزة
٧٨	(٧٨)	-	(٧٨)	-	-	-	-	-	-	تنفيذ ومعدات، حجرات دراسية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تنفيذ ومعدات - مخيم ماركا
(٧ ٦٧٠)	٧ ٦٧٠	٧ ٦٧٠	-	-	-	-	-	-	-	تنفيذ مدرسة للبنات، الأردن
(١٠٠)	١٠٠	١٠٠	-	-	-	-	-	-	-	مشروع مياه المعلقة (المنس)
١٥٣	-	-	-	-	-	-	١٥٣	-	١٥٣	تنفيذ مدرسة

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع المجموع	المبالغ المستحقة للصندوق العام	اعتمادات المخصصات بالبطرق	اعتمادات المبالغ المرحلة	اعتمادات التكاليف المسجلة	حسابات دفع	مجموع الأصول	مدفوعات مستحقة	تدفق في الصندوق والمصارف	
٥٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٥٠٠٠٠	-	٥٠٠٠٠	إنتاج كتاب السيدة أوبريشة
١٦١	-	-	-	-	-	-	١٦١	-	١٦١	عملية مكافحة الإغذية - الجمهورية العربية السورية، (النمسا)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مركز مدينة غزة المسيحي
١٥١ ٦٤٦	٦ ٥٨٢	-	-	-	-	٦ ٥٨٢	١٥٨ ٢٢٩	-	١٥٨ ٢٢٩	مشروع مرافق صحية ببيتية
١٤ ٦٤٢	-	-	-	-	-	-	١٤ ٦٤٢	-	١٤ ٦٤٢	مشروع الوكالة الكندية للتنمية الدولية، ١٩٨٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مدرسة الحسن للبنين/البنات
٢ ١٦٩	-	-	-	-	-	-	٢ ١٦٩	-	٢ ١٦٩	مدرسة البقعة الابتدائية للبنين/الزمن
٥ ٩٣٧	-	-	-	-	-	-	٥ ٩٣٧	-	٥ ٩٣٧	تشجيع مختبر للمعلم
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تحسين مرافق صحية الجمهورية العربية السورية (المانيا)
(٢٥)	٧٥	٧٥	-	-	-	-	-	-	-	تشجيع مدرسة مخيم الحصن (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
(٢ ٤٥٢)	٢ ٤٥٢	٢ ٤٥٢	-	-	-	-	-	-	-	تدريب على إصلاح المجتمع المحلي
٢٠١ ٥٢٦	٧٥ ٦٢١	-	٧ ٧٢٠	-	-	١٧ ٩٠١	٢٢٧ ١٥٧	١ ٨٧٥	٢٢٥ ٧٨٢	أعمال تشييد ومشاريع أخرى (اليابان)
(٢ ٦٠٩)	٢ ٦٠٩	٢ ٦٠٩	-	-	-	-	-	-	-	تشجيع تجهيز مركز صحي، العوجة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تشجيع تجهيز مدرسة بيت عشان
٢٠٢	-	-	-	-	-	-	٢٠٢	-	٢٠٢	التعليم العالجي/الخاص
١ ٥١٧	-	-	-	-	-	-	١ ٥١٧	-	١ ٥١٧	تجديد مركز رفح الفرعي لصحة الأم والطفل
١ ٧٤٨	-	-	-	-	-	-	١ ٧٤٨	-	١ ٧٤٨	تشجيع تجهيز مدرسة الخناري
(٢٠ ٠٠٠)	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	وحدة إنتاجية للمرأة في مخيم عشان الجديد
٤٢٩	-	-	-	-	-	-	٤٢٩	-	٤٢٩	مكتبة في مركز برطانيك المرأة في المخازي، غزة
٧٥ ٦٣٢	٤٢ ٨٥	-	١٥ ٧١٠	-	-	٢٧ ٢٧٥	١١٨ ٧١٨	١ ١٢٥	١١٢ ٥٩٣	مشاريع مختلفة على حطائق الوكالة (اليابان)
٤٤ ٧٠٩	-	-	-	-	-	-	٤٤ ٧٠٩	٢١ ٦٣٢	٢٣ ٠٧٧	تدريب عدة العوجة في غزة
٤٢ ٥٢٦	٦ ١١٢	-	٢ ٤٧٥	-	-	٧ ٦٢٨	٥٢ ٦٥٩	-	٥٢ ٦٥٩	تطوير مراكز صحية في الضفة الغربية

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للصندوق للعام	اعتبارات للضمانات بالطريق	اعتبارات للمبالغ المرحلة	اعتبارات للالتزامات غير المضمونة	حسابات دفع	مجموع الأصول	مدفوعات مسددة سائما	تفدية في الصندوق والمصارف	
٥ ٥٢٤	٢٤٥	-	-	-	-	٢٤٥	٥ ٧٧٩	-	٥ ٧٧٩	تطوير مدرستين، الجمهورية العربية السورية
٦٥٩ ٩٢٩	٦٠١ ٧١٧	٦٠١ ٧١٧	-	-	-	-	١ ٢٦١ ٦٤٦	١ ٢٦١ ٦٤٦	-	برنامح إقرار لاش الجماعي التضامني
٧٥٢ ٥١٥	٤٢ ١٤١	-	٥ ١٤١	-	-	٣٧ ٠٠٠	٢٩٥ ٦٥٦	٨ ٠٠٠	٧٨٧ ٦٥٦	معدات ومنشآت دراسية في مجالات متعددة (البيان)
١ ١٥٧	-	-	-	-	-	-	١ ١٥٧	-	١ ١٥٧	برنامح إصلاح المجتمع المحلي في مخيم حمه (العمارة المتحدة)
١٥٢	-	-	-	-	-	-	١٥٢	-	١٥٢	برنامح إصلاح المجتمع المحلي، لبنان (الترويج)
٨٨٤	١٠٠	-	-	-	-	١٠٠	٩٨٤	-	٩٨٤	مدارس حضارة قومية في لبنان (فرضا)
٧ ٥١٢	-	-	-	-	-	-	٧ ٥١٢	-	٧ ٥١٢	مستوصف أمراض الحيوان، غزة
١٩٢	-	-	-	-	-	-	١٩٢	-	١٩٢	تدريب معلمين الموسيقى في الضفة الغربية (السويد)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تشبيد مدرسة في البرموك
٧ ٤٤٧	-	-	-	-	-	-	٧ ٤٤٧	-	٧ ٤٤٧	مركز برنامج المرأة، جرملة، دمشق
١٢٢	-	-	-	-	-	-	١٢٢	-	١٢٢	مشروع محو أمية المرأة، خان دون، دمشق
٢٠ ٨٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٠ ٨٠٠	-	٢٠ ٨٠٠	مشروع تعليمي، الأردن
(١ ١٤٦)	١ ١٤٦	١ ١٤٦	-	-	-	-	-	-	-	دراسة سوقية عن التطوير التعليمي
٧٦ ٥٤٩	١ ٢٤٠	-	١ ٢٤٠	-	-	-	٢٧ ٨٨٩	-	٢٧ ٨٨٩	التعليم العلاجي/الخاص، البداوي - لبنان
٢ ٩٠٩	-	-	-	-	-	-	٢ ٩٠٩	-	٢ ٩٠٩	مدرسة عراية، الضفة الغربية
١	-	-	-	-	-	-	١	-	١	برنامح المنهج الدراسية، لبنان (مجموعة ريشو كوسي كاي)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	برنامح المنهج الدراسية، لبنان (الاتحاد الوطني لابطال اليونسكو، اليابان)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	معدات سمعية بصرية، مدرسة البرموك، لبنان
١٧١ ٠ ١٧	١٣٧ ٤٧٨	-	-	-	-	١٣٧ ٤٧٨	٨١٢ ٤٨٥	٢٤ ٧٥٠	٧٧٩ ٢٤٥	منهج دراسية جامعية (سويسرا)
٧٢ ٥٨١	٢ ٦٤٨	-	-	-	-	٢ ٦٤٨	٧٧ ٤٩٩	-	٧٧ ٤٩٩	مركز برنامج المرأة، درعا، الجمهورية العربية السورية (المانيا)
(٤٠١)	٤٠١	٤٠١	-	-	-	-	-	-	-	تشبيد حجرات الدراسة، الأردن (المانيا)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للصندوق للعام	اعتمادات للتبذير بالبطريق	اعتمادات لاعتبارات	اعتمادات لالتزامات	غير المصفاة	حسابات دفع	مجموع الأصول	موقعات مسددة سلفاً	تقديرية في الصندوق والمصارف	
١٠ ١٧٣	-	-	-	-	-	-	-	١٠ ١٧٣	-	١٠ ١٧٣	إصلاح وتشبيد مستودع لبنان
٧٨ ٥٧٠	٧١٠	-	-	-	-	-	٧١٠	٧٨ ٧٣٠	-	٧٨ ٧٣٠	مشاريع مختلفة عاجلة (الولايات المتحدة الأمريكية)
٥٧٠ ٦٤	٧ ٥٨٧	-	-	-	-	-	٧ ٥٨٧	٥٩ ٦٥١	-	٥٩ ٦٥١	أعمال تشبيد مختلفة، غرة (هولندا)
(٧١٥)	٧١٥	٧١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	عمليات إحلال وتشبيد في غرة (النرويج)
٧ ٧٨٥	-	-	-	-	-	-	-	٧ ٧٨٥	-	٧ ٧٨٥	أعمال تشبيد مختلفة، الأردن
٧٤٧ ٤٣٧	٤٥ ٦٧٥	-	-	-	-	-	٤٥ ٦٧٥	٧٨٨٠ ٦٢	٩٠٠٠	٧٧٩٠ ٦٢	برنامح الصبح الدراسية الجامعية
(٢ ٦٦٣)	٢ ٦٦٣	٢ ٦٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	أبوم صور، الذكرى ال ٥٥ للثوار
(٩٦ ٤٠٥)	٩٦ ٤٠٥	٩٣ ٣٠٨	٣٠٩٧	-	-	-	-	-	-	-	تقديم لوزام منح الحمل (صندوق الأمم المتحدة للسكان)
٤٦٦ ٤٨٨	٥٨٠٠٠	-	-	-	-	-	٥٨٠٠٠	٤٧٤ ٤٨٨	١٢ ٥٠٠	٤٦١ ٩٨٨	منح دراسية جامعية ١٩٩٦ (اليابان)
١ ١٧٩٠٠٠	٣١ ٥٠٠	-	-	-	-	-	٣١ ٥٠٠	١ ٢١٠ ٥٠٠	١١ ٥٠٠	١ ١٩٩٠٠٠	برنامح الصبح الدراسية ١٩٩٧ (اليابان)
٤٧ ٤٩٨	-	-	-	-	-	-	-	٤٧ ٤٩٨	-	٤٧ ٤٩٨	موظف فني مبتدئ - خدمات غوثية واجتماعية، الأردن (إيطاليا)
(٤٤ ٣٨١)	٤٤ ٣٨١	٤٤ ٣٨١	-	-	-	-	-	-	-	-	موظف فني مبتدئ (اليابان)
(٣ ٦٨٨)	٣ ٦٨٨	٣ ٦٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	مركز التأهيل جرش، الأردن
٣٢٨	-	-	-	-	-	-	-	٣٢٨	-	٣٢٨	موظف فني مبتدئ (الولايات المتحدة الأمريكية)
١٨ ٣٠٨	-	-	-	-	-	-	-	١٨ ٣٠٨	-	١٨ ٣٠٨	موظف فني مبتدئ (السويد)
١ ٣٤٦	-	-	-	-	-	-	-	١ ٣٤٦	-	١ ٣٤٦	موظف فني مبتدئ (هولندا)
(٤٤ ٤١٥)	٤٤ ٤١٥	٤٤ ٤١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	موظف فني مبتدئ (العمسا)
(١٦٠ ٧٥)	١٦٠ ٧٥	١٦٠ ٧٥	-	-	-	-	-	-	-	-	موظف فني مبتدئ (الدا لمرات)
٧٢ ٣٧٨	-	-	-	-	-	-	-	٧٢ ٣٧٨	-	٧٢ ٣٧٨	موظف فني مبتدئ (السويد)
(٢٢٧)	٢٢٧	٢٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-	مخيم الحصن، المجلس الأوروبي للاجئين
(٦ ٧٨٣)	٦ ٧٨٣	٦ ٧٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	موظف فني مبتدئ، الأردن (إيطاليا)
٨٦ ٣٧٤	-	-	-	-	-	-	-	٨٦ ٣٧٤	-	٨٦ ٣٧٤	موظف فني مبتدئ (فرنسا)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للصندوق للعام	استعدادات للخصائض بالخطريق	استعدادات للمبالغ المرحلة	استعدادات للالتزامات غير المصفاة	حسابات دفع	مجموع الأصول	مدفوعات مستدة سلمنا	تخفية في الصندوق والخصارف	
(٤ ٧٢٠)	٤ ٧٢٠	٤ ٧٢٠	-	-	-	-	-	-	-	مشروع تنظيم مخفوقات الأودوا
١٢٦ ٤١٤	-	-	-	-	-	-	١٢٦ ٤١٤	-	١٢٦ ٤١٤	موظف في ميني (فرندا)
٧ ٥٢٨	-	-	-	-	-	-	٧ ٥٢٨	-	٧ ٥٢٨	تكاليف التشغيل في الطريق المتعدد الاطراف المعني بالاجهين
٧٧٢	-	-	-	-	-	-	٧٧٢	-	٧٧٢	مدرسة صور باهر للبنات، الخدمة القربية
٦ ٢٨٨	-	-	-	-	-	-	٦ ٢٨٨	-	٦ ٢٨٨	مركز الحياطة في شاتيل لبنان
٤ ٦٠٦ ٦٦٠	١ ٣٩٩ ٩٨٠	٩٩٢ ٧١٧	٣٦ ٤٢٣	-	-	٣٧٠ ٨٤٠	٦٠٠٦ ٦٤٠	١ ٣٦٦ ٥٢٨	٤ ٦٤٠ ١١٢	المجموع لافريقي
										المشاريع الممولة من الصندوق للعام
(١ ٧٧)	١ ٧٧	١ ٧٧	-	-	-	-	-	-	-	مدرسة إعدادية للبنات، سوف
٧٢ ٧٤٢	-	-	-	-	-	-	٧٢ ٧٤٢	-	٧٢ ٧٤٢	مدرسة وقاص، الأردن
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نقل مركز تطوير التعليم الى مركز التدريب ومكان، الأردن
٧٢ ٧٢٩	-	-	-	-	-	-	٧٢ ٧٢٩	-	٧٢ ٧٢٩	تشبيد مبنى لتعليمي الثلاث فتيات، الجمهورية العربية السورية
٨ ٥٠٨	-	-	-	-	-	-	٨ ٥٠٨	-	٨ ٥٠٨	تشبيد مبنى لتعليمي الثلاث فتيات، الأردن
٩٤٩	-	-	-	-	-	-	٩٤٩	-	٩٤٩	تشبيد مبنى لتعليمي الثلاث فتيات، الخدمة القربية
١١٣	-	-	-	-	-	-	١١٣	-	١١٣	تشبيد مدرسة إعدادية للبنات، ومعدات لمركز التدريب المهني - البقعة
١ ٥٩ ٥١ ٥	٧ ٧٦٦	-	-	-	-	٧ ٧٦٦	١ ٦٧ ٣١١	٨٧٢	١ ٦٦ ٤٨٩	أعمال تشبيد مختلفة على نطاق الوكالة
٧ ٩٢١	-	-	-	-	-	-	٧ ٩٢١	-	٧ ٩٢١	تشبيد مبنى لتعليمي الثلاث فتيات، غزة
٧٦٩ ٤٦١	٧ ٩٧٢	١ ٧٧	-	-	-	٧ ٧٦٦	٧٧٢ ٤٦٤	٨٧٢	٧٦٦ ٥١٧	المجموع لافريقي
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المدارس ومراكز التدريب المهني والمتخصص
٧ ٨١٧ ٥٨٨	٥ ٥١٧ ٤٦٨	٤ ٥١٠ ٨٠٩	٣٥ ٣٦٦	٧٨ ٩٦٣	٥٩ ٧٤٢	٥٠٧ ٥٨٧	٨ ٢٨٠ ٥٧	١ ٣٩٤ ٠ ١٧	٦ ٩٨٦ ٠ ٤٥	المجموع

الجدول ٧

تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صناديق المشاريع

الجهة المانحة	العملة	بالعملة المحلية		بدولارات الولايات المتحدة	
		المعلنة	المستلمة	المستلمة	الإيراد المتوقع
المشاريع الإنتاجية والخاصة					
الحكومات					
ألمانيا					
فوائد عام ١٩٩٦	دولار	٩ ٩٥٦	٩ ٩٥٦	٩ ٩٥٦	٩ ٩٥٦
فوائد مصرفية عن عام ١٩٩٦	دولار	٢ ١٧٧	٢ ١٧٧	٢ ١٧٧	٢ ١٧٧
فوائد مصرفية عن عام ١٩٩٦	دولار	٥٣٧	٥٣٧	٥٣٧	٥٣٧
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مدرسة بيت عنان للبنات، الضفة الغربية، ١٩٩٣	مارك ألماني	٢٢ ٣٠١	صفر	صفر	١٥ ٥٩٥
فوائد مصرفية عن عام ١٩٩٦	دولار	٢٣٠	٢٣٠	٢٣٠	٢٣٠
فوائد مصرفية عن عام ١٩٩٦	دولار	٥ ٤٢٠	٥ ٤٢٠	٥ ٤٢٠	٥ ٤٢٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تطوير ثلاثة مراكز صحية في الضفة الغربية، ١٩٩٣	مارك ألماني	٧٢ ٦٩٤	صفر	صفر	٥٠ ٨٢٥
فوائد مصرفية عن عام ١٩٩٦	دولار	٢٦٥	٢٦٥	٢٦٥	٢٦٥
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تطوير مدرستين في الجمهورية العربية السورية، ١٩٩٣	مارك ألماني	٤٠ ٩٨٢	صفر	صفر	٢٨ ٦٥٩
فوائد عن عام ١٩٩٦	دولار	٤ ٥٣٣	٤ ٥٣٣	٤ ٥٣٣	٤ ٥٣٣
سنة ثانية لموظف فني مبتدئ، في عمان	دولار	٦٣ ٤١٦	٦٣ ٤١٦	٦٣ ٤١٦	٦٣ ٤١٦
سنة ثالثة تكاليف موظف فني مبتدئ، عمان	دولار	٦٧ ٨٤١	٦٧ ٨٤١	٦٧ ٨٤١	٦٧ ٨٤١
موظفي فني مبتدئ، عمان	دولار	٥ ٠٢٣	٥ ٠٢٣	٥ ٠٢٣	٥ ٠٢٣
تكاليف سنة ثانية لموظف فني مبتدئ	دولار	١٠٥ ٨١٥	١٠٥ ٨١٥	١٠٥ ٨١٥	١٠٥ ٨١٥
تغطية تكاليف سنة أولى لموظف فني مبتدئ، غزة	دولار	٣٠ ٥٢٠	٣٠ ٥٢٠	٣٠ ٥٢٠	٣٠ ٥٢٠
المملكة المتحدة					
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: توسيع مركز إصلاح المجتمع المحلي، مخيم حماء	دولار	١٥ ٨٨٧	١٥ ٨٨٧	١٥ ٨٨٧	١٥ ٨٨٧
فرنسا					
أربع مدارس حضانة، لبنان	دولار	٤٤ ٢٤٩	٤٤ ٢٤٩	٤٤ ٢٤٩	٤٤ ٢٤٩
أربع مدارس حضانة، لبنان	دولار	٣٩ ٣٧٠	٣٩ ٣٧٠	٣٩ ٣٧٠	٣٩ ٣٧٠
تمديد سنة ثانية لموظف فني مبتدئ، مساعد أبحاث، الضفة الغربية	دولار	٧٢ ٢٣٤	٧٢ ٢٣٤	٧٢ ٢٣٤	٧٢ ٢٣٤

بـدولارات الولايات المتحدة			بـالعملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
١٢٠ ٦٧١	صفر	١٢٠ ٦٧١	١٢٠ ٦٧١	١٢٠ ٦٧١	دولار	سنة ثالثة لموظف فني مبتدئ
٢٢٧ ٨٢٨	صفر	٢٢٧ ٨٢٨	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	سويسرا منح دراسية جامعية، ١٩٩٧
٢٤٠ ٠٠٠	صفر	٢٤٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	فرنك سويسري	منح دراسية جامعية
٣ ٩٥٧	صفر	٣ ٩٥٧	٣ ٩٥٧	٣ ٩٥٧	دولار	فوائد مكتسبة
٦٠٨	صفر	٦٠٨	٦٠٨	٦٠٨	دولار	هولندا فوائد مصرفية عن عام ١٩٩٦
١٦ ٩٠٣	صفر	١٦ ٩٠٣	١٦ ٩٠٣	١٦ ٩٠٣	دولار	فوائد عن عام ١٩٩٦
٣٠ ٠٥٣	صفر	٣٠ ٠٥٣	٣٠ ٠٥٣	٣٠ ٠٥٣	دولار	الكويت الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ألبوم صور بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والأربعين لإنشاء الأونروا
٦٠٠ ٠٠٠	صفر	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	دولار	اليابان منح دراسية جامعية
٦٠٠ ٠٠٠	صفر	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	دولار	منح دراسية جامعية، ١٩٩٧
٧٩ ٠٤١	صفر	٧٩ ٠٤١	٧٩ ٠٤١	٧٩ ٠٤١	دولار	إيطاليا موظف فني مبتدئ، خبير معاون، الأردن
٥ ٧١٤	صفر	٥ ٧١٤	٥ ٧١٤	٥ ٧١٤	دولار	الدانمرك الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ترقية موظف فني مبتدئ
١٠٢ ٨١٨	صفر	١٠٢ ٨١٨	١٠٢ ٨١٨	١٠٢ ٨١٨	دولار	تمديد خدمات موظفي دنماركي فني مبتدئ
١ ٠٥٢	صفر	١ ٠٥٢	١ ٠٥٢	١ ٠٥٢	دولار	موظف فني مبتدئ
٩٤ ٧٤٩	صفر	٩٤ ٧٤٩	٩٤ ٧٤٩	٩٤ ٧٤٩	دولار	السويد سنة ثالثة لموظف فني مبتدئ
١٠٣ ٦٨٠	صفر	١٠٣ ٦٨٠	١٠٣ ٦٨٠	١٠٣ ٦٨٠	دولار	السنة الثانية لموظف فني مبتدئ
١ ٦٨٣ ٥٠٣	٩٥ ٠٨٩	٢ ٨٠٤ ٥٥٦				المجموع الفرعي

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
المنظمات الحكومية الدولية						
الجماعة الأوروبية						
٤٥٤ ٥٤٥	٩٠ ٩٠٩	٣٦٣ ٦٣٦	٣٢٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	وحدة عملة أوروبية	مساعدة إنسانية للسكان الفلسطينيين في الضفة الغربية، ١٩٩٧
٣٠٩ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٢٠٩ ٠٠٠	٢٠٩ ٠٠٠	٢٠٩ ٠٠٠	دولار	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية - المملكة العربية السعودية الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ - بناء مدرسة العنبرانية، الضفة الغربية
٥ ٠٠٠	صفر	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	دولار	صندوق التنمية الدولية التابع لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبك) الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ألبوم صور بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والأربعين لإنشاء الأوتروا، ١٩٩٦
٣١٤ ٠٠٠	١٩٠ ٩٠٩	٥٧٧ ٦٣٦				المجموع الفرعي
المنظمات غير الحكومية						
٥١ ٦٤٦	صفر	٥١ ٦٤٦	٥١ ٦٤٦	٥١ ٦٤٦	دولار	الرعاية الاسترالية للاجئين (أستكير) الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إنشاء مركز تعليم علاجي/تعليم خاص لبطيقي التعلم
٤٩ ٠١٩	صفر	٤٩ ٠١٩	٦٣ ٢٩١	٦٣ ٢٩١	دولار استرالي	مشاريع تعليم علاجي/تعليم خاص في عين الحلوة، مخيم البداوي، ١٩٩٧
٢٤ ٧٧٩	صفر	٢٤ ٧٧٩	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	ين	ريشو كوسي - كاي دورات تدريبية في التمريض للسنة الأولى، لبنان
٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	صفر	صفر	٣ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ألبوم الصور ٤٥ سنة من خدمات الأوتروا، ١٩٩٥
٢٣ ٤٧٤	٢٣ ٤٧٤			٣ ٠٠٠ ٠٠٠	ين	دورات تدريبية في التمريض للسنة الدراسية ١٩٩٨/١٩٩٧ لـ ١٥ متدرباً
٢ ٤٣٩	صفر	٢ ٤٣٩	٢ ٤٣٩	٢ ٤٣٩	دولار	معوثة الكنيسة الحرة السويدية (داياكوديا)، السويد إصلاح المجتمع المحلي تكاليف موظفين
٤ ٤٩٨	٤ ٤٩٨	صفر	صفر	٣٠ ٠٠٠	كرونة سويدية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف إصلاح مركز المجتمع المحلي، نهر البارد، لبنان - ١٩٩٥
٥٧ ٧٧٤	٣٠ ٩٧٢	١٢٧ ٨٨٣				المجموع

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعدنة		
١٣٢ ٧١٤	١٣٢ ٧١٤	صفر	صفر	١٣٢ ٧١٤	دولار	مؤسسات الأمم المتحدة صندوق الأمم المتحدة للسكان تكاليف لوازم منع الحمل للجمهورية العربية السورية ولبنان والأردن والضفة الغربية.
١٣٢ ٧١٤	١٣٢ ٧١٤	صفر				المجموع الفرعي
٢ ١٨٧ ٩٩٢	٤٤٩ ٦٨٤	٣ ٥١٠ ٠٧٥				المجموع
						الحكومات
١٥٦ ١٢٨	صفر	١٥٦ ١٢٨	١٥٦ ١٢٨	١٥٦ ١٢٨	دولار	فرنسا الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، تكاليف العلاج في المستشفيات، لبنان
						الدانمرك
٣ ٩٥١ ٢١٦	صفر	٣ ٩٥١ ٢١٦	٣ ٩٥١ ٢١٦	٣ ٩٥١ ٢١٦	دولار	تكاليف تشغيل مركزي التدريب للرجال والنساء في رام الله، الضفة الغربية
٣ ٧٢٥ ٧٨٢	صفر	٣ ٧٢٥ ٧٨٢	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	كرونسة دانمركية	تكاليف تشغيل مركزي التدريب للرجال والنساء في رام الله، الضفة الغربية، ١٩٩٨
٦ ٤٤١	٦ ٤٤١	صفر	صفر	٩ ٢١٠	مارك ألماني	ألمانيا الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ تخفيف حدة الفقر، ١٩٩٣
١ ١٢٣ ٥٩٦	صفر	١ ١٢٣ ٥٩٦	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	ليرة إيطالية	إيطاليا تكاليف تشغيل مركز التدريب في غزة
١ ٣١١ ٤٧٥	صفر	١ ٣١١ ٤٧٥	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	ليرة إيطالية	تكاليف تشغيل مركز التدريب في غزة، ١٩٩٧
٥٦٩ ٧٤٩	صفر	٥٦٩ ٧٤٩	٥٦٩ ٧٤٩	٥٦٩ ٧٤٩	دولار	لكسمبرغ تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل للمركزين الصحيين في بيت حانون وخان يونس، غزة
٥ ٤٣٢ ٩٢٦	٦ ٤٤١	١٠ ٨٣٧ ٩٤٦				المجموع الفرعي

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة		
						المنظمات الحكومية الدولية
						الجماعة الأوروبية
٣٤ ٦٩٦	١٥ ٢٠٢	١٩ ٤٩٤	١٦ ٩٦٠	٢٨ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: اللوازم من الأدوية والمواد الطبية، لبنان، ١٩٩٥
١٢٣ ٧٦٣	صفر	١٢٣ ٧٦٣	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	لوازم طبية ومواد مستهلكة للمراكز الصحية، لبنان
٢٢٧ ٨٤٨	٦٠ ٧٩٥	١٦٧ ٠٥٣	١٤٤ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	لوازم طبية، لبنان
٦ ٦٩١ ٤٥٠	٦ ٠٠٨ ٦٦٠	٦٨٢ ٧٩٠	٦٠٧ ٠٠٠	٥ ٤٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	مبالغ نقدية للتوزيع كإعانات مالية، ١٩٩٧
٦ ١٩٢ ٠٦٩	صفر	٦ ١٩٢ ٠٦٩	٥ ٥٠٥ ٠٠٠	٥ ٥٠٥ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	للتوزيع كإعانات نقدية
٨١٢ ٠٦٥	١٧١ ٣٣٣	٦٤٠ ٧٣٣	٥٦٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	العلاج في المستشفيات، لبنان، ١٩٩٧
١ ١٣٧ ٦٤٠	صفر	١ ١٣٧ ٦٤٠	٩٠٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	تنظيم الأسرة، ١٩٩٦
١ ٣٩٠ ٥٣٨	صفر	١ ٣٩٠ ٥٣٨	١ ١٠٠ ٠٠٠	١ ١٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	توسيع برنامج تنظيم الأسرة، ١٩٩٦
٨٨٥ ٠٠٩	صفر	٨٨٥ ٠٠٩	٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	برنامج التغذية التكميلية، ١٩٩٦
١ ١١٥ ٢٤٢	١٧٧ ٥٦٣	٩٣٧ ٦٧٩	٨٢٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	برنامج تنظيم الأسرة، ١٩٩٧
٨٦٧ ٤١٠	١٣٥ ٥٦٣	٧٣١ ٨٤٧	٦٤٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	برنامج التغذية التكميلية، ١٩٩٧
٨٦٧ ٤١٠	١٣٥ ٥٦٣	٧٣١ ٨٤٧	٦٤٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	وحدة نقدية أوروبية	توسيع برنامج تنظيم الأسرة، ١٩٩٧
٦ ٥١٦ ٩٣٨	٦ ٧٠٤ ٦٧٩	١٣ ٦٤٠ ٤٦٢				المجموع الفرعي
						المنظمات غير الحكومية
٢٢٥ ٠٠٠	٩٣ ٧٥٠	١٣١ ٢٥٠	١٣١ ٢٥٠	٢٢٥ ٠٠٠	دولار	مؤسسة الرؤية العالمية، لبنان تحسين الرعاية الصحية للأمهات في لبنان، ١٩٩٧
صفر	٩٣ ٧٥٠	١٣١ ٢٥٠				المجموع الفرعي

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلقة		
						مصادر أخرى
٣٥٠	صفر	٣٥٠	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	الآنسة إ. م. كرييك (سويسرا) تأهيل المكفوفين، ١٩٩٧
٣٤٥	صفر	٣٤٥	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	تأهيل المكفوفين، ١٩٩٧
٣٤٧	صفر	٣٤٧	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	تأهيل المكفوفين، ١٩٩٧
٣٤٥	صفر	٣٤٥	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	تأهيل المكفوفين، ١٩٩٧
٣٥٢	صفر	٣٥٢	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	تأهيل المكفوفين، ١٩٩٧
٤٠٧	صفر	٤٠٧	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	مركز تأهيل المكفوفين في غزة
٤٣١	صفر	٤٣١	٥٠٠	٥٠٠	فرنك سويسري	مركز تأهيل المكفوفين في غزة
٨١٤	صفر	٨١٤	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	فرنك سويسري	مركز تأهيل المكفوفين في غزة
١١ ٩٥١ ٤٠٨	٦ ٨٠٤ ٨٦٩	٢٤ ٦١٣ ٠٤٩				المجموع

الجدول ٨

تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صناديق المشاريع

الجدول ٨ (تابع)

الجهة المانحة	العملة	بالعملة المحلية		بدولارات الولايات المتحدة	
		المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة
المنظمات الحكومية الدولية الجماعة الأوروبية					
	دولار	٤ ٨٨٩ ٣١١	٤ ٨٨٩ ٣١١	٤ ٨٨٩ ٣١١	صفر
سلع غذائية، ١٩٩٦					
سلع غذائية، ١٩٩٧	دولار	٧ ٥٢٩ ٧٩٦			٧ ٥٢٩ ٧٩٦
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٥٠١ طنا من عجينة البندورة	دولار	٥١٤ ٦٦٢	صفر	صفر	٥١٤ ٦٦٢
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٣٣٦ طنا من الحليب الكامل الدسم، ١٩٩٤	دولار	٦٤٦ ٨٠٠	٤٦ ٢٠٠	٤٦ ٢٠٠	٦٠٠ ٦٠٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٧ أطنان من زيت الزيتون	دولار	١٨ ٩٣٥	صفر	صفر	١٨ ٩٣٥
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٤٢٢ ١ طنا من السردين، ١٩٩٤	دولار	٥٤٤ ٨٨٢	صفر	صفر	٥٤٤ ٨٨٢
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٩٦٨ ١ طنا من الحليب الكامل الدسم	دولار	٣٩٢ ٧٠٠	٣٤٦ ٥٠٠	٣٤٦ ٥٠٠	٤٦ ٢٠٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١٥٥ طنا من العدس للضفة الغربية	دولار	٥٧ ٣٥٠	صفر	صفر	٥٧ ٣٥٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٦٥٠ ١ طنا من السردين، ١٩٩٣	دولار	٤٢٩ ٣١٢	٤٢٩ ٣١٢	٤٢٩ ٣١٢	صفر
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٧٠٠ ٢ طن من الحليب الكامل الدسم، ١٩٩٣	دولار	٦٧١ ٥١٩	٦٧١ ٥١٩	٦٧١ ٥١٩	صفر
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٨ أطنان من زيت الزيتون، ١٩٩٥	دولار	٢٩ ٠٨٨	صفر	صفر	٢٩ ٠٨٨
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٢٢ طنا من الحبوب، ١٩٩٥	دولار	١١ ٦٦٠	صفر	صفر	١١ ٦٦٠
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٥٦١ طنا من العدس الأحمر، ١٩٩٥	دولار	٢٧٢ ٠٨٥	صفر	صفر	٢٧٢ ٠٨٥
الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١٦٢ ١ طنا من الأرز، ١٩٩٥	دولار	١٠٠ ٨٠٠	١٠٠ ٨٠٠	١٠٠ ٨٠٠	صفر

98-16322

الجدول ٨ (تابع)

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية		العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعدنة		
١ ٩٧٤ ٠٢٤	صفر	١ ٩٧٤ ٠٢٤	١ ٩٧٤ ٠٢٤	١ ٩٧٤ ٠٢٤	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١ ٢٥٢ طناً من السردين، ١٩٩٥
١٩٠ ٣٤٤	صفر	١٩٠ ٣٤٤	١٩٠ ٣٤٤	١٩٠ ٣٤٤	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١ ٦٨٤ طناً من السكر، ١٩٩٥
٢٠٩ ١٥٨	١١٨	٢٠٩ ٠٤٠	٢٠٩ ٠٤٠	٢٠٩ ١٥٨	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١ ٠٧٢ طناً من زيت عباد الشمس، ١٩٩٥
٢ ٢٠٣ ٦٠٨	صفر	٢ ٢٠٣ ٦٠٨	٢ ٢٠٣ ٦٠٨	٢ ٢٠٣ ٦٠٨	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١ ٢٢٢ طناً من الحليب الكامل الدسم، ١٩٩٥
١ ٥٧٦	١ ٥٧٦	صفر	صفر	١ ٥٧٦	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٢ ٠٣٥ طناً من زيت عباد الشمس
١٢٠ ٢٥٠	١٢٠ ٢٥٠	صفر	صفر	١٢٠ ٢٥٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٣٢٥ طناً من العدس
٢ ٢٩٨ ٠٠٠	٢ ٢٩٨ ٠٠٠	صفر	صفر	٢ ٢٩٨ ٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٦ ٠٠٠ طن من الدقيق
٤٤ ٢٠٠	٤٤ ٢٠٠	صفر	صفر	٤٤ ٢٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٨٥ طناً من الحبوب
٤٠ ٥٧٥	٤٠ ٥٧٥	صفر	صفر	٤٠ ٥٧٥	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١٥ طناً من زيت الزيتون، ١٩٩٤
٤٤٧ ٦٥٥	صفر	٤٤٧ ٦٥٥	٣٤٣ ٠٢٣	٣٤٣ ٠٢٣	وحدة نقدية أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ١ ١١٠ أطنان من العدس الأحمر و ٢٤ طناً من الحبوب، ١٩٩٣
٣٤ ١٨٩	صفر	٣٤ ١٨٩	٢٦ ٣٩٤	٢٦ ٣٩٤	وحدة نقدية أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٨ أطنان من زيت الزيتون
١٥ ١٢٦ ١٧٤	١٢ ١٢٩ ٩٧٧	١١ ٥٤٢ ٥٠١				المجموع الفرعي
						مصادر أخرى
٦٦	صفر	٦٦	٦٦	٦٦	دولار	غزة - جهات مانحة مختلفة إيجار ومياه، ١٩٩٧
٦٦	صفر	٦٦	٦٦	٦٦	دولار	إيجار ومياه
١١٠	صفر	١٣٢		مصادر أخرى	عينا	المجموع الفرعي
١١٠	صفر	١٣٢		مصادر أخرى	عينا	مجاميع باء
١٥ ١٢٦ ٢٨٤	١٢ ١٢٩ ٩٧٧	١١ ٥٤٢ ٦٣٤				المجموع

البيان العاشر

الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في
٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
الصندوق غير المقيد

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦			البيان	١٩٩٥-١٩٩٤
المجموع	عينا	تقديرا		
الإيرادات				
(المدفوعات والتوريدات المستلمة) (الجدولان ٩ و ١٠)				
-	-	-	الحكومات	٤ ١٥٧ ٣٨٤
٥ ٩٢٧	-	٥ ٩٢٧	المنظمات الحكومية الدولية	٣٥٠ ٠٣٩
-	-	-	المنظمات غير الحكومية	١١٩ ٩٤٦
-	-	-	مصادر أخرى	١٤ ٢٣٥
٥ ٩٢٧	-	٥ ٩٢٧	المجموع	٤ ٦٤١ ٦٠٤
النفقات				
١ ٠٥٠ ٦٨٧	-	١ ٠٥٠ ٦٨٧	تكاليف الموظفين	٥ ٢٠٠ ٣١٨
١ ٠٩١	-	١ ٠٩١	لوازم متنوعة	٨٧ ٨٨٧
(٢٣٦ ٣٤٥)	-	(٢٣٦ ٣٤٥)	لوازم طبية	١٦ ١٨٦
٢ ٨٢٩	-	٢ ٨٢٩	قطع غيار وزيوت تشحيم	٢٠
(٦٣ ٣٢٦)	-	(٦٣ ٣٢٦)	سلع غذائية	٤ ٠٦٨ ٨٣٥
-	-	-	أغذية طازجة	صفر
٩١ ٦٨٢	-	٩١ ٦٨٢	معدات متنوعة	١٩ ٢٢٨
-	-	-	إيجار ومياه وكهرباء	صفر
(٢ ٢٥٤)	-	(٢ ٢٥٤)	تشبيد وأثاث ومعدات	٦٩٤ ٣٩٤
٣ ٠٨٤	-	٣ ٠٨٤	تكاليف سفر	٩٩ ١٦١
-	-	-	بريد وبرق واتصالات سلكية ولاسلكية	٢٣ ٨١٥
-	-	-	خدمات شحن وموانئ	٣٠٥
٧١ ٨٠٨	-	٧١ ٨٠٨	خدمات تعاقدية	٤١٣ ٦٩٥
١ ٢٢٢	-	١ ٢٢٢	إعانات	١ ٧٩٩ ١٧٣
٩٢٠ ٤٧٨	-	٩٢٠ ٤٧٨	المجموع	١٢ ٤٢٣ ٠١٧
(٩١٤ ٥٥١)	-	(٩١٤ ٥٥١)	زيادة الإيرادات على النفقات	(٧ ٧٨١ ٤١٣)

البيان الحادي عشر

الأصول والخصوم في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
الصندوق غير المقيّد

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦	البيان	١٩٩٥-١٩٩٤
	<u>الأصول</u>	
-	تقديّة في الصندوق وفي المصارف	-
-	مدفوعات مقدّمة	-
-		-
	<u>الخصوم</u>	
٦٢٥	حسابات دفع	٢١٠ ٤٠٠
-	اعتماد للتزامات غير المصنّاة	١٥٤ ٤٦٦
-	اعتماد للمبالغ المرحّلة	١٨٢ ٢٠٩
-	اعتماد بضائع بالطريق	٥٦ ٣٢٦
-	الإيرادات المقبوضة مقدّما	-
١٧ ٢٠١ ١٠٧	المستحق للصندوق العام	١٥ ٧٥٦ ٦٩٧
١٧ ٢٠١ ٧٣٢		١٦ ٣٦٠ ٠٩٨
	<u>رصيد الصندوق</u>	
(١٦ ٣٦٠ ٠٩٨)	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	(٨ ٦٦٢ ٣٥٩)
	<u>مضافا إليه:</u>	
٧٢ ٩١٧	تسوية الصندوق	٨٣ ٦٧٤
(١٦ ٢٨٧ ١٨١)		(٨ ٥٧٨ ٦٨٥)
	<u>مخصوما منه:</u>	
(٩١٤ ٥٥١)	الزيادة في النفقات	(٧ ٧٨١ ٤١٣)
(١٧ ٢٠١ ٧٣٢)		(١٦ ٣٦٠ ٠٩٨)
-		-

البيان الثاني عشر

الإيرادات والنفقات للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧

التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
جميع الصناديق

(دولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الغائض/ (المجن) في الفترة	النفقات			التبرعات			الرصيد الافتتاحي في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	المشروع
			المجموع	عينا	نقدًا	المجموع	عينا	نقدًا		
(١٧٢٠١ ٧٣٧)	٧٨٥٠٢	(٩٣٥ ٤١٤)	٩٤١ ٢٥١	-	٩٤١ ٢٥١	٥ ٩٧٧	-	٥ ٩٧٧	(١٦ ٢٤٤ ٨١٠)	أساس للتدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
-	(٥ ٥٨٥)	٢٠ ٨٧٣	(٢٠ ٨٧٣)	-	(٢٠ ٨٧٣)	-	-	-	(١٥ ٧٨٨)	التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة - نقدًا
(١٧٢٠١ ٧٣٧)	٧٢ ٩١٧	(٩١٤ ٥٥١)	٩٢٠ ٤٧٨	-	٩٢٠ ٤٧٨	٥ ٩٧٧	-	٥ ٩٧٧	(١٦ ٣١٠ ٠٩٨)	التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة - عينا
-	(٧٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	٧٧٥	المجموع للفرضي
٤ ٢٨٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ ٢٨٢	كميات للحالة في الخليج
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نفقات إقامة طائفة بالمشيقات ونفقات طبية طائفة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخصائيون في العلاج الطبيعي - أطباء بلا حدود،
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقة القريبة
٧ ٧٢٩	١	-	-	-	-	-	-	-	٧ ٧٢٨	المساعدة الصحية والعامة الموسعة (فاندا)
١٢ ٣١٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢ ٣١٦	مركبات ومعدات طبية
٧١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٧١٢	تبرع من كندا
١٩ ٨٦٨	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩ ٨٦٨	مركبات قوة الشرطة الفلسطينية (الأمرك)
٣ ١٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ١٠٠	البرطاج الصحي (سويسرا)
٢٣٧ ١٩٨	١	-	-	-	-	-	-	-	٢٣٧ ١٩٧	دقيق (اليابان)
(٧٣ ٧٠١)	-	(٧٣ ٧٠١)	٧٥٧ ٩٦٥	-	٧٥٧ ٩٦٥	٧٨٤ ٢٦٤	-	٧٨٤ ٢٦٤	-	معمدة غذائية طائفة، غرة (مكتب الشؤون الإنسانية للصناعة الأوروبية)
(٦٣٦)	-	(٦٣٦)	١ ٨٢٠ ٩٩٥	-	١ ٨٢٠ ٩٩٥	١ ٨٢٠ ٣٥٩	-	١ ٨٢٠ ٣٥٩	-	مشتريات دقيق، غرة (موزاندا)
٢٠٥ ٤٦٩	(٧٧٦)	(٧٤ ٣٣٧)	٢ ١٧٨ ٩٦٠	-	٢ ١٧٨ ٩٦٠	٢ ١٠٤ ٦٢٣	-	٢ ١٠٤ ٦٢٣	٧٨٠ ٥٧٩	المجموع للفرضي
(١٦ ٩٩٦ ٢٦٣)	٧٢ ١٤٤	(٩٨٨ ٨٨٨)	٢٠ ٩٩ ٤٢٨	-	٢٠ ٩٩ ٤٢٨	٢ ١١٠ ٥٥٠	-	٢ ١١٠ ٥٥٠	(١٦٠ ٧٩ ٥١٩)	المجموع للفرضي أساس للتدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الانقضاء/ (المجموع في الفترة)	الانقضاءات			الانقضاءات			الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	المشروع
			المجموع	عينا	قحدا	المجموع	عينا	قحدا		
										مشاريع غير مذكورة في نطاق الانقضاءات الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
(١ ٦٥٨١٥٤)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	(١ ٦٥٨١٥٣)	مشاريع أخرى في غزة
١ ٩٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٩٥٩	برنامج تنمية لبنان
٩ ٩٧٥	١٠	(٧ ٧٤٩)	٧ ٧٤٩	-	٧ ٧٤٩	-	-	-	١٧ ٧١٤	احتياجات طبية عاجلة
٧٤٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٤٠	ميدانية ميدانية مركزية القدس
٨٦	(٧٠٤)	-	-	-	-	-	-	-	٧١٠	إصلاحات في مخيم شاتيلا
٧٠٩٧	(١)	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٩٧	برنامج الطوارئ الطبية، غزة والضفة الغربية
٥٥٧ ٨٥٧	-	-	-	مختل	-	مختل	-	-	٥٥٧ ٨٥٧	هبة استثنائية من الدقيق (الجماعة الأوروبية)
(٦١٥ ٧٩٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦١٥ ٧٩٠)	شراء أغذية
٧١ ٤٠٩	-	-	-	مختل	-	مختل	-	-	٧١ ٤٠٩	هبات متنوعة
(١ ٦٧٨ ٨٣١)	(٦٩٦)	(٧ ٧٤٩)	٧ ٧٤٩	-	٧ ٧٤٩	-	-	-	(١ ٦٧٥ ٨٨٦)	المجموع الفرعي للمشاريع غير المذكورة
(١٨ ٦٧٥ - ٩٤)	٧١ ٤٤٨	(٩٩١ ١٣٧)	٣١٠١ ٦٨٧	-	٣١٠١ ٦٨٧	٧ ١١٠ ٥٥٠	-	٧ ١١٠ ٥٥٠	(١٧ ٧٥٥ ٤٠٥)	المجموع: جميع الأصناف

* تسويات لندقات سنوات سابقة.

البیان الثالث عشر

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة

جميع الصناديق

(بدولارات الولايات المتحدة)

المشروع	تدقيق بالصندوق وفي المصارف	مدفوعات مقدمة	مجموع الأصول	حسابات دفع	اعتمادات الالتزامات المصنفة	اعتماد المبالغ المرحلة	اعتماد البضائع في الطريق	المبالغ المستحقة للمستحق العام	مجموع الخصوم	رصيد الصندوق في ١٢ كانون الأول/ ديسمبر ٧٩٩١
أساس التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة	-	-	-	٦٧٥	-	-	-	١٧ ٢٠١ ١٠٧	١٧ ٢٠١ ٧٣٢	(١٧ ٢٠١ ٧٣٢)
التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة نقدا	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة عينا	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي	-	-	-	٦٧٥	-	-	-	١٧ ٢٠١ ١٠٧	١٧ ٢٠١ ٧٣٢	(١٧ ٢٠١ ٧٣٢)
كمامات للحالة في الخليج	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نفقات إقامة طارئة بالمستشفيات ونفقات طبية طارئة	٤ ٢٨٢	-	٤ ٢٨٢	-	-	-	-	-	-	٤ ٢٨٢
إخصائسون في العلاج الطبيعي، أطباء بلا حدود، الضفة الغربية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المساعدة الصحية العامة الموسعة (فلسطين)	٢ ٧٢٩	-	٢ ٧٢٩	-	-	-	-	-	-	٢ ٧٢٩
مرتبات ومعدات طبية	١٢ ٣١٦	-	١٢ ٣١٦	-	-	-	-	-	-	١٢ ٣١٦
تبرع من كندا	٢١٢	-	٢١٢	-	-	-	-	-	-	٢١٢
خدمات وقائية وصحية عامة (الولايات المتحدة الأمريكية)	١٩ ٨٦٨	-	١٩ ٨٦٨	-	-	-	-	-	-	١٩ ٨٦٨
البرنامج الصحي (سويسرا)	٣ ١٠٠	-	٣ ١٠٠	-	-	-	-	-	-	٣ ١٠٠
دقيق، غزة (اليابان)	٢٣٧ ١٩٨	-	٢٣٧ ١٩٨	-	-	-	-	-	-	٢٣٧ ١٩٨
معونة غذائية طارئة، غزة (مكتب الشؤون الإنسانية للجماعة الأوروبية)	-	-	-	-	-	-	-	٧٢ ٧٠١	٧٢ ٧٠١	(٧٢ ٧٠١)
شراء دقيق، غزة (هولندا)	-	-	-	-	-	-	-	٦٣٦	٦٣٦	(٦٣٦)
المجموع الفرعي	٢٧٩ ٨٠٦	-	٢٧٩ ٨٠٦	-	-	-	-	٧٤ ٣٣٧	٧٤ ٣٣٧	٢٠٥ ٤٦٩
المجموع الفرعي لأساس التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة	٢٧٩ ٨٠٦	-	٢٧٩ ٨٠٦	٦٧٥	-	-	-	١٧ ٢٧٥ ٤٤٤	١٧ ٢٧٦ ٠٦٩	(١٦ ٩٩٦ ٢٦٣)

البيان الثالث عشر (تابع)

المشروع	تقديرية بالصندوق وفي المصارف	مدفوعات متقدمة	مجموع الأصول	حسابات دفع	اعتمادات الالتزامات المصنعة	اعتماد المبالغ المرحلة	اعتماد البضائع في الطريق	المبالغ المستحقة للصندوق العام	مجموع الخصوم	رصيد الصندوق في ١٣ كانون الأول/ ديسمبر ٧٩٩١
مشاريع غير متكررة في نطاق التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة										
مشاريع أخرى في غزة	-	-	-	-	-	-	-	١ ٦٥٨ ١٥٤	١ ٦٥٨ ١٥٤	(١ ٦٥٨ ١٥٤)
برنامج تعمیر لبنان	١ ٩٥٩	-	١ ٩٥٩	-	-	-	-	-	-	١ ٩٥٩
احتياجات طبية عاجلة	٩ ٩٧٥	-	٩ ٩٧٥	-	-	-	-	-	-	٩ ٩٧٥
صيدلية ميدانية مركزية، القدس	٣٤٠	-	٣٤٠	-	-	-	-	-	-	٣٤٠
إصلاحات في مخيم شاتيلا	٨٦	-	٨٦	-	-	-	-	-	-	٨٦
برنامج الطوارئ الطبية، غزة والضفة الغربية	٣٠٩٢	-	٣٠٩٢	-	-	-	-	-	-	٣٠٩٢
هبة استثنائية من الدقيق (الجماعة الأوروبية)	٥٥٧ ٨٥٢	-	٥٥٧ ٨٥٢	-	-	-	-	-	-	٥٥٧ ٨٥٢
شراء أغذية	-	-	-	-	-	-	-	٦١٥ ٣٩٠	٦١٥ ٣٩٠	(٦١٥ ٣٩٠)
هبات متنوعة	٢١ ٤٠٩	-	٢١ ٤٠٩	-	-	-	-	-	-	٢١ ٤٠٩
المجموع الفرعي	٥٩٤ ٧١٢	-	٥٩٤ ٧١٢	-	-	-	-	٢ ٧٧٣ ٥٤٤	٢ ٧٧٣ ٥٤٤	(١ ٦٧٨ ٨٣١)
المجموع: جميع الصناديق	٨٧٤ ٥١٩	-	٨٧٤ ٥١٩	٦٢٥	-	-	-	١٩ ٥٤٨ ٩٨٨	١٩ ٥٤٩ ٦١٣	(١٨ ٦٧٥ - ٩٤)

الجدول ٩

تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

جميع الإسناديق

الجهة المانحة	العملة المحلية			دولارات الولايات المتحدة		
	العملة	المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع
الحكومات فلسطين الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	دولار	١ ١٨٩ ٦٩٥	صفر	صفر	١ ١٨٩ ٦٩٥	١ ١٨٩ ٦٩٥
هولندا فوائد مصرفية عن سنة ١٩٩٦	دولار	٢٣ ٩٥٢	٢٣ ٩٥٢	٢٣ ٩٥٢	صفر	٢٣ ٩٥٢
شراء دقيق، غزة والضفة الغربية	غيلدر هولندي	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٧٩٦ ٤٠٧	صفر	١ ٧٩٦ ٤٠٧
المجموع الفرعي				١ ٨٧٠ ٣٥٩	١ ١٨٩ ٦٩٥	١ ١٨٩ ٦٩٥

سجل التبرعات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

دال - صندوق الطوارئ للتدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة

الجهة المانحة	العملة المحلية			دولارات الولايات المتحدة		
	العملة	المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع
المنظمات الحكومية الدولية الجماعة الأوروبية الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: رصيد تكاليف نقل وتوزيع	وحدة نقد أوروبية	٤ ٥٢٢	٤ ٥٢٢	٥ ٩٢٧	صفر	٥ ٩٢٧
المجاميع الفرعية	نقدا			١ ٨٢٦ ٢٨٦	١ ١٨٩ ٦٩٥	١ ١٨٩ ٦٩٥

تقرير عن التبرعات العينية في ٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

جميع الصناديق

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
						الحكومات
						الصين
١٤٧ ٥٨١	١٤٧ ٥٨١	-	-	١٤٧ ٥٨١	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٤١٠ أطنان متريّة من الأرز و ٢٤٠ طناً مترياً من السكر
						فرنسا
٩٨٤ ٧٨٦	٩٨٤ ٧٨٦	-	-	٩٨٤ ٧٨٦	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: ٥ ٠٠٠ طن من القمح تعادل (٢ ٦٥٠ طناً من الدقيق)
١ ١٣٢ ٣٦٧	١ ١٣٢ ٣٦٧	-	-			المجموع الفرعي
						المنظمات الحكومية الدولية
						الجماعة الأوروبية
٢٤٨ ٣٣٧	٦٤٠ ٧٣	٢٨٤ ٢٦٤	٢٢٤ ٠٠٠	٢٨٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	دقيق لفزة والصفة الغربية (مكتب الشؤون الإنسانية للجماعة الأوروبية)
٦٩ ٣٩٣	٦٤٠ ٧٣	٢٨٤ ٢٦٤				المجموع الفرعي
٢ ٣٩١ ٤٥٥	٢ ٣٨٦ ١٣٥	٢ ١١٠ ٥٥٠				مجاميع دال

البيان الرابع عشر

الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

برنامج المساعدة الموسع
(بدولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الناقص/ (المعز) في الفترة	النفقات			اليرعات			الرصيد الاكتافي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	
			المجموع	عينا	نقدًا	المجموع	عينا	نقدًا		
٦٩٧	-	(٤ ٦٨٦)	٤ ٦٨٦	-	٤ ٦٨٦	-	-	-	٥ ٢٨٣	إنشاء مركز برنامج المرأة بجان بوش، غزة
٦٠٤٦	٩٨٧	(١٢ ٣١٥)	١٢ ٣١٥	-	١٢ ٣١٥	-	-	-	١٧ ٣٧٤	إنشاء مركز برنامج المرأة بجان بوش، غزة (مؤسسة ديونيشي شينغونغ)
(٢ ٩٦١)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	(٢ ٩٦١)	تكاليف إحصائي أمراض نساء، مستشفى قلنديه، الضفة الغربية
٧٨٩	١	-	-	-	-	-	-	-	٧٨٨	تشبيد ١٠ حجرات دراسة وتجهيزها
٨٤ ٢٧٢	٤ ٨٣٧	(١١٤ ٦٨٧)	١٢٤ ٥٨٠	-	١٢٤ ٥٨٠	٩ ٨٨٣	-	٩ ٨٨٣	١٩٤ ١٢٣	تشبيد/تجهيز مدارس، غزة والضفة الغربية
-	-	(١٧٤)	١٧٤	-	١٧٤	-	-	-	١٧٤	تشبيد العاملين الصحيين، غزة
٤ ٢٠٤	١	٥٧٠	٨٤٣٠	-	٨٤٣٠	٩ ٠٠٠	-	٩ ٠٠٠	٣ ١٣٣	دورات تدريبية في مجالات الإعلام والتعليم والاتصال المتعلقة ببرمجة الأيدز
(١٥٥ ٣٤٧)	(١٣٤)	(٩٩٠ ٠٤٠)	٩٩٠ ٠٤٠	-	٩٩٠ ٠٤٠	-	-	-	٨٢٥ ٣٢٧	مشاريع صحية متعلقة بالأملاك الأساسية والبيئة
١ ٥٢٢	٧٨٦	(٩٤٠٩)	٩٤٠٩	-	٩٤٠٩	-	-	-	١٠ ٦٤٥	تشبيد مدرسة للمساكن في بيت أولي، الضفة الغربية
-	-	١ ٧٢٠	-	-	-	١ ٧٢٠	-	١ ٧٢٠	(١ ٧٢٠)	تشبيد خطط المجاري والصرف الصحي، مخيم الشاطئ
(٨٧)	(٨٦)	(٣ ٢٥٨)	٣ ٢٥٨	-	٣ ٢٥٨	-	-	-	٣ ٢٦١	تشبيد وتجهيز حجرات دراسة
(٤ ٩٢٩)	-	١٨٣ ١٢٥	-	-	-	١٨٣ ١٢٥	-	١٨٣ ١٢٥	(١٨٨ ٠٦٤)	دراسات جدوى عن الصحة البيئية، غزة
-	(٢٦)	(٥٠٠٧)	٥٠٠٧	-	٥٠٠٧	-	-	-	٥ ٠٣٣	معدات لمركز دير البلح الصحي
١ ٦٥٤	٤٧٣	(١١ ٠٩٥)	١١ ٠٩٥	-	١١ ٠٩٥	-	-	-	١٢ ٣٢٦	معدات وأثاث، مركز برنامج المرأة بالحوار
٧٠ ٣٩٥	-	(٧٣٠)	١ ٥٤٢	-	١ ٥٤٢	٨١٢	-	٨١٢	٢١ ١٢٥	دورات لمحو الأمية اللغوية، مركز برنامج المرأة
٧٤ ٤٨٣	٧٢٢	(٦١ ١٤٥)	٤٨٩ ٦٦٨	٢٢٧ ٩٢١	٢٥١ ٨٤٧	٤٢٨ ٦٢٣	٢٢٧ ٩٢١	١٩٠ ٧٠٧	١٢٤ ٨٦٦	مدرسة الكنيسة المعمدانية للتعويض سايقا

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^٥	الخاص/ (الجن) في الفترة	الائتمات				التبرعات				الرصيد الافتتاحي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	
			المجموع	عينا	نقدًا	المجموع	عينا	نقدًا	المجموع	عينا		
٦٠٠٨	-	١١١ ٤٠٢	-	-	-	١١١ ٤٠٢	-	١١١ ٤٠٢	-	-	(١٠٤ ٤٩٤)	توسيع وتحسين منازل (الجماعة الأوروبية)
١ ٦١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٦١٢	الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومكافحة
١ ٣٢٠	١ ٢٢٠	(١ ٩١٣)	١ ٩١٣	-	١ ٩١٣	-	-	-	-	-	٧٠١٣	مكتبة لمدرسة الكنيسة المعمدانية للتعليم سابقا
٣٢٥	-	(٥ ٢٩٠)	٥ ٤٣٩	-	٥ ٤٣٩	١ ٤٩	-	١ ٤٩	٥ ٦١٥	-	٥ ٦١٥	مكتبة الاستشارات القانونية، الأردن
٢٧ ٧٢٤	-	(٣٧ ٢٤٠)	٣٩٠٩٦	-	٣٩٠٩٦	١ ٧٥٦	-	١ ٧٥٦	٦٥٠٦٤	-	٦٥٠٦٤	إصلاح مساكن بالجهود الذاتية، غزة والضفة الغربية
(١ ٩٥٥ ٤٤٢)	-	(١٠٦٣ ٥٢٠)	١٠٦٣ ٥٢٠	-	١٠٦٣ ٥٢٠	-	-	-	(٨١٢ ٤٢٧)	-	(٨١٢ ٤٢٧)	عمليات مساكن، غزة
-	(١٨٤ ٨٤١)	٨٦١٢	٢ ٤٤٢	-	٢ ٤٤٢	١٢٠٥٥	-	١٢٠٥٥	١٧٦ ٢٢٨	-	١٧٦ ٢٢٨	تشجيع مدرسة رفح الابتدائية، غزة
٣ ٣٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ٣٧٤	-	٣ ٣٧٤	القسم الثاني، غزة (الجماعة الأوروبية)
٢٥ ٦٥٨	١	(٦ ٦٦٩)	٦ ٦٦٩	-	٦ ٦٦٩	-	-	-	٣٧ ٣٧٦	-	٣٧ ٣٧٦	إصلاح وتشجيع، غزة والضفة الغربية
(٦٠ ٧٢٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦٠ ٧٢٣)	-	(٦٠ ٧٢٣)	مبنى الكويت
٣١ ٣٩٩	٩٧٠	(١٧٠١٧)	١٧٠١٢	-	١٧٠١٢	-	-	-	٤٧ ٤٤١	-	٤٧ ٤٤١	إغاثة طبية ودراسات
٥٨٢	-	(٣ ٣٩٧)	٣ ٣٩٧	-	٣ ٣٩٧	-	-	-	٣ ٩٧٩	-	٣ ٩٧٩	تدريب الفتيات في الضفة الغربية (مؤسسة القلب الإسلامي للصفحة والتعليم والتنمية في الخارج (أفجيا))
(١ ٨١٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١ ٨١٧)	-	(١ ٨١٧)	من رفح لإعداد المشاريع والبرامج
١٧٠٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	١٧٠٦٩	-	١٧٠٦٩	مركز برنامج المرأة - الصفحة والتعليم الضفة الغربية (التعاون من أجل التنمية)
١٠ ٦٨٨	-	٣ ٥٧٦	-	-	-	٣ ٥٧٦	-	-	٧١١٧	-	٧١١٧	تشجيع محركات دراسية، غزة (هولندا)
٧٢٣	(٣ ٤٦٦)	٥ ٢٧٥	٣	-	٣	٥ ٣٧٨	-	٥ ٣٧٨	(١ ١٥٦)	-	(١ ١٥٦)	تشجيع/تحسين مدرسة رام الله
٣ ٣١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ٣١٠	-	٣ ٣١٠	مركز وبرنامج المرأة، الإقليم بالقرارة والكتابة والحساب، الضفة الغربية
٦٥ ٧٧١	٤٧١٢٠	٢٤٤٣٦	١٤ ٤٧٢	-	١٤ ٤٧٢	٢٦٣ ٨٧٨	-	٢٦٣ ٨٧٨	(٢٢٠ ٧٠٥)	-	(٢٢٠ ٧٠٥)	صندوق الأمم المتحدة للسكان - البرنامج الصحي للإمات، غزة والضفة الغربية
٥٩٦	-	(١ ٦٧٥)	١ ٦٧٥	-	١ ٦٧٥	-	-	-	٢ ٢٧١	-	٢ ٢٧١	دورات تدريبية (لندن)
-	(٣ ٧٢٦)	-	-	-	-	-	-	-	٣ ٩٢٦	-	٣ ٩٢٦	منحة دراسية جامعية في مصر، (هولندا)

رصيد الصندوق فسي كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الخالص/ (المجموع) في الفترة	الانقضاءات				الانقضاءات				الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٨	
			المجموع	عينا	نقد	المجموع	عينا	نقد				
٧ ٥٥٦	-	(٥٣٩)	٥٣٩	-	٥٣٩	-	-	-	٢٠٩٥	المشروع	تجديد المركز الصحي، القدس	
٧٠٩ ٤٤٣	(٣ ٥٧٤)	٩ ٦٣٧	(٩ ٦٣٧)	-	(٩ ٦٣٧)	-	-	-	٢٠٣ ٧٤٥	تجديد مركز التدريب في قلنديا		
(٤٧٤ ٧٩٨)	١ ٤٦٦	(٣٩٩ ٦٧٣)	٣٩٩ ٦٧٣	-	٣٩٩ ٦٧٣	-	-	-	(٧٦٠ ٦١١)	الاحتياطي التشغيلي، المشاريع المدرة للدخل		
٧ ٧٤٦	١ ٤٧١	(٧٢٠ ٨٧٧)	٧٢٠ ٨٧٧	-	٧٢٠ ٨٧٧	-	-	-	٢٣٦ ٦٤٧	تحسين مستوى توفير الرعاية الصحية، غزة والضفة الغربية		
٧٠٤ ٣٧١	٤٩٧	(٥٥ ٣٣٧)	٥٥ ٣٣٧	-	٥٥ ٣٣٧	-	-	-	٢٥٩ ٢١١	الرعاية الصحية، مخيمات الشاطئ ورفع والدور، إعادة بناء وإصلاح مأوى حالات القسر الخاصة		
١ ٧٦٥	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٧٦٥	مكتبة إزالة القمامة، غزة		
٧ ٩٧٤	٨ ٧١٤	(٧ ٣١٦)	٧ ٣١٦	-	٧ ٣١٦	-	-	-	٧٠ ٢٦١	مشاريع صحية وتعليمية (الجمهورية العربية الليبية)، ١٩٨٨		
٧٢٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٢٩	مؤسسة مانيتشي للرعاية الاجتماعية، غزة والضفة الغربية		
٦٣٦	٦٣٣	(٨٧)	٨٧	-	٨٧	-	-	-	٨٥	مركز غزة للفهم		
٦٢٣ ٧١١	٩٨٤	(١٢٦ ٧٠٥)	٦٧٩ ٤١٧	-	٦٧٩ ٤١٧	٥٥٢ ٧٠٧	-	٥٥٢ ٧٠٧	٧٤٩ ٤٣٢	وحدة إصلاح المأوى، إيطاليا		
٧٢١٠ ٦٨	-	(٧٣ ١٧٧)	١٠٦ ٧٨٩	-	١٠٦ ٧٨٩	٣٢ ١١٧	-	٣٢ ١١٧	٢٩٤ ٢٤٥	تدريب موظفين، الأراضي المحتلة، اليابان		
٧٧٩ ٤٨١	-	(٥٧٥ ٣٩٧)	٥٤٩ ٩٩٥	-	٥٤٩ ٩٩٥	٢٤ ٦٠٣	-	٢٤ ٦٠٣	٨٠٤ ٨٧٣	تشديد مرافق صحي بالمدراس، غزة (الضفة الغربية)		
٥ ٨١٧	(٧)	-	-	-	-	-	-	-	٥ ٨١٩	مشاريع في غزة والضفة الغربية (الجمهورية العربية الليبية)		
(٧١ ٨٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧١ ٨٧٨)	المساعدة الذاتية - الإصلاح، التشييد، الأردن		
(٥٥ ٥٦٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٥٥ ٥٦٩)	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنسانية، منتج دراسية وتشيد مباني		
٣٢٤ ٩٧٤	-	(٤٧٦)	٤٧٦	-	٤٧٦	-	-	-	٣١٥ ٤٥٠	مرافق تخزين، غزة (الصندوق العام)		
٥١١	-	(٣ ٦٧٠)	٣ ٦٧٠	-	٣ ٦٧٠	-	-	-	٤ ١٨١	مرافق تخزين، غزة (السويد)		
(٤ ٩٧٤ ٧٣٦)	(٧٦)	(٣٠ ٨٩ ٦٧٧)	٧٠ ٨٩ ٦٧٧	-	٧٠ ٨٩ ٦٧٧	-	-	-	(٣ ٨٧٤ ٥٨٣)	الإدارة الصحية، غزة والضفة الغربية		
٥ ٥٢٣	-	(٦ ٨١٧)	٦ ٨١٧	-	٦ ٨١٧	-	-	-	١٢ ٢٤٩	المستشفى الأهلي، غزة (الأمم المتحدة)		

رصيد الصندوق فسي ٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق (١)	الخاص/ (العمومي) النسبة	الانقضاءات				التبرعات				الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	
			المجموع	عينا	نقد	المجموع	عينا	نقد				
-	(٤١)	(٢٩٥)	٢٩٥	-	٢٩٥	-	-	-	٣٢٧		مشروع المرافق الصحية (سويسرا)	
١٢ ٩٧٥	-	(٢ ٦٧٧)	٢ ٦٧٧	-	٢ ٦٧٧	-	-	-	١٥ ٦٥٢		تبرع من رادار بارفين	
(١٧ ٢٨٧)	١	(٢٥ ٧٤٥)	٢٩ ٥٥١	-	٢٩ ٥٥١	٢ ٨٠٦	-	٢ ٨٠٦	١٨ ٤٥٧		صندوق إندلغ الطفولة (الملكة المتحدة)	
٦١٢	-	(٢٩٥)	٢٩٥	-	٢٩٥	-	-	-	٩٠٨		جهاز كات سكان، المستشفى الأهلي، غزة	
٢٠ ٧٦٠	-	(٦٥٥)	٦٥٥	-	٦٥٥	-	-	-	٢١ ٤١٥		مشروع فيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (منظمة الصحة العالمية)	
١٧ ٨١٩	-	(١٧ ٦١٣)	١٧ ٦١٣	-	١٧ ٦١٣	-	-	-	٢٥ ٥٢٢		مركز برنامج المرأة، الدرع، غزة	
١٠ ٢٤٢	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠ ٢٤٢		جراح عظام (مشروع مولد من منظمة الصحة العالمية)	
١ ٢٩٢	١٤٢	(١٩ ١٢٤)	١٩ ١٢٤	-	١٩ ١٢٤	-	-	-	٢٠ ٣٧٥		مركز برنامج المرأة، خان يونس (كندا)	
-	٥٢	(١٤٩)	١٤٩	-	١٤٩	-	-	-	٩٧		جمعية سيدات الأوردوا	
(١ ٧٧٤)	(١)	(٢٧٧)	٢٧٧	-	٢٧٧	-	-	-	(١ ١٤٦)		العلاج الطبيعي (وكالة الكندية للتنمية الدولية)	
(٢ ١٩٥)	٢٥٨	(٢٥ ٨٥٦)	٢٥ ٨٥٦	-	٢٥ ٨٥٦	-	-	-	٧٢ ٤٠٢		مشروع متنوعة (كندا)	
(١٧٤ ٥٤٤)	(١)	(١١ ٢٠٨)	١١ ٢٠٨	-	١١ ٢٠٨	-	-	-	(١٦٢ ٣٢٥)		مركز برنامج المرأة، النوار	
٦٤ ٢٦١	-	(٣٧ ٦٤٠)	٤١ ٢٤٧	-	٤١ ٢٤٧	٢ ٧٠٧	-	٢ ٧٠٧	١٠١ ٩٠١		إنشاء مركز لبرنامج المرأة، الأميري (ألمانيا)	
(٢٨ ٥٤٠)	-	(٦ ٢٨٨)	٦ ٢٨٨	صفر	٦ ٢٨٨	-	صفر	-	(٢٢ ٢٥١)		علاج طبيعي (فويل من اليو فيسيف)	
٩٧٢	١	(١٢٤)	١٢٤	-	١٢٤	-	-	-	١٠ ٩٥		تدريب أثناء الخدمة لأصحاب المهن الصحية (مجلس وزراء الصحة العرب/ منظمة الصحة العالمية)	
(٢٠ ٦٨)	-	(٢٦ ٨٦٤)	٢٧ ١٢٨	-	٢٧ ١٢٨	٢٧٤	-	٢٧٤	٦ ٧٨٦		تحسين المرافق الصحية، الخدمة الغربية	
(١٠ ٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٠ ٥٠)		تحسين مستوى مستشفى قلبييه، الخدمة الغربية	
٧٨ ٢٧١	١	(١٧٢ ٢٥٥)	١٧٨ ٠٢٠	-	١٧٨ ٠٢٠	٦ ٧٦٥	-	٦ ٧٦٥	٢٥١ ٦٧٥		تركيب خط ضغط، غزة	
-	(٣)	(٢٥)	٢٥	-	٢٥	-	-	-	٢٨		مركز جبالتي الصحي	
١٧ ١٦٧	(١)	(٢٠ ٨١)	٢٠ ٨١	-	٢٠ ٨١	-	-	-	١٩ ٢٤٩		مشروع الصحة العقلية، الخدمة الغربية (منظمة الصحة العالمية)	
٧ ٨٣٦	(١)	-	-	-	-	-	-	-	٧ ٨٣٧		مولد كهرباء، مخيم الدارعة	

رسمية الصندوق فلسبي ٢١ كانون الأول/د ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الفاصل/ (المدة) الفترة	الانقضاءات			الترميزات			الرسمي الالتزام في ١ كانون الثاني ١٩٩٦	
			المجموع	عينا	مقدرا	المجموع	عينا	مقدرا		
٤٦٣ - ٥١٢	(٩ ٤٦٤)	٩٠٦٥	٣٣٥	-	٣٣٥	٩ ٤٠٠	-	٩ ٤٠٠	٤٦٣ ٤٥١	مشاريع فلسطينية في غزة والضفة الغربية والأردن
٧٩٨ ٧٠٨	١	(١٥٣ ٦٠٧)	١٥٣ ٦٠٧	-	١٥٣ ٦٠٧	-	-	-	٤٥١ ٧١٤	قروض دائمة مدرة للدخل (اليابان)
١٤٥ ٥٣٧	(١٠ ٣٧٥)	١ ٦٠١	(٨٩)	-	(٨٩)	١ ٥١٢	-	١ ٥١٢	١٥٤ ٣٠٦	مشاريع مدرة للدخل (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
٧١١ ٧٣٧	-	٦ ٨٧٧	-	-	-	٦ ٨٧٧	-	٦ ٨٧٧	٧٠٤ ٣١٠	مشاريع مدرة للدخل - الأردن (المجلس النرويجي للاجئين)
٣٥٥ ٣٧٨	١٦ ٨٥٧	(٥٤ ٩٩٥)	٥٤ ٩٩٥	-	٥٤ ٩٩٥	-	-	-	٣٩٣ ٥١٦	مشاريع مدرة للدخل، غزة والضفة الغربية (الولايات المتحدة الأمريكية)
٨١٧ ٧٨٠	(٤٣ ٩٤٣)	٥ ٣٠٤	٩٧٤	-	٩٧٤	٦ ٣٧٨	-	٦ ٣٧٨	٩٠٦ ٤٣٩	مشاريع مدرة للدخل، غزة والضفة الغربية (ألمانيا)
٧٣٣ ٢٦٠	(٩ ٣٧٥)	٦٦٩	٧٩٥	-	٧٩٥	٩٦٤	-	٩٦٤	٧٤٠ ٩٦٦	مشاريع مدرة للدخل (كندا)
٥٨٤ ٧٣٩	(١٨ ٩٤٦)	١٠ ٧٤٤	١٣	-	١٣	١٠ ٨٧	-	١٠ ٨٧	٦٠٣ ٦١١	توزيع المشاريع المدرة للدخل، غزة والضفة الغربية (رومانيا)
٦٥٥ ٤٦٦	٢١٧ ٥٧٨	٤٠ ٧١٦	٦٨٠ ٣٦٧	-	٦٨٠ ٣٦٧	٧٣٠ ٥٨٣	-	٧٣٠ ٥٨٣	٣٩٧ ٧١٢	حسابي الصندوق الدائر
٢٧٤ ٧٩٧	(١٩٨٠ ٧٨)	٧٥ ٨٥٨	٣٠ ٢٥	-	٣٠ ٢٥	٧٨ ٨٨٣	-	٧٨ ٨٨٣	٤٠٦ ٥١٢	مشاريع مدرة للدخل، الضفة الغربية (ألمانيا)
٣١٧ ٥٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٣١٧ ٥٣٠	مشاريع مدرة للدخل، غزة (ألمانيا)
٤ ٣٦٥ ٩١٩	(٥٥ ٧٨٥)	(١١٧ ٩٤٣)	٨١٣ ٤٣٧	-	٨١٣ ٤٣٧	٧٧٥ ٥٢٩	-	٧٧٥ ٥٢٩	٤ ٥٣٩ ٣٠٧	المجموع الفرعي
(٩٣٧ ٨٥٧)	(١ ٨٧ ٥٩٦)	(٥ ٨٧٣ ٧٣٦)	٨ ٧٥٥ ٠١٦	٢٣٧ ٩٢١	٨٠١٧ ٠٩٥	٧ ٤٣٩ ٧١٠	٢٣٧ ٩٢١	٧ ١٩٣ ٨٦٩	٥٠ ٧٧ ٩٦٧	المجموع

(١) تسويات تتعلق بتقانات سجلات سابقة.

البيان الخامس عشر

الإصول والمصنوع في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

برامج المساعدة الموسع

(دولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع المخصصات	المبالغ المستحقة للصندوق العام	استعمال المبالغ بالبطريق	استعمال المبالغ	استعمال المبالغ غير المخصصة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدمة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	المشروع
٦٩٧	-	-	-	-	-	-	٦٩٧	-	٦٩٧	إنشاء مركز برنامج المرأة بجان بوفس، غزة
٦٠٤٦	٤ ٨٨٩	-	-	-	-	٤ ٨٨٩	١٠ ٩٧٥	-	١٠ ٩٧٥	إنشاء مركز برنامج المرأة بجان بوفس، غزة (مؤسسة دويتشه ستيفنوتز)
(٧ ٩٦٧)	٧ ٩٦٧	٧ ٩٦٧	-	-	-	-	-	-	-	تكاليف إحصائي لبرامج نساء، مستشفى قلندية، الضفة الغربية
٧٨٩	-	-	-	-	-	-	٧٨٩	-	٧٨٩	تشديد ١٠ حجرات دراسة وتجهيزها
٨٤ ٧٧٢	٥ ٣٧٢	-	-	-	-	٥ ٣٧٢	٨٩ ١٤٥	-	٨٩ ١٤٥	تشديد/تجهيز مدارس، غزة والضفة الغربية
٤ ٧٠٤	-	-	-	-	-	-	٤ ٧٠٤	-	٤ ٧٠٤	دورات تدريبية في مجالات الإعلام والتعليم والاتصال المتعددة بمرضى الإيدز
(١٥٥ ٧٤٧)	١٥٥ ٧٤٧	١٥٥ ٧٤٧	-	-	-	-	-	-	-	مشاريع صحية متعددة بالهاكل الأساسية والبيئة
١ ٥٢٢	-	-	-	-	-	-	١ ٥٢٢	-	١ ٥٢٢	تشديد مدرسة البنات في بيت أولي، الضفة الغربية
-	-	صفر	-	-	-	-	-	-	-	تشديد خطط المجازي والصرف الصحي، مخيم الشاطئ
(٨٧)	٨٧	٨٧	-	-	-	-	-	-	-	تشديد وتجهيز حجرات دراسة
(٤ ٩٢٩)	٤ ٩٢٩	٤ ٩٢٩	-	-	-	-	-	-	-	دراسات جدوى عن الصحة البيئية، غزة
-	-	صفر	-	-	-	-	-	-	-	معدات لمركز دير البلق الصحي
١ ٦٥٤	٥٨٧	-	١٣٧	-	-	٤٥٠	٧ ٧٤١	-	٧ ٧٤١	معدات وأثاث، مركز برنامج المرأة بالناور
٢٠ ٣٩٥	-	-	-	-	-	-	٢٠ ٣٩٥	-	٢٠ ٣٩٥	دورات لحو الأمية القانونية، مركز برنامج المرأة
٧٤ ٤٨٣	١ ٩٤٩	-	١ ٢٥٨	-	-	٦١١	٧٦ ٤٢٢	-	٧٦ ٤٢٢	مدرسة الكنيسة المعمدانية للمريض سابقا
٦ ٩٠٨	-	-	-	-	-	-	٦ ٩٠٨	-	٦ ٩٠٨	توسيع وتحسين مخازن (الجماعة الأوروية)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للمستحق العام	اعتماد الخصم بالطريق	اعتماد المبالغ المرجلة	اعتماد الائتمالات غير المصانة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدومة	تقديرية في صندوق وفي المصارف	المشروع
١ ٦٢٢	-	-	-	-	-	-	١ ٦٢٢	-	١ ٦٢٢	الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومكافحته
١ ٣٢٠	٧٤	-	٧٤	-	-	-	١ ٣٩٤	٥٧٨	٨٥٦	مكتبة لمدرسة الكنيسة المعمدانية للتدريس سابقا
٣٢٥	٣١	-	-	-	-	٣١	٣١١	-	٣١١	مكاتب الاستشارات القانونية، الأردن
٧٧ ٧٢٤	-	-	-	-	-	-	٧٧ ٧٢٤	-	٧٧ ٧٢٤	إصلاح مساكن بالجهود الذاتية، غزة والضفة الغربية
(١ ٩٥٥ ٩٤٢)	١ ٩٥٥ ٩٤٢	١ ٩٥٥ ٩٤٢	-	-	-	-	-	-	-	علاقات مساكن، غزة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تشبيد مدرسة رفح الابتدائية، غزة
٣ ٣٧٤	-	-	-	-	-	-	٣ ٣٧٤	-	٣ ٣٧٤	القسم التقني، غزة (الجمعية الأوروربية)
٧٥ ٦٥٨	-	-	-	-	-	-	٧٥ ٦٥٨	-	٧٥ ٦٥٨	أعمال إصلاح وتشبيد، غزة والضفة الغربية
(٦٠ ٧٢٣)	٦٠ ٧٢٣	٦٠ ٧٢٣	-	-	-	-	-	-	-	بنية الكويت
٣١ ٣٩٩	٤٢٠	-	٤٢٠	-	-	-	٣١ ٨٢٩	-	٣١ ٨٢٩	إغاثة طبية وتدريب
٥٨٧	٧٩٩	-	-	-	-	٧٩٩	٨٨١	-	٨٨١	تدريب القابات في الضفة الغربية (أفدا)
(١ ٨١٧)	١ ٨١٧	١ ٨١٧	-	-	-	-	-	-	-	مرفق لإعداد المشاريع والبرامج
١٧ ٠ ٦٩	-	-	-	-	-	-	١٧ ٠ ٦٩	-	١٧ ٠ ٦٩	مركز برنامج المرأة - الصحة والتعليم، الضفة الغربية (التعاون من أجل التنمية)
١٠ ٦٨٨	٤٨١	-	-	-	-	٤٨١	١١ ١ ٦٩	-	١١ ١ ٦٩	تشبيد حجرات دراسية، غزة (موندنا)
٧٣٣	-	-	-	-	-	-	٧٣٣	-	٧٣٣	تشبيد/تجهيز، مدرسة رام الله
٣ ٣١٠	-	-	-	-	-	-	٣ ٣١٠	-	٣ ٣١٠	مركز برنامج المرأة، الإقليم بالقراءة والكتابة والحساب، الضفة الغربية
٦٥ ٧٧١	-	-	-	-	-	-	٦٥ ٧٧١	-	٦٥ ٧٧١	صندوق الأمم المتحدة للسكان - البرنامج الصحي للأمهات، غزة والضفة الغربية
٥٩٦	-	-	-	-	-	-	٥٩٦	-	٥٩٦	دورات تدريبية (كندا)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	محنة دراسية جامعية في مصر، (موندنا)
٧ ٥٥٦	-	-	-	-	-	-	٧ ٥٥٦	-	٧ ٥٥٦	تجهيز المركز الصحي، القدس

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الالتزامات	الميزانية المستندة للمستندوق العام	استعداد الالتزام بالمطابق	استعداد الميزانية المستندة	استعداد الالتزامات غير المستندة	حسابات دفع مجموع	مدفوعات مستندة	مدفوعات في صندوق وفي المصارف	المشروع
٧٠٩ ٤٤٣	٩ ١٠١	-	-	-	-	٩ ١٠١	٧٨٨ ٥٤٤	-	تجديد مركز التدريب في قلنديا
(٤٧٤ ٧٩٨)	٤٧٤ ٤٥١	٤٦٠ ٩١٥	١٢ ١٧٢	-	-	٨١٤	١٥٣	١٥٣	الاحتياطي التشغيلي، المشاريع المدرة للدخل
٧ ٢٤٦	٧ ٢٢٧	-	-	-	-	٣ ٢٢٧	١٠ ٤٦٨	-	تحسين مستوى توفير الرعاية الصحية، غزة والضفة الغربية
٧٠٤ ٣٧١	(٧١٣)	-	-	-	(٧١٣)	-	٧٠٤ ١٥٨	٦ ٦٣٠	الرعاية الصحية، مخيمات اللاجئين ورفق والدورة، إعادة بناء وإصلاح مأوى حالات المسر الخاضعة
١ ٧٦٥	-	-	-	-	-	-	١ ٧٦٥	-	مكتبة إزالة القلعة، غزة
٧ ٩٧٤	-	-	-	-	-	-	٧ ٩٧٤	-	مشاريع صحية وتعليمية (الجمهورية العربية الليبية)، مؤسسة مدينتي للرعاية الاجتماعية، غزة والضفة الغربية
٧٢٩	-	-	-	-	-	-	٧٢٩	-	مركز غزة للصم
٦٣٦	١٢	-	١٢	-	-	-	٦٤٨	-	وحدة إصلاح المسجونين، إيطاليا
٦٧٣ ٧١١	١٩ ٩٥٢	-	-	-	-	١٩ ٩٥٢	٦٤٢ ٦١٣	-	تدريب موظفين، إفريقيا الشمالية، (البنان)
٧٢١٠ ٦٨	٥٧ ٦٩٦	-	-	-	-	٥٧ ٦٩٦	٧٢٨ ٧٦٤	٤ ١٢٥	تدريب مرشدين بالمدرسة، غزة (ألمانيا)
٧٧٩ ٤٨١	١٧ ١٠٢	-	-	-	-	١٧ ١٠٢	٧٩٦ ٥٨٣	-	مشاريع في غزة والضفة الغربية (الجمهورية العربية الليبية)
٥ ٨١٧	-	-	-	-	-	-	٥ ٨١٧	-	المساعدة الانسانية - الإصلاح، التدريب، الأردن
(٧١ ٨٧٨)	٧١ ٨٧٨	٧١ ٨٧٨	-	-	-	-	-	-	ترميم المبنى العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنسانية، منح دراسية وتدريب مهني
(٥٥ ٥١٩)	٥٥ ٥١٩	٥٥ ٥١٩	-	-	-	-	-	-	مراقب تحريين، غزة (الصندوق العام)
٣٦٤ ٩٧٤	-	-	-	-	-	-	٣٦٤ ٩٧٤	-	مراقب تحريين، غزة (السود)
٥١١	-	-	-	-	-	-	٥١١	-	الإدارة الصحية، غزة والضفة الغربية
(٤ ٩٧٤ ٧٣٦)	٤ ٩٧٤ ٧٣٦	٤ ٩١٥ ٤٧٣	٦ ٥٦٦	-	-	٧ ١٩٧	-	-	المستشفى الوطني، غزة (الأمريك)
٥ ٥٣٢	-	-	-	-	-	-	٥ ٥٣٢	-	مشاريع المرافق الصحية (سويسرا)
-	-	صفر	-	-	-	-	-	-	

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع المجموع	البيانات المستحقة للصندوق العام	اعتداد البضائع بالطريق	اعتداد المبالغ المرحلة	اعتداد الالتزامات غير المصنفة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدمة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	
١٢ ٩٧٥	٤٧٦	-	٤٧٦	-	-	-	١٣ ٤٥١	-	١٣ ٤٥١	تبرع من رادار باردين
(١٧ ٢٨٧)	١٧ ٢٨٧	١٦ ٨٧٥	٤٥٢	-	-	-	-	-	-	صندوق إقطاع الطفولة (الملكة المتحدة)
٦١٣	-	-	-	-	-	-	٦١٣	-	٦١٣	جهاز كات سكان، المستشفى الأولي، غزة
٢٠ ٧٦٠	-	-	-	-	-	-	٢٠ ٧٦٠	-	٢٠ ٧٦٠	مشروع فيرويس تقيص الماعزة البشرية/ متلازمة تقيص الماعزة المكتسب (الإيدز) (منظمة الصحة العالمية)
١٧ ٨٦٩	٨٧٧	-	٨٧٧	-	-	-	١٨ ٧٤٦	-	١٨ ٧٤٦	مركز برنامج المرأة، الدرج، غزة
١٠ ٢٤٣	-	-	-	-	-	-	١٠ ٢٤٣	-	١٠ ٢٤٣	جراح عظام (مشروع مول من منظمة الصحة العالمية)
١ ٣٩٣	١٥٧	-	١٥٧	-	-	-	١ ٥٥٠	-	١ ٥٥٠	مركز برنامج المرأة، خان يونس (كندا)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جماعة سيدات الأورورا
(١ ٧٨٤)	١ ٧٨٤	١ ٧٨٤	-	-	-	-	-	-	-	العلاج الطبيعي (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
(٢ ١٩٥)	٢ ١٩٥	٢ ١٩٥	-	-	-	-	-	-	-	مشاريع متنوعة (كندا)
(١٧٤ ٥٤٤)	١٧٤ ٥٤٤	١٧٤ ٥٤٤	-	-	-	-	-	-	-	مركز برنامج المرأة، النوار
٦٤ ٢١١	٥٠٥	-	١٠٥٠	-	-	٤٠٠٥	٦٩ ٣١٦	-	٦٩ ٣١٦	إنشاء مركز لبرنامج المرأة، الأميري (ألمانيا)
(٢٨٥ ٤٥٠)	٢٨٥ ٤٥٠	٢٨٥ ٤٥٠	٢٨٠	-	-	-	-	-	-	علاج طبيعي (تمويل من اليونيسيف)
٩٧٢	-	-	-	-	-	-	٩٧٢	-	٩٧٢	تدريب أثناء الخدمة لأصحاب المهن الصحية (مجلس وزراء الصحة العرب/ منظمة الصحة العالمية)
(٢٠٠ ٦٨)	٢٠٠ ٦٨	٢٠٠ ٦٨	-	-	-	-	-	-	-	تحسين المرافق الصحية، الضفة الغربية
(١٠٠٠)	١٠٠٠	١٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	تحسين مستوى مستشفى قلنديا، الضفة الغربية
٧٨ ٣٧١	٢ ٧٧١	-	-	-	-	٢ ٧٧١	٨٣٠٩٧	-	٨٣٠٩٧	تركيب خط ضغط، غزة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مركز جباليا الصحي
١٧ ١٦٧	-	-	-	-	-	-	١٧ ١٦٧	-	١٧ ١٦٧	مشاريع الصحة العقلية، الضفة الغربية (منظمة الصحة العالمية)
٧ ٨٣٦	-	-	-	-	-	-	٧ ٨٣٦	-	٧ ٨٣٦	مولد كهرباء، مخيم الخارعة
(٥ ٢٤٣ ٨٣٦)	٨٠٣٦٠	٣٦٠٨٨	٢٤٣ ٤٤٦	-	(١١٢)	٨٧٠٠٧٨	٢ ٦٩٠ ٨٧٤	١١ ٤٤٦	٧ ٦٩٧ ٧٨٨	المجموع الفرعي

رسمية الصندوق في كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ الاستحقة للمستحق العام	أستحق الخصم بالطريق	أستحق المبالغ المرجأة	أستحق الامتيازات غير المستحقة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدمة	تقنية في صندوق وفي المصارف	المشروع
الصندوق القادر للإندمجة المدة للحل										
٤٦٣٠٠٥٢	-	-	-	-	-	-	٤٦٣٠٠٥٢	٢٢٥ ٦١٢	٢٢٧ ٢١٠	مشاريع فلسطينية في غزة والضفة الغربية والأردن
٢٩٨ ٧٠٨	-	-	-	-	-	-	٢٩٨ ٧٠٨	٤ ٤٥٩	٢٩٤ ٢٤٩	قروض دائمة مدرة للحل (البنانيان)
١٤٥ ٥٣٢	-	-	-	-	-	-	١٤٥ ٥٣٢	٧٨ ٩٠٩	١١٦ ٦٢٣	مشاريع مدرة للحل (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
٢١١ ٢٣٢	٢٩ ٦٩٢	٢٩ ٦٩٢	-	-	-	-	٢٤٠ ٩٢٤	٢٤٠ ٩٢٤	-	مشاريع مدرة للحل - الأردن (المجلس النرويجي للاجئين)
٢٥٥ ٣٧٨	٢ ٦٠٩	-	٢ ٦٠٩	-	-	-	٢٥٧ ٩٨٧	١٨ ٨٥٥	٢٣٩ ١٣٢	مشاريع مدرة للحل، غزة والضفة الغربية (الولايات المتحدة الأمريكية)
٨١٧ ٧٩٠	٥٠٥	-	-	-	-	٥٠٥	٨١٨ ٢٩٥	١٠٣ ٩٢٥	٧١٤ ٣١٠	مشاريع مدرة للحل، غزة والضفة الغربية (ألمانيا)
٢٣٢ ٢٦٠	-	-	-	-	-	-	٢٣٢ ٢٦٠	٣٧ ٦٤٨	١٩٤ ٦١٢	مشاريع مدرة للحل (كندا)
٥٨٤ ٧٣٩	-	-	-	-	-	-	٥٨٤ ٧٣٩	١١٠ ٠٠٣	٤٧٤ ٧٣٦	برامج المشاريع المدرة للحل، غزة والضفة الغربية (إيطاليا)
٦٥٥ ٤٦٦	٥١٤ ٢٠٧	٥٠٣ ٤٠٤	٩ ١٠٧	-	-	١ ٧٩٦	١ ١٦٩ ٧٧٣	١ ١٦٩ ٧٧٣	-	حساب الصندوق الدائر
٢٢٤ ٢٩٢	١١ ٩٣٧	-	-	-	-	١١ ٩٣٧	٢٤٦ ٢٢٩	١١٣ ٧٤٢	١٣٢ ٤٨٧	مشروع مدرة للحل، الضفة الغربية (ألمانيا)
٣١٧ ٥٣٠	-	-	-	-	-	-	٣١٧ ٥٣٠	٣ ٨٧٢	٣١٣ ٦٥٨	مشروع مدرة للحل، غزة (ألمانيا)
٤ ٣٦٥ ٩٧٩	٥٥٩ ٠٥٠	٥٣٢ ٠٩٦	١١ ٧١٦	-	-	١٤ ٢٣٨	٤ ٩٢٥ ٠٧٩	٢ ٠٥٧ ٧٨٢	٢ ٨١٧ ٢٤٧	المجموع الفرعي
(١٧٧ ٨٥٧)	٨ ٥٩٢ ٧٢٠	٨ ٤١٢ ٤٦٠	٣٦ ١٥٧	-	(٢١٢)	١٤٤ ٣١٦	٧ ٦١٥ ٨١٣	٢ ٠٦٩ ٧٢٨	٥ ٤٤٦ ٦٣٥	المجموع

تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

برنامج المساعدة الموسع

الجهة المانحة		العملة المحلية			دولارات الولايات المتحدة	
العملة	المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع	
الحكومات						
ألمانيا						
دولار	٣ ٣٤٩	٣ ٣٤٩	٣ ٣٤٩	صفر	٣ ٣٤٩	
مارك ألماني	٨٠ ٨٥٠	صفر	صفر	٥٦ ٥٣٨	٥٦ ٥٣٨	
دولار	٨١٢	٨١٢	٨١٢	صفر	٨١٢	
مارك ألماني	١١ ٣٤٩	صفر	صفر	٧ ٩٣٦	٧ ٩٣٦	
دولار	١٤٩	١٤٩	١٤٩	صفر	١٤٩	
مارك ألماني	٣ ١١٦	صفر	صفر	٢ ١٧٩	٢ ١٧٩	
دولار	١ ٧٥٦	١ ٧٥٦	١ ٧٥٦	صفر	١ ٧٥٦	
مارك ألماني	٢٩ ٤٠٣	صفر	صفر	٢٠ ٥٦٢	٢٠ ٥٦٢	
دولار	٧ ١٧٠	٧ ١٧٠	٧ ١٧٠	صفر	٧ ١٧٠	
دولار	٤ ٨٨٥	٤ ٨٨٥	٤ ٨٨٥	صفر	٤ ٨٨٥	
مارك ألماني	٦٣ ٠٩٤	صفر	صفر	٦٣ ٠٩٤	٦٣ ٠٩٤	
دولار	١ ٤٩٢	١ ٤٩٢	١ ٤٩٢	صفر	١ ٤٩٢	
دولار	٢ ٩٥٧	٢ ٩٥٧	٢ ٩٥٧	صفر	٢ ٩٥٧	
مارك ألماني	٢٦ ٣٢٩	٩ ١٦٤	٥ ٣٢٨	١٣ ٠٨٤	١٨ ٤١٢	
دولار	٢٤ ٦٠٣	٢٤ ٦٠٣	٢٤ ٦٠٣	صفر	٢٤ ٦٠٣	
دولار	٨ ٦٥٢	٨ ٦٥٢	٨ ٦٥٢	صفر	٨ ٦٥٢	
مارك ألماني	٢٨ ٦٥٤	٢٨ ٦٥٤	١٨ ٨٥١	صفر	١٨ ٨٥١	
دولار	٣ ٧٠٧	٣ ٧٠٧	٣ ٧٠٧	صفر	٣ ٧٠٧	
دولار	٢٧٤	٢٧٤	٢٧٤	صفر	٢٧٤	
دولار	٦ ٧٦٥	٦ ٧٦٥	٦ ٧٦٥	صفر	٦ ٧٦٥	
إيطاليا						
دولار	٥٥٢ ٧٠٧	٥٥٢ ٧٠٧	٥٥٢ ٧٠٧	صفر	٥٥٢ ٧٠٧	
هولندا						
دولار	٣ ٥٧٦	٣ ٥٧٦	٣ ٥٧٦	صفر	٣ ٥٧٦	

العملة المحلية			العملة			الجهة المانحة
المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع	المستلمة	المستلمة	
٩ ٨٩٣	٩ ٨٩٣	-	٩ ٨٩٣	دولار	٩ ٨٩٣	فوائد سنة ١٩٩٦، بناء مدرسة
١ ٧٣٠	١ ٧٣٠	صفر	١ ٧٣٠	دولار	١ ٧٣٠	فوائد المجاري والصرف الصحي
						اليابان
٣٣ ١١٢	٣٣ ١١٢	صفر	٣٣ ١١٢	دولار	٣٣ ١١٢	فوائد على تكاليف الموظفين
						المنظمات الحكومية الدولية
						الجماعة الأوروبية
٢٨٣ ١٦١	١٨٣ ١٣٥	٢٠٠ ٠٢٦	٢٨٣ ١٦١	وحدة نقد أوروبية	٢٩٤ ٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مرافق صحية ببيتية، غزة
١١١ ٤٠٢	١١١ ٤٠٢	-	١١١ ٤٠٢	وحدة نقد أوروبية	٨٥ ٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تحسين مخازن
١٨٩ ١٢٠	٢٩٤ ٥٣٧	٢٠٠ ٠٢٦	١٨٩ ١٢٠			المجموع الفرعي
						المنظمات غير الحكومية
						صندوق إحتاذ الطفولة (المملكة المتحدة)
٤٣ ٩٦٨	٤٣ ٩٦٨	صفر	٤٣ ٩٦٨	دولار	٤٣ ٩٨٦	مرتبات اثنين من المشرفين السريريين، كلية التمريض، غزة
٩٠ ٣٢٣	٩٠ ٣٢٣	صفر	٩٠ ٣٢٣	جنيه استرليني	٥٦ ٠٠٠	مشرفان سريريان اثنان بكلية التمريض، غزة
٤٠ ٢٥٨	٤٠ ٢٥٨	صفر	٤٠ ٢٥٨	جنيه استرليني	٢٥ ٠٠٠	تكاليف تشغيل كلية التمريض بغزة
						صندوق إحتاذ الطفولة، المملكة المتحدة
١٦ ١٥٤	١٦ ١٥٤	صفر	١٦ ١٥٤	جنيه استرليني	١٠ ٥٠٠	مرتبات الموظفين عن شهر آذار/ مارس ١٩٩٦ بكلية التمريض بغزة
٣ ٨٠٦	٣ ٨٠٦	صفر	٣ ٨٠٦	دولار	٣ ٨٠٦	تدريب القابلات
						مجلس كنائس الشرق الأدنى
٩٠ ٩٧٢	صفر	٩٠ ٩٧٢	٩٠ ٩٧٢	دولار	٩٠ ٩٧٢	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد ١٠ حجرات دراسية، غزة
١٢٨ ٧٤٦	١٩٤ ٥٠٨	٩٠ ٩٧٢	١٢٨ ٧٤٦			المجموع الفرعي
						مؤسسات الأمم المتحدة
						صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢٦٣ ٨٢٨	٢٦٣ ٨٢٨	-	٢٦٣ ٨٢٨	دولار	٢٦٣ ٨٢٨	لوازم منع الحمل للجمهورية العربية السورية، لبنان، الأردن والضفة الغربية، ١٩٩٧
						منظمة الصحة العالمية
٩ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	-	٩ ٠٠٠	دولار	٩ ٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: برنامج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
٢٧٢ ٨٢٨	٢٧٢ ٨٢٨	-	٢٧٢ ٨٢٨			المجموع الفرعي
٧٣٥ ٥٦١	١ ٤٥٣ ٦٤١	٤٥٤ ٣٩١	٧٣٥ ٥٦١			المجموع

الجدول ١٧

تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

برنامج المساعدة الموسع

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
						المنظمات غير الحكومية
						صندوق إحتاذ الطفولة (المملكة المتحدة)
١٣١ ٥٣١	صفر	١٣١ ٥٣١	١٣١ ٥٣١	١٣١ ٥٣١	دولار	مرتبات موظفين معارين لكلية التمريض بغزة
١٠٦ ٣٩٠	صفر	١٠٦ ٣٩٠	١٠٦ ٣٩٠	١٠٦ ٣٩٠	دولار	موظفون معارون لكلية التمريض بغزة
٣٣٥ ٩٠٠	صفر	٢٣٧ ٩٢١	JP			المجموع

البيان السادس عشر

الإيرادات والمنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

مستطفي غزة العام

(ردود لارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الناقص/ (المعجز) في الفترة	النفقات			التبرعات			الرصيد الافتتاحي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	المشروع
			المجموع	عينا	مقد	المجموع	عينا	مقد		
(٩٤٠٩٠٤٨)	٧٩٥٩	(١٩٨١٢٥١)	٧١٠٥٤١٢	-	٧١٠٥٤١٢	١٢٤١٦١	-	١٢٤١٦١	(٢٤٢٠٧٥٦)	مشاريع مختلفة
(٥٨٢٣١)	-	١٦٤٥٥٠	-	-	-	١٦٤٥٥٠	-	١٦٤٥٥٠	(١٧٠٢٨٠١)	الجماعة الأوروبية
٩٥٠٦٠	-	(١٠٧١٠٧)	١٠٧١٠٧	-	١٠٧١٠٧	-	-	-	٢٠٢١٦٧	تبرع عيني (الدايمرك)
٧٢٥٩٧٩	٨٧٦٩٠٦	(٥٧٤٩٤٧)	١٤٨٢٩٥٦	٧١٤٨٧٢	١٢٦٨٠٨٤	٩٠٨٠٠٩	٧١٤٨٧٢	٦٩٢١٣٧	(٧٥٩٨٠)	تكاليف تشغيل (الدايمرك)
٤٨٤٧٢	٤٩٦٢	-	-	-	-	-	-	-	(١٤٩٠)	معدات أنظمة سينية (حكومة ألمانيا)
(١٧٨٢١٧٨)	-	(١٧٤٩٠)	٦٧٣٩٤٢٤	-	٦٧٣٩٤٢٤	٦٧١٩٤٤	-	٦٧١٩٤٤	(١٢٦٤٦٨)	أعمال تشييد ولوازم إضافية (الاتحاد الأوروبي)
٦٦٤٥٧	-	٦٦٤٥٧	٩٨٦١٠	٩٨٦١٠	٩٨٦١٠	١٦٥٠١٧	-	١٦٥٠١٧	مستمر	إعادة تصميم محطة معالجة مياه البحار بر (بلجيكا)
-	-	-	٥٦٩٢٤٨١	٥٦٩٢٤٨١	-	٥٦٩٢٤٨١	٥٦٩٢٤٨١	-	مستمر	هبات عينية (معدات وأثاث) (الدايمرك)
-	-	-	٤٠٢٥٧٢	٤٠٢٥٧٢	-	٤٠٢٥٧٢	٤٠٢٥٧٢	-	مستمر	صنع أثاث (الدايمرك)
٢٠٧٤٠	-	٢٠٧٤٠	٣٢٧٧٤٥	٣٢٧٧٤٥	٣٢٧٧٤٥	٢٤٨٤٨٥	-	٢٤٨٤٨٥	مستمر	معدات لتقسيم التعليم (بلجيكا)
-	(٢٠)	(٢٩٩٨٠)	٢٩٩٨٠	-	٢٩٩٨٠	-	-	-	٢٠٠٠٠	معدات لتقسيم التعليم (ولاية بلن فور تيرغ، ألمانيا)
(٤١٦٦٣)	-	(٤١٦٦٣)	٤١٦٦٣	-	٤١٦٦٣	-	-	-	مستمر	محطة لمعالجة مياه البحار بر
(١٠٢٢٤٢)	-	(١٠٢٢٤٢)	٦٠٢٢٤٢	-	٦٠٢٢٤٢	-	-	-	مستمر	تحويل مشترك لتشييد محطة معالجة مياه البحار بر
(١٩٧٢٩٨)	-	(١٩٧٢٩٨)	٨٥٧٥١٧	-	٨٥٧٥١٧	٦٦٠٢١٩	-	٦٦٠٢١٩	مستمر	تشبيد مرافق تخزين (بلجيكا)
٦٢٥٨١	-	٦٢٥٨١	٩٦٤٧٢	-	٩٦٤٧٢	١٥٩٠٥٤	-	١٥٩٠٥٤	مستمر	تشبيد مخزن لتخزين المشتريات بالجملة (بلجيكا)
-	(٨٧٦٩٠٦)	٨٧٦٩٠٦	-	-	-	٨٧٦٩٠٦	-	٨٧٦٩٠٦	مستمر	مولد كهرباء (الدايمرك)
(١١٠٧٢٤٣١)	٥٢٩٠٦	(٥٨٨٠٨٧٤)	٢٢٥٨٦٢٤٧	٦٣١٠٩٢٠	١٧٢٧٥٤١٧	١٧٠٧٠٥٨٢٣	٦٣١٠٩٢٠	١١٢٩٤٥٩٢	(٥٢٤٤٥٠٨)	المجموع

(أ) تسويات تتعلق بنفقات سنوات سابقة.

البيان السابع عشر

الأصول والخسوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

مستشفى غزة العام

(بدولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخسوم	المبالغ المستحقة للمستحق العام	اعتداد الخصم بالطريق	اعتداد المبالغ المرجوة	اعتداد الائتمانات غير المصفاة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدومة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	المشروع
(٩٤٠٠٠٠٠)	٩٦٥٠١٢٣	٩٦٠٨٠٨٨	٣١٢١١	-	-	١٠٨٧٤	٧٤١٠٧٥	٧٤١٠٧٥	-	مشروع معالجة الجماعة الأوروبية
(٥٨٧٣١)	٣١١٣٩٤	-	-	-	-	٣١١٣٩٤	٧٥٣١٦٣	-	٧٥٣١٦٣	تبرع عيني (الأمريك)
٩٥٠٦٠	-	-	-	-	-	-	٩٥٠٦٠	-	٩٥٠٦٠	تكاليف تشغيل (الأمريك)
٧٢٥٩٧٩	-	-	-	-	-	-	٧٢٥٩٧٩	-	٧٢٥٩٧٩	معدات أشعة سينية (حكومة ألمانيا)
٤٨٤٧٢	-	-	-	-	-	-	٤٨٤٧٢	-	٤٨٤٧٢	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
(١٧٨٧١٢٨)	١٧٩٠١٩٨	-	-	-	-	١٧٩٠١٩٨	٨٠٦٠	-	٨٠٦٠	إعادة تصميم محطة معالجة مياه البحاريز (الأمريك)
٦٦٤٥٧	-	-	-	-	-	-	٦٦٤٥٧	-	٦٦٤٥٧	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
٧٠٧٤٠	-	-	-	-	-	-	٧٠٧٤٠	-	٧٠٧٤٠	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
(٤١٦٦٣)	٤١٦٦٣	٤١٦٦٣	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
(٦٠٣٣٤٢)	٦٠٣٣٤٢	٦٠٣٣٤٢	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
(١٩٧٢٩٨)	١٩٧٢٩٨	١٩٧٢٩٨	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
٦٧٥٨١	-	-	-	-	-	-	٦٧٥٨١	-	٦٧٥٨١	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)
(١١٠٧٢٤٣)	١٢٠٩٤٠١٨	١٠٤٥٠٣٩١	٣١٢١١	-	-	١٦١٧٤١٦	١٠٢١٥٨٧	٧٤١٠٧٥	٧٨٠٥١٧	معدات تشييد ولوازم إنشائية، (الاتحاد الأوروبي)

تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

مستشفى غزة العام

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
الحكومات						
بلجيكا						
١٦٥ ٠٦٧	صفر	١٦٥ ٠٦٧	١٦٥ ٠٦٧	١٦٥ ٠٦٧	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: معدات إضافية لمحطة معالجة مياه المجارير
٦٦٠ ٢٦٩	صفر	٦٦٠ ٢٦٩	٦٦٠ ٢٦٩	٦٦٠ ٢٦٩	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مخزن المشتريات بالجملة، ١٩٩٥
١٥٩ ٠٥٤	صفر	١٥٩ ٠٥٤	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	فرنك بلجيكي	عنصر إضافي لتخزين المشتريات بالجملة، ١٩٩٦
٥٤٩ ٤٥١	٥٤٩ ٤٥١			٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	فرنك بلجيكي	معدات طبية
الدانمرك						
٧٤ ١٦١	صفر	٧٤ ١٦١	٤٩٥ ٣٩٤	٤٩٥ ٣٩٤	كرونا دانمركية	مواد ضرورية لوصول مولدين للكهرباء
١ ٥٤٧ ١٢٨	١ ٣٠٨ ٦٢٢	٢٣٨ ٥٠٦	٢٣٨ ٥٠٦	١ ٥٤٧ ١٢٨	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف موظفين، إنتاج أعمال نجارة، تكاليف دعم البرنامج
١٣٧ ٢٩٠	صفر	١٣٧ ٢٩٠	٧٨٣ ٩٢٥	٧٨٣ ٩٢٥	كرونا دانمركية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إنتاج أعمال نجارة
٣١٧ ٣٤١	صفر	٣١٧ ٣٤١	١ ٨١٢ ٠١٥	١ ٨١٢ ٠١٥	كرونا دانمركية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تكاليف موظفين، ١٩٩٦
٨٧٦ ٩٠٦	-	٨٧٦ ٩٠٦	٨٧٦ ٩٠٦	٨٧٦ ٩٠٦	دولار	تبرع في اجتماع المانحين الرئيسيين
السويد						
٣٤٨ ٤٨٥	صفر	٣٤٨ ٤٨٥	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	كرونا سويدية	نقدا لمعدات تعقيم

دولارات الولايات المتحدة			العملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلنة	العملة	
						اليونان
٥٠ ٠٠٠	صفر	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	دولار	١٩٩٧، تبرع
٢ ٨٢٤ ٤٥٣	١ ٨٥٨ ٠٧٣	٣ ٠٢٧ ٠٧٨				المجموع الفرعي
						المنظمات الحكومية الدولية
						الجماعة الأوروبية
١٢٦ ٥٨٣	صفر	١٢٦ ٥٨٣	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
١ ٥١٨ ٩٨٧	صفر	١ ٥١٨ ٩٨٧	١ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
٨ ٦٦٩ ٦٩١	١ ٩٤٧ ٧٤٧	٦ ٧٢١ ٩٤٤	٢ ٩٤٧ ٩٩٠	٦ ٧٠٠ ٠٠٠	وحدة نقد أوروبية	إنجاز بناء مستشفى غزة العام
١ ٦٦٠ ٤٨٤	١ ٩٤٧ ٧٤٧	٨ ٣٦٧ ٥١٥				المجموع الفرعي
٤ ٤٨٤ ٩٣٧	٣ ٨٠٥ ٨٢٠	١١ ٣٩٤ ٥٩٢				المجموع

تقرير عن التبرعات العينية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

مستشفى غزة العام

العملة المحلية		دولارات الولايات المتحدة				الجهة المانحة
العملة	المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع	
<u>الحكومات</u>						
<u>أسبانيا</u>						
دولار				١ ٠٠٠ ٠٠٠	٠٠٠ ٠٠٠ ١	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧: معدات طبية
دولار						
<u>الدانمرك</u>						
دولار	١ ٧٨٣ ٤٥٤	٢١٤ ٨٧٢	٢١٤ ٨٧٢	١ ٥٦٨ ٥٨٢	٧٨٣ ٤٥٤ ١	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: أخشاب، محطة لمعالجة مياه المجاري، مواد صيدلانية
دولار	٥ ٦٩٣ ٤٨١	٥ ٦٩٣ ٤٨١	٥ ٦٩٣ ٤٨١	صفر	٦٩٣ ٤٨١ ٥	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: معدات
دولار	٤٠٢ ٥٧٧	٤٠٢ ٥٧٧	٤٠٢ ٥٧٧	صفر	٤٠٢ ٥٧٧	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: أخشاب
دولار				٢ ٥٦٨ ٥٨٢	٥٤٠ ٢١٠ ٩	المجموع

البيان الثامن عشر

الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

برنامج تحقيق السلام

(بملايين الدولارات المتحدة)

رصيد المندوب فسي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية (المندوب)	الخالص/ (المعز) في الفترة	النفقات		التبرعات		الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦			
			المجموع	عينا	مقدرا	المجموع			عينا	مقدرا
٤ ٧٢٨	-	٤ ٧٢٨	٩٤ ٧١٧	-	٩٤ ٧١٧	٩٩ ٥٠٠	-	٩٩ ٥٠٠	-	لوزم طلبة للسلطة الفلسطينية عن طريق الأورو (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
٧٨ ٣١٦	-	٧٨ ٣١٦	٧٣٠ ٣٥	-	٧٣٠ ٣٥	١٠١ ٣٥١	-	١٠١ ٣٥١	-	أثاث ومعدات، مركز برنامج المرأة، الأردن، (دويشة ستيغتون)
٦٥٩ ١٢٦	-	٦٥٩ ١٢٦	٣ ٦٨٧	-	٣ ٦٨٧	٦١٢ ٨٠٨	-	٦١٢ ٨٠٨	-	٣ مشاريع في بحر البارد وسيلين (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
٨١٠ ٥٦	-	٨١٠ ٥٦	١٩١ ٨٥٤	-	١٩١ ٨٥٤	٧٧٢ ٩١٠	-	٧٧٢ ٩١٠	-	تشبيد مدارس، المرأة والحسينية - الجمهورية العربية السورية (ألمانيا)
٧٧٩ ٣٢٠	-	٧٧٩ ٣٢٠	٢٥ ٣٢٠	-	٢٥ ٣٢٠	٢٠٤ ٦٥٠	-	٢٠٤ ٦٥٠	-	دعم المشاريع الصغيرة في الضفة الغربية (ألمانيا)
٦٣٤ ١١٠	-	٦٣٤ ١١٠	(١٣٤ ١١٠)	-	(١٣٤ ١١٠)	٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	-	الإقراض الجامعي التعليمي، وتقديم الائتمان للمشاريع الصغيرة (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
(٥٤٧ ٤٧٧)	-	(٥٤٧ ٤٧٧)	٦ ٤٢٩ ٩٧٠	-	٦ ٤٢٩ ٩٧٠	٥ ٨٨٧ ٥٤٣	-	٥ ٨٨٧ ٥٤٣	-	تشبيد مدارس وإصلاح مساكن - غزة (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
١ ٢٥٣ ٥٩٩	-	١ ٢٥٣ ٥٩٩	١ ٧١٣ ٦٤٥	-	١ ٧١٣ ٦٤٥	٣٠ ٦١٧ ٢٤٤	-	٣٠ ٦١٧ ٢٤٤	-	إصلاح ملأوي في غزة (مؤلف)
٤٣ ٥٧١	-	٤٣ ٥٧١	١٠٤ ٧٩٧	-	١٠٤ ٧٩٧	١٤٨ ٣٦٨	-	١٤٨ ٣٦٨	-	مشاريع في منطقة رفح (مصر)
١٠٦٠ ٤٨	-	١٠٦٠ ٤٨	٢٢٥ ٦١٢	-	٢٢٥ ٦١٢	٣٣١ ٦٦٠	-	٣٣١ ٦٦٠	-	توظيف معلمين - الخدمة الغربية (إيرلندا)
٨٣٠ ٧٥٠	-	٨٣٠ ٧٥٠	١ ٨٥	-	١ ٨٥	٨٣٠ ٩٢٥	-	٨٣٠ ٩٢٥	-	تشبيد وأثاث لخدمة إحصائية/تأهيلية، لبنان (ألمانيا)
١٣٦ ٩١١	-	١٣٦ ٩١١	١٣ ٨٨٥	-	١٣ ٨٨٥	١٥٠ ٧٩٦	-	١٥٠ ٧٩٦	-	توظيف معلمين - الخدمة الغربية (إيرلندا)
٦٦ ٨٠٧	-	٦٦ ٨٠٧	٣٠ ٩٧	-	٣٠ ٩٧	٦٩ ٩٠٤	-	٦٩ ٩٠٤	-	تأهيل ومساعدة الشباب والأطفال المعوقين - لبنان
٣ ٧٥٩ ١٦٣	-	٣ ٧٥٩ ١٦٣	٦٤٠ ٨٣٧	-	٦٤٠ ٨٣٧	٤ ٤٥٠ ٠٠٠	-	٤ ٤٥٠ ٠٠٠	-	مشاريع مختلفة، جميع المجالات - لبنان (اليابان)
-	-	-	٧٢٨ ٤٨٠	-	٧٢٨ ٤٨٠	٧٢٨ ٤٨٠	-	٧٢٨ ٤٨٠	-	مبادرة شاملة لخدمة سترين، الأردن (الولايات المتحدة)
٨٠ ٣٤٩	-	٨٠ ٣٤٩	١١ ٨٠١	-	١١ ٨٠١	٩٧ ١٥٠	-	٩٧ ١٥٠	-	تشبيد ومعدات لخدمات دراسات، الهاشمي، الأردن (الولايات المتحدة)
٤١٨ ٩٠٠	-	٤١٨ ٩٠٠	-	-	-	٤١٨ ٩٠٠	-	٤١٨ ٩٠٠	-	تشبيد وتجهيز مدرسة ألمات، الخدمة الغربية (إسبانيا)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية في الصندوق ^(١)	الناقص/ (المفرج) في الفترة	البيانات				التبرعات				الرصيد الأول/ الثاني ١ كانون ١٩٩٦	المشروع
			المجموع	عينا	نقد	المجموع	عينا	نقد				
١٣٠ ٨٩٩	-	١٣٠ ٨٩٩	١٤ ٧٢٦	-	١٤ ٧٢٦	١٤٥ ١٧٥	-	١٤٥ ١٧٥	-	-	برنامج الإقراض الجماعي الاجتماعي (نيوزيلندا)	
٣٣٧ ٦٧٤	-	٣٣٧ ٦٧٤	٩٨ ٩٣٦	-	٩٨ ٩٣٦	٤٣١ ٦١٠	-	٤٣١ ٦١٠	-	-	توظيف معلمين أيضا لفنيين الخدمة القروية وغزة (إسرائيل)	
٣٩٠ ٠٠٧	-	٣٩٠ ٠٠٧	٨٧١	-	٨٧١	٣٩٠ ٨٧٣	-	٣٩٠ ٨٧٣	-	-	تشديد مدارس، الجمهورية العربية السورية	
٥٧ ٦٨٥	-	٥٧ ٦٨٥	١٤ ٥٩٥	-	١٤ ٥٩٥	٧٢ ٧٨٠	-	٧٢ ٧٨٠	-	-	تشديد مدرسة	
٧٧٩ ٦٧٨	-	٧٧٩ ٦٧٨	-	-	-	٧٧٩ ٦٧٨	-	٧٧٩ ٦٧٨	-	-	معدات لورشة مركز سبلين للتدريب (الولايات المتحدة)	
٣ ٦٣٧	-	٣ ٦٣٧	٦٣ ٠٦٣	-	٦٣ ٠٦٣	٦٦ ٧٠٠	-	٦٦ ٧٠٠	-	-	توفير مقاعد مدرسية، لبنان (الولايات المتحدة)	
٥ ٥٥٣	-	٥ ٥٥٣	٧ ٦٤٨	-	٧ ٦٤٨	٨٧٠ ١	-	٨٧٠ ١	-	-	إدراج الأطفال الموهوبين بصريا، لبنان (الولايات المتحدة)	
١٠ ٣٨٧	-	١٠ ٣٨٧	١١ ٣٣٣	-	١١ ٣٣٣	٧١ ٧١٠	-	٧١ ٧١٠	-	-	الرعاية للمستقلين المحرومين، لبنان (الولايات المتحدة)	
١١٤ ٦١٤	-	١١٤ ٦١٤	١٩١ ٧٠٧	-	١٩١ ٧٠٧	٣٠٦ ٣٣١	-	٣٠٦ ٣٣١	-	-	الصحة والإدارة	
١ ٧٨٦ ٧١٧	-	(٧١ ٣ ٦٦٨)	٧١ ٣ ٦٦٨	-	٧١ ٣ ٦٦٨	-	-	-	-	١ ٩٩٩ ٩٨٥	تقديم القروض للمشاريع الصغيرة في الأرض المحتلة (البنوع)	
١٢٠ ٠٧٨	-	(٧٩ ٩٥٧)	٧٩ ٩٥٧	-	٧٩ ٩٥٧	-	-	-	-	١ ٤٩ ٩٨٥	الإقراض الجماعي الاجتماعي وإقراض المشاريع الصغيرة في الأراضي المحتلة (البنوع)	
١٥ ٤٧٠	-	(٥٤ ٤٦٠)	٥٤ ٤٦٠	-	٥٤ ٤٦٠	-	-	-	-	٦٩ ٩٣٠	تطوير مكتبة مخيم ديراب، الجمهورية العربية السورية (البنوع)	
-	-	-	٩ ٤٤٧	-	٩ ٤٤٧	٩ ٤٤٧	-	٩ ٤٤٧	-	-	أدوات تحسين السمع للأطفال اللاجئين في لبنان (Nihon)	
٦ ١٤٠	-	٦ ١٤٠	١ ٩٩٣ ٨٦٠	-	١ ٩٩٣ ٨٦٠	٧٠٠٠ ٠٠٠	-	٧٠٠٠ ٠٠٠	-	-	المعالجة في المستشفيات في لبنان (١٩٩٧/١٩٩٦) (اليابان)	
٧ ٨٦٠	-	٧ ٨٦٠	٧٩٧ ١٤٠	-	٧٩٧ ١٤٠	٣٠٠ ٠٠٠	-	٣٠٠ ٠٠٠	-	-	تقديم لوازم طبية للبنان (اليابان)	
٨٧٥	-	٨٧٥	١٩٩ ١٦٥	-	١٩٩ ١٦٥	٧٠٠ ٠٠٠	-	٧٠٠ ٠٠٠	-	-	تصنيع مأكلي، الأردن (اليابان)	
٧٧٧ ٠٩٩	-	٧٧٧ ٠٩٩	٦٣٧ ٩٠١	-	٦٣٧ ٩٠١	١٠٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠٠ ٠٠٠	-	-	تشديد معمرات وشبكات صرف المياه، الأردن (اليابان)	
٣٠٠ ٩	-	٣٠٠ ٩	٤ ٩٩٦ ٩٩١	-	٤ ٩٩٦ ٩٩١	٥٠٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠٠ ٠٠٠	-	-	برنامج التوظيف للمهاجرين، غزة (البنوع)	
-	-	(١٢ ٧٦٦)	١٢ ٧٦٣	-	١٢ ٧٦٣	-	-	-	-	١٢ ٧٦٣	مساعدة الأطفال والشباب اللاجئين، غزة والخدمة القروية	
٧٥ ٤٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٥ ٤٣٤	خبراء الشؤون البيئية، غزة	
-	(١)	-	-	-	-	-	-	-	-	١	إصلاح مأكلي، لبنان (الولايات المتحدة)	
(٧٧٠ ٤٦٦)	١	(٤٦٤)	٤٦٤	-	٤٦٤	-	-	-	-	(٧٦ ١٣٧)	مشاريع مختلفة، غزة (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)	

رصيد الصندوق فسي ٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الناقص/ (المعز) في الفترة	النفقات		التبرعات		الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	المشروع	
			المجموع	عينا	مقدرا	المجموع			عينا
١١٣ ٣٦٦	(٤٠)	(٧٤ ٥٥٥)	٧٤ ٥٥٥	-	٧٤ ٥٥٥	-	-	١٨٧ ٩٧١	مبانيات وتطوير معدات (سويسرا)
١٠٠٢٧	(١)	(٥٣١)	٥٣١	-	٥٣١	-	٥٠	١ ٥٦٤	أعمال تجديد وحدات متعلقة بحالات العسر النفسية وتشبيحات حدود (موريتانيا)
(١٠٥ ٦٦٧)	(١)	(٧٠ ٧٤٠)	٧٠ ٧٤٠	-	٧٠ ٧٤٠	-	-	(٧٥ ٤٧١)	إصلاح ملاقي، غزوة والخدمة القربية (مكتب الشؤون الإنسانية بالاحكام الأفرورومي)
٥٢٢ ١٠٧	٢٠٣٢	(٩٩ ٥٥٧)	٩٩ ٥٥٧	-	٩٩ ٥٥٧	-	-	٦٢٩ ٦٢٧	تشبيد ٤ مدارس، غزوة (بنجينا)
١٥ ٢٥٩	-	(٤٢٣ ٦٨٣)	٤٢٣ ٦٨٣	-	٤٢٣ ٦٨٣	-	-	٤٤٩ ٠٤٢	مشاريع إعادة إسكان، لبنان (الأمم المتحدة)
٧٢٢٠٨	٢١٧٢	(١٧٣ ٦٦٧)	١٧٣ ٦٦٧	-	١٧٣ ٦٦٧	-	-	٢٤٤ ٦٩٨	مشاريع صحية مختلفة، غزوة والخدمة القربية (فلسطين)
١ ٣٧٨ ٧٨٤	١٢ ١٤٩	(٣ ٨٢٢ ٠٧١)	٤٠ ٣٦١ ٠٧١	-	٤٠ ٣٦١ ٠٧١	-	٧١٤ ٠٠٠	٥ ١٨٩ ٦٥٦	مشاريع مختلفة، غزوة والخدمة القربية (اليابان)
-	-	(١٤ ٥٩٦)	٢٨ ٢٩٦	-	٢٨ ٢٩٦	-	٧٣ ٧٠٠	١٤ ٥٩٦	دورات تدريبية لمشرف سريدي، غزوة والخدمة القربية (مؤسسة القلب الاستراتيجي للصحة والتعليم والتنمية بالبحار)
١٧٦ ٤٢٩	-	٢٩ ٢٩٦	١٩٧ ٥٢٥	-	١٩٧ ٥٢٥	-	٢٣٦ ٩٧١	١٣٧ ٠٤٢	مركز اجتماعي، شعاع، الخدمة القربية (ألمانيا)
٤٤٨ ٧٦٨	١	٢٢٧ ٩٠٨	٦	-	٦	-	٢٢٧ ٩١٤	٢١٠ ٨٥٩	دعم مشاريع صغيرة ومتوسطة (ألمانيا)
٧٥٥ ٠٨١	(٧٣ ٢٠٤)	(٩٤ ٠٦٤)	٤٩٩ ٨٧٥	-	٤٩٩ ٨٧٥	-	٤٠٥ ٨١١	٤٤٢ ٧٤٩	مشاريع مختلفة، منطقة أيضا، لبنان والجمهورية العربية السورية
٤٩٦ ٤٥٣	-	٣٢٠ ٠٨٥	١٠ ٧٩ ١٦٩	-	١٠ ٧٩ ١٦٩	-	١ ٢٩٩ ٢٥٤	١٧٦ ٣٦٨	مبانيات وتشبيد ومعدات (السويد)
-	١	-	-	-	-	-	-	(١)	برمجة تدريب الخبراء
٧٠٧ ٢٢٢	٩٠٠	(٢٤٢ ١١٧)	٢٥١ ٣٢٩	-	٢٥١ ٣٢٩	-	٩ ٢١٧	٩٤٨ ٤٤٩	رسم خرائط جوية للمخيمات الواسطي، غزوة (السنغال)
-	-	٦٤ ٠٨٦	١٨٣	-	١٨٣	-	٦٤ ٢٦٩	(٦٤ ٠٨٦)	تطوير معدات مراكز برامج المرأة، الخدمة القربية (برمجة الخليل العربي لادعم منظمات الأمم المتحدة الإنسانية)
٧ ٢٤٥	-	(٧٩ ٨٥٩)	٧٩ ٨٥٩	-	٧٩ ٨٥٩	-	-	٣٢ ٢٠٤	المؤتمرات الطبية للناشطين، غزوة (المملكة المتحدة)
٣١ ٢٩٤	٩٧٣	(٢٨٧ ٢٧٢)	٢٨٧ ٢٧٢	-	٢٨٧ ٢٧٢	-	-	٣١٧ ٦٥٠	مشاريع تشبيد، الجمهورية العربية السورية، لبنان، الأردن
٢٩٧	-	(١١ ٩٠٥)	١١ ٩٠٥	-	١١ ٩٠٥	-	-	١٢ ٢٠٢	تطوير معدات مركز رفح الصحي (السنغال)
٩٢ ٢٤٩	١٤ ٧٢٤	(١٢٩ ٢٩١)	١٢٩ ٢٩١	-	١٢٩ ٢٩١	-	-	٢٠٨ ٩٠٦	مشاريع مختلفة (إيطاليا)
(١ ١٤١ ٢٩٧)	-	(١ ١٤١ ٢٩٧)	٢ ٦٦٠ ٢٥١	-	٢ ٦٦٠ ٢٥١	-	١ ٥١٨ ٩٥٩	-	مساعدة إنسانية للناشطين، لبنان (الجماعة الأفروبية)
(٦٣ ٠٤٦)	-	(٦٣ ٠٤٦)	٦٣ ٠٤٢	-	٦٣ ٠٤٢	-	-	-	تشبيد شبكة مجاري، لبنان (الجماعة الأفروبية)

رصيد الصندوق فصلي ٣١ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق	الخالص/ (الحزن) في الفترة	النفقات		التبرعات		الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	المشروع	
			المجموع	عينا	نفقا	المجموع			عينا
٧ ٨٩٢	-	(٤٥٢ ٩٥٨)	٤٥٢ ٩٥٨	-	٤٥٢ ٩٥٨	-	-	٤٥٥ ٨٥١	إصلاح مأوى، لبنان (لندا)
٣٣٩ ٨٨٠	-	٣٣٩ ٨٨٠	٣٨٨ ٧٠٤	-	٣٨٨ ٧٠٤	-	-	-	تسعة مشاريع للاجئين، الأردن
٥٥	-	٥٥	٦٠٨ ٥٥٣	-	٦٠٨ ٥٥٣	-	-	-	تطوير ٣ مدارس في مخيم البرموك، الجمهورية العربية السورية (الولايات المتحدة)
٣ ٨٠٨	-	٣ ٨٠٨	٢١ ٩٩٨	-	٢١ ٩٩٨	-	-	-	تطوير مراكز تعليمي، التعليم، الأردن (المملكة المتحدة)
١ ٦٧٤ ١٣٣	-	١ ٦٧٤ ١٣٣	٢٨ ٧٨٤	-	٢٨ ٧٨٤	١ ٧٠٢ ٩١٧	-	-	الاداء الساطع، مخيم الساطع، غزة (مورلد)
(٣١٠)	-	(٧ ٢٦٩)	٧ ٢٦٩	-	٧ ٢٦٩	-	-	٦ ٩٠٩	تطوير مركز برطسج المرأة، مخيم خان عيشية، الجمهورية العربية السورية
٥٠ ٤٧٣	٦٠	(١٢٠ ٧٤٥)	١٢٠ ٧٤٥	-	١٢٠ ٧٤٥	-	-	١٧١ ١٥٨	مركز برطسج المرأة، رفح (لبنان)
١ ٢٣٣ ٨٧٥	-	(٨)	٨	-	٨	-	-	١ ٢٣٣ ٨٣٣	مشاريع مدرة للدخل، غزة والصحة الغربية (النرويج)
(٨٧٥ ٩٩٢)	٩ ٧٨٥	١ ٤٣٦ ٦٩٤	٥ ٩٨٤ ٨٧٤	-	٥ ٩٨٤ ٨٧٤	٧ ٤١١ ٥١٨	-	(٢ ٣١٧ ٤٣١)	مشاريع صحة وتعليم وإغاثة (المملكة العربية السعودية)
٦١ ٨٨٦	٧	(٢٢٧ ٨٧٦)	٢٢٧ ٨٧٦	-	٢٢٧ ٨٧٦	-	-	٢٨٨ ٧٠٥	معدات لمركز صحة الأم والطفل، الزرقاء، الأردن
٣٣ ٩١٢	(١ ٦٦٤)	(١٥ ٢٧٠)	١٥ ٢٧٠	-	١٥ ٢٧٠	-	-	٥٠ ٨٩٦	مركز برطسج المرأة، البرموك، غزة
١٠ ٢٠ ٢٤٣	٤ ٢٥١	(١ ٢٤١ ٧٨٨)	١ ٢٤١ ٧٨٨	-	١ ٢٤١ ٧٨٨	-	-	٢ ٢٦٧ ٦٨٠	مشاريع مختلفة، على نطاق الوكالة (الولايات المتحدة)
٢٠ ٦١٩	-	(٣٤ ٨٧٦)	٣٤ ٨٧٦	-	٣٤ ٨٧٦	-	-	٥٥ ٤٤٥	تعميد طرق وممرات، مركز قائد يا للتدريب، الصحة الغربية (إيطاليا)
٢ ٣٩٧ ١٧٤	-	٨٣٩ ٤٩٧	٣٢ ٢٢٧	-	٣٢ ٢٢٧	٨٧١ ٧١٩	-	١ ٥٥٧ ٦٣٧	مخبر للصحة العامة، الصحة الغربية ومستوصف علم، لبنان (إيطاليا)
-	-	(٦ ٨٧٨)	٦ ٨٧٨	-	٦ ٨٧٨	-	-	٦ ٨٧٨	توفير سكن مؤقت، أريحا (مورلد)
(١٧١ ٦٧٤)	(٢٥٨)	(٧٢٣ ٧٧٧)	٧٢٣ ٧٧٧	-	٧٢٣ ٧٧٧	-	-	٦٠١ ٨٥٦	تشييد مركزين صحيين - غزة (كسمبرغ)
٧٠ ٦٧٢	-	(٨٢ ٦٢٣)	٨٢ ٦٢٣	-	٨٢ ٦٢٣	-	-	١٥٤ ٢٤٥	تشييد وتجهيز مركز برطسج المرأة، قبر الست، الجمهورية العربية السورية
٩٦٧ ٥٤٦	٢ ٨٠٣	(١ ٣٣ ٤٣٩)	٧١٤ ٧٧٤	-	٧١٤ ٧٧٤	٨٠ ٨٧٥	-	١٠ ٩٨١ ٨٧	تشييد وتجهيز أربع مدارس، غزة (مورلد)
٥٢١ ٦١٧	١ ٦٦٠	(٣ ٥٣٦ ٠٢٨)	٣ ٥٣٦ ٠٢٨	-	٣ ٥٣٦ ٠٢٨	-	-	٤٠ ٦٥ ٩٩٥	أعمال تشييد مختلفة بالمدارس، الصحة الغربية وغزة
٣٣ ٩٧٥	٨ ٦٦٨	(٤٨ ٢٠٦)	٤٨ ٢٠٦	-	٤٨ ٢٠٦	-	-	٧٢ ٦١٣	تطوير ومعدات، لبنان والأردن (الولايات المتحدة الأمريكية)
١٨١ ٧٢	١٠ ٨٠٢	(٥٦ ٩٦١)	٥٦ ٩٦١	-	٥٦ ٩٦١	-	-	٦٤ ٣٣١	مشاريع مختلفة، الأردن (الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق فني ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الناقص/ (المزج) في الفترة	البيانات		التبرعات		الرصيد الافتتاحي في ١ كانون الثاني/ ١٩٩٦	
			المجموع	عيناً	المجموع	عيناً		
١٣٤	٥٨١	(٤ ٤٦٨)	٤ ٤٦٨	-	-	-	٤ ٥١١	
١٣١٨٧	-	٧٩٣	-	-	٧٩٣	-	١٢ ٨٩٤	المشروع
٤ ٧٧٣	١	١١٢ ٧٩٦	١٦٥ ٧٩٤	-	٧٧٨٠٩٠	-	(١٠٧ ٥٧٤)	تشييد وتجديد خمسة مراكز لبرطاج المرأة - غزة (فلسطين)
٤٣ ٤٦٣	(٧٧٠)	(٣٤٠ ٣٨٧)	٧٥٣ ٧٦٠	-	١٧ ٨٧٨	-	٣٨٤ ٥٦٥	تشييد وتجديد حجرات دراسية، غزة (فلسطين)
٧٢٠٦٥	-	١١٧ ٨٧١	١٥٨ ٨٥٩	-	٣٧٦ ٦٨٠	-	(١٨٥ ٧٥٦)	تشييد وتجديد حجرات دراسية، غزة (فلسطين)
٢ ٨٠٦	٧٠٠	(٤٦ ٧٣٤)	٤٦ ٧٣٤	-	-	-	٥٠ ٣٢٠	معدات ومواد لدورات محو الأمية، مركز برطاج المرأة - غزة (فلسطين)
٦ ٣٩٩	-	(٩٣ ٦٠١)	٩٣ ٦٠١	-	-	-	١٠٠٠٠٠	مستوصف عام في لبنان، (فردس)
١٦١٠١٥	-	١٦١٠١٥	٣٣٠٤٠	-	١٩٤٠٥٥	-	-	معدات أشعة وفوق صوتية للمركز الصحي، خان يونس (فلسطين)
٦٢ ٦٩٦	-	٦٢ ٦٩٦	١٩ ٨٠٤	-	٨٢ ٥٠٠	-	-	برطاج لتعليم الصبي، الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (برطاج الأمم المتحدة للإيدز)
٧١٢ ٢٢٩	-	٧١٢ ٢٢٩	-	-	٧١٢ ٢٢٩	-	-	تشديد ومعدات لدراسة بلاطة الأبتدائية/الإعدادية، الضفة الغربية (فلسطين)
٧٠٠٠٠٠٠	-	٧٠٠٠٠٠٠	-	-	٧٠٠٠٠٠٠	-	-	مشاريع مختلفة، ١٩٩٧ (لبنان)
١٤٥ ٦٣٨	-	١٤٥ ٦٣٨	١٧ ١١٤	-	١٦٧ ٧٥٢	-	-	برطاج الإقران الصحي، غزة (فلسطين)
١٠١ ٧٥٣	-	١٠١ ٧٥٣	٤٤٣ ٤١٧	-	٥٤٤ ٦٧٠	-	-	إصلاح مدارس، غزة (فلسطين)
٨٧ ٣٤٥	-	٨٧ ٣٤٥	٩٨ ٩٣٣	-	١٨٦ ٧٧٨	-	-	حجرات دراسية ومختبر في مدرسة يازور، الضفة الغربية (فلسطين)
١٤٣ ٩٠٦	-	١٤٣ ٩٠٦	١٧٠ ٣٠٨	-	٣١٤ ٧١٤	-	-	الدراسة على الشوارع الصغيرة والصغيرة، غزة (فلسطين)
٥٨١٥٠	-	٥٨١٥٠	-	-	٥٨١٥٠	-	-	شبكة محاذي لمخيم ميه ميه - لبنان (فلسطين)
١٦ ٣٨٧	-	١٦ ٣٨٧	٦٧ ١٧٦	-	٨٢ ٥١٢	-	-	إصلاح شبكة المياه، مدينة لبنان (فلسطين)
١٤٦ ٦١٥	-	١٤٦ ٦١٥	٥٠٥ ٢٦٩	-	٦٥١ ٨٨٤	-	-	تشديد ١٨ حجرات دراسية، الضفة الغربية (فلسطين)
٧٠٦ ٣١٢	-	٧٠٦ ٣١٢	٧٩٣ ٦٨٧	-	١٠٠٠٠٠٠	-	-	مساعدة أسرة مخيم كندا (الكويت)
٢٠ ٣٩١	-	(٢ ٣٠٦ ٥٩٤)	٢ ٣٠٦ ٥٩٤	-	-	-	٧ ٣٣٦ ٩٨٥	تطوير مدارس الضفة الغربية (فلسطين)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق	الناقص/ (الموجود) في الفترة	النفقات		التبرعات		الرصيد الأفتاحي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	
			المجموع	عينا	مقدرا	المجموع	عينا	مقدرا
٧٨١ ١٩٩	(١ ١٠٠)	(٣١٠٩ ٧٨٤)	٣١٠٩ ٧٨٤	-	٣١٠٩ ٧٨٤	-	-	٣ ٨٩١ ٩٨٤
١ ٨٥٢ ٥٤٣	-	(١ ٧٤٢ ٧٢٨)	١ ٧٨٥ ٢٢٦	-	١ ٧٨٥ ٢٢٦	٥٣٠ ٢٢٨	-	٣ ٥١٤ ٧٧١
(١٠٠ ٥٧١)	-	(٢٨ ٧٨١)	٣٢ ١٧٣	-	٣٢ ١٧٣	٣ ٨٨٤	-	١٧ ٧١٨
٦٥٦ ٤٨٥	٧ ٤١٥	(٧٥٩ ١٥٨)	٨١٨ ٣٧١	-	٨١٨ ٣٧١	٥٨ ٤١٣	-	١ ٤١٤٠٠٧٨
١٤ ٣١٨	-	(٤٤٠ ٦٨٧)	٤٤٠ ٦٨٧	-	٤٤٠ ٦٨٧	-	-	٤٥٥ ٠٠٠
٣ ٥٤٢ ٥٧١	٣	٣ ٥١٦٠٠٧٤	٥ ٦٧٤ ٣٩٧	-	٥ ٦٧٤ ٣٩٧	٩١٤٠ ٤٧١	-	٧٦ ٥٤٤
(٢٠١)	-	٤ ٣١٠	٧٨١٥٨	-	٧٨١٥٨	٣٧ ٥٤٨	-	(٤ ٥٩١)
١٢٨٠٩٣	٧	٧١ ٣٦٣	١٠٩٨٠٤٠	-	١٠٩٨٠٤٠	١١١٩٤٠٣	-	١١٦ ٧٢٨
٣ ٥١٠	٣ ٥٥٣	(١٤٣٠٩٨)	١٤٣٠٩٨	-	١٤٣٠٩٨	-	-	١٤٣٠٥٥
(٥٠٠٠٠)	-	(٥٠٠٠٠)	٥٠٠٠٠	-	٥٠٠٠٠	-	-	-
٧١٠ ٧٨٩	-	٧١٠ ٧٨٩	١ ٥١١ ٧١١	-	١ ٥١١ ٧١١	١ ٨٢٢٠٠٠	-	-
١٩ ٦٢٩	-	(٢٨ ٧٦١)	٧٨ ٢٦١	-	٧٨ ٢٦١	-	-	٤٧ ٨١٠
٤٧ ١١٤	-	(١٤ ٥٩٧)	٧٦٦ ٧٤٨	-	٧٦٦ ٧٤٨	٧٥٧ ١٥٦	-	٥٧ ٧٠٦
٩١ ٧٩٧	-	(٦١٥٠٥٣)	٧٦١ ٨٩٨	-	٧٦١ ٨٩٨	١٥٦ ٨٤٥	-	١٥٦ ٨٤٥
٣٣٩ ٩٩٠	-	(٤٩٨ ٤٤٧)	١ ٥٥٩ ٩٨٥	-	١ ٥٥٩ ٩٨٥	١٠٦٠ ٥٤٢	-	٨٧٨ ٤٣٣
١ ٧٣٧ ٥٤٧	-	(٥ ٢٦٦ ٤٥٧)	٥ ٢٦٦ ٤٥٧	-	٥ ٢٦٦ ٤٥٧	-	-	٦ ٥٠٠ ٠٠٠
٧٥٥ ٥٤٧	-	(١٠٥٠٠١٨)	٤٦٥ ٥٧٨	-	٤٦٥ ٥٧٨	٣١٠ ٥٦٠	-	٣١٠ ٥٦٠
٧٤٢ ٣٣٩	-	(٦٨ ٢٢٠)	٦٨ ٢٢٠	-	٦٨ ٢٢٠	-	-	٢٠١ ٥٥٩
٤٢٩٠٠٨	-	٤٢٩٠٠٨	٣٣٧ ٦٥٢	-	٣٣٧ ٦٥٢	٧٦٦ ٧١٠	-	-
٥٠٩١	-	٥٠٩١	٤٢ ٤٢٣	-	٤٢ ٤٢٣	٤٧ ٥١٤	-	-

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	الباقي/ (المحج) في الفترة	النفقات		التبرعات		الرصيد الاقتصادي في ٣١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٦	المشروع
			المجموع	عينا	المجموع	عينا		
٧١٢٩	-	٧١٢٩	٤٢ ٣٠٨	-	٤٢ ٣٠٨	-	-	تشديد وتصلح ماوي (ألمانيا)
٩ ٦٣٠	-	٩ ٦٣٠	٧٦ ٦٦٣	-	٨٦ ٢٩٣	-	-	مختبر حاسوب في مدرسة وقاص (ألمانيا)
٥٧٦ ٣٤١	-	٥٧٦ ٣٤١	١٤٧ ٣٩١	-	٧٢٣ ٧٣٣	-	-	أعمال مجازي في دير البليج (ألمانيا)
٧٢١ ٩٥٧	٤٠ ١٨٠	(٧٤٤ ٤٦١)	٤٠ ٤٨ ٤٦١	-	٣ ٨٠ ٤٠٠٠	-	٤٢٦ ٢٢٨	مشروع مياه الصرف الصحي، غزه (وكالة التنمية الدولية بالولايات المتحدة)
٣٧ ٢١٩ - ٢١	٤٠ ٦٤٥	(٤ ٨٩٦ ٩٨٦)	٧٤ ٤٣٧ ٣٨٩	-	١٩ ٥٢٥ ٤٠٣	-	٤٢٠ ٧٥ ٣١٧	المجموع

(١) تسويات تتعلق بنفقات سنوات سابقة.

البيان التاسع عشر

الإيرادات والمنحقات للفترة من كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

بر طرح تحقيق السلام
(بدولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	المستحقة للصندوق العام	استعمل الإيجار بالطلب	استعمل المبالغ المرحلة	استعمل الائتمانات غير المصفاة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدمة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	المشروع
٤ ٧٢٨	-	-	-	-	-	٤ ٧٢٨	-	٤ ٧٢٨	لوزم طلبة للسلطة الفلسطينية عن طريق الأودوا (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
٧٨ ٣١٦	٦٧ ٣١٦	٦٧ ٣١٦	-	-	-	٩٠ ٦٨٧	-	٩٠ ٦٨٧	أثاث ومعدات، مركز بر طرح المرأة، الأردن (مؤقتة ستيغوت)
٦٥٥ ١٢٦	١ ٢٧٧	١ ٢٧٧	-	-	-	٦١٠ ٣٩٨	-	٦١٠ ٣٩٨	٣ مشاريع في طور البناء وسبيلين (وكالة للتنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
٨١٠ ٥٦	٧٠ ٧٦	-	-	-	٧٠ ٧٦	٨٨٠ ٨٧	-	٨٨٠ ٨٧	تشييد مدارس، العزة والحسينية - الجمهورية العربية السورية (لماجيا)
٧٢٨ ٣٢٠	٦ ٤٤٤	-	-	-	٦ ٤٤٤	٧٨٥ ٧٦٤	٧٠ ١١٢	٧٦٥ ٧٦٧	دعم المشاريع الصغيرة في الضفة الغربية (لماجيا)
٦٧٤ ١١٠	-	-	-	-	-	٦٧٤ ١١٠	٦٧٥ ٨٧٠	٨ ٢٤٠	الإقراض الجماعي التشاركي، وتقديم الائتمانات للمشاريع الصغرى (وكالة للتنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
(٥٤٢ ٤٢٧)	٥٤٢ ٤٢٧	١٠٤ ١٨٢	-	-	١٠٤ ٧٢١	-	-	-	تشجيع مدارس وإصلاح مآوي - غزة (وكالة للتنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
١ ٢٥٧ ٥٩٩	-	-	-	-	-	١ ٢٥٢ ٥٩٩	-	١ ٢٥٢ ٥٩٩	إصلاح مآوي في غزة (مولدا)
٤٢ ٥٧١	-	-	-	-	-	٤٢ ٥٧١	-	٤٢ ٥٧١	مشاريع في منطقة رفح (مصر)
١٠٦٠ ٤٨	-	-	-	-	-	١٠٦٠ ٤٨	-	١٠٦٠ ٤٨	توظيف مسلمين - الضفة الغربية (أيرلندا)
١ ٧٨٦ ٧١٧	-	-	-	-	-	١ ٧٨٦ ٧١٧	١ ٥٩٢ ١٩٠	١٩٤ ٥٢٧	تقديم القروض للمشاريع الصغيرة، في الأرض المحتلة (الدروع)
١٢٠ ٠٢٨	-	-	-	-	-	١٢٠ ٠٢٨	١٨ ٩٢٢	١٠١ ١٠٦	الإقراض الجماعي التشاركي، وإقراض المشاريع الصغرى في الأراضي المحتلة (الدروع)

المشروع	تقديرات في صندوق وفي المصارف	مدفوعات مقدمة	المجموع	حسابات دفع	اعتسك غير المصنفة	اعتسك المبالغ المرحلة	اعتسك البضائع بالطريق	البيانات المستحقة للصندوق العام	مجموع الخصوم	رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧
لوزم طيبة السلطة الفلسطينية عن طريق الأودوا (وكالة التنمية الدولية لتأهية للولايات المتحدة)	٤ ٧٢٨	-	٤ ٧٢٨	-	-	-	-	-	-	٤ ٧٢٨
تطوير مكتبة مخيم خراب، الجمهوريّة العربيّة السوريّة (دويقة ستيفنغ)	١٥ ٤٧٠	-	١٥ ٤٧٠	-	-	-	-	-	-	١٥ ٤٧٠
المعالجة في المستشفيات، لبنان (١٩٩٧/١٩٩٦) (لبنان)	٢٠٩ ٣٠١	-	٢٠٩ ٣٠١	٢٠٣ ١٦١	-	-	-	-	٢٠٣ ١٦١	٦ ١٤٠
تقديم لوزم طيبة للبنان (لبنان)	١٠ ٦٧٢	-	١٠ ٦٧٢	-	-	-	٧ ٨١٣	-	٧ ٨١٣	٧ ٨١٣
تصالح مآوي الأردن (لبنان)	٨٧٥	-	٨٧٥	-	-	-	-	-	-	٨٧٥
تقديم ممرات وشبكات صرف المياه، الأردن (لبنان)	٣٧٢ ١٩٨	-	٣٧٢ ١٩٨	٩٩	-	-	-	-	٩٩	٣٧٢ ٠٩٩
برمجة توظيف للطلوب، غزة (الأردن)	٣٠٠٩	-	٣٠٠٩	-	-	-	-	-	-	٣٠٠٩
خبراء لشؤون البيئة، غزة	٢٥ ٤٢٤	-	٢٥ ٤٢٤	-	-	-	-	-	-	٢٥ ٤٢٤
مشاريع مختلفة، غزة (وكالة التنمية الدولية لتأهية الولايات المتحدة)	-	-	-	-	-	-	-	٧٧٠ ٤٦١	٧٧٠ ٤٦١	(٧٧٠ ٤٦١)
صيانة وتطوير معدات (سويسرا)	١١٤ ١٦٩	-	١١٤ ١٦٩	-	-	-	٧٨٣	-	٧٨٣	١١٣ ٣٧١
أعمال تجديد مساكن مختلفة بحسب المساحات	١٠ ٥٤	-	١٠ ٥٤	٧٧	-	-	-	-	٧٧	١٠ ٢٧
إصلاح مآوي، غزة والضفة الغربية (مكتب الشؤون الإنسانية بالأردن) (موريتانيا)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
تقديم مدارس، غزة - ليبيا	٥٥٥ ٨٨٤	-	٥٥٥ ٨٨٤	٧٣ ٧٧٧	-	-	-	-	٧٣ ٧٧٧	٥٣٧ ١٠٧
مشاريع إمداد إسكان، لبنان (الامريك)	٧٠ ٢٥٩	-	٧٠ ٢٥٩	٥٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠٠	١٥ ٢٥٩
مشاريع صحية مختلفة، غزة والضفة الغربية (فلسطين)	٧٣ ٧٨٨	-	٧٣ ٧٨٨	-	-	-	٥٨٠	-	٥٨٠	٧٣ ٢٠٨
مشاريع مختلفة، غزة والضفة الغربية (لبنان)	١ ٤٤٨ ٧٦٥	-	١ ٤٤٨ ٧٦٥	٦٨ ٩٨١	-	-	-	-	٦٨ ٩٨١	١ ٣٧٩ ٧٨٤
مركز اجتماعي، شحاط، الضفة الغربية (مأوي)	١٨٦ ٦٧٢	-	١٨٦ ٦٧٢	٧٩٥	-	-	٧٨٨	-	٧٨٨	١٧٦ ٤٨٩

رسمية الصندوق ٣١ فني كافون الأول/ ١٩٩٧ ديسمبر	المستحقة للمستحق للمستحق العام	اعتداد البضائع بالتاريخ	اعتداد البيانات الرجلة	اعتداد البيانات غير المصنفة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدمة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	المشروع
٤ ٧٧٨	-	-	-	-	-	٤ ٧٧٨	-	٤ ٧٧٨	لوائح طبية لسلطة الفلسطينية عن طريق الأورو (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
(٣١٠)	٣١٠	-	-	-	-	-	-	-	تطوير مركز برطسج المرأة، مخيم خان عيشية، الجمهورية العربية السورية
٥٠ ٤٧٣	١ ٥٨٧	١ ٥٨٧	-	-	-	٥٢٠٦٠	-	٥٢٠٦٠	مركز برطسج المرأة، رفح (لبنان)
١ ٧٣٣ ٨٧٥	-	-	-	-	-	١ ٧٣٣ ٨٧٥	٧٣٣ ٧٣١	١٠٠١ ٥٨٨	مشاريع مدرية الداخل، غزة والضفة الغربية (الزروع)
(٨٧٥ ٩٩٧)	٨٧٥ ٩٩٧	٥١ ٧٣١	-	-	٩٠٧٠	-	-	-	مشاريع صحة وتعليم وإغاثة (الملكة العربية السعودية)
٦١ ٨٨١	٥٧٠	٥٧٠	-	-	-	٦٧ ٤٥٦	-	٦٧ ٤٥٦	معدات لمركز صحة الأم والطفل، الأردن
٣٣ ٩٦٧	-	-	-	-	-	٣٣ ٩٦٧	-	٣٣ ٩٦٧	مركز برطسج المرأة، البرقع، غزة
١٠ ٣٠ ٧٤٣	١٧ ٣٦٧	١٧ ٣٦٧	-	-	-	١٠ ٤٢ ٦٠٥	-	١٠ ٤٢ ٦٠٥	مشاريع مختلفة، على نطاق الوكالة (الولايات المتحدة)
٧٠ ٦١٩	١ ٧٨٧	-	-	-	١ ٧٨٧	٧١ ٩٠٧	-	٧١ ٩٠٧	تعزيز طرق ومعدات، مركز قلنديا للتدريب، الضفة الغربية (إيطاليا)
٧ ٣٩٧ ١٧٤	٨٨ ٩٨٧	-	-	-	٨٨ ٩٨٧	٧ ٤٨٦ ١٠٦	-	٧ ٤٨٦ ١٠٦	مختبر الصحة العامة، الضفة الغربية ومستوصف عام، لبنان (إيطاليا)
(١٧١ ٦٧٤)	١١٧ ٦٧٤	٤ ٣٦٧	-	-	-	-	-	-	تشييد مركزين بين صهيون - غزة (كسمبرغ)
٧٠ ٦٧٧	-	-	-	-	-	٧٠ ٦٧٧	-	٧٠ ٦٧٧	تشييد وتجهيز مركز برطسج المرأة، قبر الست، الجمهورية العربية السورية
٤٣ ٤٦٣	٤٣ ٧٩٧	-	-	-	-	٩٦٧ ٥٤٦	-	٩٦٧ ٥٤٦	تشييد وتجهيز أربع مدارس، غزة (هولندا)
٥٣١ ٦٧٧	٥٤٣ ٦٣٧	-	-	-	-	١٠ ٧٥ ٧٦٤	-	١٠ ٧٥ ٧٦٤	أعمال تشييد مختلفة بالمدارس، الضفة الغربية وغزة
٣٧ ٩٧٥	٧ ٩٤١	٧ ٩٤١	-	-	٣٠	٧٥ ٩١٦	-	٧٥ ٩١٦	تطوير ومعدات، لبنان والأردن (الولايات المتحدة)
١٨١ ١٧٧	٤٩٤	-	-	-	-	١٨ ٦٦٦	-	١٨ ٦٦٦	مشاريع مختلفة الأردن (الولايات المتحدة)
٦٧٤	-	-	-	-	-	٦٧٤	-	٦٧٤	مركز برطسج المرأة، الأردن (دويشقه ستيغونغ)

رصيد المستودع في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	المبالغ المستحقة للمستودع للعام	اعتماد الضمان بالطريق	اعتماد المرحلة	اعتماد الائتمانات غير المضمونة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مستحقة	تدفيق في مستودع وفي المصارف	المشروع
£ ٧٧٨	-	-	-	-	-	-	£ ٧٧٨	-	£ ٧٧٨	لوائح طبية للسلطة الفلسطينية عن طريق الأورو (١٠٠٠) التيبة الدولية للتأهيل للولايات المتحدة
١٣١٨٧	-	-	-	-	-	-	١٣١٨٧	-	١٣١٨٧	خدمات مقدمة للسلطة الفلسطينية
£ ٧٧٣	-	-	-	-	-	-	£ ٧٧٣	-	£ ٧٧٣	تشديد وتجهيز خمسة مراكز لبرطج المرأة، غزة (مؤلف)
£ ٧٧٣	-	-	-	-	-	£ ٣٩٧	£ ٧٧٣	-	£ ٧٧٣	تشديد وتجهيز حجرات دراسة، غزة (مؤلف)
£ ٧٧٣	-	-	-	-	-	£ ٣٩٧	£ ٧٧٣	-	£ ٧٧٣	تشديد وتجهيز حجرات دراسة، غزة (مؤلف)
٣٧٠١٥	١١ ٣٧٠	-	١١ ٣٧٠	-	-	-	£ ٣٧٠	-	£ ٣٧٠	تشديد وتجهيز حجرات دراسة، غزة (النرويج)
٢٨٠٦	٨٧	-	٨٧	-	-	-	٢٨٠٦	-	٢٨٠٦	معدات ومواد لدورات محو الأمية، مركز برطج المرأة - غزة (قطر)
٦٣٩٩	-	-	-	-	-	-	٦٣٩٩	-	٦٣٩٩	مستوصف عام، لبنان، (فرنسا)
£ ٦٨٠	١ ٤١١	-	-	-	-	١ ٤١١	£ ٦٨٠	١ ٤١١	£ ٦٨٠	برطج الإقراض الاجتماعي، غزة (ألمانيا)
١٠١ ٢٥٣	٢ ٩١٧	-	-	-	-	٢ ٩١٧	١٠٤ ١٦٥	-	١٠٤ ١٦٥	إصلاح سبيل، غزة (ألمانيا)
٨٧ ٣٤٥	٢ ٩٩٧	-	-	-	-	٢ ٩٩٧	٩٠ ٢٤٢	-	٩٠ ٢٤٢	حجرات دراسة ومختبر في مدرسة يازور، الضفة الغربية (ألمانيا)
١٤٣ ٩٠٦	£ ٢٥٧	-	١ ٨٨١	-	-	٢ ٥٧٦	١٤٨ ٢١٣	-	١٤٨ ٢١٣	التدريب على المشاريع الصغيرة والمهنية - غزة (ألمانيا)
٥٨١٥٠	٢ ٦١٧	-	-	-	-	٢ ٦١٧	٦٠ ٧٦٧	-	٦٠ ٧٦٧	نظام محاري لمختبر مياه - لبنان (ألمانيا)
١٦ ٣٨٧	١٠ ٤٢١	-	-	-	-	١٠ ٤٢١	٢٦ ٨٠٨	-	٢٦ ٨٠٨	إصلاح إمدادات المياه، مدينة، لبنان (ألمانيا)
١٤٦ ٦١٥	١٠ ٨٧٦	-	-	-	-	١٠ ٨٧٦	١٥٧ ٤٩١	-	١٥٧ ٤٩١	تشديد ١٨ حجرات دراسة، الضفة الغربية (ألمانيا)
٧٠٦ ٣١٣	٧٧ ٤٢٧	-	-	-	-	٧٧ ٤٢٧	٧٨٣ ٧٥٠	-	٧٨٣ ٧٥٠	مساعدة زسر مخيم كندا (الكويت)
٢٠ ٣٩١	٦٣ ٢٢٣	-	٦٣ ٢٢٣	-	-	-	٩٣ ٧٢٤	-	٩٣ ٧٢٤	تطوير محار، الضفة الغربية (النرويج)
٧٨١ ١٩٩	£ ٥٠ ٢٥٥	-	١١ ٦٩٦	-	-	٧٨٠ ٢٩٩	٨٧١ ٧٧٤	٦٠ ١٥٩	٧٦١ ٠ ٦٥	مشاريع مختلفة، على نطاق الوكالة (البنان)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الأصول	المبالغ المستحقة للصندوق للعام	اعتكاد المبالغ المبالغ بالبطريق	اعتكاد المبالغ المبالغ	اعتكاد المبالغ المبالغ	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مستحقة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	المشروع
٤ ٧٧٨	-	-	-	-	-	-	٤ ٧٧٨	-	٤ ٧٧٨	نوازم طبية للسلطة الفلسطينية عن طريق الأورو (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
١ ٨٥٢ ٥٤٢	٨٢ ١٧١	-	-	-	-	٨٢ ١٧١	١ ٩٣٤ ٧١٤	-	١ ٩٣٤ ٧١٤	مصلحة عامة، لبنان والخدمة القومية (إيطاليا)
(١٠ ٥٧١)	١٠ ٥٧١	١٠ ٥٧١	-	-	-	-	-	-	-	تطوير المركز الصحي في جوار، الجمهورية العربية السورية (ألمانيا)
٦٥٦ ٤٨٥	٥٧ ٣٩٦	-	٢ ٢٦٠	-	-	٥٥ ١٣٦	٧١٣ ٨٨١	٧٠١ ٤٨٢	٥١٢ ٣٩٩	مشاريع لبرطنج تحثق السلام، لبنان والجمهورية العربية السورية والأردن
١٤ ٣١٨	-	-	-	-	-	-	١٤ ٣١٨	-	١٤ ٣١٨	برطنج تحثق السلام، لبنان (سويسرا)
٢ ٥٤٢ ٥٧١	٢ ١٤٥	-	٢ ١٤٥	-	-	-	٢ ٥٤٥ ٧١٦	١ ٨٤٥ ٤١٢	١ ٧٠٠ ٣٠٤	إصلاح مأوى، غزة (وكالة التنمية الدولية بالولايات المتحدة)
(٢٠١)	٢٠١	٢٠١	-	-	-	-	-	-	-	مشاريع مختلفة، الأردن (كندا)
١ ٧٨٠ ٩٢	٦ ٤٣٢	-	-	-	-	٦ ٤٣٢	١ ٤٤ ٥٧٦	-	١ ٤٤ ٥٧٦	إصلاح مأوى، غزة (السعودية)
٢ ٥١٠	-	-	-	-	-	-	٢ ٥١٠	-	٢ ٥١٠	برطنج تدريب الأفرجين (إيرلندا)
(٥٠ ٠٠٠)	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	ورشة لحوركات الدبزل، مركز قلنديا للتدريب، (برطنج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنسانية)
٣١٠ ٧٨٨	-	-	-	-	-	-	٣١٠ ٧٨٨	-	٣١٠ ٧٨٨	مخيم الشاطئ - غزة، (الوكالة المتحدة)
١٩ ٦٧٩	-	-	-	-	-	-	١٩ ٦٧٩	-	١٩ ٦٧٩	برطنج مختفي ورطش أطفال في الجمهورية العربية السورية (دويتشه ستيفتونغ)
٤٢ ١١٤	٢ ٨٦٥	-	٥١٧	-	-	-	٤٦ ٩٧٨	-	٤٦ ٩٧٨	توسيع برطنج مصلحة الأسرة، غزة (وكالة المساعدة الإنسانية فيما وراء البحار، الوكالة المتحدة)
٩١ ٧٨٢	-	-	-	-	-	-	٩١ ٧٨٢	-	٩١ ٧٨٢	مركز التدريب في سبلين (الولايات المتحدة)
٨٣٠ ٧٥٠	٢٠ ٧٦١	-	-	-	-	٢٠ ٧٦١	٨٦١ ٥١١	-	٨٦١ ٥١١	تشهيد وأثبات لخدمة إمدادية ثانوية، لبنان (ألمانيا)
١٣١ ٩١١	٢ ٤٦٤	-	-	-	-	٢ ٤٦٤	١٤٠ ٣٦٥	١١٥ ٧٠٥	٧٤ ٦٧٠	توظيف مدربين، الخدمة القومية (أيرلندا)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع التخصيص	المباني المستحقة للصندوق للعام	اعتماد المصالح بالطريق	اعتماد المرحلة	اعتماد الاثر لاسات غير المصانة	حسابات دفع	مجموع التخصيص	مدفوعات مقدرة	تقديرية في صندوق وفي المصارف	المشروع
٤ ٧٢٨	-	-	-	-	-	-	٤ ٧٢٨	-	٤ ٧٢٨	توازم طيبة للسلطة الفلسطينية عن طريق الأورو (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
٦٦ ٨٠٧	-	-	-	-	-	-	٦٦ ٨٠٧	-	٦٦ ٨٠٧	تأهيل ومساعدة الشباب والأطفال الموقوفين - لبنان
٣ ٧٥٩ ١٦٣	٦١ ٩٤٧	-	٥٤ ٩١٤	-	-	٧٠ ١٣	٣ ٨٧١ ١١٠	-	٣ ٨٧١ ١١٠	مشاريع مختلفة، جميع المجالات - ١٩٩٦ (لبنان)
٨٠ ٧٤٩	١٠ ٥٣٧	-	١٠ ٥١٤	-	-	٧٣	٩٠ ٨٨٦	-	٩٠ ٨٨٦	تشبيد ومعدات لاجئين، دراسة، انشائي الارض (الولايات المتحدة)
٤١٨ ٩٠٠	-	-	-	-	-	-	٤١٨ ٩٠٠	-	٤١٨ ٩٠٠	تشبيد وتجهيز مدرسة إناث، الضفة الغربية (إسناد)
١٣٠ ٨٨٩	-	-	-	-	-	-	١٣٠ ٨٨٩	١٢٢ ٧١٤	٨١ ٨٥	بر طرح الإقراض الجماعي التفاضلي (توزيلندا)
٣٣٧ ١٧٤	٣٠ ٧٦٥	-	-	-	-	٣٠ ٧٦٥	٣٦٧ ٩٣٩	-	٣٦٧ ٩٣٩	توظيف معلمين إثنافنيين، الضفة الغربية وضرة (النمسا)
٣٩٠ ٠٠٧	-	-	-	-	-	-	٣٩٠ ٠٠٧	-	٣٩٠ ٠٠٧	تشبيد مرافق جديدة مدرسة جبر/اعتقالية، المحفورية الغربية السورية
٥٧ ٦٨٥	-	-	-	-	-	-	٥٧ ٦٨٥	-	٥٧ ٦٨٥	تشبيد ٣ حجرات دراسة، مدرسة الكواكب/الاجمعية
٢٧٩ ٦٧٨	-	-	-	-	-	-	٢٧٩ ٦٧٨	-	٢٧٩ ٦٧٨	معدات ورشة لمركز التدريب في سبلين، لبنان (الولايات المتحدة)
١٦١ ٠١٥	٣٧ ٤٨٩	-	٢٩ ٥٠٠	-	-	٧ ٩٨٩	١٩٨ ٥٠٤	-	١٩٨ ٥٠٤	معدات أنفحة وفوق صوتية (توكسمبرغ)
٦٧ ٦٩٦	١٩ ٣٧٢	-	-	-	-	١٩ ٣٧٢	٨٧ ٠٦٨	-	٨٧ ٠٦٨	بر طرح تعليم صحي، الوفاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (بر طرح الأمم المتحدة للإيدز)
٧١٧ ٧٧٩	٣٧ ٠٥٠	-	-	-	-	٣٧ ٠٥٠	٧٤٤ ٧٢٩	-	٧٤٤ ٧٢٩	تشبيد وتجهيز مدرسة بلاطة الابتدائية الإعدادية الضفة الغربية، (موند)
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	مشاريع مختلفة، ١٩٩٧ (لبنان)
٣ ٦٣٧	٦٠ ٠٦٠	-	٦٠ ٠٦٠	-	-	-	٦٣ ٦٩٧	-	٦٣ ٦٩٧	توفير مقاعد مدرسية، لبنان (الولايات المتحدة)
٥ ٥٥٣	١١٢	-	-	-	-	١١٢	٥ ٦٦٥	-	٥ ٦٦٥	إنشاج الأطفال الموقوفين بسوريا، لبنان (دويتشه ستيتونوغ)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	المستحقة للمستحق العام	اعتماد البضائع بالطريق	اعتماد المبالغ المرحلة	اعتماد الائزات المسجلة غير المصفاة	حسابات دفع	المجموع	مدفوعات مقدمة	مقدرة في صندوق وفي المصارف	المشروع
٤ ٧٧٨	-	-	-	-	-	٤ ٧٧٨	-	٤ ٧٧٨	نوازم طبية للسلطة الفلسطينية عن طريق الفريق الأول (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)
١٠ ٧٨٧	-	-	-	-	٧٠٧٨	١٣ ٤٦٥	-	١٣ ٤٦٥	تقديم الرعاية للمستفيدين المحرومين، لبنان، (فريقه ستيديوغ)
١١٤ ٦١٤	-	-	-	-	١٢٨	١١٤ ٧٥٢	-	١١٤ ٧٥٢	الصحة والتدريب على الإدارة
٣٣٩ ٩٩٠	-	١٠ ٣٣٤	-	-	٤٢	٣٥٠ ٣٦٦	-	٣٥٠ ٣٦٦	مشاريع مختلفة في الأردن والجمهورية العربية السورية (الولايات المتحدة)
١ ٢٧٢ ٥٤٧	-	٦٠٠٧	-	-	٦٦٤٩	١ ٢٤٦ ١٩٨	-	١ ٢١٦ ١٩٨	مشاريع في غزة والأردن والجمهورية العربية السورية (الولايات المتحدة)
٧٥٥ ٥٤٢	-	١ ٧٦٥	-	-	-	٧٥٧ ٣٠٧	-	٧٥٧ ٣٠٧	مشاريع في الأردن ومركز التدريب في سبلين، لبنان (الولايات المتحدة)
٢٤٢ ٣٣٩	-	-	-	-	٣٩١٧	٢٤٦ ٧٥٦	٢٣١ ٨٢٧	١٤ ٤٢٩	برامج توليد الدخل، غزة (إيطاليا)
٤٧٩٠٠٥٨	٧٥ ٨٩٦	-	-	-	٧٥ ٨٩٦	٤٦٤ ٩٥٤	-	٤٦٤ ٩٥٤	مشاريع مجساري في ٨ مخيمات في لبنان (الجماعة الأردنية)
٥٠٩١	١٣٤	-	-	-	١٣٤	٥ ٢٧٥	-	٥ ٢٧٥	تشديد طرق في مخيم الحصن (ألمانيا)
٧١٧٩	-	-	-	-	٧٠٥	٧ ٤٣٤	-	٧ ٤٣٤	تشديد وتصلب حائقي (ألمانيا)
٩ ٦٣٠	-	٣١٠٤٥	-	-	٦١٩	٤١ ٢٩٤	-	٤١ ٢٩٤	مختبر حاسوب في مدرسة وقاص (ألمانيا)
٥٧٦ ٢٤١	-	-	-	-	٧٦ ٨٠٣	٦٠٣ ١٤٤	-	٦٠٣ ١٤٤	أعمال مجاري في دير اليلج (ألمانيا)
٧٢١ ٩٥٧	-	(١٢٤ ٤١١)	-	-	٧٧٠	٩٥ ٢٣١	-	٩٥ ٢٣١	مشروع مياه الصرف الصحي، غزة (وكالة التنمية الدولية والولايات المتحدة)
٣٧ ٢١٩٠١١	٤ ٨٥٦ ٨٥٨	٧ ٤٨٠ ١٧٨	١ ١٠٧ ١٠٧ ٢٥٧	-	١ ٣٠٥ ٥٢٣	٩٧ ٥٨ ٧٩٩	٤٤٠ ٩٥٠	٣٦ ٦٣٩ ٦٩٩	المجموع

المحور ١٥

تقرير عن التبرعات النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
برعاية تحقيق السلام

بموازاة الولايات المتحدة			بالعملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلقة	العملة	
١ ٨٢٤ ٧٥٨	١ ٨٢٤ ٧٥٨			٧٧١ ٥٤٤ ١٢٢	بيزيتا إسبانية	الحكومات إسبانيا توسيع مستشفى قلندية، الضفة الغربية
٤٣١ ٦١٠	صفر	٤٣١ ٦١٠	٤٣١ ٦١٠	٤٣١ ٦١٠	دولار	استناليا معلمون إسرائيليون، غزة والضفة الغربية
						ألمانيا
٢٥٢ ٣٩١	٢٥٢ ٣٩١			٤٧٤ ١١٣	مارك ألماني	منسق لنظام تسجيل موحد، ١٩٩٧
١ ٨٢٣ ٥٩٣	١ ٨٢٣ ٥٩٣			٣ ١٥٣ ٧٨٠	مارك ألماني	تشبيد مرافق تعليمية في الأردن، ١٩٩٧
٥٨٥ ٠١٢	٣١٢ ١٥٢	٧٧٢ ٩١٠	٤٤٧ ٥٧٢	٨٨٥ ١٤٥	مارك ألماني	تشبيد وتجهيز حجرات مدرسية
٥٤٩ ٤٩٧	٧٤٤ ٨٤٧	٣٠٤ ٦٥٠	٥٠٥ ٤٢٦	٨٤٠ ٧٣٠	مارك ألماني	دعم للمشاريع الصغيرة، الضفة الغربية
١ ٣٣٩ ٨٨١	٦٢٠ ٩٢١	٧١٨ ٩٦٠	١ ١٧٩ ٠٩٥	٧ ٣٥٨ ١٩١	مارك ألماني	تشبيد وتأثيث مدرسة إعدادية/ثانوية، لبنان
٤٨٩ ٠٥١	٣٧٧ ٠٧٦	١١١ ٩٧٥	١٩٧ ٠٧٥	٨١٠ ٧٢٩	مارك ألماني	تبرع إصافي لتشييد وتأثيث مدرسة إعدادية/ثانوية، لبنان
٣٢٣ ٧٧٥	١٧٢ ٤٧٩	١٥٠ ٧٩٦	٧٤٧ ٣٠٥	٤٩٤ ٦١٠	دولار	اتحاد للمشاريع الصغرى، غزة
٧٢٢ ٤٩٣	صفر	٧٢٢ ٤٩٣	٧٢٢ ٤٩٣	٧٢٢ ٤٩٣	دولار	الرهيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
٤ ٤٢٨	صفر	٤ ٤٢٨	٤ ٤٢٨	٤ ٤٢٨	دولار	فوائد عن سنة ١٩٩٦
٧ ٧٤٥	صفر	٧ ٧٤٥	٧ ٧٤٥	٧ ٧٤٥	دولار	فوائد عن سنة ١٩٩٦
٣٠٢ ٧٧٢	٦٧١ ٥٣	٢٣٥ ٥٦٩	٣٦٠ ٤٢١	٤٥٦ ٤٥٠	مارك ألماني	الرهيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مدرسة للدخل
١٩٠ ٥٧٢	٤٥ ٧٥٧	١٤٤ ٨١٥	١٤٤ ٨١٥	١٩٠ ٥٧٢	دولار	الرهيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
٣٤٨ ٩٤٤	٩٨٠ ٨٢	٧٥٠ ٨٦٢	٧٥٠ ٨٦٢	٣٤٨ ٩٤٤	دولار	الرهيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
١٠ ١٢٤	صفر	١٠ ١٢٤	١٠ ١٢٤	١٠ ١٢٤	دولار	فوائد سنة ١٩٩٦
١٠١ ٧٨٣	١٠١ ٧٨٣	صفر	صفر	١٤٤ ٨٣٥	مارك ألماني	الرهيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية			الجهة المادحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلقة	العملة	
١٧٩ ٢٠٠	١٩٠ ٨٧	١٦٠ ١١٨	١٦٠ ١١٨	١٧٩ ٢٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: برنامج الإقراض الجماعي التضامني
٢ ٦٣٤	صفر	٢ ٦٣٤	٢ ٦٣٤	٢ ٦٣٤	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
٥ ٥٩٦	صفر	٥ ٥٩٦	٥ ٥٩٦	٥ ٥٩٦	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
٦٢١ ١١٦	٨٧ ٥٤٣	٥٣٩٠ ٧٤	٨٦٨٠ ٥٢	٨٨٨ ٩١٢	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إصلاح مآقوي فسي مخيمات اللاجئين الفلسطينيين
٣ ٧١٨	صفر	٣ ٧١٨	٣ ٧١٨	٣ ٧١٨	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
٧٠٦ ٩٦٥	٧٤ ٤٠٦	١٨٧ ٥٦٠	٧٨٥ ٤٠٨	٧٨٥ ٩٦٠	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد ١٥ حجرة دراسية
١ ٩٣٣	صفر	١ ٩٣٣	١ ٩٣٣	١ ٩٣٣	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
١١٣ ٦٣٦	صفر	١١٣ ٦٣٦	٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	مارك ألماني	المشاريع الصغيرة والصغيرة
٧٠٨ ١٦٨	٩ ٥٢٣	١٩٨ ٦٤٥	٣١٩ ٦٠٩	٣٢٩ ٤٣٤	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: التدريب على المشاريع الصغيرة والصغيرة
٧٠ ٥٧	صفر	٧٠ ٥٧	٧٠ ٥٧	٧٠ ٥٧	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
١١٤ ٧٣٦	٥٨ ١٤٣	٥٦٠ ٩٣	٨٠ ٧١٣	١٦٣ ٣٥٨	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: وصل شبكة مياه المجاري الداخلية
١ ٦٦٤	صفر	١ ٦٦٤	١ ٦٦٤	١ ٦٦٤	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
٩٢ ٤٣٨	١٠ ٥٨٩	٨١ ٨٤٩	١٢٧ ٦١٧	١٣٢ ١٨٦	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إصلاح شبكة إمدادات المياه
١٣٠ ٧٨	صفر	١٣٠ ٧٨	١٣٠ ٧٨	١٣٠ ٧٨	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
٤٧ ٨٠١	٤٧٣	٤٧ ٣٧٨	٨٣ ٢٨٥	٨٤ ١٢٩	مارك ألماني	تشبيد وثائق حجرات دراسة
٦١٧ ١٠٢	٧٥ ٦٧٥	٥٩١ ٤٧٨	٨٩٤ ٠٥٤	٩٤٢ ٧٤٦	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد وثائق حجرات دراسة
٥٢٧	صفر	٥٢٧	٥٢٧	٥٢٧	دولار	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
١٧ ٣٠١	١٣ ٩٣٩	٣ ٣٦٧	٣ ٣٦٧	١٧ ٣٠١	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تطوير المركز الصحي في جوبر
٧٥ ٤٨٠	صفر	٧٥ ٤٨٠	٧٥ ٤٨٠	٧٥ ٤٨٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد طرق ومجاري في مخيم الحصن
٤٣٣	صفر	٤٣٣	٤٣٣	٤٣٣	دولار	قوائم عن سنة ١٩٩٦
٧٦ ٦٧٠	٥٠ ١٩	٧١ ٦٠١	٣٧ ٣٧٠	٣٨٠ ٦٧	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد طرق ومجاري في مخيم الحصن

بدولارات الولايات المتحدة			بالعملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعلقة	العملة	
٥٥٧	صفر	٥٥٧	٥٥٧	٥٥٧	دولار	قوائد عن سنة ١٩٩٦
٥٤ ٥٢٦	٥ ٦٤٦	٤٥ ٨٨٠	٧٨ ٢٣٥	٧٩ ٥٥٤	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تسليح وإعادة تشييد مأوى
١٠ ٢٥	صفر	١٠ ٢٥	١٠ ٢٥	١٠ ٢٥	دولار	قوائد عن سنة ١٩٩٦
٩٥ ٥٧٩	١٠ ٢٢١	٨٥ ٣٥٨	١٣٦ ٤٩٣	١٣٩ ٤١٨	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: لمختبر حاسوب في الكرة ووقاص
١٤ ٤٠٠	صفر	١٤ ٤٠٠	١٤ ٤٠٠	١٤ ٤٠٠	دولار	قوائد عن سنة ١٩٩٦
٨١ ٢ ٢١٠	١٠ ٢ ٨٧٨	٧٠ ٩ ٣٢٢	١ ١ ٦ ٧ ٧٢٢	١ ١ ٨٥٠ ٢٤	مارك ألماني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: أعمال حلقة لتشييد مجاري مياه وصرف
٣٢١ ٦١٠	صفر	٣٢١ ٦١٠	٣٢١ ٦١٠	٣٢١ ٦١٠	دولار	أيرلندا توظيف معلمين إضافيين، الخدمة القريبة
٤١٨ ٩٠٠	صفر	٤١٨ ٩٠٠	٤١٨ ٩٠٠	٤١٨ ٩٠٠	دولار	إيسلندا تشييد وتجهيز مدرسة أولى للبنات
٧٠٠ ٧٠٤	صفر	٧٠٠ ٧٠٤	٧٠٠ ٧٠٤	٧٠٠ ٧٠٤	دولار	إيطاليا مختبر للصحة العامة، رام الله، ١٩٩٧
١٧١ ٠ ١٥	صفر	١٧١ ٠ ١٥	١٧١ ٠ ١٥	١٧١ ٠ ١٥	دولار	تحويل فوائد محصلة
٥٣ ٠ ٢٨	صفر	٥٣ ٠ ٢٨	٥٣ ٠ ٢٨	٥٣ ٠ ٢٨	دولار	تحويل النواك لتشييد مختبر مركزي للصحة العامة، الخدمة القريبة
٥٦٣ ٧٨٠	٥٦٣ ٧٨٠			٧٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠	فرانك بلجيكي	بلجيكا شراء كتب مدرسية، الخدمة القريبة وغزة
٤٦٣ ١٣٠	صفر	٤٦٣ ١٣٠	٣ ١٠ ٢ ٩ ٧٤	٣ ١٠ ٢ ٩ ٧٤	كرونة سويدية	السويد الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد وتجهيز حجرات دراسية
٩٢٦ ٢٦٢	صفر	٩٢٦ ٢٦٢	٦ ٢٠ ٥ ٩ ٤٨	٦ ٢٠ ٥ ٩ ٤٨	كرونة سويدية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: حياطة شاملة للمعدات
٩ ٨٦٢	صفر	٩ ٨٦٢	٦ ١٠ ٧٨	٦ ١٠ ٧٨	كرونة سويدية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
١ ١ ٩ ٤٠ ٢	صفر	١ ١ ٩ ٤٠ ٢	٧ ٥٠٠ ٠ ٠ ٠	٧ ٥٠٠ ٠ ٠ ٠	كرونة سويدية	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إيجل الوطني
٧٠٠ ٦٨	صفر	٧٠٠ ٦٨	٧٠٠ ٦٨	٧٠٠ ٦٨	دولار	كندا الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مختلفة
١٢ ٤٨٠	صفر	١٢ ٤٨٠	١٢ ٤٨٠	١٢ ٤٨٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مختلفة

بجودالارات الولايات المتحدة			بالمعاملة المحلية			العملة	الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	المعاملة			
١٠٠٠٠٠٠٠	صفر	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	دولار	الكويت الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إعادة فلسطينيين ومن سيناء الى تل الاسلطان	
١٩٤٠٠٥	صفر	١٩٤٠٥٥	١٩٤٠٥٥	١٩٤٠٥٥	دولار	لكنسبرغ وحدة الطلب الإشعاعي ومعدات فوق صوتية للمركز الصحي في خان بوش، غزة	
٧٢٢٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٧٢٢٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	
١٤٨ ٣٦٨	صفر	١٤٨ ٣٦٨	١٤٨ ٣٦٨	١٤٨ ٣٦٨	دولار	مصر مشاريع الأودوا في منطقة رفح	
١٠٠٠٠٠٠٠	٨٤٨١٠٤١	١ ٥١٨ ٩٥٩	١ ٥١٨ ٩٥٩	١٠٠٠٠٠٠٠	دولار	المملكة العربية السعودية مشاريع متعددة في غزة والضفة الغربية من خلال الصندوق السعودي للتنمية	
١٣ ٧٧٣ ٧١٧	٥ ٨٦٢ ١٩٨	٧ ٤١١ ٥١٩	٧ ٤١١ ٥١٩	١٣ ٧٧٣ ٧١٧	دولار	مشاريع متعددة في غزة والضفة الغربية من خلال الصندوق السعودي للتنمية	
٧٥ ٨٠٦	صفر	٧٥ ٨٠٦	١٧٠٠٠	١٧٠٠٠	جنيه استرليني	المملكة المتحدة تطوير مراكز بطيحي التعلم	
٣٦٧ ٦٤٧	٣٦٧ ٦٤٧			٧٥٠٠٠	جنيه استرليني	مشروع مياه المجاري والصرف في مخيم الشاطئ	
٧ ٧٢٢ ٦٨٧	١ ٤١٠ ٦٨٧	١ ٨٧٢ ٠٠٠	١ ١٣٩ ١١٠	٧٠٠٠٠٠٠	جنيه استرليني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مجاري وصحة عامة	
١١١ ٣٩٩	صفر	١١١ ٣٩٩	١١١ ٣٩٩	١١١ ٣٩٩	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: صحة الأسرة	
٤٥٢ ٩٢٧	٣١٢ ١٨٠	١٤٠ ٥٧٥	٩٠ ٥٠٧	٢٩٣ ٤٢٤	جنيه استرليني	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: صحة الأسرة	
٥٠٠٠٠٠٠	صفر	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	دولار	للزوجة برطانيق فوري لإيجل وظائف قصيرة الأجل، غزة	
٣٧٦ ٦٨٠	صفر	٣٧٦ ٦٨٠	٣٧٦ ٦٨٠	٣٧٦ ٦٨٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	
١٤٥ ٦٢٥	صفر	١٤٥ ٦٢٥	١ ٧١٢ ٠٥٩	١ ٧١٢ ٠٥٩	دولار	موردا برطانيق الإقراض الجماعي التضامني للمرأة، غزة	
١٠٠٥٧ ٦٠٠	٧٤٠ ٣٧١	٧١٢ ٢٢٩	٧١٢ ٢٢٩	١٠٠٥٧ ٦٠٠	دولار	لكنسبرغ مشاريع وتجهيز وتأنيث مدرسة بلاطة الابتدائية/الإعدادية للبنين، ١٩٩٧	
١ ٧٨٠ ٧٢٨	صفر	١ ٧٨٠ ٧٢٨	١٥ ٦٢٥٠٠٠	١٥ ٦٢٥٠٠٠	دولار	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إصلاح مأوى، غزة، ١٩٩٦	
٧ ١٧١ ٤٧١	٣٧٤ ٩٦٥	١ ٧٨٦ ٥٠٦	٢٠ ٧٢ ٧٩٠	٢ ٦٤٥ ٥٨٠	غيلدر هولندي	إصلاح مأوى، غزة	

معلومات الولايات المتحدة				بالعملة المحلية			الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستلمة	المستلمة	العملة	العملة	الجهة المانحة	
٥٠	صفر	٥٠	٥٠	دولار		قواعد عن سنة ١٩٩٦	
٧ ٨٧٥٠٠٠	١ ٢٠٠٠٠٠	١ ٦٧٥٠٠٠	٧ ٨٧٥٠٠٠	دولار		الدفاع الساحلي لمخيم الشاطئ، غزة	
٧٧ ٩١٧	صفر	٧٧ ٩١٧	٧٧ ٩١٧	دولار		قواعد سنة ١٩٩٦	
٣٩ ٧٨١	صفر	٣٩ ٧٨١	٣٩ ٧٨١	دولار		قواعد عن سنة ١٩٩٦	
٤١ ٥٥٤	صفر	٤١ ٥٥٤	٤١ ٥٥٤	دولار		قواعد عن سنة ١٩٩٧	
٤٨٧ ٦٠٩	٧٠٤ ٥١٩	٧٧٨٠ ٩٠	٥٥٣ ٣٩٩	غيلدر هولندي		الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: أعمال تشييد	
١٢ ٨٧٨	صفر	١٢ ٨٧٨	١٢ ٨٧٨	دولار		قواعد عن سنة ١٩٩٦	
٥٣٠ ٦٢	صفر	٥٣٠ ٦٢	٥٣٠ ٦٢	دولار		قواعد عن سنة ١٩٩٦	
٩ ٥٠٠٠٠٠	٥ ٦٩٦٠٠٠	٣ ٨٤٠٠٠٠	٩ ٥٠٠٠٠٠	دولار		الولايات المتحدة	
٩٩ ٥٠٠	صفر	٩٩ ٥٠٠	٩٩ ٥٠٠	دولار		الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: تبرع عام ١٩٩٥	
٦٦٧ ٨٠٨	صفر	٦٦٧ ٨٠٨	٦٦٧ ٨٠٨	دولار		لوازم طبية طارئة، السلطة الفلسطينية	
٥٠٠٠٠٠	صفر	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	دولار		تطوير معدات مركز أنشطة للشباب، ومركز المجتمع، نهر اليرد	
٣ ٦٠٠٠٠٠	١ ٩١٠ ٦٩٩	١ ٩١٠ ٦٩٩	٣ ٦٠٠٠٠٠	دولار		برنامج الإقراض الجماعي لاختصاصي وإقراض المشروع الصغير، غزة	
٤ ٤٠٠٠٠٠	٤٧٣ ١٥٦	٣ ٩٧٦ ٨٤٤	٤ ٤٠٠٠٠٠	دولار		تشبيد/تجهيز مرافق حجرات دراسة في ثلاث مدارس	
١١٤ ٢٤٠	صفر	١١٤ ٢٤٠	١١٤ ٢٤٠	دولار		إصلاح مأوى، غزة	
١١٤ ٢٤٠	صفر	١١٤ ٢٤٠	١١٤ ٢٤٠	دولار		مهيئة مدرسة الهاشمي الإعدادية للبنين، الأردن	
٩٧ ١٥٠	صفر	٩٧ ١٥٠	٩٧ ١٥٠	دولار		مهيئة مدرسة الليرة الإعدادية للبنات، الأردن	
٣٩٠ ٨٧٣	صفر	٣٩٠ ٨٧٣	٣٩٠ ٨٧٣	دولار		تشبيد وتجهيز ٤ حجرات دراسة في مدرسة الهاشمي للبنات، الأردن	
٧٢ ٧٨٠	صفر	٧٢ ٧٨٠	٧٢ ٧٨٠	دولار		تشبيد بمدرسة جبر/عكيت، اللاذقية	
٧٧٩ ٦٧٨	صفر	٧٧٩ ٦٧٨	٧٧٩ ٦٧٨	دولار		تشبيد حجرات دراسية جديدة بمدرسة الكوكبية/جامع فية، اليرموك - الجمهورية العربية السورية	
٦٦ ٧٠٠	صفر	٦٦ ٧٠٠	٦٦ ٧٠٠	دولار		استبدال وتحسين المعدات بمركز التدريب في سبلين، لبنان	
				دولار		توفير مقاعد مدرسية، لبنان	

بالعملية المحلية			الجهة المانحة	
بالعملية المحلية	المستلمة	المستلمة	المستلمة	العملة
الإيراد المتوقع	غير المستلمة	المستلمة	المستلمة	العملة
٢٠٦ ٣٢١	صفر	٢٠٦ ٣٢١	٢٠٦ ٣٢١	دولار
٩٥ ٨٢٠	صفر	صفر	٩٥ ٨٢٠	دولار
٧٢٨ ٥٥٤	صفر	٧٢٨ ٥٥٤	٧٢٨ ٥٥٤	دولار
٦٠٨ ٦٠٨	صفر	٦٠٨ ٦٠٨	٦٠٨ ٦٠٨	دولار
٢ ٦٠٠ ٠٠٠	١ ٤٢٠	٢ ٥٩٨ ٥٨٠	٢ ٦٠٠ ٠٠٠	دولار
٩٩١ ٨٣٦	٧١٧ ٩٩٥	٧٧٣ ٨٤١	٩٩١ ٨٣٦	دولار
٢ ٧٦٨ ٠٠٠	صفر	٢ ٧٦٨ ٠٠٠	٢ ٧٦٨ ٠٠٠	دولار
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	صفر	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار
١٥٦ ٨٤٥	صفر	١٥٦ ٨٤٥	١٥٦ ٨٤٥	دولار
١٤١ ٢٢٧	صفر	١٤١ ٢٢٧	١٤١ ٢٢٧	دولار
٧٦١ ٦٠	صفر	٧٦١ ٦٠	٧٦١ ٦٠	دولار
٨٤٣ ١٥٥	صفر	٨٤٣ ١٥٥	٨٤٣ ١٥٥	دولار
٣٦٠ ٥٦٠	صفر	٣٦٠ ٥٦٠	٣٦٠ ٥٦٠	دولار
١٢٣ ٠٠٠	صفر	١٢٣ ٠٠٠	١٢٣ ٠٠٠	دولار
٨٧١ ٠٠٠	صفر	٨٧١ ٠٠٠	٨٧١ ٠٠٠	دولار
٨٠٦ ٠٠٠	صفر	٨٠٦ ٠٠٠	٨٠٦ ٠٠٠	دولار
٨٠ ٠٠٠	صفر	٨٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	دولار
١٢٠ ٠٠٠	صفر	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	دولار
٤ ٤٠٠ ٠٠٠	صفر	٤ ٤٠٠ ٠٠٠	٤ ٤٠٠ ٠٠٠	دولار
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	صفر	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار
٢٠٠ ٠٠٠	صفر	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	دولار

الجهة المانحة

تقديم المشورة بشأن الامراض السارية والصحة التناسلية والتدريب الإداري

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مختلفة

تسعة مشاريع للوقاية والعلاوة اللاجئين الفلسطينيين في الأردن

تطوير أبنية ثلاث مدارس في مخيم البرموك في الجمهورية العربية السورية

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إصلاح مأوى، غزة

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: البرامج التي تغطي بعد الدراسة

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: صيانة شاملة للمدارس والملاعب

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: رصيد صندوق الإقراض الدائر

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تطوير مركز التدريب في سبلين

إكمال تنفيذ مركز إصلاح المجتمع في البقعة، الأردن، ١٩٩٧

برامج تعليمي خاص للطلاب البيطري التعليم، الأردن، ١٩٩٧

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مختلفة، الأردن

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: مشاريع مختلفة، الأردن

اليابان

تنفيذ إساقفة لمركز التدريب في سبلين، لبنان

تنفيذ سبع مدارس للوقاية، غزة

إعلاء تشييد وتجهيز مدرسة الأشر فية للبنين، الأردن

برامج تعليم خاص للطلاب البيطري التعليم، الأردن

تطوير عيادة طب أسنان متعلقة في سوريا

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧: مشاريع مختلفة، ١٩٩٦

المعالجة في المستشفيات في ١٩٩٧/١٩٩٦، لبنان

لوزم طبية، لبنان

بدرجات الولايات المتحدة					بالملاحة المحلية					الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المستدة	المستدة	المستدة	المعانة	المعانة	المعانة	المعانة	المعانة	المعانة	
٢٠٠٠٠٠	صفر	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	دولار					الجهة المانحة
١٠٠٠٠٠٠	صفر	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	دولار					تصالح/إعادة تشييد مأوى، الأردن.
٧١٤٠٠٠	صفر	٧١٤٠٠٠	٧١٤٠٠٠	٧١٤٠٠٠	دولار					تشييد وصيانة معمرات وشبكة تصريف للمياه، الأردن
٨٨٧١٥ ٧٩٣	٧٢ ٧٥١ ٣١٤	٦٨ ٣٧٢ ٧٥٦			دولار					قواعد عن سنة ١٩٩٦
										المجموع الفرعي
١ ٧٣٩ ١٨٧	١ ٧٣٩ ١٨٧	صفر	صفر	١ ٣٧٧٠٠٠	وحدة نقد أوروبية					المنظمات الحكومية الدولية
١ ٥٥٣٠٠٠	٥ ٧٨١ ٣٧٠	٧٦٦ ٧١٠	٥٨٥٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	وحدة نقد أوروبية					الجماعة الأوروبية
٦١٠٠٠	١ ٧٣١	٦٤ ٢٦٩	٦٤ ٢٦٩	٦١٠٠٠	دولار					الرصد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد شبكة مياه ومحاري في لمائية مخيمات فلسطينية
٧٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	صفر	صفر	٧٠٠٠٠	دولار					الرصد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد شبكة مياه ومحاري في لمائية مخيمات فلسطينية
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	صفر	صفر	٥٠٠٠٠	دولار					الرصد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد وتجهيز ورشة ديزل بمركز قلنديا للتدريب، الضفة الغربية
٧٣٠١ ٧٤٢	٧ ٦٤٧ ٢٨٨	٨٣٠ ٩٧٩			دولار					الرصد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: تشييد وتجهيز ورشة ديزل بمركز قلنديا للتدريب، الضفة الغربية
										المجموع الفرعي
										المنظمات غير الحكومية
١٠١ ٢٥١	صفر	١٠١ ٢٥١	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	مارك ألماني					دويتشه ستيفنوتز
٦٩ ٩٠٤	صفر	٦٩ ٩٠٤	٦٩ ٩٠٤	٦٩ ٩٠٤	دولار					تجارة آلات ومعدات لمركز برطانيات المرأة، الأردن
٢٤ ٦٤٠	١٦ ٤٣٩	٨ ٢٠١	٨ ٢٠١	٢٤ ٦٤٠	دولار					معمدة تأهيل للشباب والأطفال، لبنان
٤٣ ٥٠٠	٧١ ٧٩٠	٧١ ٧١٠	٧١ ٧١٠	٤٣ ٥٠٠	دولار					إمماج الأطفال المعوقين بصريا، لبنان
٧٣ ٧٠٠	صفر	٧٣ ٧٠٠	٧٣ ٧٠٠	٧٣ ٧٠٠	دولار					العناية بالمسنين المحرومين، لبنان
٩٣ ٦٠٤	٢٨ ٢٢٩	٢٧٤ ٨٦٦			دولار					مؤسسة الشعب الأسترالي للصحة والتعليم والتنمية، أستراليا
										الرصد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: دورات للتشغيل الفني على المستوصفات
										المجموع الفرعي

بدولارات الولايات المتحدة		بالعملة المحلية				الجهة المانحة
الإيراد المتوقع	غير المسددة	المستأجرة	المستأجرة	العملة	العملة	
						مصادر أخرى
٩ ٤٤٧	همنر	٩ ٤٤٧	٩ ٤٤٧	٩ ٤٤٧	دولار	الجمعية النسائية للشرق الأوسط وأفريقيا، اليابان مبادرات سكانية لأطفال اللاجئين الكالسطينيين المعوقين
٩ ٤٤٧	همنر	٩ ٤٤٧				المجموع الفرعي
						مؤسسات الأمم المتحدة
						برنامج الأمم المتحدة للإيدز
٨٧ ٥٠٠	همنر	٨٧ ٥٠٠	٨٧ ٥٠٠	٨٧ ٥٠٠	دولار	توسيع النطاق التعليم للتبروس نقص المناعة البشرية/نقص المناعة المكتسب
همنر	همنر	٨٧ ٥٠٠				المجموع الفرعي
٩ ٥٧٠ ٠٨١	١٨٨ ٤٣٦ ٤١	٦٩ ٥٧٠ ٥٤٨				المجموع

البيان العشرون

الإيرادات والنفقات لفترة السنتين المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

نقل المقر إلى غزة

(دولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	تسوية الصندوق ^(١)	المانح/ (الجزء) في الفترة	النفقات			التبرعات		الرصيد الافتتاحي في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	المشروع
			المجموع	عينا	نقدًا	عينا	نقدًا		
(٥ ٦٤٢ ٢٥٣)	٢٠ ١٤٣	(٩ ١٨١ ٣٦١)	١٣ ٧٦٣ ٨٠١	-	١٣ ٧٦٣ ٨٠١	-	٤ ٥٨٢ ٤٤٠	٣ ٥١٨ ٩٦٥	تكاليف النقل إلى غزة التي تكبدتها الوكالة
(٥ ٦٤٢ ٢٥٣)	٢٠ ١٤٣	(٩ ١٨١ ٣٦١)	١٣ ٧٦٣ ٨٠١	-	١٣ ٧٦٣ ٨٠١	-	٤ ٥٨٢ ٤٤٠	٣ ٥١٨ ٩٦٥	المجموع

تسويات تتعلق بنفقات سنوات سابقة. (أ)

البيان الحادي والعشرون

الأصول والخصوم في ٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

نقل المقر إلى غزة

(دولارات الولايات المتحدة)

المشروع	تكاليف النقل إلى غزة التي تكبدتها الوكالة	تقديرية في الصندوق وفي المعسار في	مدفوعات مقدمة	المجموع	حسابات دفع	اعتقادات غير المصانة	المبالغ المرحلة	اعتقادات الرضائيل بالترتيب	المبالغ المستحقة للصندوق	مجموع الخصوم	رصيد الصندوق في ١٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
المجموع		-	-	-	١٤.٥٧١	٧٢ ٧٢١	٧٤.٥٦٧	٧٩.٠٩٨	٥.٥٥٠ ٧٨١	٥ ٦٤٢ ٧٥٣	(٥ ٦٤٢ ٧٥٣)

نقل المقر إلى غزة

الجهة المانحة	العملة المحلية				العملة	الجهة المانحة
	المستلمة	غير المستلمة	المستلمة	غير المستلمة		
الحكومات						
إسرائيل	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	دولار	
تحتل الضفة الغربية						
بلجيكا	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	٧٧ ٧٦٦	٧٧ ٧٦٦	٧٧ ٧٦٦	٧٧ ٧٦٦	دولار	
تركيا	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
النقل إلى غزة	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
الامم المتحدة	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	٧٩ ٦٧٤	٧٩ ٦٧٤	٧٩ ٦٧٤	٧٩ ٦٧٤	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	دولار	
نقل المقر						
نقل المقر	٣ ٤٨٥ ٣٩٩	٥٢ ٧٦٦	٤ ٥٨٢ ٤٤٥			

البيان الثاني والعشرون

الإيرادات والمقتات لفترة السنتين المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧

نداء لبنان

(دولارات الولايات المتحدة)

رصيد المندوق في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	تسوية ^(١) (المندوق)	الناقص / (العجز) للفترة	المنقذات			التبرعات			الرصيد الاقتصادي في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١	المشروع
			المجموع	عينيا	مقدرا	المجموع	عينيا	مقدرا		
٧ ٧٨٦ ٩٠٦	٥٩ ٢١١	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	-	-	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	نداء لبنان
٧ ٧٨٦ ٩٠٦	٥٩ ٢١١	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	-	-	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	٧ ٧٢٧ ٦٩٥	-	المجموع

(١) تسويات تتعلق بمنقذات سندات سابقة

(أ) تسويات تتعلق بمقتات سنوات سابقة.

البيان الثالث والعشرون

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

نداء لبنان

(دولارات الولايات المتحدة)

رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	مجموع الخصوم	حسابات دفع	مجموع الأصول	نقدية في الصندوق وفي المصارف	
٧ ٧٨٦ ٩٠٦	٥٩ ٢١١	٥٩ ٢١١	٧ ٨٤٦ ١١٧	٧ ٨٤٦ ١١٧	
٧ ٧٨٦ ٩٠٦	٥٩ ٢١١	٥٩ ٢١١	٧ ٨٤٦ ١١٧	٧ ٨٤٦ ١١٧	المجموع

الجدول ١٧

تقرير عن التبرعات النقدية لفترة السنتين المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

مدا لبنان

الجهة المانحة	العملة المحلية			دولارات الولايات المتحدة		
	العملة	المعلنة	المستلمة	المستلمة	غير المسددة	الإيراد المتوقع
الحكومات						
اسبانيا						
مدا لبنان، ١٩٩٧	دولار	١٦٢ ٣٤١		١٦٢ ٣٤١		١٦٢ ٣٤١
السويد						
دعم التعليم الثانوي للاجئين كرونة الفالسطينيين في لبنان، ١٩٩٧ سويدية		١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٣١٥ ٧٨٩	صفر	١ ٣١٥ ٧٨٩
كندا						
إصلاح مأوى، لبنان، ١٩٩٧	دولار كندي	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٣٦٢ ٣١٩	صفر	٣٦٢ ٣١٩
النرويج						
التعليم والصحة والخدمات الاجتماعية، دولار لبنان، ١٩٩٧		١ ٨٠٠ ٠٠٠	١ ٨٠٠ ٠٠٠	١ ٨٠٠ ٠٠٠	صفر	١ ٨٠٠ ٠٠٠
شراء خدمات طبية من المؤسسات دولار الفالسطينية، لبنان، ١٩٩٧		٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	صفر	٢٠٠ ٠٠٠
هولندا						
تشديد وتجهيز وتأثيث مدرسة دولار السموع، لبنان، ١٩٩٧		٨٠٤ ٢٧٢	٨٠٤ ٢٧٢	٨٠٤ ٢٧٢	صفر	٨٠٤ ٢٧٢
مكننة جمع النفايات الصلبة والتخلص دولار منها في صيدا، ١٩٩٧		٧٤٥ ٣١٥	٧٤٥ ٣١٥	٧٤٥ ٣١٥	صفر	٧٤٥ ٣١٥
الولايات المتحدة						
تشديد مدرسة الرشيدية الثانوية في دولار صور ودفع تكاليفها الجارية		١ ٠٣٣ ٠٠٠	١ ٠٣٣ ٠٠٠	١ ٠٣٣ ٠٠٠	صفر	١ ٠٣٣ ٠٠٠

حساب توزيع الإيرادات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
٩١ ٥٢٩ ٧٢٤	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	٧٧ ٦٣٨ ٠١٥
	مخصصاً منه:	
١٥٥ ٧٣٠ ٠٠٤	الفائدة المضافة الى حسابات المشتركين	٦٧ ١٦٩ ٣٩٦
(٦٤ ٢٠٠ ٢٨٠)		١٠ ٤٦٨ ٦١٩
	مضافاً إليه:	
١٤٥ ٥٦٣ ٥٩٨	صافي إيرادات الاستثمار (الجدول ١٨)	٨٥ ٩٩٩ ٧٠٧
٥٠١ ٥٩٣	الإيرادات من القروض	٤٢٤ ٧٥٥
١٤٦ ٠٦٥ ١٩١		٨٦ ٤٢٤ ٤٦٢
	مخصصاً منه:	
١ ١٨٥ ٣٦١	المصروفات الإدارية العامة	١ ٠١٩ ٨١٩
٣٨٦ ٣٥٦	مصروفات إدارة مشروع القروض	٣٦٥ ٤٥٨
١ ٥٧١ ٧١٧		١ ٣٨٥ ٢٧٧
١٤٤ ٤٩٣ ٤٧٤	صافي الإيرادات لفترة السنتين	٨٥ ٠٣٩ ١٨٥
٨٠ ٢٩٣ ١٩٤		٩٥ ٥٠٧ ٨٠٤
	مخصصاً منه:	
٩ ٣١٢ ٨٧٢	الفائدة المدفوعة على القروض المسحوبة خلال فترة السنتين	٣ ٩٧٨ ٠٨٠
٧٠ ٩٨٠ ٣٢٢	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٩١ ٥٢٩ ٧٢٤

البيان الخامس والعشرون

حساب الفائض غير الموزع لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
٢ ٨٨٦	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٢ ٨٨٦

البيان السادس والعشرون

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٥-١٩٩٤
<u>الأصول</u>	
<u>الاستثمارات:</u>	
٢٣٦ ٧٢٦ ٨٩٠	١٩٠ ٣٨٧ ٣٠٦
٣٢ ٣١٥ ٩٧٩	٣٠ ٠٣٤ ٨٧٤
٢١٧ ٣٢٢ ٨٥٩	١٨٧ ٦٩٥ ٦٤٨
١١٥ ٦١١ ٧٧٣	١٧١ ٦٢٢ ٣٤٩
٩٢ ٧٥٢ ٢٦٤	٨٠ ٦٢٩ ٦٧٥
٧٤ ٨٧٥ ٨٤٢	٣٧ ٩٦٠ ٩٦٢
٥٣ ٧٨٥ ٢٠٢	٤١ ٠٢٣ ٢٩٣
٩٢١ ٦٧٢	٨٠٢ ١٩٢
٨٢٤ ٣١٢ ٤٨١	٧٤٠ ١٥٦ ٢٩٩
<u>الخصوم</u>	
<u>الأرصدة الدائنة للمستثمرين في الاشتراك:</u>	
١٨٠ ١٥١ ٠٧٨	١٥٨ ٢٥٥ ٥٨٦
٧٢ ١٦٤ ٦٥٠	٥٨ ٤٠٩ ٥٩٣
٥٩ ٠٥٣ ٥٠٢	٥٢ ٣٩٤ ٤٩٥
٩٥ ٧٠٠ ٢٧٩	٨٦ ١١٥ ٤٧٦
٢٣٧ ٩٣٧ ٣٠٠	٢٠٤ ٤٤٩ ١٦٣
٧ ٥٩٣ ١٨٠	٥ ٧٤٨ ١٤٩
١ ٠٩٥ ٢٣٧	١٣ ٣٢٧ ٤٦٣
٧٢٠ ٢٩٦	-
٦٥٤ ٤١٥ ٥٢٢	٥٧٨ ٦٩٩ ٩٢٥
<u>الأرصدة الدائنة للمتقاعدين</u>	
٣٢ ٧٧٨ ٠٣٦	١٩ ٥٦٥ ٢٧٨
٣٤٥ ٤١٨	٥٧٠ ٨٣٦
١٨ ٢١١ ٩٩٧	١٥ ٩٥٠ ٥٠٨
١٦ ٨٩٦ ٢٢٣	١٢ ٧٤٤ ١٦٨
٦ ٦٤٨ ٠٩٦	٤ ٣٢٦ ٧٠١
٢ ٥٣٧ ٨٠٨	١ ٣٠٧ ٤٤٩

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
١٤ ٧٧٥ ٨١٢	المقر، فيينا	٨ ٠٦٥ ٣٦٠
٤ ١٧١	المقر، غزة	-
٩٢ ١٩٧ ٥٦١		٦٢ ٥٣٠ ٣٠٠
٤ ٥٣٩ ٥١٠	الأرصدة الدائنة للمشاركين السابقين	٧ ٥٠٩ ٢٧٦
٢ ١٧٦ ٦٨٠	مبالغ مستحقة للصندوق العام للأدوية	(١١٥ ٨١٢)
٧٠ ٩٨٠ ٣٢٢	الإيرادات المتاحة للتوزيع (البيان العشرون)	٩١ ٥٢٩ ٧٢٤
٢ ٨٨٦	الناقص غير الموزع (البيان الحادي والعشرون)	٢ ٨٨٦
٧٧ ٦٩٩ ٣٩٨		٩٨ ٩٢٦ ٠٧٤
٨٢٤ ٣١٢ ٤٨١	المجموع	٧٤٠ ١٥٦ ٢٩٩

الجدول ١٨

الاستثمارات وإيرادات الاستثمار في فترة الستينين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادجار الموظفين المحليين

(بجود ليرات الولايات المتحدة)

المشروع	بارينغ إنترفاناشنال، لندن	بنك أوسترليا، فيينا	فيديو شيازي تريست، لندن	باريناس آسيت ماجمنست، باريس	دويتش بنك، فرانكفورت	لومبار أودييه وشركة، جنيف	سنتيت ستريت، باريس	فروس بضممان/ نقد	المجموع
الاستثمارات في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	١٩٠ ٣٨٧ ٣٠٦	٣٠ ٠٣٤ ٨٧٤	١٨٧ ٦٩٥ ٦٤٨	١٧١ ٦٢٢ ٣٤٩	٨٠ ٦١٩ ٦٧٥	٣٧ ٩٦٠ ٩٦٢	٤١٠ ٢٣ ٢٩٣	٨٠ ٢١ ٩٢	٧٤٠ ١٥٦ ٢٩٩
مضافا إليها: التمويل خلال فترة الستينين	(٣ ٨٤٥ ٠٠٠)	(١ ٨٠٠ ٠٠٠)	(٣ ٨٠٠ ٠٠٠)	(٥٥ ١١٠ ٠٠٠)	(١ ٠٠٠ ٠٠٠)	٧٤ ٤٠٠ ٠٠٠	صفر	(١ ١٢٠ ٥١٩)	(٦٢ ٧٨٥ ٥١٩)
إجمالي إيرادات الاستثمار	١٨٦ ٥٤٢ ٣٠٦	٢٨ ٢٣٤ ٨٧٤	١٨٣ ٨٩٥ ٦٤٨	١١٦ ٥١٢ ٣٤٩	٧٩ ٦٢٩ ٦٧٥	٦٢ ٣٦٠ ٩٦٢	٤١٠ ٢٣ ٢٩٣	(٣٢٨ ٣٢٧)	٦٧٧ ٨٧٠ ٧٨٠
مخصوما منه:	٥١ ٧٥٢ ٧٧٧	٤ ٧٠٨ ٣٧٨	٢٤ ١٤٠ ٦٧٢	١٩ ٥٥٩ ١٤١	١٣ ٤٥٥ ٤٠٩	١٣٠٠ ٩ ٩٨٥	١٢٠ ٦٥ ١٤٧	١ ٢٤٩ ٩٩٩	١٤٩ ٩٤١ ٤٥٨
أرباح مديري الاستثمار	١٠ ٦٨١ ١٩٢	١٢٧ ٢٢٣	٧١ ٣ ٤٦١	٤٥٩ ٧١٧	٣٢٢ ٨٧٠	٤٩٥ ١٠٥	٣٠ ٣ ٢٢٨	صفر	٢ ٤٩٩ ٧٥٦
صافي إيرادات الاستثمار	٥٠ ١٨٤ ٥٨٥	٤٠ ٨١ ١٠٥	٢٣ ٤٧٧ ٢١١	١٩٠ ٩٩ ٤٢٤	١٣ ١٢٢ ٥٨٩	١٢ ٥١٤ ٨٨٠	١٢ ٧٦١ ٩٠٩	١ ٢٤٩ ٩٩٩	١٤٦ ٤٤١ ٧٠٢
الاستثمارات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	٣٣٦ ٧٢١ ٨٩١	٣٢ ٣١٥ ٩٧٩	٢١٧ ٣٢٢ ٨٥٩	١١٥ ٦١١ ٧٧٣	٩٢ ٧٥٢ ٢٦٤	٧٤ ٨٧٥ ٨٤٢	٥٣ ٧٨٥ ٢٠٢	٩ ١٢١ ٦٧٢	٨٧٤ ٢١٢ ٤٨٢
مجموع صافي إيرادات الاستثمار كما هو مذكور أعلاه		١٤٦ ٤٤١ ٧٠٢							
أرباح القيم وأرباح قياس الأذراء		٨٧٨ ١٠٤							
إيرادات مرتجلة إلى حساب توزيع الإيرادات		١٤٥ ٥١٣ ٥٩٨							

الجدول ١٨ (تابع)

توزيع أرصدة الاستثمار بالنسب المئوية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين

	بارينغ إنترناشنال	بنك أستراليا، فيينا	فيديو شياري ترست، لندن	باريباس آسيت ماجمنت، باريس	دويتش بنك فراנקفورت	لومبار أودييه، جنيف	ستيت ستريت، باريس	المجموع
أوروبا	١٥	١٨	١٨	٤٢	٢٢	٢٦	٣٤	٢٢
حوض المحيط الهادئ	٤	٢	٢	١٢	٣	٩	١١	٥
أمريكا الشمالية	٨١	٨٠	٨٠	٤٦	٧٥	٦٥	٥٥	٧٢
المجموع	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

توزيع الاستثمار بالنسب المئوية حسب نوع الاستثمار (القيمة السوقية) في
٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين

	بارينغ إنترناشنال	بنك أستراليا، فيينا	فيديو شياري ترست، لندن	باريباس آسيت ماجمنت، باريس	دويتش بنك فراנקفورت	لومبار أودييه، جنيف	ستيت ستريت، باريس	المجموع
حقوق	١٧	٣	٢	٦	٨	٥	٤	٨
سندات	٨٣	٩٧	٩٨	٩٤	٩٢	-	-	٧٦
أسهم	-	-	-	-	-	٩٥	٩٦	١٦
المجموع	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

البيان السابع والعشرون

حساب توزيع الإيرادات في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦					١٩٩٥-١٩٩٤
٤٢٩ ٨٣١			الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦		٤٠٧ ٨١٢
٥٠٥ ٧٢٢			مخصوماً منه:		
(٧٥ ٨٩١)			النائدة المضافة الى حسابات المشتركين		٥٨٦ ٢٦٣
					(١٧٨ ٤٥١)
			مضافاً إليه:		
		٤٤٠ ٦٩٦	صافي إيرادات الاستثمار (الجدول ١٩)	٦٨٦ ٣٨١	
		(٩٠ ١٧٦)	تسويات أسعار الصرف	٢٣ ٩٦٠	
		١٠٢٣	الإيرادات من القروض	٣ ٥٠٤	
	٣٥١ ٥٤٣			٧١٣ ٨٤٥	
			مخصوماً منه:		
		٥ ٨٧٥	المصروفات الإدارية العامة	٧ ٧١٥	
		١ ٥٠٥	مصروفات إدارة مشروع القروض	٢ ٢٩٠	
	٧ ٣٨٠			١٠ ٠٠٥	
٣٤٤ ١٦٣			الإيراد الصافي في فترة السنتين		٧٠٣ ٨٤٠
٢٦٨ ٢٧٢					٥٢٥ ٣٨٩
			مخصوماً منه:		
١٧١ ٥٣٥			النائدة المدفوعة على القروض المسحوبة خلال فترة السنتين		٩٥ ٥٥٨
٩٦ ٧٣٧			الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧		٤٢٩ ٨٣١

البيان الثامن والعشرون

الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
	<u>الأصول</u>	
	<u>الاستثمارات:</u>	
	أمانة صندوق الادخار	
٢ ٣٥٥ ٦٩٩	٢٩ ٤٤٦ ٢٣٦ شلنا نمساويا بسعر ١٢,٥ شلنا للدولار	٥ ٦٧٧ ٩٠١
٢ ٣٥٥ ٦٩٩	المجموع	٥ ٦٧٧ ٩٠١
	<u>الخصوم</u>	
٤٥٧ ٥٠٩	الأرصدة الدائنة للمستثمرين في الاشتراك:	٤ ١٣٣ ٢٤٤
	٥ ٧١٨ ٨٦٨ شلنا نمساويا بسعر ١٢,٥ شلنا للدولار	
١ ٥٩٧ ٢٩٢	الأرصدة الدائنة للمتقاعدين:	٩٤٦ ٩٧٢
	١٩ ٩٦٦ ١٥١ شلنا نمساويا بسعر ١٢,٥ شلنا للدولار	
صفر	الأرصدة الدائنة للذين تركوا الخدمة	٦٥ ٦٥٦
٢٠٤ ١٦١	مبالغ مستحقة للصندوق للعام للأجور	١٠٢ ١٩٨
	٢ ٥٥٢ ٠١٢ شلنا نمساويا بسعر ١٢,٥ شلنا للدولار	
٩٦ ٧٣٧	الإيرادات المتاحة للتوزيع	٤٢٩ ٨٣١
	١ ٢٠٩ ٢٠٩ شلنا نمساويا بسعر ١٢,٥ شلنا للدولار (البيان السابع العشرون)	
٢ ٣٥٥ ٦٩٩	المجموع	٥ ٦٧٧ ٩٠١

الجدول ١٩

الاستثمارات وإيرادات الاستثمار في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦				١٩٩٥-١٩٩٤
٥ ٦٧٧ ٩٠١		الاستثمار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦		٥ ٠٧٩ ٦٦٨
(٩٥٤ ٥٥٠)		مخصصاً منه:		
٤ ٧٢٣ ٣٥١		الفرق في سعر صرف دولار الولايات المتحدة		٩٦١ ٢٢٢
				٦ ٠٤٠ ٨٩٠
		مخصصاً منه:		
٢ ٨٠٨ ٣٤٨		التمويل خلال فترة السنتين		١ ٠٤٩ ٣٧٠
١ ٩١٥ ٠٠٣				٤ ٩٩١ ٥٢٠
		مضافاً إليه:		
٤٥٥ ٧٢٩		إجمالي إيرادات الاستثمار	٦٩٨ ٤٥٦	
		مخصصاً منه:		
١٥٠ ٣٣		أتعاب مديري الاستثمار	١٢٠ ٧٥	
٤٤٠ ٦٩٦		صافي إيرادات الاستثمار		٦٨٦ ٣٨١
٢ ٣٥٥ ٦٩٩		الاستثمارات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧		٥ ٦٧٧ ٩٠١

الجدول ٢٠

مصاريف الإدارة العامة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين وصندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦			١٩٩٥-١٩٩٤
	أمانة صندوق الادخار		
٥١٦ ٩٩٧	الوظائف الثابتة	٤٥٦ ٧٤٦	
٢ ٣٨٥	معدات الحاسوب	-	
٤٨ ٨٠٠	تكاليف السفر	١٥ ٣٥٣	
٢ ٨١٠	المساعدة المؤقتة	١ ٢٢٦	
١٨ ٢٣٩	الاتصالات	-	
٩٠١٤	تكاليف أخرى	٢ ٣٠٥	
٥٩٨ ٢٤٥			٤٧٥ ٦٣٠
٤٧٩ ٦٦٣	وظائف الملاك الأخرى		٤٤٣ ٤٩٤
٢٢ ٥٣٨	اللجنة الاستشارية للاستثمار		١٢ ٣١٧
٢٩ ٢٨٧	المترجمون الشفويون		٣٦ ٤٦٨
٦٠ ٥١٥	تكاليف السفر		٥٧ ٥٢٩
٩٨٨	مصرفات الضيافة		٢٠٩٦
١ ١٩١ ٢٣٦			١ ٠٢٧ ٥٣٤
وزعت المصاريف المذكورة أعلاه على كل صندوق على أساس مجموع الأرصدة الدائنة المستحقة للمشاركين في كل صندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، باستثناء: (أ) تكاليف سفر ممثلي صندوق ادخار الموظفين، و (ب) تكاليف الموظفين المكتبة في ميادين العمل، فتكاليف هذين البندين محملة على صندوق ادخار الموظفين المحليين. وبذلك، يكون التوزيع على النحو التالي:			
١ ١٨٥ ٣٦١	صندوق ادخار الموظفين المحليين		١ ٠١٩ ٨١٩
٨ ٨٧٥	صندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا		٧ ٧١٥
١ ١٩١ ٢٣٦			١ ٠٢٧ ٥٣٤

مصاريف إدارة مشروع القروض في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين وصندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا

(دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧-١٩٩٦		١٩٩٥-١٩٩٤
٧٠ ٣٠٠	تكاليف أمانة صندوق الادخار	٨٢ ٩٣٤
٢٦٨ ٥١٢	تكاليف ملاك الموظفين الأخرى	٢٦٧ ٢٢٧
صفر	المساعدة المؤقتة	صفر
٣٢٠ ٣٣	تكاليف السفر	١٠ ١٥٢
١٧٠ ١٦	المترجمون الشفويون	٦ ٤٣٥
٣٨٧ ٨٦١	المجموع	٣٦٧ ٧٤٨
وزعت المصاريف المذكورة أعلاه على كل صندوق على أساس مجموع		
الأرصدة الدائنة المستحقة للمشاركين في كل صندوق في ٣١ كانون		
الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، باستثناء: (أ) تكاليف سفر ممثلي صندوق ادخار		
الموظفين، و (ب) تكاليف الموظفين المتكبدة في ميادين العمل،		
فتكاليف هذين البندين محملة على صندوق ادخار الموظفين المحليين.		
وبذلك، يكون التوزيع على النحو التالي:		
٣٨٦ ٣٥٦	صندوق ادخار الموظفين المحليين	٣٦٥ ٤٥٨
١ ٥٠٥	صندوق ادخار الموظفين المحليين بالمقر في فيينا	٢ ٢٩٠
٣٨٧ ٨٦١	المجموع	٣٦٧ ٧٤٨

الجدول ٢٢

حالة مشروع قروض صندوق الادخار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

صندوق ادخار الموظفين المحليين وصندوق ادخار الموظفين
المحليين بالمقر في فيينا

(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ ١٩٩٧	عدد القروض ١٩٩٧	المبلغ ١٩٩٥	عدد القروض ١٩٩٥	المكتب الميداني
٤٨٣ ١٣٨	٦٣	٣٧٧ ٢٨١	٤٨	فرع مقر الأنروا، عمان
١٢ ٨٣٢ ٧١٢	٣٠١٧	١٠ ٢٥٨ ٢٣٦	١ ٩٧٦	غزة
٤ ٩٩٠ ٠٦٤	٢ ٢٤٠	٤ ٩٩٥ ٠٤٠	١ ٠٤٩	لبنان
٢ ٠٩١ ٩٠٩	٦٥٤	٥٤٧ ٨٥٨	١٧١	الجمهورية العربية السورية
٢٢ ١٨٨ ٥٩٦	٣ ٥٩١	١٩ ٠٤٢ ٤٨٧	٣ ١٦٧	الأردن
٦ ٢٧١ ٩٩٦	١ ٦٦٩	٦ ٠٠٢ ٥٦٢	١ ١٨١	الضفة الغربية
١٣١ ٤٤٢	٢	٨٠٠ ٧٤٠	٢٧	المقر (فيينا) (الحساب بدولار الولايات المتحدة)
١١٠ ٣٦٧	٢	٢٩٠ ٦١٥	١٨	المقر (فيينا) (الحساب بالشلن النمساوي)
١٩ ٥٧٢	٧	-	-	المقر غزة
٤٩ ١١٩ ٧٩٦	١١ ٢٤٥	٤٢ ٣١٤ ٨١٩	٧ ٦٣٧	المجموع
	٥٠٢ ٦١٦		٤٢٦ ٠١٢	مجموع إيرادات القروض
	٣٨٧ ٨٦١		٣٦٧ ٧٤٨	مجموع مصاريف القروض

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة ١ -

موجز السياسات المحاسبية الهامة

تستخدم الوكالة نظام محاسبة للصناديق تدير به الصناديق أو أنواع الصناديق التالية:

(أ)

١٠' الصندوق العام يستخدم لتمويل تكاليف التشغيل اللازمة لإدارة الأنشطة الأساسية للوكالة، أي برامجها العادية للتعليم والصحة وخدمات الإغاثة، بالإضافة إلى الخدمات التشغيلية والعامة، بما في ذلك الجوانب العامة للتنظيم والإدارة. ويتلقى الصندوق العام تبرعات غير مخصصة؛

١١' صناديق المشاريع وهي مقسمة إلى فئتين - واحدة مسماة الأنشطة الجارية الممولة والأخرى المشاريع الإنتاجية والخاصة. وتشمل الفئة الأولى الأنشطة التي تعرف بأنها أنشطة مستمرة إلى أجل غير مسمى ويمكن تمويلها من موارد الوكالة ذاتها إذا لم تتوافر مساهمات خاصة. وتعامل هذه الأنشطة بطريقة مماثلة للطريقة التي تعامل بها الأنشطة التي يشملها الصندوق العام. أما الفئة الثانية فتتكون من الصناديق المخصصة لمشاريع التشييد أو لبعض المشاريع الإنتاجية أو الخاصة الأخرى التي تنسم عادة بطابع عدم التكرار كمشتريات بعض المعدات. ولا يمثل وجود صناديق المشاريع المندرجة في هذه الفئة والتي تغطي التكاليف المتكررة للأنشطة الممولة من خارج الميزانية التي يقترحها المتبرع (المتبرعون) أي التزام من جانب الوكالة بمواصلة تلك الأنشطة في حالة توقف التبرعات؛

١٢' صندوق التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة وهو نتيجة لقرار اتخذ عام ١٩٩٠ لإدماج صندوق عمليات الطوارئ في لبنان وصندوق التدابير الاستثنائية في الأرض المحتلة. وقد تقرر إدماج هذين الصندوقين بسبب أوجه التشابه الأساسية في أهداف كل منهما. وأنشئ كلا الصندوقين لتخفيف حدة المشقة التي يعانيها اللاجئون الفلسطينيون بسبب القلاقل في ثلاثة من ميادين عملياتها. وبعد انتهاء الحرب الأهلية في لبنان والتوقيع على إعلان المبادئ بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل عام ١٩٩٣، قررت الوكالة أن تبدأ بإنهاء التدريجي لهذا البرنامج. كما أن التبرعات له انخفضت انخفاضاً كبيراً في السنوات الأخيرة. وقد أصدرت الوكالة نداءً جديداً من أجل لبنان عام ١٩٩٧، انظر أدناه. ولذلك تم دمج صندوق التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة في الصندوق العام اعتباراً من ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. ويبلغ العجز المتراكم في هذا البرنامج ١٨٦٧٥٠٩٤ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة. وقد تم تحويل هذا الرقم إلى رأس المال العامل للصندوق العام؛

'٤' صندوق برنامج المساعدة الموسع أنشئ في عام ١٩٨٨ لتحسين الأحوال البيئية للاجئين في الأرض المحتلة وقطاع غزة عن طريق إجراءات مثل إصلاح المآوي، وشبكات مجار جديدة أو موسعة، وما إلى ذلك. وهو يستهدف أيضا بقدر محدود تزويد الوكالة بتسهيلات أفضل لإدارة برامجها التعليم والصحة والإغاثة في الأرض المحتلة؛

'٥' برنامج تحقيق السلام وهو مبادرة بدأت في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ عقب التوقيع التاريخي على إعلان المبادئ بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل في أيلول/سبتمبر ١٩٩٣. وقد حل هذا البرنامج محل برنامج المساعدة الموسع الذي سيجري إنفاذه تدريجيا عند اكتمال المشاريع. وبناء على ذلك، وفي إطار برنامج تحقيق السلام، بدأت الوكالة الاضطلاع بمشاريع خاصة للتشبيد والتنمية في الضفة الغربية وقطاع غزة، لتلبية احتياجات اللاجئين الفلسطينيين في مجالات التعليم والصحة البيئية والرعاية الصحية الأولية وتوليد الدخل والخدمات الاجتماعية. ويستهدف البرنامج أيضا مثل هذه الاحتياجات الماسة للاجئين الفلسطينيين المقيمين في الأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية؛

'٦' صندوق مستشفى غزة العام وقد أنشئ في عام ١٩٩٠ لتشييد مستشفى عام في مدينة غزة. وسيوفر المستشفى ٢٣٢ سريرا وخدمات صحية أخرى مثل خدمات العيادة الخارجية والخدمات التشخيصية والعلاجية وخدمات الدعم، التي توجد حاجة ماسة إليها؛

'٧' نداء لبنان صدر في تموز/يوليه ١٩٩٧ للتخفيف من حدة الأحوال المعيشية المنخفضة للاجئين الفلسطينيين في لبنان، وعدم تيسر وصولهم إلى مرافق صحية وتعليمية عامة تكون في حدود قدرتهم؛

'٨' صندوق ادخار الموظفين المحليين وقد أنشئ لإتاحة صندوق معاشات تقاعدية للموظفين المحليين عند انتهاء خدمتهم. وتأتي المساهمات في هذا الصندوق من الوكالة ومن الموظفين المحليين أنفسهم؛

(ب) لا يجوز أن تنقل إلى أي صندوق آخر أية تبرعات سبق قبولها والتبرع بها لغرض معين، وبالتالي صارت مخصصة لصندوق مشروع محدد أو لصندوق التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة، إلا بموافقة الجهة المانحة. ولا يجوز أيضا استخدام صندوق الادخار أو جزء منه لأي غرض آخر غير الغرض الذي أنشئ الصندوق من أجله؛

بيد أن التبرعات التي ترد الى الصندوق العام دون قيود على أوجه استخدامها، يمكن - إذا سمحت الحالة المالية بذلك واستنسبه المفوض العام - أن تستخدم لتمويل المشاريع التي لم يتسن إيجاد تبرعات خاصة من أجلها. وفي هذه الحالات يمكن نقل جزء من التبرعات المقدمة الى الصندوق العام الى صناديق أخرى. ويتيح النظام المحاسبي للصناديق في الوكالة للتحديد الكامل للإيرادات والنفقات بحسب الغرض، والفصل التام لأصول وخصوم كل صندوق. ويتم ربط التبرعات أو الأموال المخصصة المقدمة الى الصناديق باستثناء الصندوق العام على صناديق فردية يحتفظ بها ككيانات مالية ومحاسبية منفصلة بها مجموعات مستقلة من الحسابات ذات القيد المزدوج. وتعد لهذه الصناديق بيانات مالية مستقلة؛

(ج) يتم إثبات إيرادات الوكالة وأصولها الآتية من التبرعات على الأساس النقدي للمحاسبة. وهذا يمثل ٩٥ في المائة من مجموع إيرادات الوكالة. غير أن الإيرادات الآتية من مصادر متنوعة، مثل الفوائد المصرفية وأرباح أسعار الصرف وغير ذلك من الإيرادات المتنوعة، يتم إثباتها على أساس الاستحقاق. أما نفقات الوكالة وخصومها فيتم إثباتها أيضا على أساس الاستحقاق. ويتفق هذا مع سياسة الوكالة التي تهدف الى إرساء حساباتها على فرضية المنشأة المستمرة، ومبدأ الحيطة. وتسجل التبرعات استنادا الى تقييم المتبرعين. ويظهر الفرق، إذا وجد، بين تقييم المانحين والقيمة السوقية في الحسابات بوصفه زيادة في التقييم؛

(د) في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ كانت هناك تبرعات معلنه غير مسددة تبلغ ٢٢٣ ٩٨ ٩٠٥ دولارا بيانها كما يلي (بدولارات الولايات المتحدة):

المجموع	عينية	نقدية	
٥٢ ٧٦٦	-	٥٢ ٧٦٦	نقل المقر
٢٨ ٢٠٨ ٣٤٢	١١ ٩٧٧ ١٣٩	١٦ ٢٣١ ٢٠٣	الصندوق العام
١٨ ٩٣٤ ٨٤٧	١٢ ١٢٩ ٩٧٧	٦ ٨٠٤ ٨٧٠	الأنشطة الجارية الممولة
٤٤٩ ٦٨٤	-	٤٤٩ ٦٨٤	المشاريع الإنتاجية والخاصة
٢ ٣٨٦ ١٣٥	١ ١٩٦ ٤٤٠	١ ١٨٩ ٦٩٥	صندوق التدابير الاستثنائية في لبنان والأرض المحتلة
٤٥٤ ٣٩١	-	٤٥٤ ٣٩١	برنامج المساعدة الموسع
٦ ٣٧٤ ٤٠٢	٢ ٥٦٨ ٥٨٢	٣ ٨٠٥ ٨٢٠	مستشفى غزة العام
٤١ ٤٣٦ ٨٨١	-	٤١ ٤٣٦ ٨٨١	برنامج تحقيق السلام
٦٠٧ ٧٥٥	-	٦٠٧ ٧٥٥	نداء لبنان، ١٩٩٧
٩٨ ٩٠٥ ٢٢٣	٢٧ ٨٧٢ ١٣٨	٧١ ٠٣٣ ٠٨٥	المجموع

وفي ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨، تم تلقي ٦٤٦ ٥٩٩ ٢٥ دولارا من المبلغ المذكور أعلاه (٦٥ ٥٦٣ ٢٥ دولارا نقدا، و ٨٥١ ٣٦ دولارا عينا)؛

(هـ) الفترة المالية للوكالة هي سنتان تقويميتان؛

(و) تمسك حسابات الوكالة بدولارات الولايات المتحدة. أما المعاملات التي تجري بعملة أخرى فتحول وقت حدوثها إلى دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف المعمول بها في الوكالة عندئذ. أما الأصول والخصوم بغير دولارات الولايات المتحدة فتظهر في نهاية الفترة المالية بدولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف المعمول بها في ذلك الحين. وتعامل الأرباح والخسائر من تحويل العملات كمبلغ مضاف إلى الإيرادات أو مخصوم منها؛

(ز) تحمل تكاليف مشتريات جميع أنواع الإمدادات على النفقات فور تسلم البضائع وسداد أثمانها. ونتيجة لذلك لا يدرج المخزون أو البضائع كأصول في أي صندوق من صناديق الوكالة. (غير أن هناك استثناء من ذلك يتعلق بالوحدات الإنتاجية، ويرد تعليقه أدناه). وعلى الرغم من أن مخزون الوكالة وبضائعها لا يعاملان كأصول فإنه يتم مسك سجلات للتخزين وتطبيق رقابة دقيقة على المخزون من البضائع. وقد بلغت القيمة التقريبية لمخزون الوكالة وبضائعها في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، على أساس التكلفة التاريخية ١٤,٣ مليون دولار؛

(ح) للوكالة أربع وحدات إنتاجية أريد لها جميعا أن تكون قائمة بذاتها وهي: وحدة الطباعة وتوجد في بيروت، ومركز التطريز ووحدة النجارة وقسم المقاولات التي توجد جميعها في غزة. وحتى عام ١٩٨٧، كانت هذه الوحدات جزءا من الصندوق العام. وابتداءً من عام ١٩٨٨ أقيمت هذه الوحدات كمشاريع مستقلة تنظمها مجموعة جديدة من اللوائح (اللائحة التقنية المالية رقم ٤١) مما سيجب للإدارة تحسين مراقبة هذه الوحدات وتقييم أدائها. ومن الأمور التي لا غنى عنها لهذا التقييم تسجيل المخزونات الحاضرة. ولذلك - وكاستثناء من سياسات المحاسبة للوكالة - يظهر المخزون كأصول في حسابات الوحدات الإنتاجية. وتبلغ قيمة هذه المخزونات ١٣,٤ في المائة تقريبا من مجموع ما في حوزة الوكالة من مخزونات؛

(ط) خصص اعتماد في الميزانية لمدفوعات نهاية الخدمة بالنسبة للموظفين الذين يتكون الوكالة خلال الفترة المالية وتكاليف الإعادة إلى أوطانهم. ولم يتم تحديد الاحتياطيات اللازمة لمدفوعات نهاية الخدمة وإعادة الموظفين إلى أوطانهم في السنوات القادمة لأنه من المتوقع تغطية هذه المدفوعات من الإيرادات المقبلة والاحتياطيات التشغيلية. وقد قدرت مستحقات نهاية الخدمة المتراكمة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ بنحو ١٢٥ مليون دولار.

الصندوق العام

الملاحظة ٢ - حسابات القبض (البيان الثالث)

لا تشمل حسابات القبض الواردة في البيان الثالث مطالبات إزاء الحكومات تتعلق، ضمن أمور أخرى، بتعويضات عن أضرار وقعت على ممتلكات الوكالة تبلغ ٨٥٢ ٥٠٦ ١٢ دولاراً. وهذه المطالبات هي من حيث طبيعتها حسابات تذكيرية. وبما أن تحصيل هذه المبالغ أمر مشكوك فيه، فقد تم تخصيص اعتماد يمثل ١٠٠ في المائة من هذه المطالبات.

الملاحظة ٣ - اعتماد الالتزامات غير المصفاة (البيان الثالث)

اعتماد الالتزامات غير المصفاة هو اعتماد لبنود سلع وخدمات وردت في الميزانية وتم توقيع العقود الخاصة بها في تواريخ أقصاها نهاية فترة السنتين، ولكنها لم تسلم إلى الوكالة بعد.

وستتم تصفية هذا الاعتماد في نهاية فترة السنتين.

الملاحظة ٤ - اعتماد البضائع بالطريق (البيان الثالث)

اعتماد البضائع بالطريق هو اعتماد لأوامر شراء صدرت قبل نهاية السنة ولم يتم تسلم البضائع المتعلقة بها.

الملاحظة ٥ - اعتماد المبالغ المرحلة (البيان الثالث)

اعتماد المبالغ المرحلة هو اعتماد لبنود وردت في ميزانية السنة الجارية وقدمت مبررات لتحميلها على نفقات السنة الجارية.

الملاحظة ٦ - الالتزامات المحتملة

يمكن أن تكون على الوكالة التزامات محتملة بمبالغ كبيرة، وإن تكن غير محددة، فيما يتعلق بمطالبات معينة من الحكومات خاصة بإعانات. وبالإضافة إلى ذلك، هناك التزام محتمل يبلغ ٢٢٥٠٠٠ دولار ناتج عن خلاف لم يحل بعد مع أحد الموردين.

الملاحظة ٧ - الأصول الثابتة

(أ) لا ترد الأصول الثابتة في البيان الثالث - الأصول والخصوم. ويرد أدناه موجز لهذه الأصول بقيمتها الأصلية (بدولارات الولايات المتحدة):

مركبات (لا تشمل المركبات التي جردت

ولكن لم يتم التصرف فيها)

معدات أخرى

أراض تملكها الأونروا

مبان على أراض تملكها الأونروا

١٩ ٦٩٤ ١٩٣

٤٥ ٨٧٩ ٤١٥

٢١٩ ٠٤٩

٤٢٢ ٦٣١

٦٦ ٢١٥ ٢٨٨

(ب) لا تتمتع الوكالة حاليا إلا بحق شغل المباني (المدارس ومراكز التدريب ومراكز توزيع المؤن والمستوصفات والمستودعات وغيرها من المنشآت) التي شيدتها على أراض تملكها الحكومات أو مؤجرة من أفراد. وقد بلغ مجموع تكلفة تشييد هذه المباني (بما في ذلك تكلفة تمويل شراء الأراضي من قبل الحكومات المحلية في بعض الحالات وتعويض الأفراد المالكين للأراضي المؤجرة) حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ مبلغ ١٧٣ ١٢٦ ٢٣٥ دولارا.

(ج) وشيدت الوكالة أيضا مآوي للاجئين بتكلفة مجموعها ٦٨٩ ٢٥٠ ٣٤ دولارا على أراض تملكها الحكومات أو الأفراد. والمركز القانوني لهذه الأماكن غير مؤكد.

صندوق ادخار الموظفين المحليين

الملاحظة ٨ - الأرضة الدائنة للمشاركين المستثمرين والمتقاعدين (البيان السادس والعشرون)
(أ) يحتفظ بالأرضة الدائنة للمشاركين المستثمرين والمتقاعدين إما بدولارات الولايات المتحدة أو بالشلات النمساوية بحسب الصندوق الذي اختار الموظف الاشتراك فيه.

(ب) بعد انتهاء فترة السنتين تم إنهاء العقد مع باريباس أست مانجمنت ولم يعين مدير جديد بعد.

الملاحظة ٩ - الاستثمارات وإيرادات الاستثمار (البيان الرابع والعشرون والثامن والعشرون والجدولان ١٨ و ١٩)

(أ) تتولى إدارة أصول الصندوق مجموعات محترفة لإدارة الاستثمار. وتقيم هذه الاستثمارات حسب التكلفة أو القيمة السوقية أيهما أقل. وقد أسفر هذا عن تقييم قدرة ٨٤١ ٣١٢ ٨٢٤ دولارا لصندوق الدولارات و ٢ ٣٥٥ ٦٩٩ دولارا لصندوق الشلات النمساوية. غير أن جميع مديري الاستثمار يضعون تقييماتهم على أساس القيمة السوقية. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، كانت هذه القيمة ٨٩٠ ٣٨٩ ٨٤٢ دولارا بالنسبة لصندوق الدولارات و ٢ ٤٣٦ ٩٢٧ دولارا بالنسبة لصندوق الشلات النمساوية.

(ب) ونظرا للفارق في التقييم وكذلك لاختلاف المعالجة المحاسبية للأتعاب المستحقة للمديرين فإن أرقام الاستثمار في نهاية السنة تختلف عن الأرقام التي يوردها القيم العالمي.

الملاحظة ١٠ - الاشتراكات والتمويل - صندوق ادخار الموظفين المحليين (الجدول ١٨)
بلغ مجموع الأموال المسحوبة من مديري الاستثمار ٦١ ١٥٥ ٠٠٠ دولار. وهذا الرقم يمثل أساسا الفرق بين مجموع الاشتراكات الواردة من الوكالة ومن المشاركين والمبالغ التي دفعتها الوكالة بالنيابة عن صندوق ادخار الموظفين المحليين. وترد أدناه تفاصيل هذه العلاقة المتبادلة (بدولارات الولايات المتحدة):

٧٢ ١٨٦ ٠٤٩

الاشتراكات خلال فترة السنتين

٢٤ ١٨٦ ٧٨٧

سداد القروض

مضافا إليها:٤ ٢٤٩ ٠٠٠

التحويلات والمبالغ الإجمالية، مخصوما منها المسحوبات وإعادة الاشتراكات

١٠٠ ٦٢١ ٨٣٦

مضافا إليها:قيمة الزيادة في التمويل المقدم من الصندوق العام في ١ كانون الثاني/
يناير ١٩٩٦١١٥ ٨١٢

١٠٠ ٥٠٦ ٦٠٢

مخصوما منها:١٦٣ ٨٣٨ ٢٨٢

المدفوعات من الصندوق العام خلال فترة السنتين

٦٣ ٣٣١ ٦٨٠

مخصوما منها:٦١ ١٥٥ ٠٠٠

المبالغ المسحوبة من مديري الاستثمار والمحوطة الى الصندوق العام

قيمة الزيادة في التمويل المقدم من الصندوق العام في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر
١٩٩٧٢ ١٧٦ ٦٨٠

الملاحظة ١١ - الاشتراكات - والتمويل - صندوق ادخار الموظفين المحليين في المقر بفيينا (البيان الثامن والعشرون، والجدول ١٩)

أثناء فترة السنتين بلغت الأموال المسحوبة من مديري الاستثمار ٢ ٨٠٨ ٣٤٨ دولارا أي ما يوازي ٣٥٠ ١٠٤ ٣٥٠ شلنا نمساويا. ويمثل هذا الرقم أساسا الفرق بين مجموع الاشتراكات الواردة من الوكالة ومن المشتركين والمبالغ التي دفعتها الوكالة بالنيابة عن صندوق ادخار الموظفين المحليين في المقر بفيينا. وترد تفاصيل هذه العلاقة المتبادلة أدناه (بدولارات الولايات المتحدة):

٦٤٢ ٤٩٦

الاشتراكات خلال فترة السنتين

٦١ ٧٥٥

سداد القروض

٧٠٤ ٢٥١

مخصصا منها:

قيمة الزيادة في التمويل المقدم من الصندوق العام في ١ كانون الثاني/يناير

١٩٩٦

١٠٢ ١٩٨

٦٠٢ ٠٥٣

مخصصا منها:

المدفوعات من الصندوق العام خلال فترة السنتين

٣ ٦١٤ ٥٦٢

٣٠١٢ ٥٠٩

مخصصا منها:

المبالغ المسحوبة من مديري الاستثمار خلال فترة السنتين

٢ ٨٠٨ ٣٤٨

قيمة الزيادة في التمويل المقدم من الصندوق العام في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٧

٢٠٤ ١٦١
